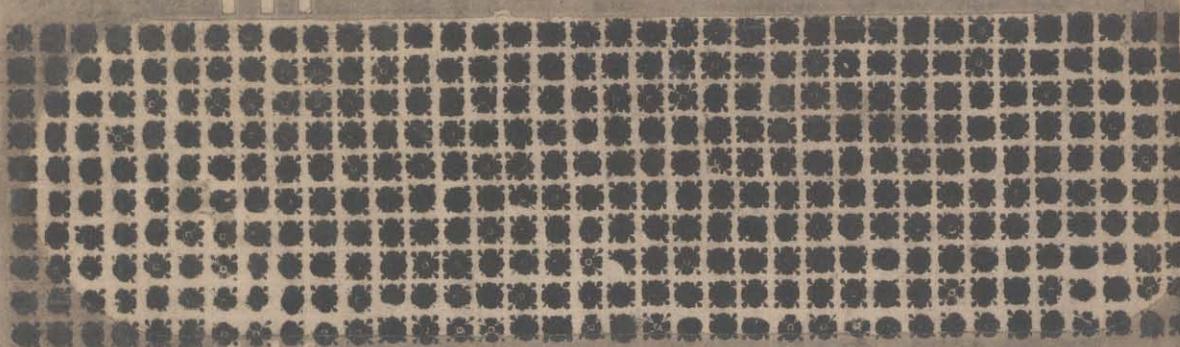


JUNE

ماہنامہ تجلی دیوبند

ایڈیٹر
عام عثمانی



Rs. 1/50

سالانہ پنزدہ روپے

Grachly

UD



تہذیب
و ادب
طلیب فریاد

تجلی

اس دائرے میں طرح
نشان ہے جو سمجھ لیجئے اس
پرچہ پر آپ کی خریداری ختم ہے۔ یا
تو منی آرڈر سے سالانہ قیمت بھیجیں یا دی پی
کی اجازت دیں۔ آئندہ خریداری جاری نہ
رکھنی ہو تب بھی اطلاع دیں۔ خاموشی کی
صورت میں اگلا پرچہ وی پی سے بھیجا
جائے گا جسے وصول کرنا آپ کا اخلاقی فرض
ہوگا۔ دی پی ساڑھے سولہ روپے کا
ہوگا۔ منی آرڈر بھیج کر آپ وی پی خرچ
سے بچ جائیں گے۔

جون ۱۹۷۳ء



ایڈیٹور: عامر عثمانی

پچیسویں سال کا تیسرا شمارہ

فہرست ماہ جون ۱۹۷۳ء

۵	آغاز سخن	عامر عثمانی
۱۹	تجلی کی ڈاک	"
۳۱	دعائیں و سیلہ	"
۴۳	شاہنامہ اسلام (جدید)	"
۵۱	تقریم لقرآن پر چند اعتراضات	"
۷۵	تفسیر ماجدی (جلد دوم)	"
۸۳	کارکنوں سے مولانا مودودی کا خطاب (ماہنامہ زندگی لاہور)	"
۹۲	مسجد سے میخانے تک	ملا ابن العربی

۱ امریکہ - انگلینڈ - ناٹجیریا - کینیڈا
۲ فرانس - برمنگھم - انڈونیشیا اور
۳ ملبیشیا سے بذریعہ بحری ڈاک دو پونڈ بذریعہ
۴ ہوائی ڈاک ۵ پونڈ -
۵ بحرین افریقہ - سعودی عرب -
۶ قطر وغیرہ سے بذریعہ بحری ڈاک ایک پونڈ
۷ اور دس شلنگ - بذریعہ ہوائی ڈاک تین پونڈ
۸ ہندوستان سے :- سالانہ پندرہ روپے

احوالِ اربعی

بیچے۔ آخر کار اللہ کے فضل سے وہ وقت آ ہی گیا کہ ہم ایمانِ خدو کے وقت اشاعت کا مزدہ آپ کو سنا سکیں۔ تجلی نے اب تک جتنے بھی خاص نمبر شائع کئے ہیں اللہ کا ہزار ہزار شکر ہے کہ انھیں قبول عام اور فزوں حاصل ہوا ہے۔ ضخامت بڑھانے کی فکر سے زیادہ ہم مواد بڑھانے کی کوشش کرتے ہیں اور مواد میں بھی ہمساری کوشش یہ رہتی ہے کہ انتہائی تحقیق و تھخص پر مبنی ہو اور ستر آن سنت کی صحیح ترجمانی اس سے ہو سکے۔ علم و تحقیق کو اس طرح پیش کرنا کہ عوام الناس بھی دلچسپی سے پڑھ اور سمجھ سکیں خاصا دشوار کام ہے لیکن خدا ہی کا احسان و اکرام ہے کہ اس نے اس دشواری کو بھی ہمارے لئے سہل بنا دیا ہے اور تجلی کی قبولیت خواص و عوام دونوں میں ہے۔ آنے والا اسمان نمبر بھی انشاء اللہ ہر دو خصوصیت کا حامل ہوگا۔ یعنی مواد نہایت تحقیقی اور علمی مگر زبان سلیس و شگفتہ۔

اگلا شمارہ ایمانِ بکر ہوگا

جو انشاء اللہ جولائی کے آخری ہفتے میں آپ کو مل جائے گا

جھلکیاں

- آغا زین العابدینؑ کے تمام علمی و عملی گوشوں پر سیر حاصل گفتگو۔ علمائے سلف کی بہترین کاوشوں کا پچوڑ۔
- ایمان کے اثرات فرد کی زندگی پر • ایمان اور استقامت
- ایمان اور حیات اجتماعی • اسلام میں صدقہ و احسان کی اہمیت
- اسلام میں تحریم اشیاء اور اس کی حکمت

تجلی کی دیگر دلچسپیاں اور افادی کالم بدستور۔ تجلی کی ڈاک۔ شاہنامہ۔ تنقیدات۔ مسجد سے میخانے تک۔ کھرے کھوٹے۔ قیمت تین روپے ہوگی۔ سالانہ خریداروں سے الگ قیمت نہیں لی جائے گی البتہ جو خریدار یہ چاہیں کہ ڈاک میں رقم ہونے کا اندیشہ نہ رہے، وہ رجسٹری کے لئے ڈیڑھ روپیہ بذریعہ منی آرڈر روانہ فرمائیں۔

نہج تجلی۔ دیوبند (دیوبند)۔

انکارِ سخن

سننا ہو گا کہ قرآن میں جس شراب کو حرام کہا گیا ہے اس کا نام دھسکی اور بیہرا اور شیمپین تو نہ تھا لہذا ان جدید مشروبات کی حرمت قرآن سے کیسے ثابت ہو سکتی ہے نیز جس سوڈ کو قرآن نے ممنوع قرار دیا ہے وہ یقیناً حرام ہی ہے لیکن آج کے بیکنگ کو اس سے کیا تعلق بیکنگ کے واسطے سے جو نفع ملتا ہے وہ تو انٹریسٹ ہے۔ پرافٹ ہے۔ بھلا اسے کیوں ممنوع کہہ سکیں گے۔

یہ علم کلام اگر قابل قبول ہے تو بے شک میلاد النبی کے ہنگاموں کو "سیرت النبی" کا عنوان دیکر داخل حنا سے کرنا بھی قابل قبول ہے جیسا کہ ہمارے بعض ہم عصر علماء دیوبند کر رہے ہیں۔ لیکن اگر یہ استدلال کا سد و فاسد ہے تو پھر اس کے سو کیا کہا جاسکتا ہے کہ نام سیرت النبی رکھئے یا عید میلاد النبی یا کچھ اور یہ ماہ ربیع الاول کے ہنگامے ہر حال میں بدعت ہی ہیں اور جو علماء دیوبند اس کی حوصلہ افزائی اور سرپرستی فرما رہے ہیں وہ کلامی رجحان کے تابع ہو کر اپنے مسلک صحیح سے دور ہو رہے ہیں۔

ابھی زیادہ عرصہ نہیں گذرا کہ علماء دیوبند کے یہاں میلاد النبی کے جلسوں اور ہنگاموں کے بدعت ہونے میں کوئی اختلاف نہ تھا۔ بہتیرے رسائل اور کتب فتاویٰ میں ان کے واضح فیصلے آج بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔ لیکن اب صورت حال پہلے سے مختلف ہے۔ تحریراً تو شاید آج بھی کوئی ممتاز دیوبندی عالم یہ فتویٰ نہ دے کہ میلاد بدعت نہیں ہے۔ مگر عملاً ان حضرات نے اپنے پیش روؤں کے موقف و مسلک پر خطِ سیخ کھینچ دیا ہے اور جلسہ میلاد کو "جلسہ سیرت" کا نام دے کر بڑی بے تکلفی سے اس کی سرپرستی فرما رہے ہیں چنانچہ دارالعلوم دیوبند کے متعدد علماء و اساتذہ ماہ ربیع الاول میں ہونے والے سیرت کے جلسوں میں دور دور جاتے ہیں اور خود دیوبند میں ایک عربی مدرسہ والے ہر سال اس طرح کے جلسے منعقد کرتے ہیں اور متعدد اساتذہ دارالعلوم اس کے اسٹیج سے تقریریں کرتے ہیں۔ بعض سجد پسند حضرات کا یہ غلط علم کلام اپنے بھی

ہیں۔

یہ ہو گیا ہے کہ بلا تکلف وہ اس سالانہ تقریب کو مسلمانوں کا سب سے بڑا تیوہار کہنے لگے ہیں۔ حالانکہ بڑا تو کیا یہ سب سے کوئی تیوہار ہی نہیں اور جو لوگ اس کا رشتہ اسلام سے جوڑتے ہیں وہ دراصل دنیا کو یہ باور کرانا چاہتے ہیں کہ جملہ صحابہ اور جملہ تابعین اور جملہ مفسرین و محدثین اور جملہ مجتہدین اسلام کے پورے تقضیات اور شریعت کے تمام مضمرات سے واقف نہ تھے۔ انھیں کبھی توفیق نہ ہوئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جشن ولادت منائیں، وہ کم عقل تھے کہ ایک مقدس تقریب کی افادیت کا ادراک نہ کر سکے اور آخر کار آج ہم عقل مند لوگوں نے اس خامی کو دور کیا ہے۔ اس خلا کو پُر کیا ہے۔ اس غلطی کی تصحیح کی ہے۔ ہم صحابہ اور ائمہ مرتبے بڑھ کر دین کو جاننے والے اور رسول سے عشق کرنے والے ہیں۔

ہندوستان تیوہاروں کا ملک ہے۔ ہونا بھی چاہیے۔ جو دھرم رسوم و رواج ہی سے عبارت ہو، اور زندگی کے لئے کوئی جامع تصویر حیات نہ رکھتا ہو وہ اگر تیوہاروں اور تقریبوں اور میلوں سے کبھی نہ رکھے تو آخر اپنے مذہبی جذبات کو کن شکلوں اور ہیئتوں میں ظاہر کرے۔ اس کے جذبات کا مظاہر تو یہی چیزیں ہیں۔ اس کا پھر اسی فریم میں اپنی تصویر سجائے ہوئے ہے۔ اسے اس نوع کی سرگرمیوں سے جتنا بھی شغف ہو وہ قدرتی اور طبعی ہے۔

لیکن بد نصیب مسلمانوں نے بھی دانستہ اور نادانستہ احوال سے متاثر ہو کر ایسی ہی آئینہ بالوچی قبول کر لی ہے۔ وہ بھی اسی ڈھنگ سے سوچنے لگے ہیں جس ڈھنگ سے کسی ایسی قوم کو سوچا جائے جس کے پاس فقط مذہب ہو دین نہ ہو۔ دھرم ہو شریعت نہ ہو۔ منتشر روایات ہوں منضبط نظام حیات نہ ہو۔ عوام بے چاروں کا تصور نہیں۔ وہ تو ہوتے ہی ہیں سطحی اور جذباتی۔ جب جیتہ دستار دار لے کر باب ریش نے "میلاد النبی" کو عین دین و ایمان باور کرانے میں ایڑی چوٹی کا زور لگا دیا اور جذباتی اشتعال انگیزی کے ذریعے

کیا ٹھکانا ہے اس قوم کی تیرہ سختی کا جو عین تعظیم رسول کے ناکہ بردین و شریعت کے مسلمات کا مذاق اڑانے اور کھلی نازیبا حرکات کو اچھے اچھے نام دے۔ ابھی لکھنؤ میں عید میلاد النبی کے نام پر جو کچھ ہو چکا ہے اس کا ٹھوڑا سا حال مستند شاہدین کی زبانی آپ بھی سن لیجئے۔

"اس سال عید میلاد النبی پر تنہا لکھنؤ میں جو چراغاں کیا گیا اور آرائش ہوئی اس پر مصداق کا محاط اندازہ دس بارہ لاکھ ہے۔ ایک

مقامی اخبار کی رپورٹ کے مطابق میں ہزار ٹریڈ لائٹ اور لاکھوں قمقمے لگا کر شہر کو بھرتے زور بنا دیا گیا تھا۔ روشنی کا ایک سیلاب تھا جو ۱۲ بج

الاول کی شب کو شہر میں رواں تھا۔ بجلی کے بلب ٹیوب لائٹ، محرابوں اور شامیانوں کے لئے بانس اور بلیاں لکھنؤ میں ختم ہو گئیں تو بارہ بجی، کانپور وغیرہ اطراف کے شہروں سے درآئی کی گئیں۔" (تعمیر حیات۔ لکھنؤ۔ ۲۵ اپریل ۱۹۷۳ء)

"پورے شہر میں چراغاں کی جلگائی ہوئی روشنیوں اور رنگوں کی رونق اور بھڑکی یہ کیفیت کہ دیوالی کی رونقیوں اور قومی تیوہاروں کی سجاوٹ اس کے سامنے ماند پڑ جائے۔" (عزائم۔ لکھنؤ۔ ۱۹۷۳ء)

"تاشائی کو اب کی بارہجوم میں عورتوں کی کثرت بڑی فکر انگیز محسوس ہوئی۔ یہ عورتیں بہ مذہب و ملت سے تعلق رکھتی تھیں اور سیر سائے کے سے انداز اور تیوہار کی سی تیاریوں کے ساتھ ایسے ہجوم میں بہ رہی تھیں جو بلا بدلتہ طبعیاتی پر آئے ہوئے دریا کی مانند رواں دواں تھا۔ (عزائم ر)

یہ شے نمونہ انداز وارے ہے۔ شریعت کے خلاف نام نہاد عاشقان رسول کی حرأت و جہارت کا حال اب

صرف یہ شمارہ بلکہ بہت سے ان اخبارات کے تراشے بھی ہمیں بھیجے جنہوں نے اس مضمون پر بڑی لے دے کی ہے اور جن سے پتہ چلتا ہے کہ اس مضمون کے خلاف بڑا شور و غل مچایا گیا ہے۔

ہمیں حیرت اس پر نہیں کہ لوگوں نے شدید احتجاج کیا اور جگہ جگہ نشین کی کاپیاں جلائی گئیں۔ نہ اس پر حیرت ہے کہ دفتر کو آگ لگانے کی دھمکی دی گئی۔ نہ اس پر حیرت ہے کہ حکومت سے نشین ضبط کرنے کی درخواست کی گئی۔ نہ اس پر حیرت ہے کہ بڑے بڑے مخالفانہ جلسے ہوئے اور نہ اس پر حیرت ہے کہ مدیر نشین کو موہن رسول اور دشمن صحابہؓ اور بددین و منافق اور خدا جانے کیا کیا ہاکیا حیرت کیوں ہو جب کہ ہم جانتے ہیں کہ ہمارے بے شمار بھائی بھین اور جند با تبت میں گرفتار ہیں۔ غلام کاٹا اور ٹھننا اور نرم آرائی ان کا بچھونا ہے اور دینی امور و مسائل میں وہ عموماً کھیل کود والے ذہن سے سوچنے کے عادی ہو گئے ہیں۔

لیکن حیرت اس پر ہے کہ مدیر نشین نے بھرے جلسے میں اس مضمون پر معافی مانگی اور خود نشین میں نکامعانی نامہ ہم خود بھی پڑھ چکے ہیں۔

خطا پر معافی چاہنا عیب گناہ نہیں بلکہ شرافت و حق پرستی کے عین مطابق ہے۔ ہم مدیر نشین کو انکی معافی طلبی پر مبارکباد پیش کرتے اگر واقعی ان کے مضمون میں وہ عیوب پائے جا رہے ہوتے جن کی دہائی مخالف حضرات نے رہے ہیں لیکن ہم نے پورا مضمون دو بار غور سے پڑھا۔ ایک ایک فقرے کو جانچا لفظ لفظ کو میزان علم و تفقہ میں تو لا لیکن ہمیں تو سوائے اس کے کچھ تباہی نہیں کہ پورا مضمون قرآن و سنت کے اعتبار سے صحیح نقطہ نظر پر مشتمل ہے اور ٹھیک ذہنی درس نے رہا ہے جو تمام متصلین سلف دیتے آئے ہیں یعنی بدعتوں سے بچنا اور تہذیب سے پرہیز کرنا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ حسنہ کو معیار عمل بنانا۔

مضمون کے جن فقروں کو نشانہ اعتراض بنایا گیا ہے وہ یہ ہیں:-

”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تاریخ

ہمارے لئے نہ اہم ہے اور نہ ضروری اگر کوئی

چیز اہم ہے تو ان کی زندگی کا ایک ایک لمحہ ہے

جو حد درجہ آزمائشی اور صبر شکن تھا۔“

کے تشکیک خط کشیدہ فقرہ کچھ احتیاط سے لکھا جاتا تو زیادہ بہتر نہ تالیکن بصورت موجودہ بھی اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین و تحقیر کا کوئی پہلو برسر نہ نہیں ہے۔ فقرے کے سیاق و سباق سے اظہار کوئی معترض چاہے جو بھی معنی پہناتا پھرے لیکن اپنے سیاق و سباق میں اس کا کوئی مفہوم ایسا نہیں بنتا جو حدود و احترام سے متجاوز اور آداب تکبریم سے منحرف ہو۔ اس پر توہین و گستاخی اور دیریدہ دہمی اور منافقت و زندہ لہی اور بے ادبی اور بدتمیزی کے وہ تاثر تو طرز الزامات چٹا کرنا جو اخبارات کے تراشوں میں نظر آ رہے ہیں ایسا ہی ہے

جیسے ایک شخص کے منہ کا ذائقہ شدید بخار کی وجہ سے کڑوا ہو چکا ہو اور وہ میٹھے حلوے کا ذوالہ لے کر شور مچائے کہ یہ تو کڑوا ہے۔ اس میں ایلا اور نیم ملا دیا گیا ہے۔ اس کے پکانے والے کو ملزموں کے کٹھنے میں کھڑا کرو۔ حد ہے کچھ لوگوں نے تو عدالتی کارروائی کی بھی دھمکی دی ہے اور ایک تنظیم باقاعدہ دعویٰ دائر کرنا چاہتی ہے کہ نشین نے ہمارے پیغمبر کی توہین کی ہے۔

خدا جانے یہ مقدمہ دائر ہو گا یا نہیں۔ اگر دائر ہو جائے تو ہم بہ مانگ دہل اعلان کرتے ہیں کہ خود ہم اس مضمون کی ایک ایک سطر سے متفق ہیں اور اگر مدیر نشین معافی مانگ لینے کی وجہ سے بری الذمہ قرار پائیں تو تجلی حاضر ہے کہ کوئی کرم فرما اس پر دعویٰ دائر نہ کریں۔ اگر ان کا وکیل یہ شور مچائے کہ جب تک تجلی ہی کے صحافت میں یہ مضمون نہ آئے اسے مدعی علیہ نہیں بنایا جا سکتا تو ہمیں مطلع کیا جائے تاکہ ہم بلا تاہل اس مضمون کو تجلی میں شائع

مارکیٹ میں جمعیتہ القریش کے ایک جلسے میں حاضر ہو کر ان گستاخوں کی معافی مانگی جو اخبار نشین کے چھپر خیر کے کالم میں آنحضرت سے کی گئی تھی اور آئندہ اس قسم کے حرکات نہ کرنے کا وعدہ کرتے ہوئے عاجز آئے۔ اتنا س کیا کہ انھیں اس بار معاف کر دیا جائے۔

اگر آئندہ انھوں نے مسلمانوں کے عقائد بزرگوں کے خلاف یا عام مسلمانوں کے خلاف کچھ لکھا تو عوام کو اختیار ہے جو چاہے سزا دیں۔

اگر یہ خبر صحیح ہے تو ہم کہیں گے کہ ماہر نشین نے اچھا کیا معافی مانگ لی۔ تاجر کو گاہکوں کی مرضیات کے آگے جھکنا ہی چاہیے اور اس شخص کو تاجر کے سوا کیا کہیں گے جو سچ اور حق بات کو اس لئے واپس لے لے کہ لوگ ناراض ہو گئے ہیں۔ مدیر نشین اگر واقعی حق پرست ہوتے تو انھیں سوچنا چاہیے تھا کہ دعوت حق کو تو ہمیشہ ہی اسی نوع کی ابتلاؤں کا شکار ہونا پڑا ہے۔ مصلحتیوں کے ساتھ ہمیشہ ہی ایسے ناروا سلوک ہوتے آئے ہیں۔ ہمارے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا نہیں ہوا۔ ایمان نے اگر ان کے قلب نورانی کو فولاد کے سائچے میں نہ ڈھال دیا ہوتا تو کس کے بس میں تھا جو اس قدر شدید مصائب برداشت کر جاتا جتنے ہمارے آقا نے کئے ہیں۔ تصور تو کرو تین طویل سالوں تک شعب ابی طالب میں نبی معصوم آں ہاشم سمیت قیدیوں کی زندگی گزار رہے ہیں ببول کی پتیوں اور چڑے کے سوا کھانے کو کچھ نہیں۔ تھے تھے بچے فقرو فاقہ سے بلک رہے ہیں۔ ہر شخص زار و نزار ہے۔ اور جرم کیا ہے؟ یہ کہ رسولؐ ایک ایسی بات کہہ رہا ہے جو اہل کفر کو پسند نہیں۔ اہل کفر کہتے ہیں:-

”لے محمد! تجھے ہم اپنا بادشاہ مان سکتے ہیں۔ تیرے لئے بہتر سے بہتر حینتا میں نہیں کر سکتے ہیں۔ تجھے زرد جو اہر سے تول سکتے ہیں۔ تو جو چاہے، انگلے گر بیعت کہہ کہ خدا بس ایک ہے اور ہم سب اور ہمارے باپ داداے احمق تھے جو دیوی دیوتاؤں کو پوجتے آئے۔“

دشمنوں میں گھرا ہوا ہے یا ہمدرد کار غیر مسلم محمدؐ اس کے

کردیں گے اور یہ بھی وعدہ کرتے ہیں کہ پھانسی کے تختے تک معافی نہیں مانگیں گے۔ علاوہ اس کے اگر قانون نے اجازت دی تو ہم اپنی وکالت بھی خود ہی کریں گے۔ ہم دیکھنا چاہتے ہیں کہ دنیا کی کونسی عدالت اس مضمون پر نبرد جرم لگاتی ہے۔ نیز یہ بھی دیکھنا چاہتے ہیں کہ جن لوگوں نے روح شریعت سے بغاوت کر کے ایک تیسری عید دین میں گھڑ لی ہے اور دنیا بھر کی فضول خرچیاں اور لغویات اس عید میں جائزہ کر لی گئی ہیں وہ کس طرح خود کو اس الزام سے بچالے جاسکیں گے کہ دین و شریعت کے رسولؐ کے صحابہ و تابعین کے اور آئمہ و مجتہدین کے اسوے اور تعلیمات سے منحرف وہ خود ہیں۔ بدعت کا ذبح خود ان کی پیشانی پر ہے جس دن اللہ نے رسولؐ کی زبان پر اعلان فرمایا کہ اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ اس دن تک نہ رسولؐ فداہ امی واری کی نہ صحابہ رضوان اللہ علیہم کما تمشونہ خیال تک میں یہ بات آئی تھی کہ مرے ہوئے بزرگوں کی سالانہ عیدیں منانی چاہئیں۔ اگر اس میں کچھ بھی خیر ہوتی تو کھلی بات ہے کہ ہمارے آقا صلی اللہ علیہ وسلم سے کم حضرات ابراہیمؑ کا جشن میلاد تو ضرور ہی مناتے کہ جس ملت کو ”اسلام“ کا عنوان دیا گیا وہ ملت ابراہیمی ہی کے نام سے موسوم ہے۔

پھر حضورؐ جب رحلت فرمائے تو ناممکن تھا کہ صحابہ سال بہ سال ان کا میلاد نہ مناتے اگر اس میں ذرا بھی تیر ہوتی۔ وہ جانتے تھے کہ جو ذوق و مزاج جشنوں اور عیدوں کا رسیا ہو جاتا ہے۔ اس کے تو اسے عمل کمزور ہوتے چلے جاتے ہیں۔ وہ شخص شاعری کرتا ہے جہاد نہیں کرتا۔ زمین آسمان کے زبانی قلابے ملتا ہے نفس غشی اور گردہ سازی سے دلچسپی نہیں رکھتا اسی لئے صحابہ نے نہ جشن میلاد منایا نہ عرس۔ نہ تو ایالیاں گائیں۔ نہ قبر رسولؐ پر مراقبہ کیا۔

ایک روز نامے کی خبر تھی:-

”تیس دن ایڈیٹر مسٹر عثمان آسٹن آج شنبل

جواب میں کیا کہتا ہے یہ بھی یاد کر لو۔

”خدا کی قسم! اگر تم میرے ایک ہاتھ میں سولج اور ایک ہاتھ میں چاند بھی رکھ دو تو میں اس جو سے باز نہ آؤں گا جس کا مجھے حکم دیا گیا ہے۔ خدا ایک ہے۔ خدا ایک ہے۔ خدا ایک ہے۔“

یہ ہالیوڈ جیسا بلند نمونہ ہے عورت اور استقامت علی الحق کا۔ ہم دنیا کے کتے اور آقا کے ناخلف غلام اس کی پیروی تو کیا کر سکتے ہیں مگر ایسا بھی کیا کہ ہوائے مخالف کا ایک جھونکا اور موج تند کا ایک تھمپڑا ہم سے برداشت نہ ہو اور تھوڑے سے جانی و مالی نقصان کے ڈر سے ہم گھٹنے ٹیک دیں۔

خیر۔ یہ تو مدثر شمیم کی اپنی صوابدید تھی جیسا چاہا گیا مگر سنسی ہیں ان لفظوں پر آتی ہے جنھیں زیر خط کر دیا ہے۔ آپ انھیں پھر پڑھ لیجئے۔ ان کا مطلب کچھ ایسا نکلتا ہے جسے مدثر شمیم کوئی غیر مسلم ہوں کہ انھیں اسلامی عقائد پر کھٹ کر کا حق ہی نہ ہو۔ جیسے اسلام عوام الناس کا خادم ہو کہ یہ مسخرے جیسے چاہے غلط سلطہ عقائد رکھیں اور کوئی مسلمان انھیں ٹوک ہی نہ سکے۔ واہ رے دوستو! یہ اسلام آپ کی جاگیر بھلا کب سے ہو گیا۔ یہ مسلمانوں کے عقائد کیسا چیز ہوتے ہیں اگر انھیں قرآن و سنت کی تائید حاصل نہیں ہے۔

ہم شمیم کے دیگر مضامین کی کوئی صفائی پیش نہیں کرتے لیکن جہاں تک زیر بحث مضمون کا تعلق ہے اسکے بارے میں ہمارا دعویٰ ہے کہ یہ قرآن و سنت کی تعلیمات کے عین مطابق اور مستند علماء سلف و خلف کی رائے کا صحیح ترجمان اور کسی بھی شخص یا گروہ کی ذاتی توہین و تنقیص سے یکسر خالی ہے۔ غل غبارہ مچانا یا اونٹھی سیدھی روایتوں اور قصہ کہانیوں کو دلیل کا نام دینا الگ بات ہے لیکن جہاں تک علم و تحقیق کا سوال ہے ہم ان تمام بزرگوں کو جن کا یہ دعویٰ ہے کہ عید میلاد النبی اسلامی نبوہا ہے دعوت دیتے ہیں کہ وہ سنجیدہ علمی انداز میں اپنے دلائل پیش فرمائیں اور جواباً

ہمارے بھی دلائل ٹھنڈے دل سے سنیں۔ مسلمانوں کی بہت بڑی تعداد اگر بدعت پسند مولویوں اور صوفیوں کی غلط تعلیم و ترغیب سے عید میلاد النبی کو دینی شعار سمجھنے لگی ہے تو یہ کوئی دلیل نہیں ہے اس کے دینی شعار ہونے کی۔ یہ صریح بدعت ہے جسے فضول خرچی اور نائش لے جانے سے اولاد کر کے اور زیادہ خلاف شرع بنایا گیا ہے۔ شریعت کسی کی باندی نہیں کہ اس سے جو چاہے معاملہ کرے اور جس طرح چاہے اس سے خدمت لو۔

تیسرے اس خاص فقرے کا بھی تجزیہ کریں جو سب سے زیادہ مدفب اعتراض بنایا گیا ہے۔ اس کائنات کا ذرہ ذرہ خلاق کبر کا شاہکار قدرت ہے۔ یہاں خود روگھاس کی ایک تپتی بھی اور سمندری ریت کا ایک ذرہ بھی قدر و قیمت سے خالی نہیں لہذا اس کی اہمیت سے انکار ناممکن۔ یہاں نور کے مقابلے میں ظلمت اور نیکی کے مقابلے میں برائی بھی حکمت سے خالی نہیں۔ نمود و فرعون اور ہامان و شداد اور ابوجہل و ابولہب اور جننگزو و ہشلر بھی عبت پیرا نہیں کئے گئے یہ نہ پیرا کئے گئے ہوتے تو انبیاء و صلحاء کے اسوہ و کردار کا حسن کیسے نکھرتا۔ تاریکی کا وجود نہ ہو تو روشنی کی قدر و قیمت کس کی سمجھ میں آئے۔

جب یہ بات ہے تو کوئی بھی ہوش مند کارخانہ قدرت کی کسی بھی شے اور ہستی اور ذات کی اہمیت کا بالکلید اور مہرہ جتنی انکار تو کر ہی نہیں سکتا۔ سرور اور دو چہا سیدہ الابرار محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو بڑی چیز ہیں ان سے کم درجے کے انبیاء بھی بڑی اہمیت رکھتے ہیں اور کس کی مجال ہے کہ ان کی قدر و قیمت گھٹا سکے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پوری مخلوق میں سب سے برتر ہیں۔ انھیں اللہ نے سارے عالم کے لئے رسول بنا دیا۔ ان کے ذریعے دنیا کے انسانیت کو خدا کا وہ کلام ملا جس کی تحریف ممکن نہیں۔ جسے مٹانا تیر کرنا بدلنا بھی نہیں جاسکتا۔ پھر اپنے کلام منطوق کے علاوہ اللہ نے آپ پر

جو تعلیمات وہ اللہ کی ہدایات کے مطابق پیش کریں ان پر عمل کیا جائے۔ ان پر ایمان لانے اور ان سے محبت کرنے کا مطلب بھی قرآن و حدیث ہی میں یہ بیان ہوا ہے کہ ان کی عملی پیروی کی جائے۔ وہ لوگ اللہ کے یہاں سخت ناپسندیدہ ہیں جو کسی پیغمبر کی زمانی مدح و ثنا میں تو زمین آسمان کے قلابے لاتے ہیں مگر اسکی لائی ہوئی شریعت پر پوری طرح عمل نہیں کرتے۔ اگر انبیاء کی حد سے بڑھ کر تعریف ہی اللہ کی پسند ہوتی تو سب سے زیادہ محبوب نصاریٰ ہوتے جنھوں نے حضرت علیؑ کو خدا ہی بنا ڈالا۔ مگر دیکھ لو اللہ ان سے کتنا ناراض ہے۔ کس قدر شد و مد سے ان پر نیک کرتا ہے۔

یہ معلوم ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت مان کر پریٹ سے نہیں ملی بلکہ چالیس سال بعد ملی۔ جو لوگ کمزور روایات کے بل پر یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ سب سے پہلے اللہ نے حضورؐ ہی کا نور پیدا کیا اور تخلیق آدم سے پہلے ہی ان کے لئے نبوت تجویز کر دی وہ یہ بھول رہے ہیں کہ عالم بالا کے اس واقعے سے دنیاوی حقائق میں کوئی فرق واقع نہیں ہوتا۔ زید آج کسی کو قتل کرتا ہے تو اللہ کو ازل کے دن سے معلوم ہے کہ فلاں دن فلاں وقت فلاں جگہ فلاں طریقے سے قتل واقع ہو گا لیکن کیا عالم ظاہری کے اعتبار سے بھی آپ کہہ سکیں گے کہ زید ماں کے پریٹ ہی سے قتل پیدا ہوا اور گذشتہ کل بھی وہ قاتل ہی تھا حالانکہ فعل قتل اس سے آج واقع ہو رہا ہے۔

بے شک اللہ کے علم میں پہلے ہی سے وہ سب کچھ ہے جو واقع ہوئے۔ نہ والا ہے۔ اسے معلوم تھا کہ فلاں فلاں بندے نبوت سے سرفراز ہونے میں اور فلاں فلاں سرکشی اور کفر پر زندگی گزارنے والے ہیں۔ اسے یہ بھی معلوم تھا کہ میں فرشتوں کو سجدے کا حکم دوں گا تو ابلیس انکار کرے گا اور راندہ درگاہ ہو گا لیکن قرآن دیکھ لیجئے۔ وہاں آپ کو یہی ملے گا کہ ابلیس جب سجدے سے انکار کر چکا اس وقت اللہ نے اسے کافر اور راندہ درگاہ قرار دیا۔ گویا مخلوق کے ساتھ

اسی وحی بھی نازل کی جو میرے تلاوت اگر میرے نہیں آتی لیکن اس کی روشنی میں آپ کے قرآنی اجمال کی تفصیل اور احکام ربانی کی تشریح پیش کی جس کے نتیجے میں اسلام ایک مکمل قابل عمل نظام حیات کی شکل اختیار کر گیا اور انسانوں کے لئے اللہ کی سب سے بڑی نعمت اسلام کا ذریعہ حضورؐ ہی بنے۔ ہزار ہزار سلام آپ پر اور آپ کے پیچھے پیچھے تشریح کے معترض فیہ جملے میں جس چیز کی اہمیت و ضرورت کا انکار کیا گیا ہے اس کا ذرا بھی تعلق حضورؐ کی اس عظیم حیثیت اور رفیع شان سے ہرگز نہیں۔ اس میں جس چیز سے انکار کیا گیا ہے وہ سے پیدا نش و وقت کی تاریخ اور انکار بھی ایک صحیح تر مقصد کے لئے کیا گیا ہے یعنی آپ کی اطاعت اور پیروی کی دعوت دینے کے لئے۔

یہاں کوئی حساب ہمیں یہ اطلاع نہ دین کہ مدیر تشریح ایسے ہیں اور ویسے ہیں۔ وہ اپنے کردار اور طرز زندگی کے اعتبار سے کیسے ہی ہوں یہ ان کا اور ان کے خدا کا معاملہ ہے۔ ہمیں صرف اسی مضمون سے بحث ہے جو نشانہ سلامت بنا ہوا ہے۔ مضمون میں بے رحم و شک قرآن و سنت کی صحیح ترین تعلیم پر توجہ دلائی گئی ہے اور جس نوع کی تنظیم و تنظیم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اللہ کو پسند ہے وہ بھی اس میں موجود ہے۔ تو ہمیں کتنی ہی اور بد تمیزی تو اس مضمون میں صرف وہی لوگ پڑھ سکتے ہیں جنھوں نے اپنے ذہنوں میں حضورؐ کی ایک غلط تصویر بٹھا رکھی ہے۔ جو غلط کارکن ہیں۔ جنھوں نے قرآن کی آیات و حکمت اور صحیح ترین عبادت کو نظر انداز کر کے کمزور اور ناقابل اعتنا روایات اور تخیل کے زور سے عجیب و غریب عقائد گھڑ لئے ہیں اور نہایت مبہم کی کے ساتھ ان عقائد کو عقائد اسلام کا نام دینے جا رہے ہیں۔ حالانکہ اسلام وہ ہے جو قرآن و سنت سے ثابت ہو رہا ہے نہیں جو ہم لوگ دل سے گھڑیں انبیاء و رسل مبعوث ہی اس لئے کئے جاتے ہیں کہ

کسی بھی صفت کا اتصاف اس وقت مانا جاتا ہے جب وہ عالم ظاہری میں واقع ہو جائے تو کسی بھی نبی کا نبی اور ولی کا ولی ہونا اگرچہ علم الہی میں پہلے ہی سے ہے لیکن ہم دنیا والے اسے نبوت یا ولایت سے موصوف اسی وقت کمر بستگی کے جب واقعہ دنیا میں ظہور پذیر ہو جائے گا۔

تو ظاہر ہے کہ حضورؐ جب پیدا ہوئے اس وقت نبی اور رسول نہیں تھے۔ یہ منصب جلیلہ آپ کو چالیس سال بعد عطا کیا گیا ہے۔ پیدائش کے وقت آپ صرف محمد بن عبد اللہ تھے۔ آمنہ کے لال۔ ایک ایسے بچے جس کی پیدائش سوائے چند خون کے رشتہ داروں کے دنیا میں کسی کے لئے بھی دلچسپی کا باعث نہیں ہو سکتی پھر کیا معنی ہیں آپ کے یوم پیدائش کو یوم عید بنانے کے۔

اور جلیقہ حقائق و دقائق سے قطع نظر کر کے یہ بھی مان لیجئے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش ایک رسولؐ ہی کی پیدائش تھی مگر یہ پیدائش تو دنیا کو کچھ نہیں دیتی۔ دیا جو کچھ ہے وہ آپ کی رسالت نے دیا ہے۔ اسوہ حسنہ نے دیا ہے۔ تعلیمات وحی نے دیا ہے۔ لہذا اہمیت سب سے زیادہ یوم رسالت کی ہے نہ کہ یوم پیدائش کی پھر یوم رسالت کی اہمیت بھی ہمارے من مانے قیاسات کا کھلونا نہیں بن سکتی کیونکہ صحابہ رضوان اللہ علیہم سے بڑھ کر ہم دین کے عالم و عامل نہیں۔ ان لوگوں نے "یوم رسالت" نہیں منایا لہذا ان کا یہ اسوہ ہمارے لئے حجت اور مشعل راہ بنا۔ ہم اگر ان کی پیروی نہیں کرتے تو گویا یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ انھیں دین کا علم کم تھا اور عمل کی توفیق بھی کم۔ ہمیں دین کا علم زیادہ ہے اور عمل کی توفیق بھی ان سے بڑھ کر۔

سچ یہ ہے کہ رسولؐ اور صحابہؓ کی توہین کرنے والے تو وہ لوگ ہیں جو ایسے اجتہادات کے مرتکب ہوتے ہیں جنھیں رسولؐ اور صحابہؓ کا اسوہ رد کر چکا ہے۔ بدعت نکالنا اصل دین کو ناقص اور ناتمام قرار دینا ہے۔ خدا کی شان ہے کہ آتش چور کو نوال کو ڈاٹے۔ بتدریج اہل سنت پر طغیہ نرئی کریں۔ مجرم بے جرموں کو نشانہ بنائیں۔

تینوں کے مضمون کا سیاق و سباق صاف بتا رہا ہے کہ معترض فیہ جملہ قطعاً بے غبار ہے اور غبار جو چمکھ سے وہ معترضین کے دل و دماغ میں ہے۔ پیدائش کی تاریخ میں ایسی کسی اہمیت کے تصور تک سے قرآن و حدیث خالی ہیں جس پر معترضین زور دے رہے ہیں اور تاریخ وصال کی اہمیت کا تو سوال ہی کیا پیدا ہوتا ہے۔ حجۃ الوداع میں خسانہ کائنات نے اعلان فرمادیا کہ الیوم اکملت لکم دینکم۔ آج ہم نے تمہارے لئے تمہارا دین مکمل کر دیا۔ گو یاد دوسرے لفظوں میں یہ اعلان ہوا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو جس مقصد سے رسول بنایا گیا تھا وہ پورا ہوا اب دنیا میں نہیں باقی رکھنا مشیتِ ایزدی کے خلاف ہے۔ اب ان کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ اب انھیں اللہ اپنی طرف بلا رہا ہے۔

کل من علیہا فان۔ جو بھی آیا ہے اسے بوجانا ہی ہے۔ حضورؐ فرماہ امی و ابی ایک بندے ہی تو تھے۔ بندے سے اللہ اپنا کام لے چکا تو نیک قضا کو بھیج دیا۔ جو انبیاء و سیکڑوں سال زندہ رہے وہ بھی آخر کار موت سے ہمکنار ہوئے لہذا میرت اور دھمال اور وفات درحلت کوئی ایسا واقعہ نہیں جسے مستقل بالذات اہمیت دی جائے۔ رنج اور صدمہ بے شک ہوتا ہے۔ حضورؐ نے وفات پائی تو صحابہؓ کو بھی بحد رنج ہوا لیکن انھوں نے نہ تہیجہ منایا نہ جہلم۔ نہ برسی۔ وہ جانتے تھے کہ ان لغویات کے لئے اللہ اور رسولؐ کی تعلیمات میں کوئی گنہائش نہیں۔ بس یہی چیز ہے جسے معترض فیہ جملے میں بیان کیا گیا ہے۔ اس سے توہین و تحقیف کا کیا تعلق۔

یہ دراصل حضورؐ کی ذات والا صفات کیساتھ تمسخر ہے کہ ان کی مدح و ثنا اور توصیف و مقبت کے لئے وہ طریقے اختیار کئے جائیں جنھیں وہ ناپسند کرتے تھے۔ ان کی مدح شریفہ پر کیا گذرتی ہوگی اگر اللہ کے حکم سے انھیں ایسا کوئی منظر دکھا دیا جاتا ہوگا جیسا آج کل کے مضمون میں عام ہے۔ بے انتہا اسراف۔ عورتوں کی چہل پہل۔ نمازوں کا ضیاع اور رسولؐ کی تعریف! اخلاقِ حسنہ سے چوری اور سراپا اخلاق

وَأَنَّ كَثِيرًا مِّنَ الَّذِينَ يُبَدِّلُونَ بِلَهْوَانِ يَهُودٍ بَدَّلُوا بَدِيلًا عَظِيمًا
انعام۔ اور بہت لوگ بغیر علم ہی کے بس اپنی خواہشات
نفس کے تحت گمراہی پھیلاتے پھرتے ہیں

بہر حال نشیمن کے زیر تذکرہ مضمون پر جتنی گالیاں
مدیر نشیمن کو دی گئی ہیں ہم نے خود کو بھی ان میں اس لئے
شریک کر لیا ہے کہ کلمہ خیر کی تائید میں گالیاں کھانا بھی
ہمارے نزدیک سعادت ہے اور اس سعادت
کی پاداش میں اگر نشیمن کی طرح تجلی کا بھی
کسی حلقے میں بائیکاٹ کیا جائے اور اس کی کاپیاں سر
بازار جلانی جائیں تو یہ ہمارے لئے مزہ ہو گا نہ کہ سانحہ
غصبت، کہ مدیر نشیمن ایک سترتا سترتا برحق موقوف سے ہٹ
گئے اور تازہ نشیمن میں دیکھا کہ ”تھپڑا خیں“ بھی غائب ہیں۔
اناللہ وانا الیہ راجعون۔ حالانکہ وہ اگر استقامت دکھائے
اور کچھ نقصان بھی اس استقامت کی سزا میں اٹھا جائے
تو عین ممکن تھا کہ ان کے لئے یہ اسوہ کفارہ سببات ثابت
ہوتا۔ ہم تو ہر آئینہ اس کے قائل ہیں کہ نادانستہ طور پر
اگر کلمہ باطل قلم سے نکل جائے تو اطلاع پاتے ہی اس سے
علانیہ رجوع کیا جائے اور عقوبت طلبی میں دیر نہ لگانی جائے
لیکن اگر کلمہ حق ہے اور غلط طور پر اسے نشانہ مخالفت بنایا
جا رہا ہے تو پھانسی کے تختے تک اس سے نہ ہٹا جائے۔
غل غیاظرا۔ دھونس دھمکی۔ مالی خسارہ اور جسمانی خرابی
یہ تو کچھ بھی نہیں۔ حضرت بلالؓ کو چلچالی دھوپ میں
لٹا کر سینے پر ذرئی اور گرم پتھر رکھ دیا جاتا تھا اور اس پر
مزید بوجھ ڈال کر کہا جاتا تھا کہ باز آ جاؤ تے دین سے۔ مگر
یہ اللہ کا بندہ ایک ہی صدمہ لگائے جاتا تھا۔

”اللہ ایک ہے۔ اللہ ایک ہے۔ اللہ ایک ہے۔“

اور ایک بلالؓ ہی کیا۔ تاریخ دعوت و عزیمت تو
ایسی ہزاروں مثالیں اپنے آغوش میں لئے ہوئے ہے۔
پھر کیا حرج تھا اگر مدیر نشیمن تھپڑی سی چوٹ کھا ہی جاتے۔

رسول کی منقبت۔

وہ کہہ کر گئے تھے مجھے بڑھاؤ چڑھاؤ امت۔ غلو سے
پرہیز کرو۔ نمود و سانس اور عبرت مشاغل سے دور بھاگو۔
مگر ہم سب سے زیادہ شوق بڑھانے اور چڑھانے ہی کا لکھے
ہیں۔ ایک ناقابل التفات روایت مل گئی کہ رسولؐ کا
سایہ نہیں تھا۔ بس ہم جم گئے کہ یہ تو سو فی صدی دربرت
ہے۔ اب چلے قرآن و حدیث کے ہزار دلائل اس کے
خلاف موجود ہوں کوئی لائق اعتنا نہیں۔ کسی جفتہ مانع
نے ذی افتدائی اور نقاب فرسین کی یہ غلط تفسیر کر دی
کہ حضور اللہ سے اتنے قریب ہو گئے کہ دو مکانوں سے
بھی کم فاصلہ رہ گیا اور ہم عقل و نقل اور قواعد زبان اور
آیات محکمات کو پس پشت ڈال کر اسی تفسیر کے ہو رہے
جسے دیکھو آنکھیں بند کر کے یہی گائے جا رہے۔

رسول اللہ عالم الغیب ہیں حاضر و ناظر ہیں۔ دوزخ
جنت کے مالک ہیں۔ جو چاہے کر سکتے ہیں۔ اس طرح کے
غلط سلط عقائد بڑے شوق سے گھڑ لئے گئے اور رک رکھ کر
کے علم کلام کا سہارا لے کر صحیح احادیث اور حکم آیات کا منہ
چڑایا گیا۔ اب نوبت یہاں تک پہنچی ہے کہ کوئی مسلمان
ان خلاف شرع عقائد کی تردید کرے تو اسے مفقود و گم
اور آتش زنی کی دھونس دی جاتی ہے اور حکومت کو پکارا
جاتا ہے کہ اس کی زبان پھینچو۔ گو یا اسلام اور قرآن و حدیث
ان خوش فکر لوگوں کی جاگیر بن گئے۔ یہ جس من گھڑت عقیدے
کو اسلام سے منسوب کر دیں وہ واقعی اسلام کا عقیدہ بن
جائے۔ ڈھٹائی کی یہ وہ آخری حد ہے جس سے زیادہ کالصو
مشکل ہے۔ نور علی نور یہ کہ ان ہی غلط سلط عقائد کیلئے
”علمائے اسلام“ کو بھی اپنا ہونا قرار دے لیا جاتا ہے۔
گو یا قرون شر کے جن سو دو سو لوگوں نے دستارِ فضیلت
باندھ کر اپنے عالم ہونے کا اعلان کر دیا وہ تو ”علمائے اسلام“
تھیرے اور یہ جو ابتدائی پانچ سو برسوں تک ہزاروں
علماء و اقیار اور محدثین و مفسرین گزرے ہیں وہ سب
”علمائے اسلام“ نہیں تھے۔ سچ فرمایا باری تعالیٰ نے

یہ بالکل بجا ہے کہ عید میلاد النبی میں خیر و برکت اور فوائد کے پہلے متعدد ہیں۔ داعظین و مقررین عوام الناس کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی اور خصائل مبارکہ کے بارے میں بے شمار ایسی معلومات ہم پہنچاتے ہیں جن سے وہ بے بہرہ نہیں اور قلب و ذہن میں عقیدت رسول کی بادی بہاری چلنے لگتی ہے جس کا ہر تھوڑا سا مشام روح کو معطر کرتا ہے۔ اللہ کے بعد حضور سے بڑھ کر کسی کا ذکر متبرک ہو گا۔ ان پر لاکھوں درود اور سلام۔ ان کی یاد تو روح ایمان اور جان اسلام ہے۔ ان پر سہارا سب بھو تران۔ انکی خوشنودی اللہ کی خوشنودی اور ان کی ناراضگی اللہ کی ناراضگی ہے۔ لیکن کوئی ہوشمند اس کے خیر نہیں ہو سکتا کہ حضور کو سب سے زیادہ شریعت پیاری تھی۔ وہ دین پر اترھا جس کی خاطر آٹے ساری عمر رسالت سچیتوں اور آویز توشوں اور آذانتوں میں نکالی۔ آٹے تو اپنی بیٹی فاطمہؑ کے بارے میں صاف کہہ دیا کہ وہ اگر چوری کرے گی تو اس کا بھی ہاتھ کٹے گا گویا حقیقی اولاد بھی ان کا کام شریعت پر قربان کسی کے ساتھ شریعت کے معاملے میں کوئی رعایت نہیں۔

پھر کیسے وہ اور ان کا خدا ایسی ہی تقریبے خوش ہو سکتے ہیں جن میں سبق یا بدعت یا سو بے عمل کی آمیزش کر دی گئی ہو۔ ٹھٹھے بھرتی مشروب میں چند ٹھٹھے ناپاکی کے ملا دیجئے سب کا سب بے باق ہو جائے گا۔ اسی طرح حضور کی یاد اور نعت اور عظیم کے کار خیر میں گناہ کا شمول کر دیجیے ساری افادیت ختم ہو جائے گی۔

حضور کا ذکر مبارک ایک دن نہیں سو دن برحق۔ سو دن کیا۔ زندگی کا ہر دن اس سے معصور ہو تو نہ بے نصیب لیکن طریقہ ایسا ہونا چاہیے جو اللہ و رسول کی خوشنودی کا باعث ہو۔ دیکھ لیجئے کہ اللہ نے مسلمانوں کیلئے دو عیدیں مقرر کیں اور دونوں کا وصف خاص عبادت قرار دیا۔ نہ چراغاں۔ نہ ہاؤ ہو۔ کچھ بھی نہیں۔ صاف ستھرے کپڑے پہنو۔ بلبیرو تھیلے کے ساتھ عید گاہ جاؤ۔ آؤ۔ غریبوں کو پیسہ، اناج یا پٹرود۔ اللہ کا زیادہ سے زیادہ شکر ادا کرو۔

بس۔ سال بھر میں سیرۃ النبی کے دو سو جلسے بھی ہوں تو زیادہ نہیں لیکن ان میں فضول خرچیاں اور غیب بازیاں نہیں ہونی چاہئیں۔ نہ یہ ہونا چاہیے کہ آدھی رات تک وعظ سنو اور دن چڑھے تک سوتے رہو نماز فجر غائب۔ نہ یہ ہونا چاہیے کہ مردوں کے مجموعوں میں برتھوں کی کھیتی اہرائے اور شیطان کا کلیجہ ٹھنڈا ہو۔ نہ کسی داعظ اور مقرر کو ضعیف اور داہی روایتوں کے ذریعہ غلط عقائد عوام کے دماغوں میں اتارنے چاہئیں۔ نہ حضور کی تعریف میں افراط و تفریط سے واسطہ رکھنا چاہیے۔ اصل مقصد یہ حضور کے اسوے اور آپ کے لائے ہوئے دین پر چلنا چلانا منکرات و معاصی کی جڑیں کاٹنا اور معرفات و محاسن کی آبیاری کرنا۔ توحید پر جتنا اور شرک و بدعت کا قلع مع کرنا۔ جو لوگ کام کا وقت باتوں میں گزارتے ہیں اور زبانی جمع خرچ کو عملی حد و جہد پر ترجیح دیتے ہیں وہ اسلام کے دوست نہیں دشمن ہیں۔ معجزات و عجائبات کا کثرت سے ذکر کرنا اور احکام شرعی کو ناناوی درجے میں رکھنا ایندھی منطق ہے جو عرش کی طرف نہیں تحت الشریٰ کی طرف لے جاتی ہے۔ معجزات تو پیغمبروں کو اہل کفر پر حجت قائم کرنے کے لئے دیتے گئے تھے۔ ہم جب تو بین الہی سے ایمان لے آئے تو معجزوں پر سہرہ دھننے کے بجائے ہمیں شریعت کی تعمیل اور اسلام کی ترقی سے دلچسپی ہونی چاہیے۔ ہمیں اس سے دلچسپی ہونی چاہیے کہ معاشرے کے غیر اسلامی رنگ کو اسلامی رنگ بونیس کیسے تبدیل کیا جائے۔ باطل عقائد و افکار اور تباہ کن رسم و رواج کو کیسے مٹایا جائے۔ برادر ابن اسلام کی پستی اور جہالت کو بلندی اور شعور میں کیسے بدلا جائے۔ ذلت اور بے بسی کی زندگی کو عزت اور شوکت کے سانچوں میں کیسے ڈھالا جائے۔ اسلام دشمن قوتوں کے مقابلے میں وہ ساز و سامان کیوں کر مہیا کیا جائے جس کی تلقین قرآن میں آئی ہے۔ غرض جن سیرت سر آنکھوں پر مگر طریقہ، ہیئت، مقصد اور مدعا تعلیمات رسول ہی کے مطابق ہونا چاہئے۔ میلہ ٹھیلہ۔ ہاؤ ہو۔ ٹھٹی منانا۔ چراغاں کرنا۔ سب غیر ضروری باتیں ہیں۔ ان سے نقطہ نظر بارہ

کو غذا ملتی ہے دین و ملت کو کوئی نفع نہیں پہنچتا۔

جن لوگوں نے عید میلاد النبی میں کئے جانے والے اسراف و تبذیر کو (کھلی فضول خرچیوں کو) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تنائیں بیان کی جانے والی بے شمار غیر مستند روایتوں کے ذکر اذکار کو مبارک اور موجب خیر و برکت اور وجہ ثواب سمجھ لیا ہے انھیں اگر ذرا بھی عاقبت کی فکر ہے تو خدا را وہ قرآن کی درج ذیل آیت پر غور کریں۔

اللہ تعالیٰ سورہ انعام میں فرماتا ہے:-

وَكَاتُكُوا مِمَّا لَمْ يُدْرِكُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَاتَهُ لَفْسٌ وَاِنَّ الشَّيْطَانَ لِرَبِّهِمْ لَكَاذِبٌ وَاِنَّ اُولٰٓئِهِمْ لَيَجَادِلُوْنَكَ وَاِنَّ اَطْعَمْتَهُمْ فَمِمَّا رَاٰكُمْ لَمَشٰى كُوْنًا رَاٰتِ ۱۲۱) ہو۔

نوٹ فرمایا لیجئے کہ آیت کا ترجمہ نہ مولانا اشرف علی کا ہے نہ شیخ الہند کا نہ کسی اور دیوبندی بزرگ کا بلکہ یہ ہم نے بریلوی کتب فکر کے ام مولانا احمد رضا خان صاحب کے ترجمہ قرآن سے نقل کیا ہے۔ موصوف میلاد النبی اور اسی نوع کی دیگر چیزوں کے بڑے حامیوں میں سے تھے لہذا ان کی تفسیر قرآن تو بہر حال کسی ”وہابی“ کی تفسیر نہیں ہے کہ بریلوی حضرات کانوں میں اٹگیلیاں دے لیں۔ اس ترجمے پر انھوں نے تفسیری حاشیہ کیا دیا ہے یہ بھی ابھی ہم عرض کرتے ہیں۔

اکثر مسلمان بھائی اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ مشرک صرف وہ لوگ ہیں جو کسی دیوبندی دیوتا کو کھلم کھلا خد کا مشرک ٹھہراتے ہیں۔ یا بت پوجتے ہیں۔ مسلمان مشرک ہو ہی نہیں سکتا کیونکہ وہ دیوبندی دیوتاؤں کا قائل نہیں نہ بتوں کا پجاری ہے۔

مگر یہ آیت بتا رہی ہے کہ مشرک صرف اسی کا نام نہیں بلکہ یہ بھی مشرک ہے کہ حلال و حرام کے معاملہ میں آدمی مستند شرعی مآخذ و مصادر کو نظر انداز کر کے اپنے قیاس رائے یا اپنے بزرگوں اور عالموں کے ذاتی خیالات کی پیروی کرنے لگے۔ اس آیت میں دیکھ لیجئے کہ خدا کے ساتھ کسی دیوبندی دیوتا کی مشرکت کا کوئی ذکر نہیں۔ بات صرف اتنی ہے کہ جن ذبیحوں پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا ان کے کھانے کو اللہ تعالیٰ گناہ قرار دے رہا ہے اور فرما رہا ہے کہ جو لوگ اس حکم خداوندی کے قائل نہیں ان کے کہنے پر چل کر اگر تم نے اس ذبیحے کو حلال مان لیا تو تم بھی مشرک ہو گئے۔

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ بعض یہودی علماء سیدھے سادھے عربوں کو یہ سٹی پڑھاتے تھے کہ جاؤ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے کہو کہ جناب یہ کیا ماجرا ہے کہ جس جانور کو اللہ مارے وہ تو آپ کے نزدیک حرام اور جسے ہم ماریں وہ حلال۔ دو یا مرداری حرامت پر اعتراض مقصود تھا) نیز اسی قسم کے اور سوالات گھر گھر کر خواہم کے دلوں میں شبہات اور دوسو اس ڈالتے تھے۔ اللہ کہہ رہا ہے کہ اگر ان شیطانوں کے کہنے میں تم آگے تو سمجھ لو کہ مشرک ہو گئے۔

قرآن کی ایک اور آیت اَلْحَدَا وَاَحْبَا سَرَفُهُمْ وَاَسْرَفْنَا فَمَنْ اَسْرَفْنَا بِاٰتِوٰنِ دُوْنِ اللّٰهِ كِى تَفْسِيْرٌ فُوْدِ آقائے نامدار صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ارشاد منقول ہے کہ رب بنا لینے کا مطلب یہاں یہ ہے کہ ان لوگوں نے بجائے وحی الہی کے حلال و حرام کا مدار اپنے عالموں اور بزرگوں کے فیصلوں پر رکھ رکھا تھا۔ یہی مشرک ہے۔

گویا توحید کی تعریف یہ ہوتی کہ تمام امور و مسائل میں وحی الہی پر اپنے اعتقادات کی بنیاد رکھی جائے اور مشرک یہ ہو کہ وحی الہی کی پروا نہ کرے بغیر کسی اور کے کہنے سے حلال و حرام کے اعتقادات قائم کئے جائیں۔

اب مولانا احمد رضا خان صاحب کا تفسیری نوٹ بھی

پڑھ لیجئے :-

”کیونکہ دین میں حکم الہی کو چھوڑنا اور دوسرے سے حکم ماننا اللہ کے سوا اور کو حاکم قرار دینا مشرک ہے“
(ص ۱۷۱ - انعام - تفسیر آیت ۱۶۱)

یعنی مولانا کے نزدیک بھی مشرک فقط یہ نہیں کہ دیوبندیوں کو پوجا جائے یا علانیہ کسی کو اللہ کا شریک قرار دیا جائے بلکہ اللہ کے حکم کو چھوڑ کر کسی اور کے حکم پر چلنا بھی مشرک ہی ہے۔

اب دیکھئے قرآن کتنے صریح الفاظ میں فرماتا ہے :-

وَأَبَدِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَفْتًا ۗ
وَالْمُشْكِينَ وَالْبَنِي السَّبِيلِ
وَأَلْيَتِمْ سَرًّا تَبْنِيًّا ۗ
وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ
إِنَّ الْمُبْتَدِينَ كَانُوا
إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ
الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ لَكْفُورًا ۗ

اور درشتہ داروں کو ان کا حق دے اور مسکین اور مسافروں کو اور فضول نہ اڑاؤ۔ بیشک اڑانے والے شیطانوں کے بھائی ہیں اور شیطان اپنے رب کا بڑا ناشکر ہے۔

(دہی اسرائیل - آیت ۲۷) (ترجمہ مولانا احمد رضا خاں صاحب)

عید میلاد النبی یقینی طور پر ایک بدعت ہے جو قرون اولیٰ کے سیکڑوں برس بعد نکالی گئی ہے۔ اس کے قابل اور عامل زمین کی آخری تہ تک کھود ڈالیں تب بھی کوئی نظیر ایسی نہیں لاسکتے کہ اللہ کے رسولؐ نے یا صحابہؓ نے یا تابعین عظامؓ نے یا مجتہدین عظام نے یا محدثین و مفسرین نے یہ عید منائی ہو۔ پھر بدعت کا عین گمراہی ہونا متعذر احادیث صحیحہ سے ثابت ہے لہذا اس کے سلسلے میں جو کچھ خرچ کیا جاتا ہے وہ گناہ کے کام میں صرف کرنا ہوا۔ بظاہر اس بات سے بدعت پسند حضرات بہت بھڑکتے ہیں کہ لوہے و ہانی میلاد النبیؐ کے جشن کو گناہ کہتے ہیں۔ لیکن عقل سلیم سے مخفی نہیں کہ صورتہ کسی چیز کا مجبود ہونا حقیقتہً اس کے مجبود ہونے کی دلیل نہیں۔ ایک شخص صحیح کے چار اور مغرب کے چھ فرض پڑھے تو صورتہ اس نے کارِ خیر ہی میں اضافہ کیا مگر معلوم ہے کہ وہ مرتکب حرام ہوا۔ اسی طرح بدعات جو نہ دین میں اضافہ ہیں اس لئے صورتہ مجبود

ہوتے ہوئے بھی معنًا اور حقیقتًا وہ نامجود ہی ہوتی ہیں۔ پھر چلئے جشن میلاد کو ایک کارِ مباح ہی مان لیجئے۔

لیکن اس کے لئے بے تحاشہ روشنیوں کو نافضول خرچی کے سوا کیا ہے۔ محض غیر قوموں کی اندھی تقلید۔ میلے ٹھیلے کی ذہنیت۔ دنیاوی طمطراق کی شیداہیت۔ نفس کا تلذذ ذوق نشاط کی تسکین و تفریح۔ یہ بھی عین وہی فضول خرچی ہے جس کے مرتکبین کو اللہ شیطاں کا بھائی قرار دے رہا ہے۔ لہذا جو لوگ اس فعل کو بجائے حرام سمجھنے کے نہ صرف جائز بلکہ موجب ثواب اور باعث خیر و برکت سمجھے ہوئے ہیں کیا وہ عین مولانا احمد رضا خاں صاحب کی تفسیر کے مطابق ارتکاب مشرک نہیں کر رہے ہیں۔ کیا انھوں نے حجی الہی کو نظر انداز کر کے بعض مولویوں اور صوفیوں کے طبع زاد خیالات قیاسات کو حجت اور سند نہیں مان لیا ہے۔ کیا وہ بیشمار پیسہ اور وقت ایسے مشاغل میں ضائع نہیں کر رہے جن کے لئے قرآن اور حدیث میں کوئی سنا نہیں۔

سو چونکہ آج کی رنگ رلیاں اور ہنگامہ طہ رازیاں کہیں حشر کے دن پچھتاوے کا باعث نہ بن جائیں۔ کہیں خدائے ذی الجلال یہ ہولناک فیصلہ نہ فرمائے کہ ان لوگوں نے ہمارے احکام کو پس پشت ڈال کر اپنے اجارہ و رہبان کو صاحبِ حکم اور مطاع مان لیا تھا لہذا انھیں مشرکوں کے زمرے میں رکھو۔ خدا کی پناہ۔

لکھنؤ کے ”جشن میلاد“ پر جو کچھ مولانا علی میاں ندوی کی نگراہی میں نکلنے والے جریدے ”تعمیر حیات“ نے لکھا اس کا بھی بڑا حصہ پڑھ لیجئے :-

”میلاد رسولؐ کی خوشیاں منانے اور چراغاں کرنے والی قوم اس حقیقت کو یکسر فراموش کر دیتی ہے کہ ان کا یہ اظہار مسرت ذات اقدس کے لئے رنج و تکلیف کا باعث ہے، جاہلی رسوم، نبود و نہائش، اسراف بے جا، بے پردگی اور بے حیائی، فرائض سے غفلت، کونسا وہ شہر ہے جو اس خیر کے پردے میں نہیں ہوتا۔ کونسی وہ

بغادت ہے جو وفا اور محبت کے نام سے نہیں کی جاتی۔
— اسلامی نشان و شوکت اور محبت رسولؐ کا یہ عجیب
غریب مظاہرہ تھا کہ جس میں اسلام اور مظلوم اور اسوۂ
نبیؐ اچھی بن کر رہ گئے۔“

”جواز اور عدم جواز سے قطع نظر اس جشن کو ہم ملی غربت
کے لئے ایک چیلنج اور ایک زخمِ ملت پر نمک پاشی سمجھتے
ہیں۔ جشن وہ قوم منارہی ہے جس کو جشن منانے
کا کوئی استحقاق نہیں۔ جو زندگی کے ہر میدان میں اپنی
آبر و لٹا چکی ہے۔ جو بے شمار مسائل سے دوچار
ہے۔ جس کا پرسنل لا خطرے میں ہے۔ جس کی
یونیورسٹی پر تالے پڑ گئے ہیں۔ جس کے ہزاروں بچے
یتیم اور نوجوان بے روزگار۔ جس قوم کی عزت و
افلاس کا یہ عالم ہے کہ اس کے لاکھوں خاندان دانے
دانے کو محتاج ہیں، جن کے چوٹے دو دو وقت آگ سے
محروم رہتے ہیں۔ جس قوم کی ہزاروں بیٹیاں غربت
کے ہاتھوں شادی کی حسرت میں بوڑھے اور موت کے
ہنگنار ہو رہی ہیں یا عصمت فروشی پر مجبور۔
وہ قوم جس کے ہزاروں کلمہ گو بھائی فلسطین، ایر
پیٹریا، حبش، اسرائیل اور مختلف مقامات پر قید و
بند کی صعوبتیں برداشت کر رہے ہیں۔“

وہ قوم جس کے ہاتھوں سے قبلہ اولیٰ جاتا رہا
اس قوم کے یہاں یہ جشن چراغاں ہو رہا ہے جس کے
جوانوں، بچوں اور صحیفوں کا لہو پانی سے بھی ارزاں
بہہ رہا ہے۔

جس قوم کے تعلیمی اداروں، فلاحتی تنظیموں کو سرمایہ
کی قلت نے موت و ذلت کی کش مکش میں مبتلا کر دیا ہے
وہ قوم تنہا ایک شہر میں چراغاں پر بارہ لاکھ روپے صرف
کر رہی ہے۔

دائے ناکامی متاع کارواں جاتا رہا
کارواں کے دل سے احساسِ یاقین جاتا رہا
خلافتِ عقل و شرع یہ تمام رسوم اس نبیؐ کی یاد میں کی

جا رہی ہیں جس پر سلام پڑھتے وقت یہ کہا جاتا ہے کہ یہ
سلام اس پر کہ جس کے گھر میں جانوری تھی نہ سویا تھا
سلام اس پر کہ ٹوٹا پورا جس کا چھوٹا تھا
سلام اس پر کہ جو بھوکا رہ کے اور ونکو کھلاتا تھا
سلام اس پر۔

حالات کا تازہ یا نہ اور بے رحم زمانہ اگر ہمیں بیدار کرے
میں ناکام ہے تو یہ بھی ایک خوش فہمی اور خود فریبی ہوگی
کہ جن اصلاحی تقریریں اور مضامین کچھ جنس اور اضطراب
پیدا کرنے میں کامیاب ہو جائیں ملت کا جمود تو صورت
اسرائیل کا منتظر ہے اسے خوش بیان و اعظا اور صاحب
طرز اہل قلم قیامت تک بیدار نہیں کر سکتے۔

اصلاح حال کی جدوجہد کامیاب ہو سکتی ہے۔ جو
محسن انسانیت اور آئیے صحابہؓ نے اختیار کی وہ یہ کہ
گھر گھر، کوچہ کوچہ، گلی گلی، مسجد و بازار، مدرسہ و کالج غرض
ہر مقام پر پہنچ کر وسیع پیمانے پر براہ راست عوامی رابطے
کی ہم شروع کر کے ان خرابیوں کو دور کیا جائے جس نے ہماری
جرڑوں کو کھوکھلا اور جہدِ ملت کو داغ داغ کر دیا ہے۔

جاہلیت اور شرک کی تحریک کی شکل میں پورے عالم
میں پھیل رہے ہیں ”خیر کب تک مسجد کے گوشہ خطابت کے
اسٹیج اور قریاس و قلم تک محدود رہے گا۔“

وہ جس کا آپ کو انتظار تھا

النشائر والندوب الخ لانی میلادہا
الکلیب

قیمت تین روپے

لیکن سالانہ خریداروں کو ان کے چندے ہی میں دیا جائے گا۔
رجسٹرڈ منگنا ہو تو ڈیڑھ روپیہ جلد سے جلد بھیج دیں۔
نیو رجسٹری

تجلی کے چند مخصوص نمبر آپ آج بھی حاصل کر سکتے ہیں

ڈاک نمبر ۱ "آغاز سخن" (عام عثمانی) "جماعت اسلامی کی دعوت" (مولانا مودودی) "تجلی کی ڈاک" (عام عثمانی) "ایک کہانی ایک حقیقت" (عام عثمانی) "مسیحی سے بچانے تک" (ملا ابن العرب علی) قیمت — سو اوروں پر۔

خاص نمبر ۱۹۶۳ء انواع بد نوع مضامین۔ قبیح بحثیں دلکش مواد۔ قیمت — ڈیڑھ روپیہ۔
تتقید نمبر ۱ وحید الدین خاں صاحب نے بھی ایک کتاب لکھی تھی "تعبیر کی غلطی" اس میں انھوں نے ثابت کیا تھا کہ مولانا مودودی نے دین کی تعبیر غلط کی ہے۔ مدبر تجلی نے اس پر اپنے مخصوص انداز میں بھرپور تنقید کی ہے۔ اس کے علاوہ شاہیر کے فرمودات کا جائزہ بھی اس نمبر میں پائیں گے۔ ڈیڑھ روپیہ۔

حاصل مطالعہ نمبر ۱ گونا گوں موضوعات پر نہایت قیمتی مضامین۔ اس کے تین تو بہت ہی مقبول ہو چکے ہیں۔ (۱) اسلامی تزکیہ نفس (مولانا مودودی) (۲) جماعت اسلامی کیسے قائم ہوئی (ذخیرۃ احمد) (۳) شیخ عبداللہ کے خطوط۔ صفحات ۲۲۲ قیمت — ساڑھے تین روپے۔

خاص نمبر ۱۹۶۹ء اس نمبر کا بڑا حصہ ان اعتراضات کے تحقیقی اور علمی جوابات پر مشتمل ہے جو مولانا مودودی پر کئے جاتے رہے ہیں۔ اس کی قیمتی بحثوں کا جواب آج تک کوئی نہیں دے سکا۔ صفحات ۲۲۲۔ چار روپے۔
سالنامہ ۱۹۷۱ء چار سو سے زائد صفحات کا پریمیم نمبر بہت نفیس چیز ہے۔ درق ورق بس دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ قیمت — چھ روپے۔

قرآن مع تفسیر ترجمہ

ترجمہ حضرت شیخ الہند۔ تفسیر علامہ شبیر احمد عثمانی

ایک ہی جلد میں مکمل ہونے والے جتنے بھی تفسیر والے قرآن آج تک چھپے ہیں ان میں اس مترآن کی مثال ایسی ہی ہے جیسے تاروں میں چاند۔
 علامہ عثمانی نے بڑی بڑی تفسیروں کا ضروری خلاصہ اور عطر اس تفسیر میں اس طرح سمویا ہے کہ آیات کا مطلب یہ آسانی ذہن نشین ہو جاتا ہے۔ عالمانہ ہونے کے باوجود عام فہم زبان دلکش اور انداز سلیس و شگفتہ۔
 ہدیہ مجدد ریجن خوشنما جو میں روپے ۲۶٪ ایک پر حصول ڈاک تقریباً چار روپے آئے گا۔

اسلامی ڈائری ۱۹۷۳ء مکتبہ جماعت اسلامی کی چھاپی ہوئی چھوٹے جیبی سائز کی ڈائری حسن اتفاق سے ہمارے پاس تھوڑی سی موجود ہے۔ شائقین جلد حاصل کریں۔ قیمت — ڈیڑھ روپیہ۔
 مکتبہ تجلی۔ دیوبند۔ (یو۔ پی۔)

مہر کی بحث • بیوی کا زیور • نظریہ ارتقار • خونِ نفاس • عذابِ قبر
شرائطِ امامت • قومی ترانے کا احترام • ظہورِ ہمدی • مرہونہ مکان سے ارتفاع

تجلی کی ڈاک

بیوی کو طلاق دینے کا پھر اسی وقت ہر ادا کر دینا اس
پہلے ہر ادا کرنا اس کے لئے گویا جائز نہ ہو گا۔ کیونکہ یہ اس کے
خاندان کے رسم و رواج کے خلاف پڑے گا جو اس کے دل کو
گوارہ نہیں ہے۔

عوام کے ذہن آپ اچھی طرح واقف ہیں۔ اگر کوئی
چیز استجابِ درجے میں ہو، لیکن ہوا ان کی دلچسپی کی چیز۔
تو آپ دیکھیں گے کہ وہ اس کو فرض سے زیادہ اہمیت دینگے۔
یہ رسم و رواج اگر جائز ہیں تو میں نہیں سمجھتا کہ کتنے لوگ اس
خاندان کے اپنی بیوی کا ہر ادا کر سکیں گے۔

علاوہ اس کے ایک دوسرے پہلو پر شاید آپ نے غور
نہیں کیا فرض کیجئے طلاق دینے سے پہلے ہی بیوی صاحبہ
اللہ کو پیاری ہو گئیں تو اب شوہر صاحب ہر کس کو ادا
کریں گے؟ کیا اللہ کے نزدیک ایسے شوہر صاحب بخیر نہ ہوں؟
کیا یہ مہر کی رسم دوسرے کو دیکر اس سے سبکدوش ہو جائیں
گے؟ کیا زید کا حق بکر کو دینے سے زید کا حق ادا ہو جائیگا۔
بیوگی کی بات بھی آپ کی عجیب ہے۔ شوہر کی وفات کے

مہر کی بحث

سوال:۔ از۔ عبدالاحد۔ رائے بریلی۔
"تجلی" مارچ و اپریل کے صفحہ ۶۳ پر آپ کا یہ فراتا
تو تھیک ہی ہے کہ:-

"..... رسم و رواج وہی معتبر ہیں جو خلافِ شرع
نہ ہوں ورنہ شریعت ان کا لحاظ نہ کرے گی۔۔۔۔۔"
لیکن چند سطریں قبل آپ کا یہ لکھنا کہ:-

"..... اگر رواج یہ ہے کہ عورت طلاق یا بیوگی
کے بعد ہی مہر کا مطالبہ کر سکتی ہے تو اعتبار اسی
رواج کا ہو گا۔۔۔۔۔"

مجھ میں نہیں آتا کہ آپ کے نزدیک طلاق دینے سے
پہلے ہر ادا کرنا ضروری نہیں ہے جیسا رسم و رواج ہو اس
پر عمل کرنا چاہیے یا کر سکتے ہیں۔

کیا یہ کوئی پسندیدہ کام ہے کہ جو خاندان چاہے اپنے
لئے یہ قانون بنالے کہ اس میں کا ہر شخص کچھ دن کے بعد اپنی

ہے جس میں مرد خریدار ہے۔ عورت فروخت کنندہ۔ عورت اور مرد کے سر پر سمت ان کے تیر اور چوٹے بک رہی ہے اس کا فقہی نام ہے بضع۔ ہم بستری کے حق کو نقتہ میں "ملک بضع" کہتے ہیں۔ مرد اللہ اور رسول کے بتائے ہوئے خصوصاً قواعد کے ساتھ ایک عورت کے جسم پر تصرف کا جو حق حاصل کرتا ہے اس کی قیمت ہے ہر۔ اور دوسری جو ذمہ داریاں اور خدمات عورت پر عائد ہوتی ہیں ان کا بدلہ ہے نان نفقہ۔

اب یوں غور کیجئے کہ آپ ایک تاجر ہیں۔ اللہ نے آپ کو حق دیا ہے کہ اپنا مال نفقہ بیچیں اور خریداری جتنیک قیمت ادا نہ کرے ہرگز کوئی شے اسے نہ دیں۔ یہ ایک مقبول بات ہے لیکن اسی کے ساتھ اللہ نے یہ بھی آپ کے لئے جانزہ کر دیا ہے کہ جسے مناسب سمجھیں ادھار بیچ دیں کیونکہ پوری دنیا کے تجربات شاہد ہیں کہ کاروبار میں قرض کے بغیر کام نہیں چلتا۔ دنیا میں شاید ہی کوئی کاروباری ایسا ہے جو کبھی کوئی چیز قرض فروخت کرنا ہی نہ ہو۔ بہر حال شریعت مجبوری نہیں کرتی کہ آپ قرض بیچیں لیکن اختیار دیتی ہے کہ جی چاہئے تو قرض بھی فروخت کر دیں۔

اب اسی پر عقد نکاح کو قیاس کیجئے۔ عورت کو بلاشبہ حق ہے کہ جو چیز وہ فروخت کر رہی ہے اسے قرض نہ لے بلکہ دست بدست قیمت وصول کر لے۔ مگر اسی کے ساتھ اسے یہ بھی حق ہے کہ کسی وقت مقررہ کا تعین کر کے قیمت قرض رہنے دے اور یہ بھی حق ہے کہ وقت کا تعین ہی نہ کرے اور یوں سوچے کہ جب تک عقد نکاح قائم رہے گا نان نفقہ شوہر کو ادا کرنا ہی ہوگا لہذا اچھا ہے کہ میرا پیسہ کسی ایسے وقت کے لئے جمع رہے جب میں طلاق یا شوہر کی موت کے نتیجے میں پیسے کی شدید ضرورت مند ہوں۔

یہ ہے صاف و سادہ صورت مسئلہ۔ آپ ہمیں بتائیے کیا ہر تاجر کو اپنے مال کے بارے میں یہ سب حقوق حاصل نہیں ہوتے۔ کیا وہ جسے چاہے نقد اور جسے چاہے ادھار بیچنے کا تختہ نہیں؟ اگر ہے تو بس یہی حق و اختیار شریعت

بعد آخسر بیوہ ہر کا مطالبہ کس سے کرے گی؟ کیا آپ یہاں بھی یہ کہنا چاہتے ہیں کہ عورت کا نکاح تو ہوتے ہی کے ساتھ لیکن ہر ادا کرے اس کا بلکہ؟

جواب :-

معلوم نہیں ہمیں ہی لکھنا نہیں آتا یا آپ نے ہمارا جواب پوری توجہ اور جاگتے ہوئے ذہن سے نہیں پڑھا۔ آپ ایسے پھر پڑھیے اور دیکھئے کہ اس میں ہم نے نہ کسی رواج کی تحسین و تائید کی ہے نہ یہ کہا ہے کہ ہر پہلے وصول کرنا ناجائز ہے۔ نہ یہ کہا ہے کہ کسی خاندان کا فسلان رواج پسندیدہ ہے یا ناپسندیدہ۔ کیا ہمارے مندرجہ ذیل الفاظ سلیس اردو میں نہیں سمجھتے کہ آپ کی سمجھ میں نہ آسکے۔

"اگر کوئی شخص چاہے کہ رواج سے ہٹ کر

کوئی مشکل اختیار کرے تو شریعت اس سے بھی

منع نہیں کرتی۔ مثلاً وہ چاہے کہ اس کی بیٹی کا

شکل ہر اس کا شوہر مجلس نکاح ہی میں ادا کرے

یا وہ چاہے کہ شوہر ایسی تحریر لکھ دے جس کی رو

سے بیوی ہر وقت ہر کا مطالبہ کر سکتی ہو تو

شریعت کی طرف سے کھلی چھٹی ہے کہ وہ منتخبہ

شوہر کو اس پر راضی کرے۔ طرفین راضی ہو

جائیں تو شریعت بھی دخل انداز نہیں ہوگی۔" (مترجم)

کیا اس کے بعد بھی آپ کے سوالات کا کوئی جواز باقی رہ جاتا ہے۔ ہم نے جو کچھ کہا ہے وہ یہ ہے کہ ہر کے سامنے میں جو بھی معاملہ ہو صفائی کے ساتھ ہو۔ ابہام اور مغالطے اور دھوکے کا اس میں دخل نہ ہو۔

اگر اب بھی بات آپ کی سمجھ میں نہیں آئی تو ہم مزید کوشش سمجھانے کی کرتے ہیں۔ آپ کو سمجھانے میں ہمیں کامیابی نہ ہوئی تو بہر حال دوسرے قارئین تو اس سے فائدہ اٹھا ہی سکیں گے۔

شریعت کی نگاہ میں عقد نکاح ایک عبادتی حیثیت رکھنے کے باوجود مالی نرخ سے ایک مخصوص کاروباری معاملہ

اس کا نہ مانیں گے لیکن فرض خریدیں اور یہ فرض آپ کے ذمے
باقی بھی رہے جائے تو قدرتا اس کا کچھ نہ کچھ دباؤ آپ کے ذہن
پر رہے گا۔

جو تھے یہ کہ شریعت نے رشتہ نکاح کو آسان آسان
تر بنانے کی مبارک کوشش کی ہے۔ ضروری اگر یہی شرع
دیدیا جاتا کہ ہر حال میں بوقت نکاح ادا کر دیا جائے تو
بے شمار گھرانے سخت مصیبت میں پھنس جاتے۔ شادیاں
دشووار ہو جاتیں اور اکثر حالتوں میں جہر اتنا کم رہ جاتا کہ نہ ہونے
کے برابر۔ کیا آپ نہیں دیکھ رہے ہیں کیسے چوڑے جہیز اور
مالی مطالبات کی ملعون رسموں کو قبول کر کے بے شمار مسلمان
گھرانے کس عذاب کا شکار ہیں اور کتنی لڑکیاں بن بیسی ہیں۔

خلاصہ یہ کہ ہر کے معاملے میں فریقین کو اختیار دینا
شریعت کی لاجواب حکمت ہے اور اسی حکمت کو ہم نے
اپنے اس جواب میں بیان کیا تھا جسے آپ خدا جاننے کیسے
کیا سمجھ بیٹھے۔

یہ کس نے کہہ دیا کہ عین نکاح کے وقت کسی نے ہر ادا
کر دیا تو اس پر ہمیں کوئی اعتراض ہے۔ ہم نے جو کچھ کہا ہے
اسے مثال سے سمجھئے۔

آپ ایک منڈی میں دکان لے بیٹھے ہیں۔ فرض کیجئے
اس منڈی کا رواج یہ ہے کہ خریدار بہت سماں لے جاتے
ہیں اور دو ماہ بعد رقم ادا کرتے ہیں۔ یہ رواج ڈھکا چھپا
نہیں بلکہ تمام منڈی والوں کے علم میں ہے اور سب ان پر
مستقل عمل پیرا ہیں۔ اب ایک گاہک آپ کے پاس آتا ہے
اور فرض مال لینا چاہتا ہے۔ آپ کسی وجہ سے یہ پسند نہیں
کرتے کہ اسے دو ماہ کے لئے فرض دیں بلکہ آپ کی خواہش یہ
ہے کہ اس سے فوراً پیسہ وصول ہو یا محض ایک ہفتے بعد یہ
ادا کی کر دے تو کیا عقل اور اخلاق کا صریح تقاضا یہ
نہیں ہے کہ اسے مال نکال کر دینے سے پہلے یا ٹھیک دیتے
وقت یہ وضاحت فرمادیں کہ مجھے ابھی قیمت لینی ہے یا
صرف ایک ہفتے بعد وصول کرنی ہے۔ دو چینی کی مدت

عورت کو دیتی ہے۔ لیکن خدا جانے آپ نے کس ڈھنگ سے
سوچا اور کیا سوچا کہ عجیب و غریب سوالات آپ کے دماغ
میں پیدا ہونے لگے۔

جہر کی فوری اداگی کو ضروری قرار نہ دے کر شریعت
نے ہم انسانوں کے لئے بے حد آسانی پیدا کر دی ہے۔ فرض
کیجئے میری بیٹی کے لئے دو رشتے ہیں۔ ایک دولت مند کا جو
صاحب کردار نہیں اور دوسرا معمولی حیثیت کے لڑکے کا
جو صاحب کردار ہے۔ اب اگر عین عقد نکاح کے وقت
ہی سارا ہنر ضروری ہو تو تین میں سے ایک خرابی یقیناً لانا
آئے گی۔ یا تو میں صبا کردار مفلس کو صاف جواب دے کر
بے کردار دولت مند کو اپنا داماد بنا لوں یا پھر مفلس بے چارہ
کہیں فرض لے کر ہر جہاں کرے اور عالمی زندگی کے آغاز ہی
میں فرض جسمی مصیبت کا شکار ہو جائے یا پھر میں بہت
تھوڑا سا ہنر مقرر کر کے اس سے وصول کر لوں اور لڑکی سراسر
خسارے میں رہ جائے۔

خوب سمجھ لیجئے۔ جہر کے متوجہ (غیر فوری) رہنے میں
چار بڑے فائدے ہیں۔ ایک یہ کہ ہر کا جو بے طلاق کی
راہ میں ایک رکاوٹ بنا رہتا ہے اور مرد کسی معمولی بات پر
لفظ طلاق زبان سے نکالنے کی جرأت با رہا ہنر ہی کے ڈر
سے نہیں کرتا اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ معمولی سی رنجش رفت
گذشت ہو جاتی ہے۔

دوسرا یہ کہ ذاتی پیسے کی ضرورت بیوی کو شوہر کی
موجودگی میں ہے ہی نہیں کیونکہ اسلام نے مالی ذمہ داریاں
مرد پر عائد کی ہیں۔ ہر اگر بوقت نکاح نہیں دیا گیا بلکہ مرد
ہی پر واجب رہا تو یہ گویا عورت کی ایک جمع ہے جو اس
وقت اس کے کام آئے گی جب طلاق یا شوہر کی موت
اسے رزق کے میدان میں بے سہارا کر دے۔ یہ ہر اگر بوقت
نکاح اسے دیدیا گیا ہوتا تو اکثر حالتوں میں وہ اس کے پاس سے
خرچ ہو جاتا۔

تیسرا یہ کہ مرد پر عورت کا ایک طرح کا دباؤ باقی رہتا
ہے۔ آپ دکاندار سے سود نقد خریدیں تو کسی بھی قسم کا دباؤ

اس کی مرضی ہو وہ نکاح سے قبل ہی فریق ثانی پر ظاہر ہونی چاہیے۔ اس مرضی کے اظہار اور معاملہ کے انعقاد میں کوئی ایہام اور ایسے بیخ بیخ نہیں ہونا چاہیے۔ شریعت کسی کنبہ کو مشورہ نہیں دیتی کہ آپ کو نسا طریقہ پسند فرمائیں۔ اس نے آزاد چھوڑ دیا ہے کہ اپنی زمانی و مکانی مصالح کے پیش نظر کوئی بھی کنبہ اور خاندان ہر کے معاملے میں نقد یا قرض کا جو بھی طریقہ اپنے لئے پسند کرتا ہے اختیار کر لے۔ اب اگر ایک کنبہ ہی طریقہ اختیار کرتا ہے کہ اس کی لڑکیوں کے ہر شوہر پر قرض رہا کریں اور ان کی ادائیگی کا مطالبہ طلاق یا موت سے قبل نہ ہو تو اس میں شریعت کا کیا قصور ہے۔ شریعت کی طرف سے اس طریقے کو اختیار کرنے کا دباؤ نہیں دیا گیا ہے۔ وہ بس اتنا کہتی ہے کہ جب کسی کنبہ نے اپنی مرضی سے یہ طریقہ اختیار کیا اور کافی زمانے کے تعامل سے لوگوں کو معلوم ہو گیا کہ اس کنبہ کا رواج یہ ہے تو ضروری ہے کہ اس کنبہ کا اگر کوئی فرد یہ چاہے کہ اس کی بیٹی کا ہر اس رواج کے خلاف عین نکاح کے وقت یا نکاح سے پہلے بھر بعد یا فلاں وقت وصول ہو جائے تو وہ فریق ثانی سے صاف صاف اپنا منشاء کہدے اور وہ راضی ہو جائے تو نکاح کر دے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرے گا بلکہ کسی قسم کی مضاحمت اور معاملات کے بغیر اسی طرح نکاح کر دیکھا جس طرح اس کنبہ کے دوسرے لوگ کرتے آ رہے ہیں تو عقل اور نقل دونوں کے تقاضوں کے مطابق یہی ماننا جائے گا کہ اس نے کنبہ کے دستور پر صفا کر دیا ہے۔ یہ گویا اسی طرح ایک خاموش معاہدہ ہو گا جس طرح منڈی والی مثال میں دکاندار اور گاہک کے مابین خاموش معاہدہ تھا کہ قیمت دو ماہ بعد ادا ہوگی۔ لہذا عورت یا اس کے سرپرستیوں کے لئے جائز نہ ہو گا کہ وہ شادی کے چند ہی روز یا چند ہی ماہ بعد مرد کے پیچھے ڈنڈا اٹھائے پھر یہ کہ لاؤ دھرو دوجہر۔

بینک کے فکس ڈیپازٹ میں آپ سال بھر کے معاہدے

کے لئے میں قرض دینا نہیں چاہتا۔ ظاہر ہے اگر آپ ایسی کوئی وضاحت نہیں کریں گے اور خریدار مال کے کھچلا جائے گا تو اس کا مطلب ہر معقول آدمی یہی لے گا کہ منڈی کے معروف رواج کے مطابق آپ نے خریدار کو دو ماہ کی چھوٹ بخوشی دیدی ہے اور خریدار بھی اسی اطمینان میں ہو گا کہ رقم اسے بیفٹے دو بیفٹے میں نہیں بلکہ دو ماہ میں ادا کرنی ہے۔ اب اگر آپ چند روز بعد اس پر اتفاق سے شروع کر دیں اور فرمائیں کہ میں تو پہلے کے اندر اندر اپنا پیسہ لینا چاہتا ہوں تو دین اور دنیا کا کوئی بھی ضابطہ آپ کو حق بجانب نہیں مانے گا۔ خریدار اگر اپنی خوشی سے کل ہی رقم آپ کو ادا کر دے تو کوئی مضرت نہیں لیکن اس پر تقاضے کا حق آپ کو دو ماہ سے قبل نہیں ہے کیونکہ مال دیتے وقت آپ کا سکوت صریحاً یہ معنی رکھتا تھا کہ منڈی کے رواج پر آپ مطمئن ہیں اور دو چہینے ہی کے قرض پر مال دے رہے ہیں۔

بس اسی پر ہر کے معاملے کو قیاس کر لیجئے۔ شریعت نے منڈی والوں کو یہ مشورہ نہیں دیا تھا کہ آپ دو ماہ کے قرض پر مال دیا کیجئے۔ اس نے تو بس یہ ضابطہ مقرر کر دیا تھا کہ آپ اپنا مال نقد اور قرض دونوں طرح فروخت کرنے کے خزانہ ہیں ہاں معاملات صاف رہنے چاہئیں اور عین دین میں مغالطوں کا دخل نہیں ہونا چاہیے۔ فلاں منڈی نے دو ماہ کے لئے اور فلاں منڈی نے چار ماہ کے لئے ادھار فروخت کا طریقہ اختیار کیا یا فلاں منڈی نے نقد ہی فروخت کو شعار بنایا اس سے شریعت کو بحث نہیں۔ اسے تو بس اس سے بحث ہے کہ باقی اور مشتری کے مابین غلط فہمیاں پیدا نہ ہوں۔ اسی طرح ہر کے معاملے میں شریعت نے عورت کو مختار بنایا کہ وہ اپنے اولیاء کے نیک مشورے سے نقد اور قرض ہر طرح کا معاملہ کر سکتی ہے۔ ہر نکاح سے قبل عین نکاح کے وقت لے یا اسے کسی خاص مدت تک کے لئے قرض رہنے دے۔ یہ اس کی مرضی ہے۔ لیکن جو بھی

پر ایک رقم جمع کرتے ہیں تو کیا کسی بھی ضابطے سے آپ کو یہ حق مل سکتا ہے کہ سال تمام ہونے سے قبل ہی رقم مانگنے لگیں۔ ہرگز نہیں۔ بس اسی طرح ہر کام معاملہ ہے کہ جو بھی طے کر دیا صاف صاف طے کر دے اور طے جو کچھ کیا ہے اس کے خلاف کرنے کا کسی کو بھی حق نہیں۔

اب آپ ہمارے معترض فیہ جواب کو پھر پڑھیے وہاں اسی تفصیل کا خلاصہ ہے۔ اس پر کوئی ہوشمند آخر کیا اعتراض وارد کر سکتا ہے۔ آپ کی جملہ این و آن قطعاً غیر ضروری ہے۔ رہا یہ فرسوانا کہ شوہر کی وفات کے بعد بیوہ کس سے رقم وصول کرے گی؟ تو تعجب ہے کہ آپ کو دین و دنیا کا یہ معروف ترین قانون بھی نہیں معلوم کہ کوئی شخص مر جائے تو اس کا قرض اس کے ترکہ سے وصول کیا جاتا ہے۔ آپ بھی تو کبھی کوئی چیز کسی دکان سے ادھار لیتے ہوں گے یا کچھ پیسے بطور قرض کسی سے لینے کی نوبت آتی ہوگی۔ ظاہر ہے کہ جس وقت آپ قرض لے رہے ہیں آپ کو یا کسی کو بھی نہیں معلوم کہ آنجناب کل زندہ ہوں گے یا مر جائیں گے۔ فرض کیجئے آپ کے چھ ماہ کے لئے زید سے سو روپے قرض لے اور پانچویں چینیہ اداگی کے بغیر ہی انتقال فرمائے۔ اب اگر آپ کے ورثہ آپ کے ترکہ میں سے یہ سو روپے زید کو ادا کر دیتے ہیں تو کیا اس پر دنیا کا کوئی بھی معقول آدمی بایں طور معترض ہوگا کہ نیچے صاحب قرض تو لیا تھا مرحوم نے اور اداگی کرائی جا رہی ہے دوسروں سے۔

محترم بھائی۔ جب شوہر مر گیا اور عورت کا ہر اس کے ذمے باقی ہے تو شوہر کا ترکہ ورثہ میں تقسیم بعد میں ہوگا پہلے یہ قرض ادا کیا جائے گا۔ یہ قرض کسی اور کے نہیں بلکہ مرحوم شوہر ہی کے مال سے ادا ہوگا۔ یہ کس بے وقوف نے آپ کے کہہ کر یا کہ نکاح تو ہونے کے ساتھ اور نہ ہر ادا کرے بکر۔ تو یہ کیجئے۔ شوہر اگر بغیر مال چھوڑے مر گیا ہے تو عورت کسی سے بھی اپنے قرض کا مطالبہ نہیں کر سکتی بلکہ اسے اسی طرح صبر کرنا ہوگا جس طرح دنیا کے اور

قرض لین دین میں صاحب مال کو کرنا ہوتا ہے۔ فرض کیجئے آپ زید کو ہزار روپے قرض دیتے اور وہ اداگی کے بغیر مر گیا تو آپ اپنا قرض اس کے ترکے ہی سے تو وصول کرینگے اور اگر اس نے ترکہ نہیں چھوڑا ہے تو صبر کر کے بیٹھ رہیں گے یہ تو فرض دیتے وقت خود آپ کے سوچے کی بات تھی کہ زید مر گیا تو کیا ہوگا۔ اسی طرح ہر کے معاملے میں عورت کو نکاح سے قبل سوچنا چاہئے کہ شوہر صاحب مر گئے تو ہر کا کیا بنے گا۔ اگر وہ یہی گمان کرتی ہے کہ شوہر صاحب مفلس تلاش مر جائیں گے اور میرا ہر نہ مل سکے گا تو شریعت نے کب اسے مجبور کیا کہ تم ادھار ہر پر نکاح کر دو۔ ٹھیک ہے تم نکاح سے پہلے طے کر لو کہ ہر عقد نکاح کے وقت یا فلاں وقت وصول کر لیا جائے گا۔ تم جائز حدوں میں جو چاہے معاملہ کرو شریعت اس سے نہیں روکتی۔ لیکن تم ہی وقت نکاح تو صاف معاملہ کرتے نہیں اور پھر شوہر حالت افساس میں مر جاتا ہے تو ہر نہ پاسکے کا روزنا روئے تو یہ کیا معاملہ ہے۔

اگر عورت ہر لئے بغیر مر جاتی ہے تو اب اس کے ورثہ کو حق ہے کہ ہر وصول کریں۔ شوہر کو شریعت حکم دیتی ہے کہ قرض ادا کرے۔ یہ ورثہ کی مرضی پر ہے کہ معاف کر دیں یا معاف شریعت دو اور دو چار کی طرح صاف ہیں لیکن کوئی شخص مطالعہ فقہ کی زحمت ہی نہ اٹھائے اور خواہ مخواہ عقلی تبرہ کیلئے چلانے بیٹھ جائے تو ظاہر ہے کہ اسے کوئی بھی مطمئن نہیں کر سکتا۔

بیوی کا زیور

سوال:۔ (الضیاء)

ایک ایڑ بات جو اگرچہ اس کی بحث تجلی میں نہیں ہے معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ جو شخص اپنی بیوی کو زیور وغیرہ دیتا ہے تو کیا یہ بطور مانت بیوی کے سپرد کرتا ہے اور طلاق دینے کے بعد اس کو واپس لے لیتا ہے؟ میں تو سمجھتا ہوں کہ زیور وغیرہ بیوی کو دینا گویا اس کو اس کا مالک بنا دینا ہے۔ خواہ دیتے وقت اس کی صراحت شوہر نے نہ کی ہو۔ ہاں اگر وہ کہدے

نہ کرے گا کہ یہ عاریتہ ہے یا تحفہ تو قدرتی بات ہے کہ یہ بیوی کی ملک ہو جائے گا۔ اگر شوہر تحفہ نہیں دینا چاہتا تھا تو اس پر لازم تھا کہ دینے وقت وضاحت کر دیتا۔ تب بے شک عورت مالک نہ بنتی۔ اسی طرح برعکس۔ اگر عملی نظائر کی بنیاد پر کہنے والے یہ جانتے ہیں کہ ہمارے یہاں جو زیور بیویوں کو دیا جاتا ہے وہ تحفہ نہیں دیا جاتا بلکہ عاریتہ دیا جاتا ہے تو ظاہر ہے کہ اس کنبے کا جو مرد اپنی بیوی کو کوئی زیور دے گا اور کسی قسم کی وضاحت نہیں کرے گا اس کے بارے میں یہی سمجھا جائے گا کہ کنبے کے معروف رواج کے مطابق اس نے عاریتہ دیا ہے تحفہ نہیں۔ لہذا عورت اس کی مالک نہیں بنے گی۔

آپ ڈاکٹر سے پوچھتے ہیں کنبے کا کھانا چاہیے۔ ڈاکٹر کہتا ہے تیل اور کھٹائی کے سوا سب کچھ کھاؤ۔ آپ اس کا یہ مطلب تو نہیں لیتے کہ ڈاکٹر نے منظرے ہوئے پھل اور گچا گوشت جیانے کی بھی اجازت دیدی ہے۔ اسی کا نام ہے المعروف کالمشروط۔ آپ پہلے سے جانتے ہیں کہ سٹری ہوئی چیزیں کھانا درمست نہیں لہذا کسی وضاحت کے بغیر بھی یہ چیزیں ڈاکٹر کی اجازت سے خارج ہو جاتی ہیں۔ اسی حجب کوئی رواج کہنے میں معروف ہو تو جب تک اس سے مختلف کوئی وضاحت نہ کی جائے قدرتنا یہی سمجھا جائے گا کہ صاحب معاملہ نے اسی رواج کو قبول کر لیا ہے۔

یہاں اس سے بحث نہیں کہ رواج کیا ہے۔ رواج چاہے زیور عاریتہ دینے کا ہو یا تحفہ۔ یہ انسانوں کی اپنی پسند کا معاملہ ہے۔ اس میں سے جو بھی صورت کوئی خاندان پسند کرتا ہے شریعت اس کیلئے جواب دہ نہیں۔ آپ جس کنبے کے فرد ہیں فرض کیجئے اس میں رواج یہ ہے کہ زیور عورتوں کو عاریتہ دیا جاتا ہے نہ کہ تحفہ۔ اب آپ اپنی لڑکی کی شادی اسی کنبے کے کسی فرد سے کرنا چاہتے ہیں اور خواہش یہ ہے کہ جو زیور آپ کی بیٹی کو ملے وہ عاریتہ نہیں تحفہ ہے۔ تو بے شک آپ کو یہ خواہش

کہ یہ زیور بطور امانت ہمارے سپرد کرتا ہوں تو بیشک جب چاہے اسے واپس لے سکتا ہے۔ ظاہر ہے کہ زیور بیوی ہی کے لئے لوگ بنواتے ہیں۔ کوئی مرد تو اس کا استعمال کرتا نہیں ایسی صورت میں زیور بیوی کو دے کر واپس لینا کیونکر جائز ہوگا۔ کیا اس میں بھی رسم و رواج کا لحاظ کرنا ہوگا؟ جہاں یہ رواج ہو کہ طلاق دینے کے بعد لوگ زیور واپس لے لیتے ہوں وہاں یہ جائز ہوگا؟ کیا یہ بھی جائز ہے کہ وہاں لوگ اگر کسی سے فرض لے کر واپس نہ کرنے کا طریقہ بنا لیتے ہوں تو شرعاً ان پر کوئی جرم عائد نہ ہوگا؟ آخری جملے پر دل برداشتہ نہ ہوں۔ میں صرف اس کو سمجھنا چاہتا ہوں۔ اگر آپ بدلیل سمجھا سکیں تو بہت ہی احسان مند ہوں گا۔

جواب۔

یہ تو آپ نے بھی مان لیا کہ شوہر اگر زیور دیتے وقت صراحت کر دے کہ یہ زیور امانتاً دے رہا ہوں تو اسے حق رہتا ہے کہ جب چاہے واپس لے لے۔ تو محترم بھائی شریعت بھی اسکے سوا کچھ نہیں کہتی۔

البتہ آپ فقہ کے ایک ضابطے المعروف کالمشروط سے ناواقف ہیں اس لئے صحیح رائے رکھنے کے باوجود غلط رائے پر نکلے جا رہے ہیں۔ شریعت نے آپ کو آزاد چھوڑا ہے کہ بیوی کے لئے جو زیور آپ بنوائیں اسے اپنی ہی ملک رکھ کر عاریتہ اسے استعمال کروائیں یا ملک بھی بیوی ہی کی کر دیں۔ شریعت کسی بھی صورت میں آپ پر توکل نہیں لگاتی۔

اب رواج کی طرف آئیے۔ کسی کنبے میں زیور کے متعلق جو بھی رواج ہو گا وہ عملی نظائر کی بنیاد پر ہی ہوگا۔ دس بیس سو پچاس واقعات ایسے ضرور پیش آئے ہوں گے جن سے صیح ہو گیا ہوگا کہ اس کنبے کے مرد اپنی بیویوں کو زیور عاریتہ دیتے ہیں یا تحفہ۔ اگر تحفہ دیتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ بیوی مالک ہو جاتی ہے۔ ایسی صورت میں اس کنبے کا کوئی بھی مرد اگر بیوی کو زیور دے گا اور دیتے وقت یہ صراحت

سیلان اور پتھر کی عین وضع میں جو در شامل ہے اسی طرح قرض کی عین حقیقت میں یہ بات شامل ہے کہ لینے والا اسے واپس کرے۔ اگر واپسی کا قصہ خود دینے والے نے ختم کر دیا ہے تو یہ ہدیہ، تحفہ، صدقہ جو بھی کہہ لیجئے قرض نہ ہوگا۔

اور اگر کوئی عقل کا دشمن اسے "قرض" کہنے پر اصرار کرے تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑتا بشرطیکہ اس میں بدعت دینی ہے کہ تمہارے خاندان میں اگر ایسا رواج ہے اور تم کسی فرد خاندان کو "قرض" دیتے ہوئے یہ خواہش بھی رکھتے ہو کہ پیسہ واپس ملے تو تمہارا فرض ہے کہ قرض دیتے وقت اس کی وضاحت کر دو اور لینے والا واپسی کی ہامی بھرے بھی دو۔ اگر تم نے وضاحت نہیں کی اور بدعت دیدیا تو دین و دنیا کا ہر ضابطہ یہ فیصلہ دینے میں حق بجانب ہوگا کہ یہ روپیہ تم نے اپنے خاندانی رواج کے مطابق فی الاصل اعانتہ دیا ہے واپسی کی نیت سے نہیں دیا ہے لینے والے پر اسے واپس کرنے کی ذمہ داری نہیں ہے نہ تم تقاضے کا حق رکھتے ہو۔

آپے جو یہ فرمایا کہ "میں سمجھتا ہوں" تو محترم بھائی۔ آپے یا میرے سمجھنے سے کچھ نہیں ہوتا۔ دنیا کو اللہ نے آپ کی پاپہاری سمجھ کا تابع نہیں بنایا ہے۔ یہ تو ہر ملک اور ہر شہر اور ہر خاندان کی اپنی مرضی پر ہے کہ جائزہ اشکال میں سے جس شکل کو چاہے اختیار کرے۔ شریعت پابندی بس اتنی عائد کرتی ہے کہ معاملات میں ابہام نہ برے تو اور وعدوں اور معاہدوں کی خلاف ورزی مت کرو۔

نظریہ ارتقاء

سوال :- از کبیر الدین نوران۔ کریم نگر۔
تجلی جنوری و فروری ۱۹۳۷ء میں "نظریہ ارتقاء" کے سلسلہ میں آپ نے ۲۸/۱۲/۳۷ء پر جو فتویٰ صادر فرمایا ہے وہ بے دلیل ہے۔ براہ مہربانی اگر آپ یہ ثابت کر دیں کہ "نظریہ ارتقاء" اپنے تمام پہلوؤں کے لحاظ سے ایک

کرنے کا حق ہے۔ شریعت بالکل منع نہیں کرتی۔ مگر کیا شریعت کا یہ کہنا بھی نامعقول ہوگا کہ آپ لڑکے والوں پر گھل کر اپنی خواہش کا اظہار فرمادیں تاکہ وہ غور کریں کہ یہ بات ہمارے لئے قابل قبول ہے یا نہیں۔ اگر آپ اظہار نہیں فرماتے تو خموشی کا مطلب اس کے سوا کیا سمجھا جائے گا کہ جو رواج آپ کے کہنے کا ہے اسی کو آپ نے بھی مان لیا ہے۔ پھر یہ کیسے جائز ہوگا کہ بعد میں کئی وقت آپ کی بیٹی یہ دعویٰ کرے کہ شوہر کا دیا ہوا زیور میری ملک ہے۔

"قرض لے کر واپس نہ کرنے کی" مثال دے کر آپ نے یہ تاثر دیا ہے کہ ایک سجدہ مسئلہ میں مذاق اور مذاقہ سبھی فرما رہے ہیں۔ اول تو زیور والی بحث کا تعلق قرض سے ہے ہی نہیں۔ شوہر بیوی کو زیور اگر ہوائے استعمال دیتا ہے تو اسے "قرض دینا" نہیں کہتے۔ یہ عاریت کا معاملہ ہے۔ جیسے آپ اپنا مکان کسی عزیز کو بغیر کرائے کے ازراہ تعلق رہائش کے لئے دیدیں تو اسے "قرض دینا" نہیں کہیں گے۔ دوسرے یہ کہ واقعات کے مقابل میں محال اور نہ ضروری چیزوں کی مثال نہیں دیا کرتے۔ لوگ ایک دوسرے کو بہت سی چیزیں عاریتہ بھی دیتے ہیں اور تحفہ بھی۔ یہ دنیا بھر میں روز پیش آنے والے واقعات ہیں۔ اس کے برخلاف قرض دے کر واپس نہ لینے کا رواج انزل سے آج تک تو کہیں پایا نہیں گیا نہ پایا جاسکتا ہے کیونکہ یہ مجال عادی ہے۔ ایک واپسی مفروضہ ہے۔ تمسوخے قبیل سے ہے۔ لہذا اس کی تمثیل پیش کر کے آپ نے تنازع کا خون کر دیا ہے۔

پھر چلے اسی رخ سے لیجئے۔ اگر آپ کے کہنے میں باہمی مفاہمت سے یہ طریقہ رائج کر لیا جائے کہ ایک دوسرے کی ضرورت پر قرض دیا جائے گا اور اسے واپس نہ دیا جائے گا تو بے شک اس کہنے کا وہ فرد شرعاً مجرم نہیں ہوگا جو قرض لے کر واپس نہ دے کیونکہ فی الحقیقت یہ قرض ہے ہی نہیں۔ جس طرح پانی کی عین حقیقت میں

الحادی نظریہ ہے اور اس کا قائل ملحد اور کافر ہے۔
تو میں آپ کا احسان مند ہوں گا، آخر کن نصوص
قطعہ کی بنا پر آپ کے یہ فتویٰ صادر کیا ہے؟ مدلل اور
مفصل طور پر اس کی وضاحت فرمائیے۔ اس سے تو
ابن خلدون، امام آرزوی، ابن عربی، ابن مسکویہ، امام
باقو، شیخ محمد عبادہ، مولانا آزاد اور مولانا حفظ الرحمن
جیسے تمام بزرگوں کو مغرب زدہ اور ملحد کہنا پڑے گا
کیوں کہ یہ حضرات نظریہ ارتقار کے قائل نہیں۔

جواب :-

اگر آپ ہماری تحریروں کو کھلی آنکھوں اور جانگے
ہونے ذہن کے ساتھ نہ پڑھیں تو کیا حاصل ہماری خاطر
فرسائیوں سے۔ ہم دفتر بھی لکھ دیں گے تو آپ کو بے کار
رہیں گے۔

ہمارا محورہ بالا جواب پھر ٹپھ کر دیکھئے۔ اس میں
"نظریہ ارتقار" کا لفظ ہی سرے سے موجود نہیں ہے۔
"نظریہ ارتقار" کے مختلف پہلو کیا ہیں ہم نے ان سے کوئی
بحث نہیں کی بلکہ ہم نے تو صاف صاف ڈارون کے اس
نظریہ کا رد کیا ہے کہ انسان بندر کی ارتقار پذیر شکل ہے
اس نظریہ کا نام "نظریہ ارتقار" رکھئے یا جو چاہے
رکھئے آپ جانیں۔ قرآن صریح و قطعی الفاظ میں بتاتا ہے
کہ اللہ نے سب سے پہلے حضرت آدمؑ کو پھیر حضرت حواؑ کو پیدا
کر کے دنیا میں بھیجا اور نسل انسانی ان ہی سے چلی۔ آپ یا تو
بیان تشریحی کو مانیں یا ڈارون کے مذکورہ نظریے کو۔ ایک
کو ماننا دوسرے کے انکار کے مرادف ہو گا۔ پھر بھی کیا یہ
کہنے کی ضرورت باقی رہ گئی کہ اس معاملہ میں ڈارون کی
تصدیق تشریح کی تکذیب ہے اور قرآن کی تکذیب کو کفر کہتے
ہیں۔ ہم حیران ہیں کہ قرآن کے بیان صریح کے بعد آپ کو کسی
فرض قطعی کے طالب ہیں۔ قیامتی حدیث بعد اذین ہوتی ہے۔
اور یہ جو ناموں کی لمبی فہرست آپ کے پیش فرمادی تو
ذرا حوالہ تو دیجئے کہ ان حضرات نے کہاں یہ ارشاد فرمایا ہے

کہ نسل انسانی حضرت آدمؑ سے نہیں چلی بلکہ جانور ارتقار
پاکر انسان بن گئے ہیں عمومن ہوں گے اگر یہ نادر انکشاف
آپ پایہ ثبوت تک پہنچا سکیں۔ ہمیں یقین ہے کہ آپ کو
دھوکا لگا ہے۔ عین ممکن ہے "نظریہ ارتقار" کے کسی ایسے
پہلو کی ان حضرات میں سے کسی نے تصدیق کی ہو جس کا تعلق
نسل انسانی کے آغانے سے نہ ہو۔ تو بہر حال وہ یہاں خامرج
از بحث ہے۔ ہماری بحث آغاز نسل انسانی ہی کے نکتے
تک محدود ہے۔

ویسے اچھی طرح سمجھ لیجئے کہ یہ تو آپ نے چند نام لکھے۔ ہم
کہتے ہیں کہ دس بیس کروڑ بھی بلکہ دنیا کے سارے انسان بھی
متفق ہو کر تشریح کو جھٹلانے لگیں تو قرآن اپنی جگہ اٹل
رہے گا اور جھٹلانے والے دوزخ کا ابن صن قرار پائیں گے۔
یہ خدا کا کلام ہے وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا۔
آئندہ جو بھی سوال کیجئے یا اعتراض فرمائیے سوچ بھکر
فرمائیے تاکہ آپ کا اور ہمارا قیمتی وقت برباد نہ ہو۔

خون نفاس

سوال :- ازہ مجیب احمد۔ برن (امریکہ)
قرآن اور سنت کی رو سے کتنے دن کی مدت دی گئی
ہے کہ ایک شوہر اپنی بیوی سے حمل ہونے کے بعد مستفید ہوتا
رہے۔ ازدواجی معاملات کے تعلق سے کوئی نصیحت اور
آسان کتاب جو آپ کی نظر سے گزری ہو مطلع فرمائیں۔

جواب :-

وضع حمل کے بعد عورت کو فطرۃ ایک خون آتا ہے
اسے خون نفاس کہتے ہیں۔ اس کی زیادہ سے زیادہ مدت
چالیس دن ہے اور کم سے کم کچھ نہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ
بس ایک دن آئے۔ دو دن آئے۔ نہ بھی آئے۔ بہر حال جس
طرح آیا حیض میں صحبت جائز نہیں ہے اسی طرح خون نفاس
کے دوران جائز نہیں ہے۔ ہاں کسی کو چالیس دن کے بعد
بھی خون جاری رہا تو یہ خون نفاس نہیں لہذا صحبت کا

ساتھ ہوتا ہے۔

قبریں آدمی پر کس طرح کیا کچھ گذرتی ہے۔ کتنے دنوں تک اس کے جسم سے روح کا تعلق باقی رہتا ہے اور کب اس کا معاملہ قبر دنیا سے ختم کر کے عالم مثال یا عالم برزخ یا کسی اور مخفی عالم سے جوڑ دیا جاتا ہے، ان سوالوں کا ثبانی اور قطعی جواب ممکن نہیں کیونکہ اللہ نے بندوں کو اس کا تفصیلی علم دنیا پسند نہیں فرمایا لہذا سچ کا وہی کو چھوڑ کر بس اتنا ایمان رکھئے کہ عذاب قبر بھی ایک سخت مرحلہ ہے اور اللہ تعالیٰ اس مرحلے سے کامیاب گزارے۔

شرائط امامت

سوال :- از عبدالحکیم۔ در بھنگ۔

میرے ایک بزرگ محترم قاری ہیں، تجوید کے فن کے تعلیم یافتہ ہیں۔ وہ اکثر فرماتے ہیں کہ مسجد کی امامت کے لئے تجوید جاننے والے کو فضیلت ہے۔ اگر ایک عالم فن تجوید نہیں جانتا ہے تو اس کی موجودگی میں وہ امامت نہیں کر سکتا۔ وہ شخص کی روایت بیان کرتے ہیں اور اسی وجہ سے وہ تجوید نہیں جاننے والے کے مقتدری بننے سے احتراز کرتے ہیں اور یہ بھی فرماتے ہیں کہ اگر عالم تجوید جاننے والا ہے تو اس کو صرف تجوید جاننے والے پر فضیلت ہے۔ یہ بات تو سمجھ میں آتی ہے لیکن ایک عالم کو قاری پر فضیلت نہ ہونا مستند معلوم ہوتا ہے۔ براہ مہربانی شرائط امامت سے مفصل مطلع فرمائیے۔

جواب :-

جن مساجد میں امام مقرر ہے ان میں کوئی بحث نہیں کیسا ہی لائق فائق مقتدری آجائے مقررہ امام کے پیچھے نماز بلا کر اہت صحیح ہوگی۔ ہاں خود امام نکرے یا اس شخص کو آگے بڑھا دے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

امام کے لئے گن اوصاف کو دیکھنا اور ترجیح دینا مناسب ہے ان کی ترتیب فقہ حنفی کی رو سے یہ ہے :-

جواز ہوگا۔ یہ الگ بات ہے کہ اطباء اس کا مشورہ دیں گھر لو مسائل کے لئے حکیم الامت مولانا اختر علی کی شہرہ آفاق کتاب "بہشتی زیور" گھر میں رکھیں۔

عذاب قبر

سوال :- (ایضاً)

یوم آخرت کا تصور کیا ہے۔ اگر اعمال کا حساب یوم آخرت پر ہوگا تو پھر قبر کا عذاب حساب سے پہلے کیسے ہوتا ہے۔ مثلاً :- حضرت آدم کے زمانے میں جو گناہگار مراے اور آخرت سے کچھ پہلے جو مرے گا، دونوں کے عذاب قبر کو سمجھنے میں مشکل پور ہی ہے۔ کیا عذاب قبر کی عذاب جہنم میں سے ہی ہوگی؟

جواب :-

عالم آخر کے بارے میں آدمی صرف اتنا ہی جان سکتا ہے جتنا اللہ اور رسول نے بتا دیا۔ اس سے زیادہ کا کوئی ذریعہ نہیں ہے۔ عذاب قبر کی اطلاع صادق و مصدوق صلی اللہ علیہ وسلم سے ملی ہے لہذا اس پر ایمان واجب لیکن اس کی جملہ تفصیلات دو اور دو چارہ کی طرح انسانوں کی سمجھ میں نہیں آسکتیں لہذا بہتر یہی ہے کہ اجالی ایمان رکھا جائے اور تفصیل اللہ کے سپرد کی جائے۔

یوم الحساب میں اللہ جو فیصلے دے گا وہ تو عدالتی نوع کے ہوں گے۔ یعنی ہر شخص کے اعمال نامے سامنے موجود ہوں گے اور یہ بھی موقع دیا جائے گا کہ ملزم میں اسی صفائی میں کچھ کہنا چاہیں تو کہیں۔ ایسا اللہ تعالیٰ اتنا رحمت کے طور پر کرے گا۔ یہ بہر حال آپ جانتے ہی ہیں کہ اس کے علم میں تو سب کچھ پہلے سے موجود ہے۔ جو شخص بھی اللہ کے علم میں ہے کہ اس کے اعمال کیا رہے ہیں اور قیامت کے دن وہ کس انجام کو پہنچے والا ہے۔ لہذا جن لوگوں کی فرد عمل مجموعی طور پر لائق سزا ہے ان کے ساتھ قبل قیامت کے عرصے میں بھی سلوک ایسا ہی رہے گا جیسا تجرمین کے

ہوں مگر تہذیب نشائنگی کے خلاف سمجھے جاتے ہوں۔
 ہمارے پسند ہو۔ بد مزاج اور مغلوب الغضب نہ ہو۔
 قرآن پڑھنے میں تجوید کی بڑی اہمیت ہے لیکن اتنی
 بھی نہیں جنہی بعض علوی پسند حضرات سمجھے بیٹھے ہیں۔ اگر تجوید
 ہی پر نماز کے ہونے نہ ہونے کا مازار رکھ دیا جائے تو پھر تو
 آج کے کروڑوں عربوں کی نماز ہی نہ ہوگی کیونکہ وہ اللہ کے
 بندے قاف کو کاف وغیرہ کہنے لگے ہیں۔ تجوید کا ہلکے
 سے ہلکا درجہ بھی نماز کی صحت کے لئے کافی ہے۔ ہاں اعلیٰ
 درجہ ہو تو کیا کہنے۔

قومی ترانے کا احترام

سوال :- از۔ رضوان احمد۔ اعظم گڑھ۔
 کیا قومی گیت، جن من گن، کا احترام ہم لوگوں کو
 کرنا چاہئے چاہے وہ کہیں بھی گایا جاتا ہو؟

جواب :-

ضرور کرنا چاہئے۔ نہیں کریں گے تو مجرم قرار پائیں گے
 اس کا احترام صرف کھڑے ہونا ہے۔ کیا مصافقت ہے
 اس میں جب کہ یہ قومی ترانہ ہے۔

ظہوری مہدی

سوال :- (ایضاً)

حضرت امام جہادی علیہ السلام کے ظہور کی بات کہاں
 تک صحیح ہے اس کی وضاحت ضرور کریں۔

جواب :-

آپ بالکل منکر نہ کریں۔ انہیں آنا ضرور ہے مگر یہ
 بالکل ضروری نہیں کہ آپ کو بھی کچھ معلومات ان کے بارے
 میں ہوتی ہوں۔ یہ علماء کی باتیں ہیں۔ آپ اور ہم تو عامی
 ٹھہرے۔ یہ بہر حال طلب ہے کہ جسے آنا ہے وہ آکر رہے گا
 اور جسے نہیں آنا ہے وہ کبھی نہیں آئے گا۔ جو مسائل گول ہو

(۱) سب سے بڑھ کر مستحق امامت وہ شخص ہے جو نماز کے
 مسائل اچھی طرح جانتا ہو اور جنہی قرآۃ نماز میں مسنون ہے اس
 پر قادر ہو۔ ضروری نہیں کہ وہ ماہر تجوید بھی ہو۔ متوسط
 درجے میں صحت لفظی کے ساتھ قرآۃ کرنا کافی نشانی ہوگا۔
 ہاں اس شخص کو فاسق نہ ہونا چاہئے۔

(۲) اس کے بعد وہ شخص جو اچھی آواز رکھتا ہو اور قرآن
 ڈھنگ سے پڑھ سکے۔
 (۳) اس کے بعد وہ شخص جو صالح پرہیزگار ہو اور قرآن
 ڈھنگ سے پڑھ سکے۔

(۴) اس کے بعد زیادہ عمر والا۔

(۵) اس کے بعد زیادہ صاحب اخلاق اور تواضع اور
 (۶) اس کے بعد نیکل و وجیہ آدمی جسے عام مجاہدے میں
 خوبصورت کہتے ہیں۔

(۷) اس کے بعد وہ جو عمرہ لباس پہنے ہوئے ہو۔

(۸) اس کے بعد جس کا سر سب سے بڑا ہو۔

ماری ہی صورتوں میں یہ تو بہر حال ضروری ہی ہے
 کہ وہ بقدر نماز قرآۃ پر قادر ہو۔ یہ سب صورتیں ان
 حالتوں میں ہیں جب امام مقرر نہیں۔ امام مقرر کرنے کیلئے
 ذیل کی ترتیب بہتر ہے۔

(۱) عمدہ آواز، عمدہ قرآۃ، چہرہ ہرہ ٹھیک۔ یعنی
 ایسا کہ اسے دیکھ کر تعقیر یا کراہت نہ آئے۔ اگر چہ باجمعی
 ہیبت خراب ہے لیکن دیگر وجوہ سے لوگ اس کی تعظیم و
 تکریم کرتے ہیں اور محبت رکھتے ہیں تو چہرے اور ہیبت کی
 خرابی نظر انداز کر دی جائے گی کیونکہ شریعت کا نقطہ نظر
 یہ ہے کہ مقتدی امام سے ہزار نہ ہوں۔

(۲) عمدہ آواز والا نہ ملے تو بقیہ دونوں اوصاف
 ڈھونڈیں۔

(۳) یہ بہر حال ضروری ہے کہ وہ فاسق نہ ہو (یعنی کھلم کھلا
 گناہ کرنے والا) بدعتی نہ ہو (یعنی قرآن و سنت کے احکام
 سے لاپرواہ ہو کہ نئی باتیں نکالنے والا یا نئی باتوں پر عمل
 کرنے والا) ایسے مشاغل بھی نہ رکھے جو نئی ذاتہ چاہے جائز

طریق کار شرعاً مباح ہے۔

جواب :-

شے مرہونہ سے کسی بھی قسم کا فائدہ اٹھانا سود ہے۔ آپ اس میں رہیں تو مالک کو کرایہ دیں۔ نہیں دیں گے تو بقدر کرایہ ماہانہ سود تجاری کے محرم ہوں گے۔ کسی اور کو کرایہ پر دیں تو کرایہ مالک ہی کو پہنچائیں۔ آپ بہر حال اس رقم سے ایک پیسہ بھی زائد کے حق دار نہیں جو آپ کے اس مکان کی ضمانت میں فرض دی ہے۔

یا طیرھے ترچھے یا سچیدہ اور گہرے ہوں ان میں آپ اور ہم جیسے آدمیوں کو ایسی ہی گول مول رائے رکھنی چاہیے کہ چت بھی اپنی اور رپٹ بھی اپنی۔ بھلا مجال ہے کسی کی اس رائے میں غلطی نکال دے۔

مرہونہ مکان سے ارتفاع

سوال :- از۔ سید محمد عبدالمجید اعجاز

مکان اگر غیر مشروط طور پر یعنی میعاداً یا بلا میعاد رہن لیا جائے اور رہائشی اغراض کے لئے اس میں مسکون رہیں یا یاخذ کرایہ کسی کو کرایہ پر دیں تو کیا یہ معاملات اور

اشرفیہ بہشتی زیور میکل و مدلل

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علیؒ کی یہ مقبول ترین کتاب اب تک مختلف اداروں سے چھپتی رہی ہے۔ لیکن اب جس شان کے ساتھ چھاپی گئی ہے وہ اپنی نظیر آپ ہے خصوصاً حضرت مصنفؒ کی سوانح حیات کا اضافہ مولانا سید سلیمان ندویؒ کے قلم سے ایک منصفہ اضافہ ہے جس سے دو سکر ایڈیشن خالی ہیں۔

یہ کتاب ہر مسلمان گھرانے میں رہنے کی ہے کیونکہ اس میں روزہ مہرہ کی ضرورتوں کے مسائل موجود ہیں۔ کیا عبادت، کیا گھریلو معاملات، کیا شادی بیاہ، پیدائش، موت وغیرہ کے مسائل، کیا صاچ مردوں اور عورتوں کے حالات، کیا انبیاء کے قصے، کیا اعلیٰ درجہ کی نصیحتیں، بڑا فائدہ یہ بھی ہے کہ ہماری مائیں، بہنیں، بیٹیاں، ازراہ شرم و حیا جن مسائل کو مردوں سے دریافت نہیں کر سکتیں وہ سب آسان اردو میں اس کتاب کے اندر موجود ہیں اور بہت مفصل کے ذریعہ وہ بہ آسانی انھیں نکال سکتی ہیں۔ دو جلدوں میں مکمل قیمت غیر مجلد بیس روپے ۲۰۔ اگر دونوں جلدیں ایک ساتھ مجلد طلب کریں تو بائیس روپے دو جگہ مجلد چپا ہیں تو چوبیس روپے ۲۲/۔ (تاجرانہ مناسب کمیشن کے لئے خط و کتابت سے معاملہ طے کریں)۔

- شہادت یا جہالت ۱۰/۔ تاریخ اسلام کامل ۴۵/۔
- حضرت ابو بکر صدیق کے سرکاری خطوط چھ روپے ۶/۔
- ذریعہ صابہ اوراق مرتبہ ۱۰/۲۰۔ بیوی گرم کی سیاسی زندگی ۱۰/۔
- مولانا مژدوی اور تصوف ۲/۵۰۔ روح تصوف ۳/۵۵۔
- مومن کی زندگی قرآن کی روشنی میں ۱۰/۲۵۔ تصوف کی حقیقت ۲/۔
- فتوح الغیب ۳/۵۵۔ عزت کیا کچھ کر سکتی ہے؟ ۲/۔
- آداب زیارت تبور ۵۰ پیسے۔ قرآن وحدیث ۶۰ پیسے
- غنیۃ الطالبین اردو ۲۲/۔ انفاس عینی ۱۸/۔
- مکتوبات محمد الف ثانی (اول) ۱۳/۵۰۔ سنوں مائیں ۶۰ پیسے
- " " " (دوم) ۱۵/۵۰۔ کیا تھا اسلامی حق پرچہ ۴/۔
- سچے میخانے تک (اول) ۵/۵۰۔ قرآن اور تعویذ ۶/۔ تفسیر شیری ۲/۵۰
- " " " (دوم) ۲/۵۰۔ دیوبند بریلی تک ۲/۵۰

مکتبہ تجلی۔ دیوبند (دیوبند)

بواسیر کا کامیاب علاج

حکیم محمد یامین صاحب کے پچاس سالہ تجربات کا پتھر۔ آپ کے مطب کے ہزاروں بیمار ہر سال مستفید ہوتے ہیں۔ آپ کے پچاس سالہ تجربے نے یہ بات ثابت کر دی ہے کہ طب یونانی میں ایسے ایسے نوادر نسخے موجود ہیں جو مرض کو دور کرنے میں آپ حیات کا حکم رکھتے ہیں۔

حرب بواسیر حجرت

حکیم صاحب کا ایک ایسا عطیہ ہے جس پر طب یونانی بجا طور پر ناز کر سکتی ہے۔ بواسیر بادی ہو یا خون، دونوں میں یہ گولیاں مفید ثابت ہوتی رہی ہیں اور ہور ہی ہیں۔ آپ بھی اس موذی مرض سے چھٹکارا پانے کے لئے اس کا استعمال کریں۔ پورے کورس کی قیمت مع موصول۔ دس روپے۔

منگوانے کا پتہ

حکیم شاہد تحسین۔ دیوبند ضلع سہارنپور (پٹی)

پھول کی طرح تروتازہ

اگر طبعی امراض یا فساد خون کی شکایت ہو تو چہرہ پر شرمہ نظر آتا ہے

خون صفا

پھولے پھسی غارش اور داد سے نجات لے کر جسم اور چہرے کو پھول کی طرح تروتازہ کرتا ہے

دواخانہ طبیکان، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

دُعائین و سئلہ

تجلی جنوری و فروری ۱۹۳۳ء (ڈاک نمبر دوم) میں ایک مختصر صورتی صاحب کے مراسلہ کا جواب دیتے ہوئے ہم نے بزرگوں کے وسیلے سے دعا مانگنے کے سلسلہ میں اپنی الجھن کا اظہار کیا تھا۔

اس پر ایک کرم فرمانے طویل مکتوب لکھا ہے جس میں وہ فرماتے ہیں :-

”شرعیات و طریقت کے مسائل میں امت مرحومہ اچھی ہوتی ہے۔ اپنے اپنے نقطہ نظر سے ہر فرقہ مسئلہ کی وضاحت کرتا ہے اور حسیب یہ ہے کہ ہر فرقہ اپنے اپنے دعوے کے ثبوت میں حدیث رسول پیش کرتا ہے۔ جس کی وجہ سے عامۃ المسلمین حیران ہیں تو سئل کا مسئلہ بھی انھیں مسائل میں سے ایک ہے۔ معلوم نہیں آپ نے بھی اپنے مسلک کی وضاحت فرمائی ہے یا اللہ اور رسول کے نام پر و شرعیات کو پیش کیا ہے۔ یہ تو خدا ہی

بہتر معلوم ہے۔ حق کس کے ساتھ ہے۔ پھر بھی ہم چاہتے ہیں کہ بعض ضروری امور گزارش کریں اور آپ سے رہنمائی چاہیں۔“

صاحب مکتوب کے پیش فرمودہ ”ضروری امور“ پر گفتگو تو ابھی ہم کریں گے مگر پہلے ان مسطور کا جواب عرض کر دیں حیرت نام ہے عدم علم کا۔ ایک واقعہ پیش آئے اور آدمی لاعلمی کی بنا پر اس کی صحیح توجیہ نہ کر سکے تو اسے ”حیرت“ کہتے ہیں۔ آپ کو اگر پوری طرح معلوم ہوتا کہ یہی مسائل میں غم و صحابہ کرام کے مابین خیال دہانے کے اختلافات پیدا ہوئے اور پھر محدثین و فقہاء کے درمیان بھی پائے گئے تو پھر آج کے علمی اختلافات پر حیران نہ ہوتے۔ یہ امام ابوحنیفہؒ امام مالکؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ وغیرہم جو ہزاروں مسائل میں ایک دوسرے سے اختلاف رکھتے ہیں۔ یہ سب بھی اپنے اپنے موقف و مسلک کے لئے حدیث و قرآن ہی پیش کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ نفس اختلاف کوئی حیران کن اور نا درجینہ نہیں بلکہ اللہ نے اذبان کی ساخت ہی ایسی

شُرک کا ہم معنی نہیں ہے۔ لہذا کوئی اگر یہ سمجھے کہ وسیلہ اختیار کر کے تیرد برکت ہوگی اور دعا کی قبولیت کا امکان بڑھ جائے گا تو وہ شوق سے اس مباح فعل کو اختیار کرے لیکن اباحت و جواز سے بڑھ کر جب یہ یقین دلانے کی کوشش کی جاتی ہے کہ یہی طریقہ مستحسن ہے اور اسے باقاعدہ آداب دعا میں شامل کر دیا جاتا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ یہ رو بہ دلیل سے تہی دامن ہے، بلکہ دلائل قویہ اس کے خلاف ہیں۔

اب وہ امور لیجئے جنہیں مکتوب نگار نے ازراہ حق طلبی پیش کیا ہے۔ امور کیا دراصل انہوں نے ”مناجات مقبولہ کریمی“ کا حوالہ دیا ہے کہ اس میں فلاں فلاں صفحہ ملاحظہ کر لیجئے۔ ہماری آسانی کے لئے انہوں نے متعلقہ عبارت کو نقل کر دینے کی زحمت بھی اٹھائی ہے لیکن ہم بجائے نقل کے اصل ہی کو سامنے رکھ کر گفتگو کریں گے۔

”مناجات مقبولہ“ حکیم الامت مولانا تھانویؒ کی مقبول تالیف ہے، اس میں زمانہ حمد و مدح میں ہی بعض اضافات ہوئے اور بعد میں کسی ناشر نے اسمیں نجم سراج الحق پھلی شہری سے کچھ اضافات کرا کر اس کا نام ”مناجات کریمی“ رکھا۔ اسی کے آغاز میں آداب دعا کے عنوان سے جناب پھلی شہری نے کچھ مفید حبیروں دی ہیں اور منتخب فرمایا ہے کہ یہ تفصیل ہم مولانا مفتی محمد شفیع صاحب کے رسالے احکام الہیہ سے متصافاً اخذ کر رہے ہیں۔

ان آداب دعا میں ”اداں ادب“ انہوں نے یہ لکھا ہے۔
 ”دعا کے وقت انبیاء علیہم السلام اور دوسرے مقبول و صالح بندوں کے ساتھ توسل کرنا یعنی یہ کہنا کہ یا اللہ ان بزرگوں کے طفیل سے میری دعا قبول فرما (بخاری)
 مکتبہ الحنات نے ”مقبول دعا میں“ کے نام سے ایک کتاب چھاپی، وہ بھی اس وقت ہمارے سامنے ہے

منتزع رکھی ہے کہ وہ تمام معاملات میں ایک طرح نہیں سوز سکتے۔ وہ بہتر سے اصول و عقائد میں متفق ہونے کے باوجود ہزاروں فروعات میں مختلف الجینال بھی ہوں گے اسی فطری تقاضے اور طبعی داعیے کی بنا پر اختلاف کو رحمت بنایا گیا ہے جب کہ اس کے پیچھے خلوص ہو، لہبتیت ہو۔ سلامتی طبع ہو۔ ضراء و تعصب اور خود پرستی نہ ہو۔

اس لئے نفس اختلاف پر آپ کو بالکل حیرت نہیں کرنی چاہئے۔ ضرورت اس بات کا ہے کہ دین کے معاملہ میں نیت کو بالکل خالص کر لیجئے۔ پھر ہر مسئلہ پر اس کے دلائل کی روشنی میں غور کیجئے۔ اللہ نے ہر شخص کو اس کی طاقت اور استعداد کے مطابق مکلف بنایا ہے۔ آپ ہر اختلافی مسئلہ پر ہر رقیق کے دلائل توجہ سے اور پورے اخلاص نیت کے ساتھ فیصلہ کریں کہ فلاں فلاں دلائل مفید ہیں اور فلاں فلاں کمزور۔ بس اسی طرح آپ اپنی ذمہ داری سے عہدہ برآ ہو سکتے ہیں اور انشاء اللہ آخرت میں بھی سرخرو ہوں گے کیونکہ وہاں حسن نیت اور جذبہ حق طلبی کی سب سے بڑھ کر قیمت ہے۔ اسی لئے اللہ کے رسولؐ نے فرمایا ہے کہ جو جنتی صحیح رائے تک پہنچتا ہے اس کے لئے دو ثواب ہیں اور جو صحیح تک نہیں پہنچتا اس کے لئے بھی ایک ثواب بہر حال ہے کیونکہ اس نے نیک نیتی کے ساتھ غور و فکر کیا، تحقیق کی، پسینہ بہایا۔ اگر اس کے باوجود اس کی عقل صحیح فیصلہ تک نہیں پہنچتی تو وہ معذور ہے اور جذبہ طاعت کی بنا پر اجر کا مستحق بھی۔

ہم نے اپنے مندرجہ جواب میں کوئی مسلک پیش نہیں کیا ہے۔ آپ دو بارہ اسے غور سے پڑھیں، ہم نے ایک اشکال اور ایک سوال سامنے رکھا ہے اور اس کا حل چاہا ہے۔ جہاں تک مسلک کا تعلق ہے ہم بارہا اس کا اظہار کر چکے ہیں کہ انبیاء و اولیاء کے وسیلے سے دعا جائز ہے بلکہ مقصود صرف برکت ہو اور یہ شائبہ بھی دل میں موجود نہ ہو کہ انبیاء و اولیاء کسی قسم کی کار سازی پر قادر ہیں۔ یہ مسلک ہمارا اس لئے ہے کہ صرف وسیلہ اختیار کرنا

دیکھتے ہیں کہ اس میں "مناجات مقبول کریمی" سے
آداب دعاؤں کے توں نقل کرتے ہوئے مؤلف کتاب
مولانا عبدالحی صاحب نے یہ بھی تحریر فرمایا ہے کہ
"یہ حصہ حکیم الامت کی کتاب سے اخذ کیا
جا رہا ہے"

اس کا مطلب اس کے سوا کیا ہے کہ مولانا اپنے
قارئین کو یہ اطمینان دلانا چاہ رہے ہیں کہ یہ آداب دعا
مولانا اشرف علی کے تحریر فرمودہ ہیں۔ حالانکہ انھیں
معلوم ہے کہ یہ مولانا اشرف علی کے نہیں بلکہ جمعی شہری
صاحب کے تحریر فرمودہ ہیں اور انھوں نے اسے حکیم الامت
سے نہیں بلکہ مفتی محمد شفیع صاحب کی کتاب سے
اخذ کیا ہے۔

ہمارے نزدیک اہل علم و قلم کا ایسا رویہ تلبیس اور
غیر ذمہ داری کے تحت آتا ہے۔ بڑا فرق ہے اس بات
میں کہ ایک چیز حکیم الامت کی لکھی ہوئی ہو اور اس
بات میں کہ وہ چیز کسی اور شخص نے ایک اور صاحب کی
کتاب سے اپنے طور پر اخذ کر کے حکیم الامت کی کتاب
میں شامل کر دی ہو۔

خیر ہم نے مفتی محمد شفیع صاحب کا رسالہ "احکام
الترجا" تلاش کیا۔ یہ چند صفحات کا جیسا سا نثر رسالہ ہے
اس میں جوں کی توں وہی عبارت مل گئی جو اوپر نقل ہوئی
اس کے بعد فریقہ تفحص سے معلوم ہوا کہ مفتی صاحب بھی
بس نقل ہی ہیں۔ یہی بات علامہ ابن الجزری شافعی نے
حصن حصین میں لکھی ہے۔ خدا جانے ابن الجزری نے
بھی کہیں سے نقل کی یا ان کی اپنی تحقیق ہے۔ بہر حال
لکھنے والا کوئی ہو چاہے مفتی دوراں اور علامہ زماں ہو
لیکن ہم یہ کہنے کے لئے معافی چاہیں گے کہ اس نے بڑی
جسارت اور غیر ذمہ داری کا مظاہرہ کیا ہے۔ یہ روش
دراصل تلبیس اور مغالطہ انگیزی کی ہے جو علمی سنجیدگی سے
مطابقت نہیں رکھتی۔

جو کبھی غیر محقق حصن حصین یا احکام الرجا یا

مناجات مقبول کریمی کی منقولہ بالا عبارت پڑھے گا
تھا ہر ہے وہ یہی سمجھے گا کہ دعا کا یہ ادب و اسلوب
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تعلیم کیا ہوا ہے اور آپ کی
یہ تعلیم بخاری جیسی مستند کتاب میں محفوظ ہے۔ چنانچہ صاحب
مکتوب بھی ایسا ہی سمجھ رہے ہیں اور نکلنے لکھنے لاکھوں
بتدریج خدا نے ایسا ہی سمجھا ہو گا۔ ایسی صورت میں
مکتوب نگار کو ہماری تحریروں سے جو انھیں پیدا ہوئی ہے وہ
قابل فہم ہے لیکن اس انھن کی ذمہ داری ہم پر نہیں بلکہ ان
بزرگوں اور نفلوں پر ہے جو بلا تکلف ایک ایسا دعویٰ
کئے چلے جا رہے ہیں جس کی کوئی حقیقت نہیں۔

مناجات مقبول کریمی کے مرتب جناب جمعی شہری
اگر سیدار مغزی اور ذہانت سے کام لیتے تو بغیر کسی لمبی چوڑی
تحقیق کے انھیں یہ احساس ہو جاتا کہ اس اٹھارویں ادب کو
"بخاری" کے حوالہ سے لکھنا مناسب

نہیں ہے کیونکہ خود انھوں نے اس کتاب میں صفحہ ۲۷۸ سے
آگے تک جو اضافے کئے ہیں ان میں مولانا اشرف علی کے وعظ
"اکبر الاعمال" سے وہ ٹکڑا بھی نقل کیا ہے جس میں حکیم الامت
مولانا اشرف علی وسیلہ کے سلسلہ میں ابن تیمیہ کے خوف
سے اختلاف کرتے ہوئے اپنے دلائل پیش کرتے ہیں۔ اس
میں حضرت موصوف کا یہ فقرہ خود جمعی شہری صاحب نے
نقل فرمایا ہے کہ

"خو یہ مسئلہ اجتہادی ہے" (ص ۲۷۹)

اس فقرے کو نقل کرتے ہوئے انھیں چونکنا چاہیے
تھا کہ یہ کیا کہہ دیا حکیم الامت نے۔ اگر واقعہ بخاری میں
وسیلہ کی تعلیم حضور سے منقول ہو تو پھر مسئلہ کا اجتہادی ہونا
کیا معنی وہ "مخصوص" ہوا۔ اجتہادی وہ مسائل ہوتے ہیں
جو ہم اور آپ اپنے زور استدلال سے نکالیں اور اللہ یا
رسول کا حکم صریح ان میں موجود نہ ہو۔ اگر حدیث موجود
ہے تو اجتہاد کا کیا سوال اور اگر حکیم الامت جیسا عالم مسئلہ کو
اجتہادی لکھ رہا ہے تو ضرور بخاری کے حوالے میں کوئی کڑی
اننا احساس ہو جانے کے بعد جمعی شہری صاحب کو بخاری میں

فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّا
كُنَّا نَسْتَسْتَل
إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا
فَنَسْقِنَا وَإِنَّا
نَسْتَسْتَل إِلَيْكَ
بِعَمْرٍ بِنَبِيِّنَا
فَنَسْقِنَا فَتَالِ
فَيْسُقُونَ .

حضرت عیاس کے توسل سے دعا کی، انھوں نے کہا کہ اللہ پہلے ہم تیری نبی کے وسیلے سے عرض گزار ہوا کرتے تھے تو تو ہمیں سیراب کر دیا کرتا تھا۔ اب ہم تیرے نبی کے چچا کے وسیلے سے عرض گزار ہیں، لہذا ہمیں سیراب فرما رادی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس دعا پر سیراب فرمایا بارانِ رحمت نازل کر دی۔

اس حدیث میں "توسل" سے کیا مراد ہے اور امام بخاری اس سے کیا اخذ کرتے ہیں یہ تو بعد میں دیکھئے گا۔ پہلے آپ پر بہر حال ملاحظہ فرمائیں کہ یہاں کسی فعل رسول یا حکم رسول کا بیان نہیں بلکہ ایک صحابی رسول حضرت عمر کا فعل و قول بیان ہو رہا ہے۔ اس سے کوئی بزرگ کچھ بھی تعلیم اور حکم اخذ کر سکتا ہے اسے کسی جگہ اس انداز میں بیان کرنا ہرگز درست نہ ہوگا کہ سنئے اور پڑھئے والے یہ تصور کرنے لگیں کہ حکم رسول بیان ہو رہا ہے کوئی شخص کسی فعل صحابی یا قول صحابی سے اپنے مسلک کے لئے دلیل اخذ کرتا ہے تو ٹھیک ہے وہ شوق سے ایسا کرے۔ مگر یہ اجازت اسے کیسے دی جاسکتی ہے کہ اپنے اس اخذ و اجتہاد کو عین تعلیم رسول یا اور کرانے لگے۔ ایسا کرنا تو علمی قریب رہی کہ ہم معنی ہوگا۔ اور بات جب درمیان میں ختمی نہ تیرب صلی اللہ علیہ وسلم کی ہو تو ہم نہیں سمجھ سکتے کہ ایسا کرنے کو سوائے گناہ کے اور کیا کہیں گے۔

اب اس روایت کی ہم جتنی تحقیق و تحلیل کی طرف آئیے۔

سب سے پہلے یہ دیکھئے کہ امام بخاری اسے کس باب میں لائے ہیں۔ اہل علم جانتے ہیں کہ ان کے ابواب کیا

سرمانا چاہئے تھا اور وہ حدیث ڈھونڈنی چاہئے تھی جس کے بل بوتے پر "۱۸ دین ادب"۔ دالی عبارت کا جو اثر پیدا کیا گیا۔

مگر جب آدمی دل و دماغ میں ایک خیال راسخ ہوئے ہوتے ہوتا ہے تو بے لاگ تحقیق سے اسے دلچسپی نہیں ہوتی اسی لئے موصوف نے کوئی کاوش نہیں کی اور "اٹھارواں ادب" جوں کا توں مغالطہ پیدا کرنے کے لئے قائم دائم رہا۔ رہے مکتبہ المحسنات والے تو ان پھیروں کو کیا سمجھتے وہ تو نقل میں اس قدر سعادت مندر ثابت ہوئے کہ اگر "مناجات مقبول" میں ایک جگہ عیسیٰ (عین کے نسخ سے) چھپ گیا ہے تو انھوں نے بھی عیسیٰ ہی نقل کر دیا پھر کھلا ان سے یہ امید کیا حتیٰ کہ وہ خود بھی کچھ تحقیق کر لیتے یہ رقم قال تو مشیت نے ہم جیسے نالائقوں ہی کے نام ڈالا ہے کہ محض ناموں سے مرعوب نہ ہوں اور علم و تحقیق کے معاملہ میں اندھے مقلد نہ بنیں۔ چنانچہ اس تقدیر الہی کی کار فرمائی تو ہو کر ہی رہے گی۔ بخاری تو کوئی ایسی کتاب نہیں جو خدا خواستہ نابید ہو گئی ہو۔ ہر دینی دارالمطالعات اور ہر عربی مدرسے اور ہر واقعہ دینی کھولنے میں مل جائے گی۔ ہم یقینی سے اس کے حافظ تو نہیں ہیں مگر الحمد للہ اسے پڑھ کر بالکل کھول بھی نہیں گئے ہیں ہمارا دعویٰ ہے کہ بخاری میں ایسی کوئی حدیث موجود نہیں اور جس نے بھی انبیاء و صلحاء کے توسل والی بات "بخاری" سے منسوب کر کے لکھی اس نے بے احتیاطی اور جرأت بجا کار ان کتاب کیا۔ ہاں کنگن کو آرسی کیا ہے، بخاری اٹھاؤ اور ہمیں دکھا دو یہ حدیث کہاں ہے۔

معاملہ اصل میں ہے کیا۔ یہ ہم بتاتے ہیں۔

بخاری شریف جلد اول ابواب الاستسقام

میں حضرت انس بن مالک روایت کرتے ہیں۔

اِنَّ عَمْرِيْنَ اَلْحَقَّ
كَانَ اِذَا حَقَّ وَاسْتَسْقَى
بِالْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمَطْلِبِ
حَبِ خَشَكِ سَالِي كِي بِنَا
قَطِ پُزَا تُو حَضْرَتِ عَمْرٍ رَسُوْل
اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ جِي

خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ باب کا عنوان ہے :-

”سؤال الناس الامام الاستسقاء
اذ اخطوا“

(باب اس بارے میں کہ جب خشک سالی
ہو تو لوگ امام و خلیفہ کے پاس آئیں اور
اس سے عرض کریں کہ اللہ سے بارش کی

دعا فرمائیے)

دیکھا آپ نے امام بخاری اول تو مذکورہ بالا روایت
کو کتاب ال عمرات میں نہیں لائے جو دعاؤں پر مشتمل
ہے بلکہ استسقاء کے اجواب میں لاتے ہیں جس سے
ظاہر ہوتا ہے کہ یہ روایت دوسرے امور و واقعات سے
تعلق نہیں رکھتی بلکہ بارش کی دعا کے ساتھ خاص ہو
دوسرے وہ اس سے توصل وغیرہ کے لئے اترا لال
درست نہیں سمجھتے بلکہ اس کا یہ مطلب نکالتے ہیں کہ

خشک سالی کے وقت لوگوں کو امام وقت سے عرض کرنا
چاہئے کہ بارش کی دعا کرے۔ اس پر یہ اعتراض وارد
کیا گیا کہ امام وقت (خلیفہ) تو خود حضرت عمرؓ تھے اور
انھوں نے حضرت عباس کے وسیلے سے دعا کی تو یہ بات
باب کے مطابق کہاں ہوئی۔ اس کا جواب بخاری کے
سب سے مشہور آفاق شارح حافظ ابن حجر سے اٹکائیے ایسا
میں احادیث صحیحہ کے حوالوں سے سنئے اور تعجب کچھتے کہ
محقق کیا تھے اور توصل کے شائق بزرگوں نے انھیں
کیا دنگ دیا ہے۔

ابن حجر بیان کرتے ہیں کہ ایک صحابی تھے بلال
بن الحسن بن الحسن بن علیؓ۔ وہ خشک سالی کے زمانے
میں رسول اللہ کی قبر مبارک پر گئے اور عرض کیا کہ اے
اللہ کے رسول! اپنی امرت کے لئے بارش کی دعا فرما۔
وہ خشک سالی کے سبب تباہی سے دوچار ہے یہ عرض
کر کے چلے آئے۔ خواب میں دیکھا کہ حضورؐ فرما رہے ہیں
اِنَّكَ عَمْرُوٌ عَرَفَرٌ وَقَدْ كُنْتَ تَسْتَعِينُنِي فِي حَقِّكَ
اس وقت خلیفہ تھے۔ یہ صاحب ان کے پاس گئے اور

خواب عرض کیا۔ حضرت عمرؓ خواب سننے کے بعد لوگوں کو
ساتھ لے کر عید گاہ یا مسجد پہنچے۔ حضور کے چچا عباسؓ
ساتھ تھے۔ ان سے کہا کہ آپ اللہ سے بارش کی دعا کریں۔
یہ ہے اصل قصہ۔ بخاری کے عنوانی باب پر جو
عدم متابعت کا اعتراض کیا گیا تھا اس کا جواب
اس طرح بنا کہ حضرت عباسؓ کو چونکہ خلیفہ ہی نے دعا کا
حکم دیا اس لئے وہ اس معاملہ میں بمنزلہ امام ٹھہرے
اور مسئلہ وہی رہا کہ خشک سالی کے وقت لوگوں کو امام
وقت سے دعا کی درخواست کرنی چاہئے۔

اب ذرا اہل انصاف اور طالبان حق اس واقعے
کے تمام اطراف و جوانب اور مضمرات و نتائج پر غور
جانبداری سے غور فرمائیں۔ اچھی طرح سمجھ لینے کی بات
یہ ہے کہ اگرچہ ہم بخاری کی روایت نقل کر آئے ہیں ہمیں
وسیلے یا توصل کا مطلب وہ نہیں ہے جو بعض بزرگان کلام
سمجھاتے آ رہے ہیں۔ اسی شیخ المبارکیؒ نے وضاحت کر دی
گئی ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زندہ تھے تو
خشک سالی کے وقت لوگ ان کی خدمت میں حاضر
ہو کر عرض کرتے کہ بارش کی دعا فرمائیے۔ حضورؐ دعا فرماتے
پس اسی بات کو حضرت عمرؓ نے ان لفظوں میں ذکر کیا کہ
اے اللہ! پہلے ہم تیرے نبی سے توصل کرتے تھے۔ اب
ان کے چچا عباس سے توصل کرتے ہیں گویا وسیلے کا مطلب
یہ ہرگز نہیں تھا کہ رسول اللہ کی زندگی میں حضرت عمرؓ
دوسرے صحابہ اللہ سے یوں دعا کرتے ہوں کہ اے اللہ!
اپنے نبی کے طفیل۔۔۔ یا اپنے نبی کے وسیلے سے بارش
عطا فرما دے۔ بلکہ مطلب صرف یہ تھا کہ دعا کے لئے
حضورؐ سے عرض کرتے اور حضورؐ دعا فرمادیتے۔ حضورؐ نے
جو دعائیں فرمائی ہیں وہ کبھی بخاری وغیرہ میں موجود ہیں
مثلاً آپ حمد کے بعد فرماتے:

”اے اللہ! تیری اللہ ہے۔ تیرے سوا کوئی
معبود نہیں۔ ہم محتاج و فقیر ہیں اور تو غنی
ہم پر بارانِ رحمت نازل کر۔“

پھر آپ فرماتے :-

”اے اللہ! ایسی بارانِ رحمت دیکھے جو ہم کے لئے سیرانی کا باعث ہو۔ اس سے نقصان نہ پہنچے۔ جلدی عطا فرما دیکھے۔ دیر نہ کیجئے اپنے بندوں کو اور جانوروں کو پانی پلوائیے اور مردہ زمین کو زندہ کر دیکھے اللہم استغنا اللہم استغنا اللہم استغنا اے خدا

ہمیں سیراب کر، سیراب کر، سیراب کر“

عز سے دیکھئے۔ کیا حضورؐ نے حضرت ابراہیمؑ یا حضرت موسیٰ یا عیسیٰؑ یا جبریلؑ کسی کا بھی واسطہ دیا۔ اور یہ بھی دیکھ لیجئے کہ خود حضورؐ دعا فرما رہے ہیں نہ یہ کہ صحابہ آپ کے توسل اور طفیل سے دعا کرتے ہیں۔ ایسی صورت حال کو حضرت عمرؓ نے توسل سے تعبیر کیا اور یہ جو فرمایا کہ ”اب ہم تیرے نبی کے چچا عباس سے توسل کرتے ہیں“ تو اس کا سبھی مطلب یہ ہرگز نہیں تھا کہ حضرت عمرؓ نے یا دوسرے صحابہ نے یوں دعا کی ہو کہ اے اللہ اپنے نبی کے چچا عباس کے طفیل اور ان کے وسیلے سے ہمیں بارش دے بلکہ حدیث کے الفاظ یہ ہیں :

تدسرا وکذا عبد الرزاق محمد عبدالرزاق عبداللہ بن عباس
من حدیث ابن کثیر کی روایت سے ناقل ہیں کہ
عباس ان عمر حضرت عمرؓ دعا نے باران کیلئے
استسقی بالمصلیٰ عید گاہ پہنچے اور وہاں رسول
فقال للعباس اللہ کے چچا عباس سے کہا
تم فاستسقوا کہ اٹھئے اللہ سے بارش کی دعا
فقال ام العباس کیجئے۔ پس عباس اٹھے (اور
ذکر الحدیث دعا مانگی) اس وقت حضرت
عمر نے وہی بات کہی جو حدیث
میں آئی ہے کہ پہلے ہم تیرے
نبی سے توسل کرتے تھے۔ اب

نبی کے چچا سے کر رہے ہیں) پھر حضرت عباس کی اس وقت کی دعا کبھی محفوظ ہے

ملاحظہ ہو :-

”اے اللہ! جو کبھی آفت نازل ہوتی ہے بندوں کے گناہوں کی ہی وجہ سے نازل ہوتی ہے اور وہ توبہ ہی سے دور ہوا کرتی ہے۔ لوگوں نے دعا کے لئے مجھ سے اس لئے کہا ہے کہ اب تیرا نبی زندہ نہیں ہے۔ اور میرے یہ ماننا تیری طرف اٹھے ہوئے ہیں کہ ہم اپنے گناہوں سے توبہ کرتے ہیں ہمیں بارش سے سیراب کر“ (فتح الباری ص ۱۳۳)

دیکھا آپ نے حضرت ابن عباس نے بھی اللہ سے یوں نہیں کہا کہ ہم رسول اللہؐ یا حضرت ابراہیمؑ یا موسیٰؑ اور عیسیٰؑ کے طفیل تجھ سے بارانِ رحمت کی طالب ہیں ٹھیک اسی طرح بلا توسل دعا مانگی جس طرح اللہ کے رسولؐ مانگا کرتے تھے اور یہی تعلیم آپ دیا کرتے تھے۔ دنیا سے نصرت شدہ انبیاء و صلحا کے توسل سے دعا کا تو کوئی تصور ہی صحابہ کے یہاں نہیں پایا جاتا تھا۔ اور جو بعض روایات دیگر کتب میں اس سلسلہ کی آئی ہیں ان کا مفہوم و مصداق انشاء اللہ تم آگے بیان کریں گے۔

اب خدا را کوئی فیصلہ کرے کہ توسل سے حدیث بخاری کا آخر کیا جوڑ دیا جس کی تلقین برابر بخاری کے حاملہ سے کی جا رہی ہے۔ یہ حدیث بخاری والا توسل تو صریح طور پر اس معنی میں ہے کہ لوگ کسی مصیبت کے وقت اپنے ددر کے کسی زندہ بزرگ اور صالح انسان سے گزارش کریں کہ آپ ہمارے حق میں اللہ سے دعا فرماویں۔ اس طریقے کو کوئی بھی قابل گرفت اور لائقِ اہانتِ راض نہیں کہتا نہ یہاں اس کی بحث ہے۔ یہاں تو بحث یہ ہے کہ ہم اور آپ ان انبیاء و صلحا کے توسل سے دعا مانگیں جو صحیحی کے دنیا سے جا چکے۔ ایسا کرنا جائز ضرور ہے، اگر ذرہ برابر یہ عقیدہ دماغ میں نہ ہو کہ یہ انبیاء و صلحا کسی بھی قسم کی قدرت و اختیار قبول دعا میں رکھتے ہیں۔ لیکن یہ جواز دوسرے دلائل سے ثابت ہوتا ہے۔ مذکورہ حدیث بخاری سے

بہر حال اس کا کوئی تعلق نہیں۔

جو تفصیلات دیکھا جا دیتا سمجھ کر رشتہ میں ہم نے
حدیث بخاری کے لئے پیش کیں ان کے ہر جز پر ذرا جاگئے
دل و دماغ سے نگاہ ڈالنا ضروری ہے۔

صحابی رسول بلال ابن الحارث قبر رسول پر آتے ہیں مگر
نہ تو یہ بیخج پرکار کرتے ہیں کہ اے اللہ کے رسول! مردا! ہمیں
قحط نے مار ڈالا۔ بارش عطا فرمائیے۔ نہ خدا ہی سے دعا
کرتے ہیں کہ اے خدا اپنے رسول کے ہاتھ بارش عطا کیجئے
بلکہ اس لیے میل تصور تو حیر کے تحت جو صحابہ میں عام تھا
ادب سے عرض کرتے ہیں کہ یا رسول اللہ! آپ دعا
فرمادیں۔ اور عرض بھی اس لئے کرتے ہیں کہ خیر اللہ کا وسیلہ
اپنی حیات میں بتا چکا ہے کہ انبیاء کے اجسام کو مٹی
نہیں کھاتی اور ایک خاص قسم کی زندگی انھیں بعد مرگ
بھی حاصل رہتی ہے۔ قریشے رسول کی امت کا درود و
سلام اسے پہنچاتے ہیں۔ حاضرین قبر کی گزارشات اس
کے کانوں تک پہنچ جاتی ہیں۔ یہی علم و یقین تھا جسکی
بنا پر صحابی نے درخواست پیش کر دی۔

اب یہ نہیں ہوتا کہ آدرا آئی ہو جاؤ ہم دعا کریں گے
بلکہ اللہ خواب میں آپ کی زیارت کرتا ہے اور آپ
فرماتے ہیں کہ جاؤ خلیفہ وقت عمر کے پاس جاؤ، صحابی
عرض کے پاس آتے ہیں اور عمر صرف یہ کرتے ہیں کہ جس طرح
بعض مرتبہ رسول اللہ دعا نے باران کے لئے عین گاہ پہنچے
تھے اسی طرح خود بھی پہنچ گئے اور اب یہ سوچ کر کہ رسول
اللہ کے چچا موجود ہیں وہ بہر حال نسبی حیثیت سے ان کے
اقرب اور عمر میں بھی ان سے بڑے ہیں لہذا کیوں نہ ان سے
دعا کرائی جائے۔ چنانچہ گزارش کرتے ہیں کہ دعا کیجئے اور
عباس تعمیل کرتے ہیں۔

اگر ”توسل“ کا مطلب مذکورہ حدیث بخاری میں
چنرمنٹ کے لئے وہی لے لیا جائے جو قیاس سے ایجاد کریا
گیا ہے تب بھی اس حدیث سے یہ ثابت ہوا کہ حضرت

عمر فاروق سے تو کیا رسول اللہ تک سے توسل ان کی
وفات کے بعد جائز نہیں سمجھتے تھے، حالانکہ رسول اللہ
کی وفات تو دوسروں کی وفات جیسی تھی بھی نہیں۔ وہ بہر حال
کسی خاص معنی میں زندہ بھی تھے۔ پھر بھی حضرت عمر نے
گواہی نہ کیا کہ ان کا وسیلہ کیوں بلکہ ایک زندہ بزرگ۔
حضرت عباس سے وسیلہ کیجئے۔

تو عجب بات ہے کہ حدیث سے محض توسل پر نواہت لیا
کر لیا جاتا ہے لیکن یہ جو اس سے توسل بالاموات کی نفی
ثابت ہو رہی ہے اسے نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ ذرا
سوچئے زید دہلی میں ہے وہ کہتا ہے کہ الف کل دس بے
دن میکے پاس تھا۔ آپ اسے توسلیم کر لیتے ہیں لیکن
یہ تسلیم کر لے کہ تیار نہیں کہ الف کل دس بے دن امریکہ یا
انگلینڈ یا چین میں نہیں تھا۔ حالانکہ جب آپ نے اس کا
دہلی میں ہونا تسلیم کر لیا تو لازماً یہ بھی ماننا ہو گا کہ وہ
اس وقت کہیں اور نہیں تھا۔

کس قدر حیرت کی بات ہے کہ بعض اہل علم یہ کہنے کی
جرات کر ڈالتے ہیں کہ مذکورہ حدیث اثبات توسل میں
توضیح ہے کیونکہ حضرت عمر نے حضور کے چچا سے توسل
کیا اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نبی کی حیات میں ان سے توسل
کرتے تھے لیکن اموات سے توسل کی نفی میں صریح نہیں بلکہ
خاموش (مسکوت عنہ) ہے

اے اہل انصاف قرآن اٹھائیے۔ سورہ طلاق
میں اللہ تعالیٰ ان عورتوں کے بارے میں فرما رہا ہے۔
جنہیں طلاق دی گئی ان کے اذلات حاصل
فَا نَفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَبْصُرْنَ حَمْلَهُنَّ (اگر وہ
مطلقہ عورتیں حاملہ ہوں تو انھیں وضع حمل تک نان نفقہ
دو)

یہ آیت ان مطلقہ عورتوں کے بارے میں خاموش
ہے جنہیں حمل نہ ہو لیکن کیا اس کا لازمی مطلب یہ نہیں ہے کہ
جنہیں حمل نہ ہوا انھیں نو ماہ تک نفقہ نہیں دیا جائے گا۔
قرآن کہتا ہے اِنَّمَا الْهٰكُمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ تَعَالٰی

ہمیں تعجب ہے ان حضرات کی جرأت پر جو اس روایت سے استدلال بھی کرتے ہیں اور یہ بھی کہتے ہیں کہ گزدرے ہوئے لوگوں سے تو تسل جائز اور نافع ہے مستزاد یہ کہ جناب مجھلی شہری نے اس استدلال کے بعد قرآن کا یہ فقرہ بھی نقل کیا ہے۔

قَهْلٌ فِي ذٰلِكَ قَسَمٌ یعنی ”کیا کسی صاحب عقل لَئِنِّي جَجْرٌ کے لئے اس میں کوئی نشانی یا حجت ہے“

یہاں ایک بے احتیاطی تو یہ ہے کہ انہوں نے قرآن میں ایک حرف فا کا اضافہ کر دیا۔ سورہ فجر دیکھ لیجئے وہاں قَهْلٌ نہیں، صرف قَهْلٌ ہے۔ قرآن کا معاملہ کسی اور کتاب جیسا نہیں، یہاں ایک ایک حرف اور نکتے کی زبردت اہمیت ہے۔ کسی محتاط اور ذمہ دار آدمی کے لئے جائز نہیں ہے کہ کسی ایسی کتاب میں جو زیادہ تر کم علم اور بے علم عوام کے پڑھنے میں آتی ہو، آیت کو جب وہ مضمون بناتے ہوئے کسی حرف کا اضافہ کر دے اور حوالہ تک نہ دے کہ آیت کس مقام سے اٹھائی ہے۔

دوسرے کتنی بڑی جسارت ہے کہ حضرت عمرؓ تو بعد وفات رسول اللہؐ تک کا وسیلہ غیر مفید اور قابل ترک سمجھ رہے ہیں مگر مجھلی شہری صاحب ان کی روایت نقل کرنے کے بعد ان تمام لوگوں کو اجتن اور حریم العقول باور کرانا چاہتے ہیں جو اس بات سے وسیلے کو غیر مفید سمجھتے ہیں کیا اسی جسارت کا نام عقل مندی اور تعظیم اکابر ہے!

اسی زبردستی حدیث بخاری کے تعلق سے ایک اور بہت بڑے اہل علم علامہ شوکانی کے فرمودات پر کبھی کبھی عرض کرنا یہاں بے محل نہ ہوگا۔ ان کا مسلک یہ ہے کہ انبیاء و صلحاء سے ان کی زندگی میں بھی اور بعد وفات بھی تو تسل بکڑنا جائز ہے۔ وہ امام عسکریؒ اور امام ابن تیمیہؒ وغیرہ سے مسئلہ میں اختلاف رکھتے ہیں۔ کوئی حرج نہیں، اختلاف رائے کا انہیں حق تھا۔ لیکن ہم نے ان کا رسالہ ”الذمہ للمقید“

فی اخلاص کلمۃ التوحید پڑھا۔ ہماری سمجھ میں ان کا استدلال نہیں آیا، وہ فرماتے ہیں:-

ان التوسل بہ رسول اللہ کے ساتھ تو تسل صلی اللہ علیہ وسلم درست ہے ان کی زندگی میں بھی اور موت کے بعد بھی۔
یکون فی حیاتہا بعد موتہا فی حیاتہا و مغیبہ ولا یفقا ک انہ قد ثبت التوسل بہ صلی اللہ علیہ وسلم فی حیاتہ و ثبت التوسل بغیرہ بعد موتہا باجماع الصحابۃ اجماعاً لعدم انکارہم علی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی التوسل بالعباس رضی اللہ عنہ۔

اگر قاضی شوکانی زندہ ہوتے تو ہم ان سے عرض کرتے کہ اے کثیر المناقب بزرگ! دلیل دینے سے پہلے یہ تو طے فرما دیجئے کہ لفظ ”بوت“ کیا ہے۔ آپ لفظ تو تسل استعمال فرما رہے ہیں اور اس لفظ کے دو مفہوم ہیں۔ ایک یہ کہ ایک شخص یا گروہ کسی زندہ بزرگ سے عرض کرے کہ آپ فلاں معاملہ میں دعا فرمائیں۔ اس پر یہ بزرگ اللہ سے دعا فرما دیں اور عرض کرنے والے بھی ان کے ہمراہ دعا کرتے رہیں۔

دوسرا یہ کہ کوئی شخص بطور خود دعا میں یہ کہے کہ اے اللہ! فلاں نبی یا ولی کے تو تسل سے میرا فلاں کام بنا دے۔ بحث و گفتگو جو کچھ ہے وہ مفہوم ثانی میں ہے نہ کہ اول میں۔ مفہوم اول کے اعتبار سے تو تسل میں کسی کو اختلاف نہیں اور سارے مسلمان روزانہ پانچ وقت امام کے ساتھ شریک دعا ہو کر اور امام کی قرآۃ فاتحہ پڑھیں گے کہ اسی تو تسل کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ لہذا دلیل اس کے جوڑ کی نہیں

بلکہ مفہوم ثانی دے تو سئل کے جواز کی چاہئے۔

آنجناب نے مذکورہ عبارت لکھنے سے پہلے خود یہ تسلیم فرمایا ہے کہ :-

و تو تسلیم ہو استسقاۃہم رسول اللہ سے دعائے باران
بھیث یدعو یدعون کے سلسلہ میں صحابہ کے تو سئل کا
معہ فیکون ہو مطلب یہ تھا کہ رسول اللہ دعا
دے دیتے تھے اے اللہ تعالیٰ کرتے اور صحابہ بھی ان کے ہمراہ
والنبی صلی اللہ علیہ وسلم دعا کرتے۔ پس اس طرح
فی مثل هذا رسول اللہ صحابہ کے لئے اللہ
شافعاً وداعیاً کی طرف وسیلہ بن جاتے۔
لہم حضور کی حیثیت اس صورت
میں شفاعت اور دعا کرنے والے
(صفحہ ۳۷) کی ہوتی۔

گو یا حضرت عمر نے جو فرمایا کہ اے اللہ تم میرے نبی
کی زندگی میں نبی کا وسیلہ پیکر کرتے تھے تو آپ کے نزدیک
بھی وسیلہ کا مطلب وہ نہیں تھا جس میں آج بحث ہے
بلکہ وہ تھا جس میں بحث ہی نہیں۔ پھر حضرت عمر کا حضرت
عباس سے تو سئل کرنا بھی ٹھیک اسی خارج از بحث مفہوم
میں تھا۔ انھوں نے بھی یہی کیا تھا کہ حضرت عباس سے
دعا کا التماس فرمایا اور حضرت عباس کے ساتھ مل کر
صحابہ نے دعا کر لی۔

پھر جو آپ یفرما رہے ہیں کہ متذکرہ حدیث بخاری کو
تو سئل بالانبیاء اور تو سئل بالصالحین اجماعاً ثابت ہے تو حرم
یہ تو خود آپ ہی کے اعتقاد و اقرار کے مطابق اس تو سئل
کا اثبات ہو جس کا کوئی مستکر ہی نہیں۔ اس تو سئل کا اثبات
نہیں ہو جو زیر بحث ہے۔

بڑی حیرت کی بات ہے کہ نبی الاوطار جسی عظیم القدر
کتاب لکھنے والے قاضی شوکانی اپنے استرلال کی اس واضح
خبرانی کو محسوس نہ فرما سکے اور لمبی بحث کی بنیاد ایک ایسے
مفروضے پر رکھ دی جو دلیل و ثبوت سے تہی دامن ہو، حکیم
مولانا اشرف علی نے بھی بولادرس النوادر میں قاضی شوکانی

کے استرلال کو سراہا ہے، مگر خود حکیم الامت بھی حدیث
بخاری کا وہی مطلب لے رہے ہیں جو واقعہً اس کا ہے
یعنی صحابہ اس مفہوم میں تو سئل نہیں کرتے تھے جو زیر بحث ہے
وہ اللہ سے یوں دعا نہیں کیا کرتے تھے کہ اے اللہ! اپنے
نبی کے تو سئل سے ہمیں یا زب عطا فرما، بلکہ وہ حضور سے
عرض کرتے تھے کہ آپ دعا فرمائیے۔ اور حضور کے ہمراہ
خود بھی دعا کرتے یا فقط آمین کہتے۔ پس یہ تھا ان کا تو سئل
اور اسی طرح حضرت عمر نے حضرت عباس سے تو سئل کیا
تو اہل علم و حجب شخصیات کے رعب سے بلند ہو کر
خالص حق پرستانہ زاویہ نظر سے فیصلہ کریں کہ اس
صورت میں صحابہ کے عمل اور اجماع سکونتی کا زیر بحث
تو سئل سے کیا تعلق ہوا اور عن الدین یا ابن تیمیہ کا رد
اس استرلال سے کیسے ہو سکتا ہے۔

ہم ایک طالب علم کی حیثیت سے قاضی شوکانی
اور حکیم الامت نور اللہ مرقدہ ہما کی خدمت افدس میں متوجہ
عرض کریں گے کہ زیر بحث تو سئل کے لئے کم سے کم حدیث
بخاری میں ہرگز کوئی بنیاد نہیں بلکہ واقعہ یہ ہے کہ یہ حدیث
آپ حضرات کے موقف کی تردید اور مانعین تو سئل کے موقف
کی تائید کر رہی ہے۔ اس میں صحابہ کا اجماع جس چیز پر
ہوا ہے بڑا ہتھیار اس کے دو پہلو ہیں۔ ایجابی اور سلبی۔ ایجابی
یہ کہ کسی زندہ بزرگ سے تو سئل جائز ہے اور سلبی یہ کہ کسی
مردہ سے تو سئل جائز نہیں۔ یہاں تک کہ اس پیغمبر تک
سے نہیں جس کی موت عام انسانوں کی موت جیسی نہیں
بلکہ ایک گونہ زندگی کا بھی رنگ و بوا اپنے دامن میں رکھتی
ہے۔

پھر اسی حدیث سے یہ بھی مستنبط ہوا کہ یہ جو آج کل
قبروں پر جا کر یہ عرض کیا جاتا ہے کہ اے صاحب قبر
بزرگ ہمارے لئے فلاں معاملہ میں اللہ سے دعا فرمائیے
یہ بھی مفید و بامعنی طریقہ نہیں ہے کیونکہ صحابی رسول
بلال ابن الحارث جب رسول اللہ کی قبر پر آپ سے دعا کی
گزارش کرتے ہیں تو وہاں بیاوسطہ جواب جواب ملتا ہے

بخاری کا حوالہ دیا۔ اس سے کوئی بھی قاری اس کے سوا
کیا سمجھے گا کہ بخاری میں توسل کے ثبوت میں ایک نہیں دو
حادثیں ہیں۔ ایک سے انبیاء کا توسل ثابت ہے اور دوسری
سے صلحاء کا۔

لیکن امر واقعہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ حدیث فقط
ذہبی ایک ہے جس پر گفتگو چل رہی ہے۔ حضرت عباس سے
حضرت عمر کے توسل کو برہان بنایا گیا صالحین سے توسل پر
اور حضرت عمر کے اس قول کو کہ رسول اللہ کے زمانے میں
ہم ان سے توسل کیا کرتے تھے، دلیل بنایا گیا انبیاء
کے توسل پر۔

اس سے قطع نظر کہ یہ اجتہاد صریح الغلط تھا۔ یہ
طرز عمل بجائے خود بغیر ذمہ دارانہ ہے کہ ایک روایت کو دو
بار دکرایا جائے۔ خواہ دانستہ خواہ نادانستہ۔ اس طرح
کارو دیہہ ہر حال مغالطہ انگیزی ہی کہلا سکتا ہے، علمی
استدلال نہیں کہلا سکتا۔

یہ محل نہ ہوگا اگر یہاں تفسیر روح المعانی کے شہرہ
آفاق مصنف علامہ آلوسی کے کچھ فرمودات نقل کر دیئے
جائیں۔ سورہ مائدہ کی ۳۵ ویں آیت **وَابْتَغُوا الْيُسْرَ**
الْوَسِيلَةَ کے ذیل میں فرماتے ہیں:

افادات آلوسی

تحقیق کلام اس مقام پر یہ ہے کہ کسی شخص کا کسی
شخص سے دعا کی درخواست کرنا ایسا وسیلہ ہے جسکے
جواز میں کوئی شک نہیں اور اس طرح کے وسیلہ میں یہ بھی
ضروری نہیں کہ طلب دعا کرنے والا آدمی اس آدمی سے
کم درجہ ہو جس سے دعا کی درخواست کی جا رہی ہے، ایسا بھی
ہوتا ہے کہ ایک زیادہ مرتبہ کا آدمی کم مرتبہ کے آدمی سے
دعا کو کہے۔ چنانچہ حدیث صحیح میں وارد ہوا ہے کہ جب ایک
بار حضرت عمر نے رسول اللہ سے عمرہ کی اجازت چاہی تو
اجازت دیتے ہوئے حضور نے فرمایا کہ اے میرے بھائی
اپنی دعا میں ہمیں نہ بھول جانا لا تنسنا یا اخی من دعاك

کہ عمر کے پاس جاؤ۔ اس کا مطلب بظاہر یہی تو ہے کہ
خود حضور کے نزدیک دعا کرنا زندوں کا کام ہے۔ وہ
نہرے جو قبر کے باہر موجود ہیں اگر یہ بات نہ ہوتی تو
آپ خود دعا فرمادیتے جیسے کہ زندگی میں فرماتے تھے
یہ ثبوت نہ آتی کہ بلال حضرت عمر سے عرض کریں اور حضرت
عمر صحابہ کو لے کر عبا گاہ جائیں اور وہاں حضرت عباس
سے دعا کریں۔

ناظرین کرام اور برادران اسلام! آپ سردار
دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائے استنصار بھی ملاحظہ
فرما چکے۔ وہ دعا بھی دیکھ لی جو حضور کے تحت مہ چچا
حضرت عباس نے کی تھی۔ اب یہ بھی سن لیجئے کہ خود عمر
فاروق کی دعا کیا تھی۔

عمارث ابن ابی شیبہ اپنے مصنف میں حضرت عائشہ
صدیقہ سے روایت کرتے ہیں۔

واستسقى عمر بن الخطاب
الخطاب فما سأل طلب باران کی دعا کی تو محض
على الاستغفار۔ استغفار پڑھا۔ اس سے
زیادہ کچھ نہیں۔

دیکھا آپ نے محض استغفار۔ محض گناہوں کی
معافی کی درخواست۔ اور آپ کو بے نیکی بزرگ نہ جانے
کب سے یہ تاثر دیتے چلے آ رہے ہیں کہ گویا حضرت عمر نے
یوں دعا مانگی ہو کہ اے اللہ اپنے پیغمبر کے چچا عباس کے
وسیلے سے ہمیں بارش عطا فرما۔

ایک اور دلچسپ بات۔ صاحب حصین حصین بن ابی
نے اسی ادب کو جسے اٹھارویں ادب کے عنوان سے ہم
شروع میں نقل کر آئے۔ دو ٹکڑوں میں بیان کیا ہے
پہلا ٹکڑا یہ کہ ان يتوسل الى الله تعالى بانتياهما
اور اس کے بعد بخاری وغیرہ کا حوالہ دیا، پھر دوسرا ٹکڑا سپرد
قلم فرمایا ان الصالحين من عبادك اس کے بعد بھی

افضل ہے۔

یہ دعا کا معاملہ ہوا۔ اب سلام کا معاملہ لیجئے۔ امام ابوحنیفہ سے تو یہ مروی ہے کہ سلام پیش کرتے ہوئے بھی رخ قبلہ کی طرف اور پشت قبر کی طرف کی جائے اور بعض احناف کا خیال یہ ہے کہ سلام کے وقت رخ قبر ہی کی طرف کیا جائے۔ صحیح تر بات جو اس مسئلہ میں ہے وہ یہ ہے کہ سلام کے وقت منہ قبر کی طرف کیا جائے اور دعا کے وقت قبلہ کی طرف۔ البتہ دعا کے وقت قبر کی طرف پیٹھ کرنے کے بجائے اسے دائیں یا بائیں رکھ لیا جائے۔

اب سوچ لو کہ جب مخلوق کے سردار اور خلاصہ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کے لئے یہ صورت مشروع کھیری تو کسی اور کی قبر کے ساتھ اس سے زیادہ کیا معاملہ کیا جا سکتا ہے اور کسی اور صاحب مزار سے کونسی چیز طلب کی جا سکتی ہے۔

بخاری کی روایت میں حضرت عمر کا جو واقعہ مذکور ہے اس میں بلاشبہ توسل سے مراد استشفاع ہے اور استشفاع کہتے ہیں کسی سے دعا اور شفاعت کی درخواست کو۔ نیز اللہ سے یہ عرض کرنے کو کہ آپ میرے معاملہ میں فلاں شخص کی دعا قبول فرما لیجئے۔ اس بات کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ حضرت عباس دعا کرتے جاتے تھے اور موجود صحابہ اس پر آمین کہتے جاتے تھے یہاں تک کہ بارش نازل فرمادی گئی۔

”صحابہ کے حمارے اور زبان میں توسل اور توجہ کا مطلب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ کسی زندہ شخص سے دعا کی درخواست کی جائے۔ رہا ان دوسرے لوگوں کا معاملہ جو توسل سے مراد یہ لیتے ہیں کہ ایک شخص اللہ سے دعا کرتے ہوئے یوں کہے کہ اے اللہ! سچا فلاں۔ یا (باقی صفحہ پر)

نیز حضور حضرت عمرؓ کو یہ بھی ہدایت کی تھی کہ اسی قرنی سے ملاقات ہو تو ان سے اپنے لئے دعائے مغفرت کرانا ظاہر ہے اسی قرنی کا درجہ حضرت عمرؓ سے زیادہ تو کیا ان کے برابر بھی نہیں تھا)

بس یہی ”وسیلہ“ ہے جس کی ہدایت حضورؐ کی طرف سے امت کے لئے ثابت ہے لیکن اگر وسیلہ سے مراد کئی میت یا غائب سے استغاثہ اور طلب دعا ہو تو کسی عالم کو اس میں شک نہیں کہ یہ جائز نہیں ہے اور یہ ایسی بدعت ہے جس پر سلف میں سے کسی نے بھی عمل نہیں کیا۔

صحابہ رضوان اللہ علیہم جو مخلوق میں سرے بڑھ کر اعمال خیر کے شائق تھے ان میں سے کسی نے بھی ایسا نہیں کیا کہ غیر زندوں سے کچھ طلب کیا ہو بلکہ صحیح حدیث میں وارد ہوا ہے کہ عبد اللہ بن عمرؓ بھی قبر مبارک پر حاضر ہوتے تو لیں اتنا کہتے کہ اے رسول اللہؐ السلام علیک۔ اے ابو بکرؓ سلام علیک، اے میرے یا پ السلام علیک (معلوم ہے کہ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ رسول اللہؐ کے پاس پاس ہی دفن ہیں) اس کے بعد لوٹ جاتے اور سوائے سلام کے نہ اور کچھ کہتے نہ کچھ طلب کرتے، حالانکہ دیکھ لو سردارِ دو جہاں رحمتہ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے پہلو میں سونے والی دونوں مبارک مستیوں کا مرتبہ و مقام۔ روئے زمین پر ان سے بڑھ کر مکرم اور معزز کون ہوگا، لیکن صحابی ان سے بھی مانگنے کو جائز نہیں سمجھتے تھے جبکہ یہ دنیا سے جا چکے۔

ہاں اس مقام مبارک پر بے شک دعا جائز و مشروع ہے۔ مگر کیسے۔ صحابہؓ جو یہاں اللہ سے دعا کرتے تو منہ قبر رسولؐ کی طرف نہیں بلکہ قبلہ کی طرف کرتے اور ان میں سے کسی سے بھی ایسا ظہور میں نہیں آیا کہ دعا کے وقت قبر کی طرف چہرہ کیا ہو حالانکہ یہی وہ قبر ہے جو عیاش سے

لہ ہمیں علامہ آؤسی کے اس خیال سے اتفاق نہیں۔ تاہم سلف میں متعدد علماء ایسے پائے جاتے رہے ہیں جنہوں نے ایسا ہی قول کیا ہے لہذا یہ علامہ کا نفس و نہیں ہے۔

شاہ نامہ اسلام (جد)

مدت ہوئی جب عاجز نے شاہ نامے کا یہ سلسلہ تجلی میں شروع کیا تھا۔ یہ کتابی صورت میں بھی چھپ چکا ہے مگر کتاب عرصہ ہوا ختم ہوئی اور دوبارہ اس لئے نہ چھپ سکی کہ عاجز کے نزدیک یہ نظر ثانی کی محتاج تھی۔ نظر ثانی کا وقت یوں کہتے تو قین ابھی تک میر نہیں آئی اور کتنے ہی لوگ برابر کتاب مانگنے چلے جاتے ہیں۔ لہذا تجویز یہی ہوئی ہے کہ مسطور اسے پھر سے تجلی میں شائع کیا جائے۔ اس طرح نظر ثانی بھی ہو جائے گی۔

عاجز عثمانی

وصالِ پیغمبر ﷺ

تصور میں جنازہ سامنے ہے اور بیٹھا ہوں

بہت محزوں بہت کھویا ہوا بے طور بیٹھا ہوں

تخیل چل رہا ہے سوزِ نہاں کے شراروں سے

یہ وادی بجد کی ہے یہ تہمید ہے یہ اتوق ہے

یہ اک سادہ سی بے زینت سی مسجد ہے مدینے میں

پلٹ آیا ہوں تیرہ سو برس پہلے زمانے تک

جنازہ آہ مت پوچھو کہ یہ کس کا جنازہ ہے

دل گیتی میں صدیوں کا پرانا زخم تازہ ہے

لہ یہ سب مدینے کے آس پاس کے مقامات ہیں۔

زبان تک آتے آتے نامِ دل پھٹ جائے گا میرا
 و فور سوز و رقت سے بیاں کٹ جائے گا میرا
 فضا میں گریہ جبریل کی آواز سنتا ہوں
 گراؤ درد میں ڈوبا ہوا اک ساز سنتا ہوں
 ہواؤں میں تڑپے، نوحہ و نسر یاد و ماتم کی
 فرشتوں کے لبوں پر، چکیاں ہیں گریہ غم کی

جنازہ ہے یہ اُس بے مثل و یکتا ابنِ آدم کا

خدا کے بعد جو ستراج تھا بنرم دو عالم کا

وہ جس نے زندگی کو روحِ حسینِ زندگی دی تھی
 وہ جس نے آدمیت کو حیاتِ دائمی دی تھی
 وہ نقشبِ تام و لفظِ آخری کلکِ نبوت کا
 وہ حرفِ مختتم دانائی و عرفان و حکمت کا
 وہ جس کا نور تھا در پردہ آدم سا و آدم گر
 فرشتوں نے چینیں ٹیک دی تھیں جس کے قدموں پر
 جو انساں تھا مگر اوصافِ انسانی میں یکتا تھا
 بغیر اذن، عزرائیل جس کو چھو نہ سکتا تھا

وہی انسانِ رخصت ہو گیا ہے آج دنیا سے

وہی انمولِ قطرہ مل گیا ہے آج دریا سے

عجب اک لمحہ نازک تھا یہ تاریخِ عالم میں
 زمین و آسماں ڈوبے ہوئے تھے بحرِ ماتم میں
 بیاں ممکن نہیں اصحابِ نبی کی وارفتہ حالت کا
 جو الا پھٹ پڑا تھا مومنوں پر بیخِ حضرت کا
 گلو نہیں آگے سانسیر کی گئی تھیں جان نثاروں کی
 زبانیں لرزہ براندہم تھیں شمشیر داروں کی

تری تقدیر تھی جو موت رب نے بخش دی تھی کہ نہ اب آئے گی ہرگز موت دوبارہ کبھی تجھ کو

بہ مشکل اتنا کہہ کر دھک دیا روئے منور کو

کہ اب پیش نظر تھا دفن کرنا جسیم اطہر کو

تعالیٰ اللہ کیا حیرت فرما قانونِ فطرت ہے انوکھی شانِ قدرت کے نرالے ار از حکمت ہے

وہ فرق ناز و اندامِ سُبک وہ جسم نورانی وہ پر تو حسنِ لامحدود کا وہ ظلِ سبحانی

بلاشک آج شایانِ لحد وہ جسمِ نوری تھا

منوں مٹی میں اس کو دفن کر دیتا ضروری تھا

اجازت اہل ایماں کو اگر قرآن نے دی ہوتی بیانِ دین کی نوحہ گری کی شور و شیون کی

تو ایسا وقت آیا تھا یہ اصحابِ محمد پر کہ ہر گوشے سے اٹھتا گریہ و فریاد کا محشر

مدینہ حشر زارِ ماتم و سرِ یاد بن جاتا ہجومِ شورِ ماتم سے فغاں آباد بن جاتا

میسلس ہاتھ کی ضربوں سے سینے خون سے اٹھتے مسامِ ضبط سے رستے پسینے خون سے اٹھتے

بہت بیناتیاں شکوں کی طغیانی میں بہت تیر بہت عقلمیں ہمیشہ کیلئے مفلوج رہ جاتیں

مگر اللہ رے وہ مست تسلیم و رضا بندے وہ ہر حالت میں طاعت کیش و پابند و فابندے

وہ صبر و شکر کی تابندہ و پابندہ تصویریں وہ حکم و ضبط کے غاور کی خاص الخاص تصویریں

نہ اٹھی بے طرح فریاد و زاری بدنِ بالان کی

گلوں میں رہ گئیں گھٹ کر یہ مسلسل بچکیاں کی

”محمد باہمہ شان رسالت ایک انسان ہیں

بصدا و صاف یکتائی بشر ہونے میں یکساں ہیں

زمانے میں رسولانِ خدا پہلے بھی ہو گئے
ہزاروں بندگانِ باصفا پہلے بھی ہو گئے
انہیں آخر کو جانا ہی پڑا دنیا کی محفل سے
کسے ہے ہتنگاری موت کے قانونِ کامل سے
یہ ایسا کلیہ ہے جس میں استثناء نہیں کوئی
خدا کے ماسوا کا میل بقارہ کتنا نہیں کوئی
محمد بھی اگر آجائیں اس قانون کی زد میں
مشیت کی یہی تقدیر ہو حتیٰ محمد میں
تو کیا تم دامن ایمان عرفان چھوڑ بیٹھو گے؟
خدا کی بندگی کے عہدِ پیمان توڑ بیٹھو گے؟
اگر ایسا کیا تو یاد رکھو غور سے سن لو
غلط جذبوں سے ہٹ کر عقلِ دانائی کے ناخن لو
اگر جہلِ گذشتہ کی طرف خم لوٹ جاؤ گے
خدا سے منحرف ہو کر تمہارا ہی زیاں ہوگا
خدا نے پاک نقصان دہ زیاں کی حد سے باہر ہے
بہت اعلیٰ ہے ارفع ہے بہت بالا ہے برتر ہے

مگر ہاں آزمائش میں جو بندے ہنر کرتے ہیں

تسلیم سے دم مرضی مولا کا بھرتے ہیں

انہیں اللہ ان کے شکر کی پوری جزا دے گا
عطائے خاص سے انعامِ تسلیمِ رضادے گا“

لَهُ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَلْقَدْبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَلْقَدْبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَكَ لِصَلْوَةِ اللَّهِ شَيْئًا وَسَيُجْزَى اللَّهُ الشَّاكِرِينَ - (آل عمران - آیت ۱۴۴)
۱۹۶۶ء آج بھی ایسے لوگ ملتے ہیں جو کسی طرح وصالِ پیغمبر کو موت سمجھنے کیلئے تیار نہیں۔ یہ بالآخر آمیز اور غیر صحت مند عقیدت کا نتیجہ ہے۔

انتباہ کا اثر

یہ قرآنی بیباں اللہ اکبر کیا ٹھکانا تھا
 یہ قرآنی بیباں اللہ اکبر کیا ٹھکانا تھا
 ٹھٹک کر رو گئے جذبہ کے امنڈے ہوئے طوفان
 ٹھٹک کر رو گئے جذبہ کے امنڈے ہوئے طوفان
 حقیقت آنسوؤں کے جھرمٹوں میں مسکرا اٹھی
 حقیقت آنسوؤں کے جھرمٹوں میں مسکرا اٹھی
 یہ آیت کیا تھی اک بے کیف و کم پیشین گوئی تھی
 یہ آیت کیا تھی اک بے کیف و کم پیشین گوئی تھی
 جھلک تھی اس کے پس منظر میں موجودہ لوہا کی
 جھلک تھی اس کے پس منظر میں موجودہ لوہا کی
 تعین اس میں تھا اک منزلِ حُبِ محمد کا
 تعین اس میں تھا اک منزلِ حُبِ محمد کا
 بظاہر بستہ آیاتِ سابق تھا نزول اس کا
 بظاہر بستہ آیاتِ سابق تھا نزول اس کا
 سنا تھا آج سے پہلے بھی اس وحیِ الہی کو
 سنا تھا آج سے پہلے بھی اس وحیِ الہی کو
 مگر وہ کھو گئے تھے بیچ بے پایاں کی ادی میں
 مگر وہ کھو گئے تھے بیچ بے پایاں کی ادی میں
 محمد کی جدائی کا تصور ہائے کیا کہنے
 محمد کی جدائی کا تصور ہائے کیا کہنے
 سمجھتے تھے متاعِ زندگی جس ماہِ پیکر کو
 سمجھتے تھے متاعِ زندگی جس ماہِ پیکر کو
 محبت جسکی رگ گ میں اہو بن کر سمائی تھی
 محبت جسکی رگ گ میں اہو بن کر سمائی تھی
 جو ہر سرمایہ دنیا و مافیہا سے پیارا تھا
 جو ہر سرمایہ دنیا و مافیہا سے پیارا تھا
 یقیناً تانہ تھا اس حشرِ ماں ہجر و فرقت کا
 یقیناً تانہ تھا اس حشرِ ماں ہجر و فرقت کا

ایب صدیقؓ پر گو یا خدائی تازیانہ تھا
 ایب صدیقؓ پر گو یا خدائی تازیانہ تھا
 سراب آلودہ احساس کے امنڈے ہوئے طوفان
 سراب آلودہ احساس کے امنڈے ہوئے طوفان
 کرن و ارفنگی کے بادلوں میں جگمگا اٹھی
 کرن و ارفنگی کے بادلوں میں جگمگا اٹھی
 وفاتِ مصطفیٰ پر ختم پیشین گوئی تھی
 وفاتِ مصطفیٰ پر ختم پیشین گوئی تھی
 نمایاں اس تھی توحیدِ خالص کی چمن بن ری
 نمایاں اس تھی توحیدِ خالص کی چمن بن ری
 کنار اس میں تھا اک بیخودی کے سیلِ بید کا
 کنار اس میں تھا اک بیخودی کے سیلِ بید کا
 کسی شانِ گذشتہ کے مطابق تھا نزول اس کا
 کسی شانِ گذشتہ کے مطابق تھا نزول اس کا
 رَسُولٌ قَدْ آخَذَتْ مِنْ قَبْلُ كَيْفَ يُوْثِقُ كَيْفَ كُو
 رَسُولٌ قَدْ آخَذَتْ مِنْ قَبْلُ كَيْفَ يُوْثِقُ كَيْفَ كُو
 بظاہر کیا کسر باقی رہی تھی نامرادی میں
 بظاہر کیا کسر باقی رہی تھی نامرادی میں
 ہجوم بے خودی جو شِخِیرِ ہائے کیا کہنے
 ہجوم بے خودی جو شِخِیرِ ہائے کیا کہنے
 وہی محبوبِ نصرت ہو گیا تھا زندگی بھر کو
 وہی محبوبِ نصرت ہو گیا تھا زندگی بھر کو
 اسی کو آج آغوشِ اجل میں نیند آئی تھی
 اسی کو آج آغوشِ اجل میں نیند آئی تھی
 وہی آرام گاہِ باغِ جنت کو سدھارا تھا
 وہی آرام گاہِ باغِ جنت کو سدھارا تھا
 حقیقت خواب بن جائے تھا تھا حجت کا
 حقیقت خواب بن جائے تھا تھا حجت کا

محبت چاہتی تھی ہوش سے نظریں چرا لینا محبت چاہتی تھی عقل کی شمعیں بجھا دینا
فضائے ہوش پر چھایا ہوا تھا عشق کا فسوں خرد کے دل میں در آیا ہوا تھا عشق کا فسوں

یہ افسوں حضرت صدیق کی آواز نے توڑا

بالفاظِ دگر قرآن کے اعجاز نے توڑا

اچانک جیسے اٹھ جائے حجابِ درمیاں کوئی نقابِ منظرِ نہاں لٹ بے ناگہاں کوئی

سنا ہو جیسے پہلی بار یہ پیغامِ ربانی ہوئی ہو جیسے نازل آج ہی یہ نصِ قرآنی

حقیقتِ سوت جانفرا حقیقت کھل گئی آخر یقین کی موج سے گردِ تامل دھل گئی آخر

یقین آیا کہ بے شک عمر بھر کو جا چکے حضرتؐ سفرِ بزمِ جہاں سے مستقل فرما چکے حضرتؐ

بہ صد احساسِ مجبوری بصدِ آشفته سامانی

وفاتِ مصطفیٰ مانی نہ جاتی تھی مگر مانی

عمر کہتے ہیں جب یہ آیت قرآن سنی میں نے رگ و پے میں ہی اک کیفیت محسوس کی میں نے

قدم کانپے کھڑا رہنا مصیبت ہو گیا مجھ کو یقین ہجر سے تاجِ رسالت ہو گیا مجھ کو

یقین آیا کہ ہنگامِ سراق سے مستقل آیا گماں پیش یقین مغلوب آیا منفعل آیا

یقین آیا کہ شاہِ ہدیٰ واپس آئیں گے جو پردہ گر گیا ہے حشر ہی دن اٹھائیں گے

عامر عثمانی

تفہیم القرآن پر چند اعتراضات

۲۰

ہوں مگر کیا اس حقیقت سے بھی انکار ممکن ہے کہ ان کے مزاج میں وہ نرمی اور شفقت اور درافت اور گراؤ کی کیفیت نہیں تھی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میں تھی۔ حضرت ابو بکرؓ میں تھی۔ حضرت عثمانؓ میں تھی۔ یہ اللہ کی خلقت ہے۔ کسی بھی صحابی یا نبی کے مزاج و سیرت کے کسی خاص پہلو کا صحت کے ساتھ بیان کر دینا تو ہمیں و تحقیر سرگزر نہیں ہے نہ شبلی نے حضرت عمرؓ کی کیفیت مزاج بیان کر کے ان کی اہانت کا ارادہ کیا ہے۔

اگے سیدھا حرب شبلی کے ایک ترجمے کی بھی غلطی نکالتے ہیں۔ حدیث میں حضرت عمرؓ کا یہ قول وارد ہوا ہے۔ کما فی الجاہلیۃ لا نعد النساء شیئا فلما جاء الہ سلا مردود کو ہن اللہ سہا لئنا لھن مبتلاک علینا حقاً۔ اس کا ترجمہ شبلی نے یہ کیا ہے۔

”ہم لوگ زبان جاہلیت میں عورتوں کو بالکل بیچ سمجھتے تھے۔ جب قرآن نازل ہوا اور اس میں عورتوں کا ذکر آیا تو ہم سمجھے کہ وہ بھی کوئی چیز ہیں۔“

سیدھا۔ حجاب وغیرہ کی بحث کے ذیل میں نعتہ علامہ شبلیؒ کی ”الفاروق“ سے ایک عبارت اٹھا کر اس پر معترض ہوتے ہیں۔ یہ عبارت حضرت عمر فاروقؓ کی اس افتاد طبع اور مزاج کے بارے میں ہے جو انکا اپنی اولاد و ازواج کے معاملہ میں تھا۔ سیدھا حدیث کا خیال ہے کہ:-

”شبلی خلاف تحقیق یہاں بڑے غیر ذمہ دارانہ جملے لکھ گئے۔“ (الوار الباری ص ۱۲۲)

پھر دو تک اٹھوں نے یہ ثابت کرنے کوشش کی ہے کہ حضرت عمرؓ کا مزاج وہ نہیں تھا جو شبلی نے سمجھا ہمیں یہاں شبلی کا دفاع نہیں کرنا اس لئے تفصیل میں نہیں جاتے مگر اتنا ضرور کہیں گے کہ شبلی کے الفاظ نہ خلاف تحقیق ہیں نہ غیر ذمہ دارانہ۔ ہاں بزرگوں کی جو انسانوی نوع کی تصدیق ہم لوگ اپنے ذہنی فریم میں فرط کرنے کے عادی ہو گئے ہیں اس کے اعتبار سے بے شک شبلی کے الفاظ قدرے سخت ہیں۔ حضرت عمرؓ کتنے ہی عظیم القدر

اس ہوائی بندوق کو داغا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ شبلیؒ کا ترجمہ یا بہتر تنقید کے مرتکب ہیں اور انھوں نے حدیثوں کا غلط اسطر ترجمہ کر کے امیر المؤمنین حضرت عمرؓ تک کو مجروح کر دیا ہے۔

یہ الزام کہاں تک درست ہے تو مولانا شبلیؒ کے د کلام دیکھیں۔ ہم اس الزام کو سمجھنے سے بالکل قاصر ہیں اور اتنا ہی کہہ سکتے ہیں کہ مذکورہ عنوان دے کر چند سطروں میں سید صاحب کے جو کچھ لکھا ہے اس کی حیثیت دل کے پھولے پھوڑنے کی ہے۔ اس کا علمی معیار اتنا پست ہے کہ کسی اچھے طالب علم سے بھی اس کی توقع نہیں کی جاسکتی۔ چہ جائیکہ استاد سے۔

ویسے سید صاحب کی آگاہی کے لئے عرض ہے کہ الفاروق اٹھارویں صدی عیسوی کی تصنیف ہے اور جماعت اسلامی کا دستور انیسویں صدی عیسوی میں بنا ہے جس سے ”معیار حق“ کا لفظ اکھڑ کر اچھے اچھے عالموں نے وہ ہاتھ پائی کی ہے کہ الامان والحفیظ۔ چلیے جماعت اسلامی کا دستور بنانے والے مولانا مودودی گمراہ ہی سہی لیکن علامہ شبلیؒ کی طرف جس گمراہی اور توہین صحابہ کو سید صاحب منسوب کر رہے ہیں اسے بھی ”دستور جماعت“ کے کھاتے میں درج کرنا تو کم و بیش ایسا ہی ہے جیسے بعض بریلوی فنکار فتویٰ دیا کرتے ہیں کہ جس نے دیوبندیوں کو مسلمان سمجھا وہ کافر ہوا اور نہ صرف اس کی بیوی اس کے نکاح سے خارج ہو گئی بلکہ اس کے باپ کا بھی نکاح ٹوٹ گیا۔ معلوم ایسا ہوتا ہے کہ اس وقت سید صاحب کی طبیعت مولانا مودودی کی گوشمالی پر بے تحاشا مائل تھی۔ بے اختیار ”معیار حق“ کی گولی داغ دی اور بھول گئے کہ سامنے تو شبلیؒ ہے مودودی نہیں۔

شبلیؒ کے تخطی سے فارغ ہو کر سید صاحب مولانا ابوالکلام کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ جس طرح مولانا شبلیؒ نے مسادات مردوزن کا نظریہ اپنا کر غلط اسطر بائیں کہیں اسی طرح مولانا آزاد بھی عورتوں کی طرف راہی میں بے پیر

سید صاحب فرماتے ہیں کہ:-
”وہ بھی کوئی چیز نہیں کسی موجود لفظ کا ترجمہ نہیں ہے اور اس کو علامہ نے اپنی طرف سے لکھ دیا۔“

اور سید صاحب کے نزدیک صحیح ترجمہ یہ ہے:-
”اور اللہ نے ان کا ذکر کیا تو ہم نے اس کے ذریعے ان کے حق کو سمجھا جو تھا جو ان کا ہم پر ہے۔“
اور اس ترجمے میں وہ بطور تہمت صحیح یہ اضافہ فرماتے ہیں کہ ”یعنی اسلامی ہدایات کی روشنی میں ہم نے ان کے حق و مرتبہ کو پہچان لیا۔“

یہ تفصیل ہم نے اہل علم کی دلچسپی کے لئے پیش کر دی تاکہ وہ لطف لے سکیں۔ ہم نے حقیقی عربی پڑھی ہے اس کی رد سے تو مولانا شبلیؒ کا ترجمہ غلط نہیں ہے بلکہ ”کوئی چیز“ کا محاورہ بول کر انھوں نے ترجمے کا حق ادا کر دیا۔ جو اعتراض اس پر سید صاحب نے کیا وہ کسی ایسے شخص کی زبان سے زبیب دینا تھا جس کی مادری زبان اردو نہ ہوتی۔ اردو محاورات کے جاننے والے تو شاید ہرگز نہ کہیں کہ شبلیؒ کا ترجمہ غلط ہے۔ ہاں سید صاحب کے جو ترجمہ اور پھر اس کی تشریح پیش کی وہ یقیناً تکلف پر مشتمل ہے۔ اگر الفاظ ہی کی پیروی کی جائے تو ترجمہ یہ بنتا ہے:-

”تب ہم نے تمہارے عورتوں کا بھگنا ہم پر کچھ بتی ہے۔“
اس میں اور سید صاحب کے ترجمے میں اگرچہ لفظ ”کوئی“ خاص فرق نہیں مگر تین اور بین السطور میں خاصا فرق ہے تاہم اس موضوع پر تفصیلی بحث ہم مولانا شبلیؒ کے دیکھار پر چھوڑتے ہیں۔

مزے دار بات یہ ہے کہ مولانا شبلیؒ پر اعتراض کرتے کرتے دفعتاً سید صاحب نے یہ عنوان قائم فرمایا:-

”صحابہ کرام“ معیار حق ہیں یا نہیں؟“
معلوم ہے کہ یہ بے جا رہ ”معیار حق“ کا لفظ جماعت اسلامی والوں کی کھال کھینچنے کے سلسلے میں زیر بحث آتا ہے مگر یہاں سید صاحب نے علامہ شبلیؒ کی طرف رخ کر کے

کی اڑانے سے باز نہ رہے۔ اپنی تفسیر ترجمان القرآن میں مولانا آزاد نے عورت کے حق میں جو کچھ کہا ہے اس کا ایک حصہ نقل کر کے سید صاحب کہتے ہیں کہ ”ایسے بے معنی لمبے لمبے دعووں سے آخر کیا فائدہ۔“ (ص ۱۲۸)

ہم سردست مولانا آزاد کے بھی وکیل نہیں لہذا رد و قرح نہیں کریں گے مگر یہ بھی ناالفاظی ہوگی اگر ہم اپنا یہ تاثر ظاہر نہ کریں کہ مولانا آزاد کے جن نوٹوں کو سید صاحب نے بے معنی اور باطل قرار دیا ہے وہ ہمارے نزدیک حقیقت بیانی اور ذرف نگاہی کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔ اور سید صاحب نے یہ بالکل غلط سمجھ رکھا ہے کہ سورہ یوسف عورتوں کے مکروہ فن اور دجل و دیک کا اثبات کرنے کو نازل ہوئی تھی۔ استغفر اللہ۔ قرآن کا اتنا غلط فہم حضرت انور شاہ کے لکھنے اور جنم کے یہاں۔ **فَاِنَّ النَّجَبَ -**

حضرت یوسف علیہ السلام جس قرہ حسین تھے اور جنس مخالف کے لئے جتنی زبردست کشش اللہ نے ان کے اندر رکھی تھی اگر اس سے آدھی تھی تو ان عورتوں کو پر نظر آجائے تو پھر دیکھنے کے مردوں کی آنکھیں اور چہرے کیا کچھ بولیاں بولتے ہیں۔ سینوں میں کیا کچھ طوفان اٹھاتا پھر زلیخا دیا جو بھی اس کا نام رہا ہو اگر یوسف جیسے جو ان رعنا کو دیکھ کر وارفتہ ہو جاتی ہے تو یہ ایسی کون سی عجب بہ اور غیر معمولی بات تھی کہ اس کی بنا پر جنس عورت ہی مردوں سے زیادہ ہوس کار اور ذلیل مان لی جائے۔

حق یہ ہے کہ سورہ یوسف متعدد اہم تر اسباب پر مشتمل ہے جس میں ایک بڑا سبق خدا سے ڈرنے والوں کے کیر کپڑ کی مہذب طبی دکھلانا ہے۔ ایک حسین ترین پیکر کو سامنے لاکر جنس مخالف کا کوئی فرد جذبات سے مغلوب نہ ہو جائے یہ تو عامتہ الورد و بات ہے۔ مرد عورتوں سے کہیں زیادہ اس کمزوری کا نشانہ نہیں۔ خاص اور قابل ذکر اور نادر بات اگر کوئی ہے تو یہ ہے ایک مسز عورت خود اپنا جسم پیش کر رہی ہے اور نوجوان مرد کہہ رہا ہے کہ تو یہ تو بہ۔ میں ایسا گناہ کیسے کروں۔ پھر یہ مرد نہ صرف بھاگ پڑتا ہے بلکہ قید و بند کی تکلیفیں

بردائرت کرتا ہے مگر اس پر راضی نہیں ہوتا کہ زنا کرے۔ یہی وہ فولادی کیر کپڑ اور اسوہ حسنہ ہے جو اہل ایمان کی عبرت اور سبق آموزی کے لئے اللہ نے سورہ یوسف میں ضمناً پیش کیا ہے۔ جو لوگ خواہ وہ سیدنا ہوں یا مفسرین سلف میں سے بعض۔ یہ گمان کرتے ہیں کہ اس قضیے سے عورتوں کی مکاری اور گراوٹ اور مرد کے مقابلے میں جنس اناث کی کمتری دکھلانا مقصود ہے وہ اپنی عقلوں پر ظلم کرتے ہیں بھلا کونسی عجیب غریب اور پراسرار اسکیم بنائی تھی زلیخانے۔ محض ایک میراھا سادھا سا قصہ۔ حضرت یوسف وہیں پہنچے تھے۔ ایک دن موقعہ پا کر زلیخانے دروازہ بنا کر دیا اور بولی آؤ جلدی سے۔۔۔ (دھیت لگت۔ قرآن) حضرت یوسف لاجول پڑھتے بھاگے۔ اس نے چھپ کر کپڑا نچا ہا۔ قمیص کا پچھلا دامن ہاتھ میں آگیا۔ یوسف نے پروا نہیں کی بھاگے چلے گئے پچھلا دامن پھڑٹ گیا۔ اتفاق سے زلیخا کے شوہر صاحب بھی دروازے ہی پر موجود تھے۔ اب زلیخا یہ نہ کہتی تو اور کیا کہتی کہ یوسف نے میری عزت لوٹنی چاہی تھی۔

اس پوری کارروائی میں کون سی ایسی خاص مکاری یا چال بازی ہے جس کی بنا پر ساری مصنف لطیف کو مطعون کیا جائے۔ یا کونسا نادر ہیں۔ ہے۔ ہوس کی کہانیاں تو یوم اول سے چلی آ رہی ہیں اور مردوں کی ہوس انیاں۔ خدا کی پناہ۔ ان کی عیساریوں اور زبردستیوں اور شیطنیتوں کا مقابلہ عورت بے چاری کیا کرے گی۔ یاں یہ واقعی نادر بات تھی کہ یوسف بھاگ بڑے۔ کھڑوں میں ایک ہی آدھ مرد ایسا مل سکتا ہے جو ایسے موقعہ پر ازراہ تقویٰ بھاگ پڑے اس طرح یہ داستان دراصل عظمت یوسفی کا نقش جمیل و نادر ہے نہ کہ عورت ذات کی کسی غیر معمولی ہستی کا نقش کثیف و عجیب۔

مولانا آزاد کے بعد مولانا مودودی کا عنوان آیا۔ اب لیجئے ہم بھی لیس ہو گئے۔ فرمایا جاتا ہے:-

ہے کہ شیطان نے دونوں کو دھوکا دیا اور دونوں اس سے دھوکا کھا گئے۔ بظاہر یہ بہت چھوٹی سی بات معلوم ہوتی ہے لیکن جن لوگوں کو معلوم ہے کہ حضرت حوا کے متعلق اس مشہور روایت نے دنیا میں عورت کے اخلاقی، قانونی اور معاشرتی مرتبے کو گرانے میں کتنا زبردست حصہ لیا، وہی قرآن کے اس بیان کی حقیقی قدر و قیمت سمجھ سکتے ہیں۔“

یہ ہے وہ عبارت جسے سید صاحب نے نقل کر کے عجیب و غریب باتیں کہی ہیں۔ ان باتوں کو سمجھنے کے لئے اسٹائن لیجے کہ تورات میں یہ روایت آئی ہے کہ شیطان نے حوا کو بہکا یا اور حوا نے آدم کو۔ مولانا آزاد نے اپنی تفسیر میں تحریر فرمایا۔

”اسی بنا پر یہودیوں اور عیسائیوں میں یہ اعتقاد پیدا ہو گیا کہ عورت کی خلقت میں مرد سے زیادہ برائی اور ناشرمانی ہے اور وہی مرد کو سیدھے راستے سے ہٹانے والی ہے لیکن قرآن نے اس نقطہ کی کہیں بھی تصدیق نہیں کی بلکہ ہر جگہ اس معاملہ کو آدم و حوا دونوں کی طرف منسوب کیا۔“

ہمارے نزدیک مولانا آزاد نے صحیح ترین بات کہی تاکہ سید صاحب ان سے خفا ہیں کہ لیجئے انھوں نے مرد و عورت کو برابر کر دیا۔ پھر وہ تفسیر کی مذکورہ بالا عبارت نقل کر کے فرماتے ہیں ”مولانا آزاد نے کچھ احتیاطی الفاظ استعمال کئے تھے کہ قرآن مجید اس نکتے کی کہیں بھی تصدیق نہیں کی لیکن علامہ مودودی نے آگے بڑھ کر یہ دعویٰ بھی کر دیا کہ قرآن مجید اس کی تردید کرتا ہے اور دلیل تردید کی بھی وہی دی ہے جو علم تصدیق کی ہے۔ دونوں کے طرز بیان کا معنوی سترق اہل علم سمجھ سکتے ہیں۔“ (الذکر الباری جلد دوم ص ۱۳)

میں اپنے اہل علم ہونے کا دعویٰ نہیں لہذا اہل علم ہی سے گذارش ہے کہ وہ مولانا آزاد اور مولانا مودودی دونوں کی مذکورہ عبارتیں پڑھ کر متعجب نہ رہیں کہ کیا واقعی ان میں کوئی

”ہم اور آگے بڑھے تو دیکھا کہ مساوات مرد و زن کے اصول کو علامہ مودودی بھی اپنائے ہوئے ہیں وہ بھی نہیں چاہتے کہ عورتوں کی کسی سرشت یا عادت کو برا کہا جائے۔“ (ص ۱۳)

محترم سید صاحب اگر واقعی زمین ہی پر رہتے ہیں تو کس قدر حیرت ناک ہے یہ بات کہ وہ ”مساوات مرد و زن“ کے معروف اصطلاحی مفہوم و مراد کو نہیں جانتے۔ حالانکہ کوئی بھی عاقل بالغ مشکل ہی سے بھوکا چونہ جانتا ہو کہ یہ معرہ صرف دو سادہ سے لفظوں کا مجموعہ نہیں بلکہ ایک خاص ذہن اور طرز فکر اور تہذیب کا نشانہ ہے۔ اور پھر یہ بھی غالباً ہر پڑھا لکھا جانتا ہے کہ مولانا ناشلی یا مولانا آزاد یا مولانا مودودی کوئی بھی اس ذہنیت کا حامی نہیں بلکہ مولانا مودودی کو تو اس ذہنیت کے صیغہ اول کے دشمنوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ ان کی شہرہ آفاق کتاب ”پردہ“ ہمارے دعوے پر شاید عدل ہے اور تفہیم القرآن میں یا اور کسی تصنیف میں جہاں بھی انھیں موقع ملا ہے انھوں نے کھل کر ڈٹ کر شہرہ و مار کے ساتھ اس تہذیب تمدن اور اس فکر و ذہن کے بچے اُدھیڑے ہیں جنکی ترجمانی ”مرد و زن کی مساوات“ کے نعرے سے ہوتی ہے۔

پھر بھی اگر سید صاحب مودودی کو اس ”اصول“ کے اپنانے والوں میں شمار کرتے ہیں تو یہ کم و بیش ایسا ہی سے جیسے امام ابو حنیفہؒ یا ابن تیمیہؒ یا عبدالملک باب نجدیؒ کو قبر پرستوں میں شمار کر لیا جائے۔ یا جیسے کوئی یوں کہے کہ گاندھی جی تشدد کے اور مہلہ صاحب عدم تشدد کے قائل تھے۔

مولانا مودودی کا قصور کیا ہے یہ بھی سن لیجئے۔ وہ تفہیم القرآن جلد دوم صفحہ ۱۶ پر ایک نوٹ میں لکھتے ہیں

”عام طور پر یہ جو مشہور ہو گیا ہے کہ شیطان نے پہلے حضرت حوا کو آدم فریب میں گرفتار کیا اور پھر انھیں حضرت آدم کو پھانسنے کے لئے آتہ کار بنایا۔ قرآن اس کی تردید کرتا ہے۔ اس کا بیان یہ

معنوی فرق اور تعلق ہے۔

الف کہتا ہے زید نے صرف بکر کو مارا۔ جیم اس کی تصدیق نہیں کرتا۔ بلکہ کہتا ہے زید نے بکر اور طلحہ دونوں کو مارا۔ تو کیا یہی تصدیق نہ کرنا عین توریہ نہیں ہو؟
بائبل بیان کرتی ہے کہ شیطان نے پہلے سانپ کو بہکایا سانپ نے جو آکو اور جو آنے آدم کو۔ غالباً یہ عقیدہ تو سید صاحب بھی نہ رکھتے ہوں گے کہ موجودہ بائبل قرآن کی طرح حرفاً حرفاً منزل من اللہ ہے اور اس میں کوئی غلط بات داخل نہیں کی گئی ہے۔ اب ذرا وہ قرآن پیر تو نظر ڈالیں کیا کہہ رہا ہے۔ ہمیں نہیں معلوم "احتیاط" کے معنی سید صاحب کی لغت میں کیا ہیں۔ کیا وہ احتیاط اسے کہتے ہیں کہ جو کچھ قرآن کہہ رہا ہے اسے پورا پورا بیان نہ کرو۔ صاف صاف نہ کہو۔ چاہا کے تفسیر کرو۔ یہ تو ایسا ہی ہوا جیسے بعض مخبوط الحواس کہتے ہیں کہ قرآن بلا سے حضور کو بشیر کہتا رہے تم اپنی زبان سے مت کہو۔

ہمارا دعویٰ ہے کہ "تردید" کی بات ہے احتیاطی سے کوئی تعلق نہیں رکھتی بلکہ قرآن نے یقیناً اور قطعاً اسکی تردید کی ہے کہ شیطان نے پہلے جو آکو بہکایا ہو، اور جو آنے آدم کو۔ آدم دو آکا یہ قصہ قرآن میں تین جگہ آیا ہے برکت پہلے سورہ بقرہ میں۔ اللہ کہتا ہے:-

"شیطان نے آدم دو آکا دونوں کو بہکا دیا فناظماً
الشیطانُ عَنَّمَا۔ آیت ۳۶"

سورہ اعراف میں فرماتا ہے:-

"دونوں کے دلوں میں شیطان نے دوسوہ ڈالا۔

فَوَسَّوَسَ الشَّيْطَانُ۔ آیت ۲۰"

ہر سلیم العقل کے لئے یہی دونوں مقام یہ سمجھنے کیلئے کافی ہیں کہ وہ ساری روایات غلط ہیں جن میں یہ آتا ہے کہ شیطان نے پہلے جو آکو دھوکے میں ڈالا اور جو آنے آدم کو۔

لیکن تیسرا مقام تو اس سے بھی زیادہ فیصلہ کن ہے سورہ طہ میں اللہ فرماتا ہے:-

وَلَقَدْ نَعَجْنَا عَلَىٰ آدَمَ۔ اور ہم نے تاکید کر دی تھی آدم کو اس

مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ۔ پہلے دکھائے تھے اس خفت سے نہ کھائے پھر وہ بھول گیا۔

یہاں جو آکو اللہ نے نظر انداز ہی کر دیا اور فراموشی کا ذمہ دار تنہا آدم کو ٹھہرایا۔ مزید دیکھئے۔ فرمایا گیا:-
فَوَسَّوَسَ الْيَتِيمَ الشَّيْطَانُ پس جی میں ڈالا آدم کے شیطان نے
قَالَ يَا آدَمُ هَذَا اَدَمُ لَكَ کہا ہے آدم! کیا میں تجھے ایسا درخت
عَلَى شَجَرَةِ الْجَنَّةِ د بتاؤں کہ اسے کھا کر ہمیشہ زندہ رہے
مَلَكَ لَا يَمُوتُ۔ آیت ۱۲۰ اور ایسی بادشاہی جو سدا بہار ہو۔

کیا اس واضح ترین بے ریب، قطعی کلام ربانی کے بعد بھی یہ کہا جا سکتا ہے کہ قرآن مشہور قصے کی تردید نہیں کر رہا ہے کیا مولانا مودودی پر بے احتیاطی کا الزام عائد کرنے والے سید صاحب غور فرمائیں گے کہ وہ کیا کہہ گئے ہیں۔

حق یہ ہے کہ شیطان کے بہکائے میں تو آئے آدم اور جو آ دونوں، جیسا کہ دو مقام پر اللہ نے فرمایا لیکن تیسرا مقام واضح کرتا ہے کہ شیطان کا اصل خطاب اور رخ اور رخسے سخن آدم ہی کی طرف تھا۔ آنکھیں کھول کر پھر سے دیکھئے کہ اللہ کی تصریح کے مطابق شیطان ہی براہ راست آدم کو پٹی پٹھا رہا، نہ کہ بے چاری جو آ۔ جو آ تو ضناً دھوکہ کھا گئیں آخر عورت تھیں عقل و شعور آدم کے مقابلہ میں کم تھا۔ جب آدم ہی فریب میں آگئے تو وہ کیوں نہ آئیں۔ لیکن آیت آپ کے سامنے ہے اصل فریب خوردہ اور اللہ کی تاکید کو بھول جا ڈالے حضرت آدم تھے نہ کہ جو آ۔

اسی لئے سورہ بقرہ میں دیکھئے۔ ذکر حضرت آدم کی توبہ کا ہے جو آ کی توبہ کا نہیں۔ اور سورہ طہ میں دیکھئے فرمایا گیا ہے
وَعَلَىٰ آدَمَ سَمَاتُ فَعَوَّىٰ (اور آدم نے اپنے رب کی بات نہ مانی پس بے راہ ہو گیا۔ آیت ۱۲۱)

صاف ظاہر ہے کہ اگر واقعہ وہی ہوتا کہ شیطان نے جو آ کو اور جو آنے آدم کو بہکایا تو وہ ہری خطا کار ہوتیں فریب خوردگی کی بھی اور فریب دہی کی بھی۔ حضرت آدم کا جیم صرف فریب خوردگی ہوتا۔ پھر بھلا معافی مانگنے کی زیادہ ضرورت جو آ کو ہوتی یا آدم کو اور پھر بھلا اللہ کیوں کہتا کہ آدم نے

نافرمانی کی۔

سید صاحب کے دماغ پر کم سے کم اس وقت اسرائیلیات کا افسوس اس قدر طاری ہے کہ قرآن انھیں نظر نہیں آ رہا ہے چنانچہ وہ مولانا آزاد پر طنز کرتے ہیں کہ ان لوگوں کا عجیب حال ہے جہاں ضرورت دیکھتے ہیں صرف قرآن کا حوالہ پیش کر دیتے ہیں احادیث یا آثار صحابہ و سلف کو نہیں دیکھتے حالانکہ مولانا آزاد تو اہل حدیث تھے پھر بھی... (۱۷ ص ۱۷۵) ہم کہتے ہیں کہ اول تو مولانا آزاد اتنے کم فہم نہیں تھے کہ حدیث صحیح اور اسرائیلی روایات میں تمیز نہ کر سکتے ہوں۔ ان کے کسی ذاتی خیال سے اختلاف جائز لیکن ان کے علمی سحر اور باغ نظری سے انکار تو مسلمات کا انکار ہوگا۔ دوسرے یہ خیر کا معاملہ ہے انشا کا نہیں۔ احکام کے معاملے میں بے شک یہ ضروری ہے کہ قرآن کے ساتھ حدیث پر بھی نظر رکھی جائے۔ قرآن ایک حکم اجمالاً دیتا ہے حدیث اسکی تفصیل بتاتی ہے۔ قرآن ایک حکم مطلقاً دیتا ہے حدیث اسکی تحدید کرتی ہے۔ حدیث سے یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ فلاں حکم نسخ ہو گیا یا باقی ہے وغیر ذلک۔ مگر کیا قرآن کی وہی ہوئی کسی واضح خبر پر یقین کرنے کیلئے بھی حدیث کا دیکھنا ضروری ہے۔ کیا یہ بھی ممکن ہے کہ اللہ ایک واقعہ بیان کرے اور ہم اسے اس وقت تک نہ مانیں جب تک حدیث نہ دیکھ لیں۔ اگر خدا خواستہ سید صاحب! ایسا ہی سمجھتے ہیں تو اٹھیں اپنے ایمان کا جائزہ لینا چاہئے۔

پھر عورتوں کو مرد کے مقابلے میں زیادہ سنگار و کم رتبہ اور گھٹیا ثابت کرنے کے لئے سید صاحب کے جن روایات کا سہارا لیا ہے ان میں سے بعض بے اصل اور ناقابل اعتبار نہ بھی ہوں تب بھی ان کا مطلب وہ ہے ہی نہیں جو سید صاحب نے بردستی نکال رہے ہیں۔ تعجب ہے کہ مولانا آزاد اور مولانا مودودی وغیرہ کی تفتیش و تحقیق کے جو ش میں وہ علم و فہم کے تقاضوں سے بالکل ہی لاپرواہ ہو گئے ہیں۔

تفسیر ابن کثیر سہارے ساتھ چھلی ہے۔ تو سید صاحب

بھی اسے کھولے بیٹھے ہیں۔ حافظ ابن کثیر روایات کے معاملے میں اگرچہ امام بخاری و امام مسلم جیسے محتاط نہیں اور کمزور روایات سے بھی کہیں کہیں کام لے ہی جاتے ہیں لیکن اس مسئلے میں انھوں نے بھی سورہ بقرہ کی تفسیر کرتے ہوئے کہہ ہی ڈالا کہ یہاں بہتر مفسرین کے جوہریت سے قصے بیان کئے ہیں وہ سب اسرائیلیات کے قبیل سے ہیں۔

اب آئیے ایک عبرت ناک نمونہ سید صاحب کے لئے اللہ بالروایت اور حسن فہم کا تفصیلاً ملاحظہ فرمائیے۔ وہ تفہیم کی عبارت پر وہ رہنما رک دینے کے بعد جسے ابھی آپ پڑھ چکے، یوں لکھتے ہیں:-

”معلم نہیں علامہ مودودی بد عالمی حیض والی اس حدیث کے لئے کیا تو جہہ کریں گے جسکو حافظ ابن حجر نے فتح الباری ص ۲۷۵ میں حضرت ابن مسعود و حضرت عائشہ رضی عنہما سے بہ سند صحیح نقل کیا کہ نبی اسرائیل کی عورتیں بھی مردوں کے ساتھ مساجد میں نماز باجماعت کے لئے جایا کرتی تھیں۔ عورتوں نے یہ کیا کہ نماز کے وقت میں مردوں کی طرف تاک جھانک لگانی شروع کر دی جس کی سزا میں ان پر اللہ تعالیٰ نے حیض کی عادت مسقط کر دی اور مساجد کی حاضری سے روک دیا گیا کیا اس حدیث صحیح سے بھی عورتوں کی اخلاقی گروٹ ثابت نہیں ہوئی اور کیا اس سے بھی انکار کیا جا سکتا ہے کہ بیشتر انبیاء علیہم السلام کو عورتوں کی طرف سے اجتلاب پیش آئے ہیں اور ان کے قصے تراجمید اور احادیث صحاح و میر سے ثابت ہیں۔“

اس سے درج ذیل امور ظاہر ہوئے:-

(۱) سید صاحب کے نزدیک حدیث صحیح سے یہ ثابت ہے کہ حیض کی عادت کوئی ایسی جلت اور فطرت نہیں ہے

یقین متزلزل ہو جاتا ہے۔

امام بخاری نے جو کچھ کہا اس پر بھی غور کیجئے۔ اول تو ان کے الفاظ نے یہی وضاحت کر دی کہ بنی اسرائیل الی روایت قول رسول نہیں ہے بلکہ امتیوں میں سے بعض کا قول ہے۔ اور پھر اس قول کی تردید انھوں نے یہ کہہ کر کر دی کہ رسول اللہ کا ارشاد گرامی تو اس محدود قول کے برخلاف بہت وسیع ہے جو تمام عورتوں کو شامل ہے لفظ "اکثر" کی تشریح بعض مستند شائخین مثلاً علامہ عینی نے یہ کی ہے کہ غیر نبی کے مقابلے میں نبی کا ارشاد زیادہ قوی اور زیادہ لائق قبول ہے۔

کرماتی کے بیان کے مطابق بخاری کے بعض نسخوں میں بجائے "اکثر" کے اکبر کا لفظ ہے۔ اس کا مطلب یہ بیان کیا گیا کہ اعظم اور اجل اور اکد۔ یعنی امام بخاری یہ فرمادے ہیں کہ بعض صحابہ کے قول کے مقابلہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث زیادہ عظیم الشان اور حلیل القدر اور بہ اعتبار ثبوت قوی و متوکد ہے

بخاری جلد اول ص ۲۷۷ علی الہامش
یہ تو ہوئی بخاری شریف۔ اب حافظ ابن حجر کی اس شرح کی طرف آئیے جس کا حوالہ دے کر سید صاحب مولانا مودودی سے توجیہ پوچھ رہے ہیں۔ جرأت کی حد ہے کہ اسی شرح الباری میں اسی جگہ ابن حجر نے جو کچھ کہا ہے اسے سید صاحب نہیں پڑھ پارہے ہیں۔ دیکھئے جلد اول ص ۲۷۷ یعنی موصوف نے جس صفحہ کا حوالہ دیا تھا اس سے اگلا ہی صفحہ۔ ابن حجر وہی بنی اسرائیل والی روایت حضرت ابن سعود اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نقل کر کے اپنی رائے ظاہر فرماتے ہیں :-

قلت — ویمكن ان یصح بینہما مع القول بالتعمیم بان الذی ارسل علی نساء بنی اسرائیل طول مکنتھن عقوبۃ لھن لا ابتداءً میں کہتا ہوں تمام ہی عورتوں کے لئے حیض کو نشترہ قسمت لانے کے باوجود بنی اسرائیل والی روایت کی یہ تاویل ممکن ہے کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کی مدت حیض اللہ نے

گویا یہ ابن حجر بھی نہیں مانتے کہ حیض کا آغاز نبی اسرائیل کی عورتوں سے ہوا۔ پھر آگے وہ کہتے ہیں :-

وقد سوي الطبري وغيره عن ابن عباس وغيره ان قوله تعالى فقصه ابراهيم واسم آتته قائمة فصحكت اے حضرت و الطبري وغيره عن ابن عباس ان ابتداء حیض کان علی حواء بعد ان اصبحت من الجنة واذا كان ذلك فبنات آدم بناتھا۔

اور جب ایسا ہے تو ظاہر ہے کہ آدم کی بیٹیاں تو حوا ہی کی بیٹیاں ہیں۔

دیکھ رہے ہیں آپ۔ ز تو بنی اسرائیل والی روایت اس معنی میں حدیث ہے کہ وہ حضرت کا ارشاد ہو بلکہ دو صحابہ کا اپنا قول ہے اور نہ امام بخاری اسے کوئی وقعت دینے کو تیار ہیں اور نہ حافظ ابن حجر اسے بغیر تاویل کے تسلیم کرتے ہیں۔ بلکہ وہ حدیث کی متعدد کتابوں سے صحابی رسول ابن عباس کی دو روایتیں ایسی تلاش کر کے لاتے ہیں جن سے ثابت ہو جائے کہ بنی اسرائیل کی عورتوں سے آغاز حیض کی بات قطعاً غلط ہے۔

علامہ عینی شامی بخاری جنھیں سید صاحب نہایت حلیل القدر مانتے ہیں ان کی بھی تشریح دیکھ لیجئے۔ وہ اس تاویل سے تو متفق نہیں جو ابن حجر نے پیش کی مگر یہ بہر حال وہ بھی نہیں مانتے کہ حیض کا آغاز نبی اسرائیل سے ہوا ہو۔ وہ تاویل یہ کرتے ہیں کہ ممکن ہے اللہ نے بنی اسرائیل کی عورتوں کا حیض لے سورہ ہود۔ آیت ۱۔

بنی اسرائیل کی عورتوں سے آغاز حیض

دونوں بزرگ صحابی غلط بات نہیں دہرا سکتے تو پھر ٹھیک ہے یوں کہہ دیجئے کہ رسول اللہ نے غلط فرمایا (خاکس بدین) یہ تو بہر حال آپ کو ماننا پڑے گا کہ دونوں باتیں درست نہیں ہو سکتیں حیض یا تو زمانہ حوائسے موجود ہے یا بنی اسرائیل سے شروع ہوا۔ پہلی بات آقا بتا رہے ہیں۔ دوسری بات ایک صحابیہ اور ایک صحابی بتا رہے ہیں۔ آپ دونوں کو صحیح نہیں مان سکتے۔ ایک کو مانئے دوسری کو جھٹلائے۔ ایمان کا تقاضا اگر یہی ہے کہ صحابہ کی بات مرت جھٹلاؤ چاہے رسول اللہ کی تکذیب ہو جائے تو یہ ایمان آپ کو مبارک۔ ہم اس سے ہریت کا اعلان کرتے ہیں۔

ہو سکتا ہے سید صاحب! جواب یہ دیں کہ آغاز حیض کو تو میں بھی شروع عالم سے مانتا ہوں اور یہ نہیں سمجھتا کہ اس کی ابتداء بنی اسرائیل سے ہوئی ہو، لیکن روایت میں یہ دھلانے کے لئے نقل کی ہے کہ بنی اسرائیل کی عورتیں مسجد میں تاک جھانک کرتی تھیں۔

ہم جواب دیں گے کہ اول تو آپ کا فرض تھا کہ ایسا کوئی فقرہ اس جگہ لکھ دیں جس سے آپ کا خیال واضح ہو جائے۔ بصورت موجودہ ہر قاری یہ سمجھنے پر مجبور ہے کہ آپ اپنی مقولہ روایت کے مطابق حیض کا آغاز بنی اسرائیل سے مانتے ہیں آخر کوئی شخص کیسے یہ تصور کر سکتا ہے کہ جس روایت کو آپ بڑے ططراق سے "سند صحیح" کی وضاحت کے ساتھ پیش کر رہے ہیں اس کا ایک جز تو آپ کے نزدیک جوں کا توں درست ہے اور ایک جز درست نہیں ہے بلکہ اس کی کوئی تاویل آپ نے ذہن میں بٹھا رکھی ہے۔

دوسرے یہ کہاں کی معقولیت ہے کہ ایک ایسی روایت کو جو قوی رسول کی تکذیب اور قانون فطرت کا استہزاء کر رہی ہو رد تو کیجئے نہیں بلکہ خواہ مخواہ کی تاویلیں گھڑ لیجئے اور پھر اس کے ایک جز کو بطور حجت لائیے۔ حضرت نور شاہ صاحب حجت حافظ ابن حجر، علامہ علی بن حجر وغیرہ بلاشبہ اسطرح میں ہیں لیکن جن تاویلوں کا وہ امکان نکالتے ہیں کیا ان کے

سزا روک دیا ہوا اور پھر اسے جاری کیا ہو۔ وہ فیض الباری بھی دیکھ لیجئے جو حضرت انور شاہ کشمیری کے امالی کا نگارستہ ہے اور سید صاحب اپنی انوار الباری کو شاہ صاحب ہی کے افادات قرار دے رہے ہیں۔

جلد اول صفحہ ۳ پر فرمایا گیا

والبخاری لم یبال اور امام بخاری نے بنی اسرائیل یصد الحدیث واخذ من والی روایات کی کوئی پڑا نہیں قولہ وهذا شیء کتبہ اللہ علی نبات آدم انه من هذا شیء کتبہ اللہ علی النبات وولیس بدوہ بنات آدم سے یہ مطلب لیا کہ عن بنی اسرائیل حیض تو شروع سے جلا آرہا ہے اس کا آغاز بنی اسرائیل سے نہیں ہوا

اس کے بعد فرمایا گیا ہے کہ بنی اسرائیل والی آیت کو رد نہ کرنے کی بس ایک ہی صورت ہے یہ کہ اس کی مراد یہ لی جائے کہ بنی اسرائیل کی عورتوں پر بطور قہر و عذاب عدت حیض بڑھا دی گئی ہو۔ ایسا نہیں کہ حیض کی ابتداء ہی ان سے ہوئی ہو۔

ان تفصیلات کی روشنی میں فیصلہ کیجئے کہ سید صاحب کے تمام دعوے کہاں گئے۔ ہم کہتے ہیں بنی اسرائیل والی روایت کی سند صحیح بھی ہو تو کیا سید صاحب اس قاعدہ فن سے واقف نہیں ہیں کہ سند کی صحت متن کی سند کو مستلزم نہیں ہوتی۔ اور اگر یہ ہم مان ہی لیں کہ واقعی حضرت ابن مسعود اور حضرت عائشہ کی طرف اس متن کی نسبت درست ہی ہے تو اس کا حاصل اس سے زیادہ کیا نکلے گا کہ یہ دو صحابی کا قول ہے۔ ظاہر ہے انھوں نے اللہ کے رسول سے تو اسے سنا نہیں ورنہ اس کا اظہار فرماتے۔ ادا دھر سے من لیا ہے اور معلوم ہے کہ اسرائیلی روایات بہت کافی پھیلی ہوئی تھیں۔ پھر کیا مانع ہے یہ تسلیم کرنے میں کہ انھوں نے ایک غلط روایت پر اعتبار کر کے اسے دہرایا۔ اگر آپ یہ تسلیم نہیں کرتے بلکہ اصرار کرتے ہیں کہ یہ

لئے کوئی ایک لفظ کوئی ہلکا سا اشارہ بھی روایت میں موجود ہے۔ اگر نہیں اور یقیناً نہیں تو پھر سوائے اس کے کیا کہا جائے کہ یہ تاویلین ان کی اپنی اختراع ہیں۔ انکی حیثیت توحید القبول بہالذکر حتیٰ بہ الاقائل سے زیادہ نہیں۔ یہ حجت ہرگز کسی کے لئے نہیں۔

اس سلسلے میں عجیب عجیب روایتیں بعض ایسے بزرگوں نے جمع فرما رکھی ہیں جو اگرچہ بہت بڑے عالم تھے مگر روایات کے قبول میں محتاط نہیں تھے۔ مثلاً یہ روایت کہ بنی اسرائیل کی عورتوں نے لکڑی کے اونچے اونچے پائڈان بنیائے تھے۔ نماز میں ان پر کھڑے ہو کر وہ اٹھکی صاف کئے ان مردوں کو گھور کر کہتی تھیں جن سے ان کی آشنائی ہوتی تھی یا جن سے وہ آشنائی پیدا کرنا چاہتی تھیں۔ تیسرے یہ روایت بھی عبداللہ ابن مسعودؓ کی طرف منسوب کر دی گئی ہے۔ سوال کیا جا سکتا ہے کہ بنی اسرائیل کے مرد آخر اتنے ریشہ خطنی کیوں بن گئے تھے کہ عورتوں سے باقاعدہ بڑھتیوں سے پائڈان یا ڈبے وغیرہ بنوا کر مسجدوں میں لارہی ہیں۔ ان پر چڑھ چڑھ کر دور ان نماز میں اُچک رہی ہیں۔ تاہم جھانک کر رہی ہیں مگر دوچاندے رسید نہیں کرتے کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔

اگر یہ روایت صحیح ہو تو تصور وار پھر بھی مرد ہی ثابت ہوئے۔ مردوں کو اللہ نے خلقۃ طاقت ور بنایا ہے۔ فہم و شعور بھی زیادہ دیا ہے۔ عورتوں کی سربراہی اور بالادستی بھی فطرتاً انھیں حاصل ہے۔ وہ اگر مغفل بنکر عورتوں کو غیر ضروری ڈھیل نہ دیتے ہوتے تو عورتوں کی کیا مجال تھی کہ باقاعدہ بڑھتیوں سے اونچے اونچے پائڈان بنواتیں پھر انھیں ہر نماز میں ساتھ لائیں اور ان پر کھڑے ہو کر تماشائی بنی کرتیں۔ مردوں کی ٹیڈا ڈوب گئی تب عورتیں اتنی ڈھیلٹ اور آزاد بن سکیں۔ کوئی کچھ کہے ہم تو کہیں گے کہ مولانا آزاد کی یہ عبارت آپ زور سے لکھنے کے قابل ہے۔

”فی الحقیقت سب سے بڑا ایک تو مرد ہی کا کید ہے جو پہلے اسے (عورت کو) کا جوئیوں کا آئہ بناتا ہے

اور جب بن جاتی ہے تو خود پاک بنتا ہے اور ساری ناپاکیوں کا بوجھ اس معصوم کے سر پر ڈالتا ہے۔ دنیا میں کوئی عورت بُری نہ ہوتی اگر بُرے اسے برا بننے پر مجبور نہ کرتا۔ عورت کی برائی کتنی ہی سخت اور مکروہ صورت میں نمایاں ہوتی ہو لیکن اگر جستجو کر دے تو نہ میں ہمیشہ مرد ہی کا ہاتھ دکھائی دے گا اور اگر اس کا ہاتھ نظر نہ آئے تو ان برائیوں کا ہاتھ ضرور نظر آئے گا کسی نہ کسی شکل میں اس کی پیدا کی ہوئی ہیں۔

عبداللہ ابن مسعودؓ

غالباً اسی لئے شجر ممنوعہ کھانے کے معاملہ میں اللہ تعالیٰ نشانہ ملامت جو آکو نہیں آدم کو بناتا ہے۔ کھانے کا جرم دونوں نے کیا۔ شیطان کے بہکائے میں دونوں آئے لیکن وہ آیات آئیکے سامنے ہیں جن میں نافرمانی اور غفلت کا الزام اللہ تعالیٰ تنہا آدم ہی پر عائد کر رہا ہے۔ سزا جو آکو بھی دی گئی ہے کہ بہر حال ارتکاب جرم ان سے بھی ہوا تھا لیکن بڑے اور اصل جرم آدم تھے۔ اللہ نے ان کو ہی توبہ و استغفار کے کلمات کا الہام کیا۔ تعلق آدم من ربہ کلمت فتاب علیہ۔ بقرہ) جو آکو نہیں کیا۔ حوا کا جرم ضمنی اور تبعی تھا۔ آدم کو معافی ملی تو انھیں بھی ملی۔ وہ برابر کی جرم ہوئیں تو استغفار کے کلمات اللہ ان پر بھی اہت کر تا۔

پھر چلئے ہم یہ بھی ماننے لیتے ہیں کہ بنی اسرائیل کی عورتیں اچھی خاصی آوارہ ہو گئی تھیں اور تمام روایتیں درست ہی ہیں لیکن محترم سید صاحب غور فرمائیں آوارگی قوم لوط کی ”آوارگی“ سے تو بامباری نہیں لے گئی۔ قوم لوط نے اغلام بامباری کی۔ غیر فطری گناہ جو بدترین گناہ ہونے کے علاوہ طبع سلیم کے بھی منافی تھا۔ کیا سید صاحب انصاف فرمائیں گے کہ اگر عورتوں کی محض تماشائی بنی اور نظر بامباری اور زناک جھانک انھیں ”اخلاقاً گراوٹ“ کا حکم دہی مجرم بنا سکتی ہے تو قوم لوط کے مردوں کی خصلاتی

پنچر کے پھر مارے، اہو لہان کر دیا۔ کیا آپ کے دانت
شہید کرنے والی عورتیں تھیں؟
نیک سمجھو کچھ تو انصاف کرو۔ اگر صرف جنسی بے راہ
رویہ یعنی رکھتی ہے کہ اس سے کسی جنس کے خلقی اور طبعی
فصل و شرف میں بٹہ لگ گیا تو پھر مردوں کے حصّوں میں
فصل و شرف کا کونسا حصّہ باقی رہے گا جب کہ عورت
کے مقابلے میں ان کی جنسی بے راہ رویہ کو وڑوں گنا بڑھ
کر ہے۔ فصل و شرف کا یہ معیار تو مردوں کو عورتوں سے
کہیں اذول اور پریت بنا دیتا ہے۔

اور سید صاحب۔ ہم نے جیلے یہ بھی مان لیا کہ
بنی اسرائیل کی عورتوں کو تاک جھانک کی یاداش میں
حیض کی سزا دی گئی لیکن کیا تو لوط منرا کو نہیں پہنچی۔ کیا
متعدد اور تو میں مردوں کی بد اعمالیوں کی بنا پر معذاب
نہیں ہوئیں۔ پھر یہ کیا بات ہے کہ فقط ایک واقعہ
کی بنا پر آپ عورت ذات کو تو مستقلاً مرد سے گھٹیا اور
اخلاقی گمراہی کا منبع قرار دے رہے ہیں جب کہ حیض
والی سزا کوئی بہت بڑی اور جھانک سزا تھی نہیں کہی جا
سکتی مگر بے شمار سختی سے سخت واقعات کے باوجود مرد
ذات کو آپ برتر اور اخلاق کا مجسمہ اور عورت سے
اشرف منوانا چاہتے ہیں حالانکہ ان کے جرائم اغلام بازی
اور قتل و غارت اور شرک جیسے ہولناک جرائم تھے اور
عذاب بھی ان پر سزا نہیں کرنے والے نازل کئے گئے۔
کبھی بندر بنایا گیا۔ کبھی ہلاک کر دیا گیا۔

عقل دنگ ہے کہ یہ کیسا انصاف اور کیسی معقولیت
ہے!

گمراہی کا پارہ کہاں تک نیچے پہنچا۔
اللہ کے بند و مردوں کی ہوسناکیوں اور بزدلیوں
اور شقاوتوں کی داستانوں سے تو حال و ماضی کی تاریخ
لبالب ہے اور قرآن ہی کتنی ہی قوموں پر عذاب الہی
کی خبریں سناتا ہے جن کے مردوں نے زمین کو ظلم و
فساد سے بھر دیا۔ بکری بچاری جنگل میں کیا فساد پھیلا
سکتی ہے اگر بھیرے ہی اس کی پشت بنا ہی اور بہت
افزائی نہ کریں۔ عورت میں وہ بل بوتائے ہی نہیں
کہ مردوں کے ایما اور اذن اور اجازت کے بغیر کوئی بڑا
انقلاب لاسکے۔ کوئی بڑا فتنہ کھڑا کر سکے۔ جن واقعات
میں آپ عورت کو فساد عظیم کا باعث دیکھتے ہیں ان کا
بھی حقیقت پسندانہ تجزیہ کیجئے تو معلوم ہوگا کہ عورت
کی حیثیت محض چارے کی ہے جسے چالاک مرد پھیلیاں
پکڑنے کے لئے استعمال کرتا ہے۔ مضر وغیرہ نے جن
یہودی عورتوں سے فریب کھا کر اپنا بیڑا غرق کیا سید
صاحب کیا نہیں جانتے کہ یہ عورتیں اسرائیلی فنکاروں
ہی کی کٹھ پتلیاں تھیں۔ مرد ہی انھیں تربیت دے کر
اور سکھا پڑھا کر عرب ملکوں میں روانہ کرتے تھے اور کرتے
ہیں۔ اور پھر جن مسلمانوں نے ان سے فریب کھا یا بڑے
تھور وار تو وہ ہیں۔ عورت کو اللہ نے بے حد پرکشش
بنایا ہے۔ حسن دیا ہے۔ ادائیں دی ہیں۔ کیا اسمیں عورت
کا تصور ہے؟ مرد اگر فطرتاً ہیئت میں اندھے بن جائیں
اور نہ دیکھیں کہ جس عورت سے پیٹنگیں بڑھا رہے ہیں وہ
کون ہے کیا ہے تو بڑا مجرم کون ہوا؟

بے شک بعض انبیاء کو عورتوں کی طرف سے استلاب
آیا ہے۔ بے شک بہت سی عورتیں آوارہ مزاج ہوتی
ہیں۔ بے شک بنی اسرائیل کی عورتوں کا عیاشی پر مائل
ہو جانا ممکن ہو سکتا ہے لیکن کیا بے شمار مردوں کی طرف
سے انبیاء کو استلاب پیش نہیں آیا؟ کیا وہ مرد ہی نہیں تھے
جنھوں نے بعض انبیاء کو آروں سے چیرا اور نیزوں سے
قتل کیا۔ کیا وہ مرد ہی نہیں تھے جنھوں نے سب سے بڑے

قرآن میں آیا ہے الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ
بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا اتَّفَقُوا
أَمَّا لَهُنَّ - نساء، آیت ۳۴ (مرد حاکم ہیں عورتوں پر
اس واسطے کہ بڑائی دی اللہ نے ایک کو ایک پر اور اس
واسطے کہ خرچ کئے انھوں نے اپنے مال۔ ترجمہ شیخ الحداد)

اس آیت کی تفسیر میں تفہیم القرآن میں یہ لکھا گیا۔

”یہاں فضیلت بمعنی شرف اور کرامت اور عزت نہیں ہے جیسا کہ ایک عام اردو خوانی دہی اس لفظ کا مطلب لگا بلکہ یہاں یہ لفظ اس معنی میں ہے کہ ان میں سے ایک صنف (یعنی مرثیہ) کو اللہ نے طبعاً بعض ایسی خصوصیات اور قوتیں عطا کی ہیں جو دوسری صنف (یعنی عورت) کو نہیں دیں یا اس سے کم دی ہیں۔ اس بنا پر خاندانی نظام میں مرد ہی قوام ہونے کی اہلیت رکھتا ہے اور عورت فطرۃً ایسی بنائی گئی ہے کہ اسے خاندانی زندگی میں مرد کی حفاظت و خبر گیری کے ثمرات پہنچا جاتی ہیں“ (جلد ۱ ص ۳۲۹)

یہ بھی سمجھ لیجئے کہ مولانا آزاد یا مولانا مودودی جو اس طرح کی تہنیتا کہتے ہیں اس کی وجہ کیا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ غیر مسلم قوموں میں پہلے بھی ایسے نام نہاد مفکر رہے ہیں اور آج بھی ہیں جو عورت کو خلقتم ذلیل اور گھٹیا جنس تصور کرتے ہیں۔ کوئی کہتا ہے عورت برائی کی جسٹر اور قندہ شرمکی ماں ہے۔ کوئی کہتا ہے تمام مہربانوں کا سرچشمہ عورت ہی ہے۔ کوئی کہتا ہے وہ ملعون ہے۔ وغیر ذلک۔

یہ دونوں بزرگ ان یہودہ افکار کا قلع قمع کر کے صحیح اسلامی تصور پیش کرنا چاہتے ہیں اور مسلمانوں کو اس خطرے سے محفوظ رکھنا چاہتے ہیں کہ کہیں وہ کسی آیت کا مفہوم ایسا نہ سمجھ لیں جو ان داہی افکار سے مطابقت رکھتا ہو۔

بس یہ ہے قصور ان دونوں کا۔ اب سید صاحب کی خوش کلامی سنئے :-

”طبری حیرت ہے کہ مولانا آزاد اور علامہ مودودی نے آیت قرآنی الرجال علی النساء علی النساء کی تفسیر میں بھی ایسا طریقہ اختیار کیا ہے جس سے ان کے مزعومہ نظریہ مساوات مرد و زن پر کوئی زد نہ پڑ سکے اور وہ مردوں کے لئے عورتوں پر حاکیہ کی فضیلت

کا مرتبہ تسلیم کرنے کو تیار نہیں۔“ (ص ۱۳۱ اور ۱۳۲)

ہمیں اس موقع پر بے اختیار وہ بریلوی فن کار یاد آئے جو کسی ایسے موقع پر جب کہ ہم جیسا کوئی دیوبندی یہ کہہ رہا ہو کہ رسول اللہ یقیناً بشر تھے اور عالم الغیب نہیں تھے اور اولیاء اللہ کائنات میں تصرف نہیں ہیں اور قبر و شیر مسجد حرام ہے۔ خود آج بھی پڑتے ہیں کہ دیکھو وہابی کیا لکے ہا ہے وہابی! — ایک ننھا سا لفظ۔ مگر بڑے بڑے دفتروں پر بھاری۔ اسی طرح سید صاحب ”مساوات مرد و زن“ کی بدنام ترین اصطلاح استعمال کر کے مولانا آزاد اور مولانا مودودی کو کتوں سے کاٹ دینا چاہتے ہیں۔ کاشنہ یہ بھی تشاند ہی فرمادینے کہ یہ نعرہ آخر انھوں نے کہاں سے لکھو دا۔ ہمیں تو ان دونوں کی تصانیف میں کہیں نظر آیا نہیں۔ افسوس اہل علم اور یہ اوجھے حربے!

تاریخ الفہیم کی منقولہ بالا عبارت پھر مڑھنے کیا اس میں یہ کہا گیا ہے کہ مرد عورت پر قوام اور حاکم نہیں ہیں۔ کیا اس میں یہ کہا گیا ہے کہ مرد کو عورت پر فضیلت ہے ہی نہیں؟ کیا اس میں ایسے کسی فکر کا ذرا سا شاہتہ بھی موجود ہے جو ”مساوات مرد و زن“ کے مشہور نعرے سے جوڑ رکھتا ہو۔

اگر نہیں اور یقیناً نہیں تو کیا جان رہ جاتی ہے سید صاحب کے اعتراض میں۔ کتنا سنگین ہے یہ الزام کہ مولانا مودودی مرد کا وہ مرتبہ نہیں مانتے جو قرآن مشرمانا ہوتا ہے۔ حالانکہ مودودی اس رتبے کو مان کر ہی یہ وضاحت تاکر رہا ہے کہ لفظ ”فضیلت“ سے مراد یہاں کیا ہے۔ پھر یہ بھی آپنے آدم دو جا کی بحث میں فہیم کے نوٹ سے سمجھ لیا کہ مولانا مودودی کے پیش نظر ان داہیات مفروضوں کی تردید ہے جو بعض غیر مسلموں نے عورت کے قانونی اخلاقی اور معاشرتی مرتبے کو گھٹانے کے لئے قائم کر رکھے تھے اور کہہ رہے ہیں۔ مولانا مودودی نہیں چاہتے کہ قرآن میں مرد کی فضیلت کا ذکر دیکھ کر کم علم اور کم فہم مسلمان اس نوع کی فضیلت تصور کر لیں جس نوع کی یہ مفروضے ثابت کرنا چاہتے ہیں۔

ثابت ہو جاتا ہے کہ فضیلت قرآن میں کئی مفہام کیلئے آئی ہے۔ ایسا نہیں کہ ہر مقام پر ایک ہی مصداق و مفہوم ہو۔

اور یہ کچھ اسی لفظ کے لئے خاص نہیں۔ بہتر ہے الفاظ ہیں جو قرآن میں الگ الگ معنوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ لفظ کافر جہاں بے شمار جگہ ہو من کے مقابلے میں استعمال ہوا ہے "کافر" کے لئے بھی استعمال ہوا۔ ابھی آئے کہ منہ کا لفظ پڑھا۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا ہے وَ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَ جَعَلْنَاهُمْ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبِحَارِ وَ سَمَّا قَنَا هُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلْنَا هُمْ عَلَى الْكَافِرِينَ مِنْ خَلْقِنَا فَضِيلًا۔ اور ہم نے عزت دی ہے آدمؑ کی اولاد کو اور سواری دی انکو جنگل اور دریا میں اور روزی دی ہم نے ان کو تھری چیزوں سے اور بڑھا دیا ان کو بہتوں سے جن کو پیدا کیا ہم نے بڑائی دے کر۔ ترجمہ شرح المنہج

یہاں کرمنا میں جس فضیلت و شرف کا بیان ہے وہ وہ ہے جو ہر مرد اور عورت کو چاہے وہ صحابہ ہوں یا گناہگار خوبصورت ہوں یا بد صورت، فقیر ہوں یا امیر، کم عمر ہوں یا سن رسیدہ دوسری تمام مخلوقات ارضی پر عطا کی گئی ہے جانور، سمندر، پہاڑ، درخت، کیڑے مکوڑے، سونے چاندی کی کانیں۔ کوئی نہیں جو شرف و فضیلت میں انسان کے ایک ٹکھے نیچے یا سچی کی برابر ہی کر سکے۔

لیکن یہی لفظ کرامت جب دوسری آیت میں استعمال ہوتا ہے اِنَّ الْاَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ تو یہاں بالکل دوسری ہی نوع کی فضیلت و عزت مراد ہوتی ہے۔ خود قرآن نے سرکش کافروں کے بارے میں ارفع فرمایا کہ وہ تو جانوروں سے بھی گئے گزرے ہیں۔ تو ظاہر ہے کہ تقویٰ اور پرہیزگاری کی بنا پر جو فضیلت و عزت حاصل ہوتی ہے وہ وہ نہیں جس کا ذکر پہلی آیت میں ہوا۔ یہاں ایک وفادار کتا اس بٹے کے دولت مند انسان سے زیادہ افضل و اشرف ہے جو خدا کی نافرمانیوں

و لیے بھی لفظ فضل قرآن میں کم سے کم ستر بار تو استعمال ہوا ہے اور جملہ مقامات پر اس کا ایک ہی مفہوم نہیں ہے۔ کہیں اس سے اللہ کی رحمت عامہ مراد ہے کہیں رحمت خاصہ۔ کہیں اس کا مطلب مال و دولت ہے کہیں انسانوں کا ایک دوسرے کے مقابلے میں امتیاز لہذا ایک بیدار مغز مفسر کے لئے فوضوری ہی تھا کہ جہاں جو مراد ہے اسے کھول کر بتا دے۔ مثلاً ایک فضیلت وہ ہے جو جو اللہ نے تمام نوع انسانی کو باقی مخلوقات ارضی پر دی۔ یہ نوعی فضیلت ہے یعنی انسان کا ہر فرد خواہ وہ عورت ہو یا مرد تمام حیوانات و نباتات و جمادات اور حشرات الارض سے افضل ہے۔ اس فضیلت کو اللہ نے سورہ بنی اسرائیل میں باہم الفاظ بیان فرمایا۔ وَ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ رَدِّمَ نَے اولاد آدمؑ کو فضیلت دی)

دوسری فضیلت وہ ہے جو بعض رسولوں کو بعض رسولوں پر سے تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ظاہر ہے کہ یہ فضیلت نوعی نہیں نوع کے اعتبار سے تو تمام رسول یکساں ہیں بلکہ وضعی ہے اور اس کا تعلق اوصاف و ہبہ سے ہے یعنی وہ اوصاف جو خداداد ہیں کسی نہیں ہیں۔ اس میں اور پہلی فضیلت میں جو فرق ہے محتاج بیان نہیں۔ اسی طرح وَ لَدَلَّ تَشْتَقُوا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَكُمْ عَلَى الْبَعْضِ میں بھی وہی فضل مراد ہے جو خداداد ہو۔ جیسے حسن صورت۔ اعلیٰ ذہانت، ذہیل ڈول، جسمانی طاقت، حسب و نسب وغیرہ۔

تیسری فضیلت وہ ہے جو بعض انسانوں کو بعض انسانوں پر کسب عمل کی وجہ سے ہے فَضَّلَ اللّٰهُ اٰلِمَ جَاهِدِ بَا مِّنَ الْاٰلِهَمَّ وَ اَنْفُسِهِمْ عَلَى الْفٰقِئِدٰتِیْنَ دَرَجٰةً (اللہ نے پیڑھ رہنے والوں کے مقابلے میں ان لوگوں کو ایک درجہ فضیلت عطا کی جو لڑے اللہ کی راہ میں جان و مال سے۔ (النسار ۹۵) لڑنا اور مجاہدہ کرنا انجام ہی کے قبیل سے ہے لہذا فضیلت کی یہ قسم پہلی دونوں قسموں سے الگ ہوتی۔ خلاصہ یہ کہ حقیقت پسندانہ تجزیہ و تحلیل کے بعد

میں لگا ہوا اور اسی حال میں مر جائے۔

سُرُشْدًا كَالْفَرْشِ مُتَعَدِّدًا آيَاتٍ فِيهَا مَعْنَى بَدَائِتٍ
بھلائی، حق استعمال ہوا جیسے قَدْ تَبَيَّنَ الشَّرُّ شُدًّا
مِنَ الْغَيِّ اَوْرِ وَاِنْ تَرَفَى سَبِيلَ الشَّرِّ شُدًّا مَكْرَهُ لَفْظِ
سُورَةُ نَسَاءٍ فِي مَعْنَى بَرِيْشِيَارِي اِسْتِعْمَالِ هُوَا فَاِنْ اَلْبَسْتُمْ
مِنْهُمْ رُشْدًا اَفَادَ فَحَوَّ اَلْبِيْهِمْ اَمَّا لَكُمْ حَتَّىٰ كَرِهْتُمْ
بھی اس رُشْد کے ساتھ جمع ہو سکتا ہے۔

قرآن میں فسر مایا گیا۔ اللہ کی مدد کرو۔ اللہ کو ترض
دو۔ صاف ظاہر ہے ان مقامات پر قرض اور مدد کا وہ مطلب
نہیں ہو سکتا جو دوسرے عام مقامات پر ہوتا ہے۔

پھر کیا تصور کیا ہے مولانا مودودی نے اگر الرجال
والی آیت کی تفسیر میں لفظ فضیلت کا وہ صحیح مفہوم بیان
کر دیا جو اس جگہ مراد ہے اور جس کے علاوہ کوئی مفہوم یہاں
مراد ہو ہی نہیں سکتا۔ علامہ عثمانیؒ، مولانا اشرف علیؒ،
علامہ آلوسیؒ، ابن جریرؒ، ابن کثیرؒ بھی یہاں فضیلت سے مراد
وہی فضیلت لیتے ہیں جس کی تفصیل ہم ”دوسری فضیلت“
کی حیثیت سے بیان کر آئے۔ یعنی بعض اوصاف خداداد
کی بنا پر برتری۔ اور کوئی مستند مفسر نہیں جس نے یہاں
پہلی یا تیسری قسم کی فضیلت مراد لی ہو۔ یہی مولانا مودودی
کر رہے ہیں۔ ان کی عبارت پھر پڑھیے۔ وہ ”مساوات
مردوزن“ کاغزہ نہیں مار رہے ہیں۔ اسے تو محاورے میں
”کان بجانا“ کہتے ہیں جس کا شکار سید صاحب ہوئے۔ یہ
نعرہ لگانے والے تو صاف کہتے ہیں کہ کیسا تو ام اور کیسا
بالادست۔ عورت مرد بالکل یکساں ہیں۔ ان کا ترکہ میں بھی
کیسا حصہ ہے۔ ان میں کوئی خادم و مخدوم نہیں وغیرہ۔ اس کے
برعکاف مولانا مودودی ثابت کر رہے ہیں کہ مرد کا تو ام
اور محافظ اور بالادست ہونا تو عین قانون طبعی کے مطابق
ہے اور عورت خلقت پیدا ہی کی گئی ہے ایسی کہ مرد کی حفاظت
اور خبر گیری کے تحت رہے۔ کیا اسی کے معنی ہیں ”مساوات
مردوزن“ اور کیا واقعی سید صاحب ہوش کے عالم میں تھے
جب انھوں نے مودودی کے بارے میں یہ الفاظ لکھے کہ۔

”وہ مردوں کے لئے عورتوں پر حاکمیت افضلیت

کا مرتبہ تسلیم کرنے کو تیار نہیں۔“

مزید لطیفہ یہ کہ انھوں نے ایک حاشیہ بھی دیا جو یہ ہے

”اس پر حیرت نہ کیجئے کہ ایک عالم کس طرح ایسی

بات لکھ سکتا ہے کہ خدا نے تعالیٰ نے فضیلت

بول کر بھی فضیلت و شرف کا ارادہ نہیں کیا بلکہ

ایسے معنی مراد لئے ہیں جن سے فضیلت کی نفی

ہو سکتی ہے۔“ (صلک)

ابن علم نہیں یا رو میں یہ حاشیہ بہر حال موجود ہے۔ ایک

بار پھر تفہیم کا نوٹ پڑھیے۔ کیا اس میں واقعی یہ کہا گیا

ہے کہ ”خدا تعالیٰ نے فضیلت بول کر بھی فضیلت و شرف

کا ارادہ نہیں کیا۔“

ہم سمجھتے تھے کہ حضور کی بشریت اور علم غیب وغیرہ

کے سلسلے میں غالی قسم کے بریلوی حضرات جو علم کلام استعمال

کرتے ہیں اس سے بڑھ کر ذہبی اور پگس علم کلام دوسرا

نہیں ہو سکتا مگر سید صاحب نے علم کلام نے ہماری خوش

فہمی کا پردہ چاک کر دیا اور ہمیں دل پر پتھر رکھ کر ماننا

پڑا کہ۔

تاروں آگے جہاں اور بھی ہیں

ابھی عشق کے امتحاں اور بھی ہیں

آگے و لِلَّهِ جَالٌ عَلَيْكَ ذَرَجَاتٌ بِرِ حَاشِيَةِ دِيكِر

سید صاحب نوٹ لکھتے ہیں۔

”اس پر کوئی وضاحتی نوٹ نہ مولانا آزاد نے

اپنی تفسیر میں دیا نہ مولانا مودودی نے۔ دونوں

خاموشی سے گزر گئے کہ ”در گفتن نمی آید“ ۱۳۲۲ھ

ہم بڑے دکھ کے ساتھ سید صاحب سے عرض کریں گے کہ

مولانا! بے شک آپ بہت بڑے عالم فاضل ہیں لیکن

یہ دونوں بزرگ بھی بہر حال اتنے گے گئے تو نہیں ہیں

کہ ان سے ٹھٹھول کیا جائے اور ان کے حسن نیت پر بھی

طعن ہو۔ آئیے غالباً اپنے طنز کے مضمرات پر غور نہیں کیا۔

آپ کی دانست میں یہ دونوں حضرات قرآن و حدیث کے

تخیل کی حمایت و حفاظت ہو سکتی۔ نہ لکھنا اور خاموشی سے گزر جانا نفیاتی دلیل ہے مساوات کے تخیل و تصور سے بے تعلق ہونے کی۔

سید صاحب یہاں علامہ عثمانی کے تفسیری فقرے نقل کرتے ہیں جن میں ایک فقرہ یہ ہے۔

”کہ مردوں کو عورتوں پر فضیلت اور فوقیت ہے۔“

فضیلت اور فوقیت کے الفاظ کو نمایاں کر کے ان پر انھوں نے خط بھی کھینچ دیا ہے۔ گو یا وہ قارئین کو یہ دکھانا چاہتے ہیں کہ فضیلت کے قائل علامہ عثمانی بھی ہیں مگر یہ آزاد اور مودودی قائل ہو کر نہیں دیتے۔

اس دلچسپ علم کلام پر ہمیں کسٹوڈین کا ایک مقدمہ یاد آیا جس میں زبید کہہ رہا تھا کہ صاحب میں تو آپ کے سامنے زندہ کھڑا ہوں پھر آپ کے کیسے کہہ دیا کہ زبید کا انتقال ہو گیا۔ کسٹوڈین آفسیئر فرار ہے تھے۔ کاغذات میں تمہارا انتقال درج ہے پھر تم کیسے مان لیں کہ تم زندہ ہو۔

کثیر المناقب سید صاحب۔ کتنی بار عرض کیا جائے کہ مولانا مودودی فضیلت کا انکار نہیں کر رہے ہیں۔ ان کا ترجمہ یہ ہے۔

”مرد عورتوں پر تو اُم ہیں۔ اس بنا پر کہ اللہ نے ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دی ہے۔“

کیا مولانا عثمانی ہی کی طرح انھوں نے ”فضیلت“ کا اقرار نہیں کیا۔ اگر اس بدہی اقرار کے بعد وہ تفسیری نوٹ میں یہ وضاحت کر دیتے ہیں کہ فضیلت سے یہاں کیا مراد ہے تو اس سے فضیلت کا انکار کیسے لازم آ گیا۔ سید صاحب اور دیگر حضرات علامہ عثمانی کا وہ نوٹ پڑھیں جو انھوں نے ”التراجیح فی احوال علی التیساعہ سورہ نہ آیت ۲۲“ پر دیا ہے (نوٹ نمبر ۶۲) اس میں ”فضیلت“ کا جو مطلب انھوں نے بتایا ہے ٹھیک ہی ہے جو مولانا مودودی نے منقولہ نوٹ میں بتایا۔ الفاظ کا فرق تو ہونا ہی تھا مگر معنی و مدعا میں مطلق فرق نہیں۔

خلاف ”مساوات مرد و زن“ کا فاسد نظریہ قائم کئے ہوئے ہیں اور جب تفسیر کے دور ان مذکورہ آیت ان سے سامنے آئی تو دو فعاوہ چونکہ کہ اس سے تو ہمارے نظریہ کی تزیید ہو گئی۔ اب بجائے اس کے کہ وہ اپنے فاسد نظریہ سے دستبردار ہو جاتے پوری ڈھٹائی کے ساتھ اس پر جے رہے اور اس آیت پر تفسیری نوٹ بھی نہیں لکھا کہ اس سے ان کے نظریہ پر زبرد پڑتی تھی۔

یہی تو مطلب ہونا ”در گفتن نمی آید“ کا؟ مجمع الفضائل اخذ اسے ڈریے۔ علم و خرد کے زعم میں ایسے اساتذہ اور شاہیں ہر دراستہ حق پوشی کا الزام لگانا اور طنز و طعن کرنا اہل علم کو زینب نہیں ہے۔ خدا اس پر کفر بھی کر سکتا ہے۔ اعتراضات شوق سے کئے مگر دائرہ ادب میں رہ کر اور وقار و متانت کا لحاظ رکھ کر۔

لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَاتٌ كَاتِرَجْمَةِ مَوْلَانَا مودودی نے یہ کیا ہے۔

”البتہ مردوں کو ان پر ایک درجہ حاصل ہے۔“

یہ ایک سادہ و صاف سا جملہ ہے جو بغیر کسی تفسیر کے بھی ہر شخص کی سمجھ میں آ سکتا ہے۔ دنیا میں ایسی کوئی تفسیر نہیں ہے جس میں قرآن کے ہر ہر فقرے پر لازماً تفسیری نوٹ دیا گیا ہو پھر اگر مولانا آزاد اور مولانا مودودی نے اس فقرے پر مستقل نوٹ نہیں دیا تو اسے بذہنی اور کتمان حق کی ارادی کوشش قرار دینا کیا معنی؟

کیا یہ جملہ بجائے خود یہ ظاہر نہیں کر رہا ہے کہ مولانا مودودی نام نہاد ”مساوات مرد و زن“ کے قائل نہیں ہیں۔ مساوات کہاں رہی جب مردوں کے لئے ایک فضل درجہ مان لیا گیا۔ سید صاحب غور فرمائیں تو اس پر وضاحتی نوٹ نہ دینا ہی بجائے خود اس بات کی خاموش شہادت ہے کہ مساوات مرد و زن کا کوئی تخیل مترجم کے ذہن میں نہیں۔ اگر ہوتا تو اس تخیل کو مسترد کرنے والا یہ فقرہ اسے ضرور کرکتا اور وہ ادب اگر اس پر ایسا کوئی نوٹ لکھتا جس سے اس کے

عجیب و غریب

یہاں تک لکھ چکے تھے کہ معاً ہمیں خیال آیا۔ ذرا انوار الباری کی وہ جلد تو دیکھ لیں جس میں سید صاحب نے بخاری کی حدیث بدر کی تفسیر کی تھی۔ مکتبہ سے منگائی اور دیکھی۔ ششدر رہ گئے کہ:-

یا ابھی یہ جبرہ اکیلا ہے

یعنی یہاں چونکہ آزاد اور مودودی کی کھال کھینچنے کا مٹر سید صاحب کو نہیں تھا اس لئے کم و بیش وہی سب کچھ لکھ گئے جو ہم پچھلے اوراق میں اس بحث میں لکھ آئے ہیں۔

یہاں وہ مانتے ہیں کہ بنی اسرائیل والی روایت قول رسول نہیں قول صحابی ہے۔ یہ بھی مانتے ہیں کہ قول رسول کے مطابق حیض آغازِ عالم ہی سے تمام عورتوں کو آرہا ہے۔ یہ بھی مانتے ہیں کہ ابن حجر اور عینی اور مولانا گنگوہی اور مولانا انور شاہ رحمہم اللہ سبھی کے نزدیک قول رسول مفصلہ کن ہے اور بنی اسرائیل والی روایت کی تاویل کی جائے گی۔

اب کیا یہ کچھ کم حیرت کی بات ہے کہ مولانا آزاد اور مولانا مودودی پر اعتراض کرتے وقت انھوں نے اپنا ہی لکھا بھلا ڈالا اور وہ کچھ سپردِ قلم کیا جسے تمام کا تمام ہم نقل کر آئے ہیں۔ ایک بار پھر پلٹ کر پڑھ لیجئے تاکہ تضاد و تخالف کا احساس فرما سکیں۔

اور بدعا حیض کی بحث کے ذیل میں ایک اور بھی کافی دلچسپ چیز ملی ہے جس کا تذکرہ خالی از فائدہ نہ ہوگا۔

اب ہمارے سامنے انوار الباری جلد ہشتم (قسط ہفتم) ہے۔ ایک حدیث آئی ہے جس میں حضور نے حیض کو "نقصین" فرمایا ہے۔ اسی حدیث کا ذکر مولانا گنگوہی کے حوالے سے سید صاحب صفحہ ۱۱ پر کرتے ہیں۔ پھر تقریباً ایک صفحہ تک وہ شروء کے ساتھ یہ ثابت کرتے ہیں کہ اگرچہ حضور نے حیض کو "نقصین" فرمایا مگر یہ ظاہری و سطحی اعتبار سے

ہے فی الحقیقت حیض کوئی نقص نہیں ہے اور عورتیں ناقصات الدین ہرگز نہیں ہیں۔ ان کے متعدد فرمودات ملاحظہ ہوں

(۱) حیض رحمت ہے۔ کیونکہ اس سے ارحام میں قبولِ حمل کی صلاحیت پیدا ہوتی ہے۔

(۲) حیض کی صحیح صورت عورت کے عضوِ رحم کیلئے صحت مندی کی دلیل ہے۔

(۳) عورتوں پر جو نسا ناقص ماند ہیں ان کی ادائیگی پر انھیں "کامل الدین" کہا جائے گا ناقصات الدین نہیں خواہ وہ دوسروں کے لحاظ سے اعمال میں قاصر ہی رہی ہوں۔

(۴) حدیث کی رو سے وہ عورتیں جو شوہروں کی تابعداری اور خدمت کرتی ہیں۔ مجاہدین اور کامل الایمان مردوں کے برابر ہو جائیں گی۔

اسی جگہ سید صاحب نے یہ فقرہ بھی لکھا۔ "تو دیکھا جائے کہ وہ دینی نقص کہاں گیا؟" اس فقرے کے پیور دیکھ لیجئے اور یہ ملحوظ رکھئے کہ خود سید صاحب کی ذکرِ نسا مودودہ حدیث کے مطابق حیض کو "نقصین دین" نبی کریم نے کہا تھا کسی اور نے نہیں اور سید صاحب کے اس تعریفی فقرے کا روئے سخن حضور ہی کی طرف ہے۔ کیا اب ہم بھی کہیں یا اللہ صفا؟

(۵) جس امر کو نقصان دین اور پر کی حدیث میں کہا گیا ہے وہ ظاہری لحاظ سے ہی ضرور ہے مگر درحقیقت حالتِ عذر و مجبوری کی کمی و نقص اعمال کوئی نقص دینی نہیں ہے۔

یہ ہیں سید صاحب کے کچھ فرمودات۔

اب ہم یہ نہیں کہتے کہ انھوں نے قول رسول کی جو توجیہ کی وہ غلط ہے۔ ہم یہ دکھلانا چاہتے ہیں کہ یہی وہ بزرگ ہیں جو مولانا مودودی پر صرف اس لئے بگڑے تھے کہ انھوں نے لفظ "فضیلت" کی تشریح کیوں کر دی۔ اس تشریح سے انھوں نے بطور خود انکار فضیلت نکالا اور مودودی کی طرف یہ فقرہ منسوب کر دیا کہ۔ "خدا نے فضیلت کا لفظ بول کر فضیلت کا ارادہ نہیں کیا۔" حالانکہ ایسا فقرہ لغہم میں موجود نہیں تھا۔

اب خود ان بزرگ کا کیا اسوہ ہے۔ "نقص" ہر حال میں

جنت ہی سے کیوں نکالے جاتے اور نہ نکالے جاتے تو صفحہ
ارض پر انسان کا وجود ہی کہاں ہوتا جو عورتوں اور شوہروں کے
مسائل پیدا ہوتے۔ روایت بجائے آدم کے حق کو اصل خطا
کار اور رد ہری گناہ گزار دینے کے لئے یہ ہیرا پھیری کڑی
ہے۔ وہ یہ باور کرانا چاہتی ہے کہ آدم بھلا شیطان کے چھاننے
میں آنے والے کہاں تھے وہ تو حوائے پہلا پھلا کرا نہیں
شیشے میں اتارا۔ تو حضور! حق اگر نہ بہکتا تیس تو آپ
انوار الباری لکھنے کے لئے اور ہم اس پر سر دھننے کیلئے کہاں
سے آجاتے۔ تعجب ہے، اس عقل و دانش پر جو روایت کی
اس داغلی لغویت کا ادراک نہ کر سکی۔

پھر ایک اور تماشہ۔ کیا بیویاں ہی شوہروں کو غلط
کام کرنے پر آمادہ کرتی ہیں اور شوہر بھی بیویوں کو غلط راہ پر
نہیں لگاتے؟ کون صحیح الدماغ ایسی بات کہے گا۔ بہتر ہے
شوہر تو اپنی شیطانی اسکیموں میں عورت غریب کو اس طرح
کٹ پتلی بناتے ہیں کہ الامان و الحفیظ۔ یہ جو بار بار آپ یہ
فرمائے جا رہے ہیں کہ عورتوں کے وسیلے سے مردوں کو ہموار
کر لیا جاتا ہے تو یہ بھی اصل تصور عورتوں کا کہاں ہوا۔ عورتوں
کو ذریعہ بنانے والے تو مرد ہی ٹھہرے۔ کچھ اچھا خود ڈرہ
کہ کائنات میں نہیں بندھا جاتا شکاری اسے بندھنے
اسی طرح یہودی عورتوں نے اگر مصری مردوں کو جال میں
پھانسا یا جہاں بھی کوئی اسکیم عورتوں کے توسط سے زور و کار
لائی گئی وہاں اسکیم ساز اور اصل شکاری تو مرد ہی تھے نہ
کہ عورتیں۔

اور پھر اس روایت کے مطابق اگر بیویوں کا شوہر
کو بہکانا خرہ ہے اس بات کا کہ حوائے آدم کو بہکایا تھا
تو مرد جو عورتوں کو بہکتے ہیں یہ کس بات کا خرہ ہے جبکہ
حضرت آدم نے تو کسی کو نہیں بہکایا؟ منطوق اگر آپ نے
پڑھی ہو تو ہم نہیں سمجھتے کہ کس طرح ایسی روایت کو آپ
کے معدے نے قبول کر لیا۔ جو آئی طرف آدم کو بہکانے کی نسبت
کے بغیر اگر یہ ممکن نہ تھا کہ عورتیں شوہروں کو بہکتیں تو پھر
آدم کی طرف بھی کسی کو بہکانے کی نسبت ضرور کیجئے ورنہ یہ

ایک محترم سید صاحب! آپ مولانا آزاد کے
خیالات کا رد کرتے ہوئے جو تقریر انوار الباری جلد دوم
(قسط دوازدہم) میں ص ۱۲۸ سے ص ۱۳۱ تک فرما رہے ہیں
اس میں آپ نے بطور استدلال مرقعات شرح مشکوٰۃ سے
یہ روایت بھی نقل فرمائی ہے۔

حضرت حوائے حضرت آدم علیہ السلام کو ترغیب
نے دئے کہ شجر ممنوعہ کھانے پر آمادہ کیا۔ اگر وہ ایسا
نہ کرے تو کوئی عورت اپنے شوہر کو غلط کام کیلئے
آمادہ نہ کرتی۔

ہم پوچھتے ہیں یہ کیا ماجرا ہے کہ مولانا شبلی، مولانا آزاد
اور مولانا مودودی کے سلسلے میں تو آپ کی ذکاوت و احساس
انہرے چمکنے میں کا یہ عالم ہے کہ بقول شاعر:-
فرشیں محفل پر مرے پاؤں چھلے جاتے ہیں
ان ہنرگروں کے بعض ارشادات کا تجزیہ آپ نے صحیح
کے انداز میں کرنے میں اور یہیوں کے انبار سے رائی کے
چند دانے ڈھونڈ کر لاتے ہیں کہ دیکھئے ان لوگوں نے کیا
چار سو بیس چار تھی ہے۔ گہیوں کے ڈھیر میں یہ دانے ملا
رکھے ہیں۔

لیکن ملاحظی قاری کی مرقعات میں ایک ایسی روایت
دیکھ کر جو قرآن سے حد دل اور منا زحمت اور ہاتھ پائی کر رہی
ہے آپ کی ذکاوت حس اور قوت نقد و تجزیہ اور غیرت
دینی اور جمعیت حق کے جذبات میں کوئی ہجان پیدا نہیں
ہوتا۔ ملاحظی قاری سے ذرا نہیں کہتے کہ یہ آپ کسی قرآن
دشمن اور خدا کی تکذیب کرنے والی روایت پیش نہ فرما
رہے ہیں۔ اس کے برخلاف آپ تو اس روایت کو بطور
دلیل در بان اٹھالائے ہیں اور آگے کچھ ایسے فقرے لکھ
مارے ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ قرآن کی سورہ طہ کبھی
آپ کے مطالعہ میں آئی ہی نہیں۔

محترم بزرگ! اس اشکال کا حل عطا کیجئے۔

خیر سے ایک لطیفہ بھی یہاں ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا
ہے کہ اگر حضرت آدم بہکائے میں اگر شجر ممنوعہ نہ کھاتے تو

کیسے ممکن ہو گا کہ مرد عورتوں کو بہکائے چلے جا رہے ہیں۔
 بہر حال یہ تو اس روایت کے داخلی اور منطقی عیوب
 تھے۔ سب سے بڑا اشکال ہمیں وہی ہے کہ یہ قرآن کے بیان
 محکم سے منکر اور ہی ہے اور خالق کائنات کی تکذیب کر رہی
 ہے۔۔۔۔۔ محترم سید صاحب کے خزانہ علم و استدلال
 میں اگر اس اشکال کا کوئی حل ہے تو بسم اللہ۔ تجلی اپنے
 صفحات ہدیہ خدمت کرتا ہے۔

چند نکات

معلوم ہے کہ شیطان سجدہ نہ کرنے کے جرم میں جنت
 سے نکال دیا گیا۔ ابھی آدم و حوا جنت ہی میں ہیں۔ سوال
 پیدا ہوتا ہے کہ شیطان نے پھر کیسے انہیں بہکانے کا موقعہ
 پایا؟۔

اس کے دو جواب ہو سکتے ہیں اور علمائے سلف نے
 دونوں ہی دیئے بھی ہیں کہ:-

(۱) شیطان اگر چہ نکال دیا گیا تھا مگر یہ حکم جاری
 نہیں کیا گیا تھا کہ وہ اب کبھی بھی جنت میں داخل ہو ہی
 نہیں سکتا۔ قرآن اس معاملے میں خاموش ہے لہذا ہمیں
 ممکن ہے کہ شیطان گاہے گاہے اندر گھس آتا ہو۔

(۲) شیطان کو اللہ نے خاص قسم کی قوتیں دی ہیں۔ اسے
 یہ بھی قوت ہے کہ دور رہ کر کسی کے قلب میں دوسوہ ڈالے
 لہذا ضروری نہیں کہ بہکانے کے لئے اسے جنت ہی میں
 آنا ضروری ہو۔

پہلی رائے کو زیادہ قوی سمجھتے ہیں جس کے دلائل
 یہ ہیں:-

اول یہ کہ پہلی دو آیتوں میں یہ کہا گیا ہے کہ شیطان
 نے ان دونوں کو درغلا یا اور ان کے دلوں میں دوسوہ ڈالا
 یہ بات اس وقت بھی سچی جاسکتی ہے جب کہ شیطان نے
 غالباً نہ طور پر دوسوہ ڈالا ہو اور اس وقت بھی کہی جاسکتی
 ہے جب آئینے سامنے گفتگو کر کے درغلا یا ہو۔ اس کی
 مثالیں ہمارے روزمرہ میں عام ہیں۔ نیز طرح طرح کی

ظاہر فریب باتیں کر کے طلحہ کو برائی کے راستے پر لے جاتا
 ہے تو ہم کہتے ہیں کہ طلحہ کو زبردستی درغلا یا۔ گویا پہلی دونوں
 آیتیں ثابت نہیں کر رہی ہیں کہ شیطان نے دور و دم کو درغلا یا
 بلکہ رو در رو باتیں بنا کر درغلا یا ہو تب بھی یہ آیتیں سچی
 جگہ بے غبار رہتی ہیں۔

البتہ کوئی شخص دور رہ کر نزدیک فلفل خیالات
 پہنچائے یا کسی اور کے ذریعے اسے درغلائے تو ایسی صورت
 میں یہ نہیں کہا جاتا کہ فلاں شخص نے زبردستی یہ کہا۔
 مخلوق کے ماہین جب مکالمے کا ذکر ہو اور یہ کہا جائے کہ
 فلاں نے فلاں سے کہا تو مراد ہوتی ہے آئینے سامنے کہنا۔
 آیت نمبر ۱۱ میں محالہ ہی مذکور ہے۔ اللہ تعالیٰ بتا رہا ہے
 کہ شیطان نے آدم سے کہا۔ اس انداز بیان کا مطلب یہ
 نکالنا کہ شیطان نے جنت سے باہر رہ کر آدم کے دل میں
 دوسوہ ڈالا اور وہی بات ہے۔ خلاف محاورہ ہے۔
 آج جب کہ ٹیلیفون اور ٹرانسمیٹر چل گئے ہیں تب بھی ہم
 یوں بولتے ہیں کہ الف نے جم سے ٹیلیفون پر ایسا کہا۔ گویا
 درمیانی واسطے کی صراحت کر دیتے ہیں۔ اگر صراحت نہ
 ہو تو یہی سمجھا جاتا ہے کہ بالمشافہ کہا۔ خلاصہ یہ کہ شیطان
 جنت میں داخل ہو کر آئینے سامنے بہکانے کی صورت میں
 تو تینوں آیات قرآنیہ بغیر تاویل کے ہم آہنگ ہو جاتی
 ہیں لیکن دور رہ کر بغیر مکالمے کے دوسوہ ڈالنے کی صورت
 میں تیسری آیت کی ایسی تاویل کرنی پڑتی ہے جو عام انداز
 گفتگو اور روزمرہ کے خلاف ہے۔

دوسرے یہ کہ ایک جگہ تو اللہ نے اپنا حکم ان الفاظ
 میں بیان کیا:-

اٰھبطوا صفاً صفاً (تم دونوں ایک جگہ سے نکل جاؤ۔
 گویا صیغہ تثنیہ۔

لیکن دو جگہ اٰھبطوا جمع کا صیغہ استعمال فرمایا۔
 جمع کا استعمال مجازاً دو پر بھی ہو تو جاتا ہے لیکن جب
 اطلاقی حقیقی میں کوئی مانع نہیں تو کیوں نہ یہ سمجھا جائے کہ
 شیطان بھی اس وقت یہیں موجود تھا اور اس حکم کا

وہ بھی مخاطب ہے۔ فرض کیجئے لو کہ کو آپ نے گھر سے نکالی دیا۔ وہ کبھی کبھار اندھیرے اچالے پھر گھر میں آگھستا ہے آپ نظر انداز کر جاتے ہیں کیونکہ آپ کی اسکیم میں یہ بات شامل ہے کہ یہ لو کہ آپ کے گھر میں بسنے والے ڈیڑھ سو آدمی کو درغللے۔ اب یہ درغللہ دیتا ہے تو آپ ڈانٹتے ہیں کہ نالائقوں کو نکلو یہاں سے۔ اس صورت میں یہ لو کہ بھی یقیناً آپ کا مخاطب ٹھہرتا ہے۔ حالانکہ آپ اسے اھبط اھبط کہہ دھنکا چکے ہیں لیکن اب پھر چونکہ یہ امر ہے اس لئے جمع کا صیغہ استعمال فرماتے ہیں۔

تیسرے یہ کہ نہ فرمایا گیا۔

اھبطوا بعضکم بعضین نکلو یہاں سے تم ایک دوسرے کے دشمن ہو۔

حتیٰ کہ جہاں (سورہ طہ میں) اھبطوا فرمایا گیا وہاں بھی یہ فقرہ موجود ہے۔

اب اگر یہ سمجھا جائے کہ شیطان اس وقت یہاں موجود نہیں ہے تو بظاہر مطلب یہ نکلتے گا کہ اے آدم و حوا تم ایک دوسرے کے دشمن ہو۔ کیا یہ مطلب قابل قبول ہے؟ آدم و حوا کا ایک دوسرے کا مونس و غمگسار ہونا تو قرآن سے ثابت ہے اور اگر مراد مرد اور عورت کی صنفیں لی جائیں تب بھی بات نہیں بنتی۔ اللہ نے تو یہ بنایا ہے کہ عورت مرد کو ہم نے ایک دوسرے کی نسلیں بنایا پھر یہ کیا بات ہوئی کہ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو۔ اولیٰ یہی معلوم ہوتا ہے کہ شیطان اور نوع انسان دو فریق ہوں سو ہی ایک دوسرے کے دشمن ہیں۔ شیطان کی دشمنی تو ظاہر ہے ہی مگر انسان بھی اپنی فطرت اور منہبھی مقتضیات کے لحاظ سے شیطان کا حریف ہی ہے یہ الگ بات ہے کہ نفس کے چکر میں پڑ کر شیطان سے دوستی کا ٹھہ لیتا ہو۔ کم سے کم اس وقت جب کہ جنت سے نکلنے کا حکم مل رہا تھا یہ بات بالکل صاف تھی کہ شیطان آدمی کا دشمن اور آدمی شیطان کا دشمن۔ حضرت آدم و حوا کو کس قدر غصہ نہ آ رہا ہو گا کہ اس ملعون نے ہمیں سب زباغ دکھلا کر خدا کا

معتوب بنایا اور جنت سے نکلوا یا۔

چوتھے یہ کہ اللہ تعالیٰ کہتا ہے۔

”اے آدم و حوا! کیا میں نے تم دونوں کو اس جزت سے نہیں روکا تھا۔ کیا میں نے یہ نہیں بتا دیا تھا کہ شیطان تم دونوں کا کھلا دشمن ہے۔“ (سورہ اعراف)

یہ فقرہ اسی صورت میں خوب موزوں ہو سکتا ہے جب کہ آدم و حوا شیطان کے در در زو بہ کانے سے بچے ہوں۔ اگر شیطان نے در ہی رہتے ہوئے اس طرح غائبانہ و سوسہ ڈالا ہوتا جس طرح ہم انسانوں کے اندر ڈالتا ہے تو یہ بات بہر حال محتاج ثبوت رہتی کہ یہ سوسہ شیطان کا ڈالا ہوا ہے یا خود نفس آدم کا۔ کیا قرآن ہی میں نہیں فرمایا گیا کہ اِنَّ النَّفْسَ لَدَّهَا سَوَّءًا بِالسُّوْع۔ سورہ یوسف (بے شک نفس سکھلاتا ہے برائی) شیطان کا کوئی اثر انسان پر ہو ہی نہیں سکتا تھا اگر خود نفس انسانی میں گناہ کی طرف جلنے کا رجحان اور استعداد اور مادہ نہ رکھ دیا گیا ہوتا۔ مجال ہے کسی فرشتے کو شیطان بہکانے۔ فرشتوں میں گناہ کا مادہ ہی نہیں۔

تو ہمارا متناہیہ ہے کہ اگر شیطان نے باہر سے باہر غائبانہ و سوسہ ڈالا ہوتا تو جس طرح ہم انسان قطعیت کے ساتھ ہمیشہ یہ نہیں فیصلہ کر سکتے کہ فلاں برائی کا اصل محرک شیطان بنایا خود ہمارا نفس۔ اسی طرح آدم و حوا کے لئے آپ نے یہ جان لینا بعید از قیاس تھا کہ یہ شیطان کی کارگزار ہی ہے۔ اس صورت میں اللہ کا ایسا ایک فقرہ فرمانا جس سے یہ ظاہر ہو رہا ہو کہ آدم و حوا شیطان کی کارگزار ہی کو اچھی طرح جانے ہوئے ہیں کچھ دور کی بات معلوم ہوتی ہے اس صورت میں تو ایسا کوئی اشارہ آیت میں ضرور نظر آتا جس کے ذریعہ آدم و حوا کو یہ بتایا جانا کہ تم نے جو یہ حرکت کی ہے یہ دراصل شیطان کے بہکانے سے کی ہے۔ وہ دور رہ کر بھی دلوں میں وسوسے ڈال دیتا ہے۔

یہ چار قرینے ہیں جن کی بنا پر ہمارا خیال ہے کہ شیطان نے جنت میں گھس کر آدم کو آسنے سے ہی بہکایا۔ تاہم کوئی اسے نہ مانے تو ہمیں اصرار بھی نہیں البتہ یہ بہر حال طے ہے کہ

خواتین اور طابا کے پاکیزہ ماہنامہ "حجاب" کا

مسلم پرسنل لانمبر

جولائی کے پہلے ہفتے میں منظر عام پر

• آسان زبان اور دل کش انداز بیان • مسلم پرسنل لائٹس متعلق دلچسپ اور مؤثر افسانے • مسلم خواتین اور طابا کی دینی حیثیت کا مظاہرہ اور ان کی طرف سے بھریوزمانہ سوال کے سوال پر مشہور صحابہ قلم امریکن نو مسلم خاتون سویم جمیلہ کا مدیر حجاب کو جواب • مسلم معاشرے کے تحت طلاق، خلع، نکاح، پوتے کی وراثت، تعدد ازدواج، مردکی قوامیت، ایلا، ظہار، کلالہ، اسلامی معاشرے میں مرد اور عورت کی حیثیت اور ایسے ہی دوسرے مسائل پر عبرتناک واقعات اور چھوٹے چھوٹے مضامین۔

اسلام میں چار بیویوں کی اجازت پر ابن بطوطہ کے بیٹے کی عجیب و غریب منطق

• خواتین کے اجتماعات کی کارروائیاں اور قراردادیں۔
• مسلم قائدین کی تقریروں اور تحریروں کے اقتباسات آسان زبان اور دلچسپ انداز بیان میں حجاب کا مسلم پرسنل لانمبر پر نوعیت میں مفرد۔ آج ہی اپنے ایجنٹ کے یہاں حجاب کے مسلم پرسنل لانمبر کی کاپی محفوظ فرمائیں یا اپنا نامہ حجاب کے سالانہ خریدار بنکر تقریباً دو سو صفحات کا یہ ضخیم نمبر مفت حاصل کریں۔ قیمت مسلم پرسنل لانمبر تین روپے۔ سالانہ چندہ حجاب دس روپے۔ رجسٹری فیس برائے پرسنل لانمبر ایک روپیہ

منیجر۔ ماہنامہ حجاب۔ رام پور ڈپٹی

چاہے درغلانا آئے سائے ہو با دور سے ہر شیطان کا مخاطب اور شکار اور اصل نشانہ حضرت آدم تھے نہ کہ جو اور آیات قرآنیہ کے لازمی مضمرات قطعی طور پر اس امر ایسی روایت کی تردید کر رہے ہیں جسے سید صاحب اس لئے لے کے بیٹھے ہیں کہ تجھے بعض بزرگوں نے اسے اہمیت دے لی ہے۔

کیا سید صاحب اس اثر کال کا حل پیش فرمائیں گے؟
قیاس تو جانتا ہے کہ جو فصل مگر شملی اور آزاد اور گودھی جیسے اساتذہ کو قلم کی نوک پر رکھ سکتے ہوں انھیں بھلا ہم جنسیوں کی الجھن دور کرنے میں کیا دشواری پیش آئے گی جبکہ ہماری حیثیت ان بزرگوں کے شاگردوں کے شاگرد جیسی بھی نہیں۔ خدا جانتا ہے یہ مصنوعی اظہارِ عجز نہیں ہم اپنے کو حقیقتہً اس گداگر سے زیادہ نہیں سمجھتے جو اب علم و فضل کے دستر خوانوں سے رہنے چن کر اپنا کام چلاتا ہے ورنہ کہاں علم و فضل اور کہاں ہم!

مولانا مودودی کی چند کتابیں

۳/۷۵	اسلامی تہذیب اور اسکے اصول و مبادی
۰/۱۵	مسلمان کسے کہتے ہیں
۰/۱۵	ایمان کی کسوٹی
۰/۱۵	سوچنے کی باتیں
۰/۱۵	مسلم اور کافر کا اصلی فرق
۰/۱۵	خدا کی اطاعت کس لئے
۰/۱۵	سائزین کیوں بے اثر ہو گئیں
۰/۲۰	چسپا کیسے؟
	حکومت الہیہ کیسے؟ (ذریعہ طبع)

مکتبہ آل انڈیا جماعت اسلامی ۱-۲-۳۰۰ وجیانگر۔

اسلام میں عمل اجتماعی

سید قطب شہیدؒ کی ایک معرکہ الآراء تصنیف جس کا خلیس اردو ترجمہ جناب نجات انشر صدیقی نے کیا ہے ذواواب پر مشتمل نفیس بحثیں۔ اور علمی و تاریخی عمل درواہر قیمت ۳۰ روپے

تحریک اسلامی ہند

مولانا صدر الدین اصلاحی کے قلم سے اسلامی تحریک کا مفصل تعارف اور یہ وضاحت کہ یہ تحریک کوئی نئی تحریک نہیں بلکہ اپنی اصل کے اعتبار سے وہی تحریک ہے جسے بڑے بڑے اولیاء بااثر اور مصالحن امت چلاتے آ رہے ہیں۔ جن لوگوں کو اس تحریک کے بارے میں تسلی بخش معلومات حاصل کرنی چاہیں وہ اس کتاب کو ضرور پڑھیں قیمت مجلد تین روپے - ۳/

مولانا عبید اللہ سندھی اور ان کے نفاذ

مولانا عبید اللہ سندھی ماضی قریب کی ایک معروف شخصیت ہیں، ان کی دفات پر ماہنامہ "معارف" میں ایک سخت تنقید چھپی تھی۔ اس کا علمی جائزہ مولانا سعید احمد اکبر آبادی نے ماہنامہ "برہان" میں لیا۔ یہی نقد و جائزہ کتابی شکل میں پیش خدمت ہے۔ بہت دلچسپ، فکر انگیز اور معلومات افشا۔ قیمت مجلد پانچ روپے ۵/

حضرت شاعر و نقاد جیلانی کے خطبات

جن بزرگ کو عام طور پر غوث اعظم کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔ ان کے ایمان افروز خطبات قیمتی نصاب اور پیش بہا لطافت سے مالا مال۔ قیمت مجلد ۳۰ روپے سات روپے ۷/

تاریخ دیوبند

جناب سید محبوب رضوی کی یہ تاریخ کافی شہرت پا چکی ہے اب اس کا نیا ایڈیشن نظر ثانی اور ضروری اضافات کے ساتھ بڑی آن بان سے چھاپے۔ اہل ذوق ملاحظہ فرمائیں۔ قیمت مجلد آٹھ روپے ۸/

غالب

غالب علیہ الرحمۃ کے حالات زندگی غلام رسول مجتہد کے قلم سے۔ غالب کون تھے، کیا تھے، کن حالات میں ان کی زندگی بسر ہوئی اور کیا کیا عبرتیں ان کے حالات سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ یہ سب جاننے کے لئے یہ تحقیقی کتاب ضرور ملاحظہ کیجئے۔ قیمت مجلد دس روپے ۱۰/

ارمغان حجاز با تشریح

ڈاکٹر اقبال کے مشہور مجموعہ کلام "ارمغان حجاز" کی شرح پر دھیر دھیر سلف سلیم چشتی کے قلم سے۔ زبان سلیس انداز دلکش، لطیف و دلکش۔ قیمت مجلد چھ روپے ۶/

اردو عربی و کسری

کسی بھی اردو لفظ کا عربی مرادف معلوم کرنے کے لئے یہ دیکھنی بہت عمدہ ہے اس کے مرتب دی مولانا عبدالحفیظ علیہ الرحمۃ ہیں جن کی مصباح اللغات مقبول عام ہو چکی ہے۔

قیمت مجلد ۳۰ روپے ۹/

ہفت قسم کے کتابیں

مندرجہ ذیل پتہ سے طلب فرمائیں

مکتبہ تجلی - دیوبند (یو پی)

پھیل فلاں میری فلاں مشکل حل کر دیجئے تو اس طریق دعا پر عمل سلف میں سے کسی نے بھی نہیں کیا۔
(ردمخ المعانی کے افادات یہاں ختم ہو گئے)

اب پھلی تمام محروقات کا حاصل اور خلاصہ دیکھ لیا جائے۔

(۱) مناجات مقبول کریمی یا حصن حصین یا کسی اور کتاب میں بخاری کے حوالے سے جو انبیاء و صلحاء کے توسل کی تعلیم دی جاتی ہے وہ سراسر مغالطہ انگیزی ہے جو فریب دہی کی حد تک جا پہنچی ہے۔

(۲) اس حدیث سے جو کچھ ثابت ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ صحابہ کے نزدیک اس معنی میں توسل درست ہی نہیں تھا جس معنی میں آج کل تعلیم دی جا رہی ہے۔ وہ توسل کہتے تھے کسی سے دعا کی درخواست کو اور یہ درخواست وہ صرف زندوں سے جائز تصور کرتے تھے۔ حتیٰ کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وفات پا گئے تو انھوں نے ان تک سے توسل کو جائز نہیں مانا اور ان کے بجائے ان کے چچا عباس سے دعا کی درخواست کی۔

(۳) صحابہ میں ایسا کوئی تصور ہی سرے سے نہیں پایا جاتا تھا کہ جو لوگ مر چکے ہیں ان کی قبروں پر جا کر عرض کیا جائے کہ ہمارے لئے دعا فرمائیے۔ حتیٰ کہ جس آخری پیغمبر کے لئے قبر میں ایک طرح کی زندگی ان کے علم میں تھی اس سے بھی دعا کی درخواست کو وہ مناسب نہیں سمجھتے تھے اور وقتاً فوقتاً بے شمار ضرورتیں اور مصیبتیں آنے کے باوجود انھوں نے نہ تو کبھی قبر رسولؐ پر آگے امداد طلب کی نہ کوئی بھی ایسا عمل کیا جو آج کل اولیاء اللہ کی قبروں پر عام ہے۔ ان کے لئے اس طرز عمل کے کوئی معنی ہی نہیں تھے کہ مرے ہوئے لوگوں سے مدد کی توقع رکھی جائے۔ حتیٰ کہ جو آخری پیغمبر بھی ان کے سامنے ہی دنیا سے سیدھا راتا تھا اور اس پر درود و سلام کی انھیں ہدایت ملی تھی اس سے بھی انھوں نے امداد و اعانت کی

توقع نہیں کی۔ پھر پھلا اس کا کیا سوال پیدا ہوتا ہے کہ کسی اور مرے ہوئے بزرگ سے وہ توقع رکھتے۔ ان کا یہ رویہ دلیل مبین ہے اس بات کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انھیں جو تعلیم دی تھی اس میں اس طرح کے تصورات کی گنجائش ہی نہیں تھی۔

(۴) آپ نے دیکھا کہ ایک صحابی خشک سالی کی انتہائی پریشانی میں مبتلا ہو کر قبر رسول پر دعا کی درخواست کرنے چلا ہی جاتا ہے تو خواب میں اسے کیا تعلیم ملتی ہے یہی کہ دعا زندوں سے کراؤ۔ خلیفہ وقت عمرؓ کے پاس جاؤ۔ میں زندگی میں تمہارے لئے دعا کرتا تھا۔ اب اس کا موقع نہیں رہا۔

یہ ہے وہ خلاصہ جو حدیث صحیح اور عمل صحابہ سے لکھا ہے۔ اب انشاء اللہ اگلی صحبت میں ہم بعض اور روایات کی حقیقت پر روشنی ڈالیں گے جنہیں اس سلسلہ میں پیش کیا جاتا ہے۔ واللہ الموفق وہو المستعان۔ ایاہ تعبیر و ایاہ تسعین ۵

امت مسلمہ کی رہنمائی

حضرت عمرؓ کی تعلیمات میں

مولانا تقی امینی کی ایک تازہ تصنیف۔ انفرادی و اجتماعی زندگی کے مختلف شعبوں میں حضرت عمرؓ کے اصلاحی زوفا و اقدامات۔ دور رس گفتوں سے لبریز۔ قیمت دو روپے۔

نفاق

علامہ ابن قیمؒ کے ایک قیمتی رسالہ کا اردو ترجمہ آیات قرآنی کی روشنی میں یہ وضاحت کہ نفاق کسے کہتے ہیں اور اس کے کیا خواص ہیں۔ بہت ہی مفید رسالہ ہے۔ قیمت ۵ روپے۔

مکتبہ تجلی دہلی (پ۔ پی)

تمام مخلوق کے سردار ہم سب کے محبوب و مقتدا اللہ کے رسول ﷺ

کے

ایک مفصل اور روح پرور سیرت

سیرتِ حلبیہ (اردو)

اردو میں سیرت کی بہت کتابیں موجود ہیں جو اپنی جگہ بیش قیمت ہیں لیکن اب سے تقریباً تین سو برس پہلے کے ایک عالم علی ابن بُرہان الدین حلبیؒ کی سیرتِ حلبیہ اپنا ایک الگ مقام رکھتی ہے، اس لئے جناب محمد اسلم قاسمی نے اس کے اردو ترجمہ کا ایہام کیا اور کم استطاعت عوام تک پہنچانے کے لئے اسے قسط وار چھاپنے کا پروگرام بنایا۔ چنانچہ اب تک ۲۱ قسطیں چھپ چکی ہیں۔ اور دو سے مہینے قسط آجاتی ہے۔

خریداری کا آسان طریقہ

آپ ایک روپیہ بھیج کر نمبر بن جائیں۔ فوراً آپ کو پہلی دو قسطیں ڈاک خرچ معاف کر کے صرف پانچ روپے بیس پیسے کی وی پی سے بھیج دی جائیں گی۔ ہر دو سے مہینے اگلی دو قسطیں اسی طرح پیش کی جائیں گی آپ چاہیں تو بجائے دو ماہ کے ایک ماہ بعد کا پروگرام بنالیں۔ ۲۱ قسطیں چونکہ موجود ہیں اس لئے انہیں آپ کی مرضی کے مطابق آپ ہی کے بتائے ہوئے وقت پر بھیجا جاسکتا ہے۔ آپ چاہیں تو ایک وقت میں دو سے زائد قسطیں منرما سکتے ہیں۔ البتہ جب شائع شدہ قسطیں آپ تک پہنچ جائیں گی تو اس کے بعد ہر قسط دو ماہ بعد ہی حاصل کر سکیں گے۔

امید ہے کہ اہلِ حق اس سلسلے سے فائدہ اٹھائیں گے

منذ

مکتب تجلی - دیوبند روپے

مذکرہ علیہ

تفسیر ماجدی (جلد دوم)

تفسیر بے حد مفید ہے کہ بہت سے وہ معارف و مسائل جن تک پہنچنے کے لئے ضخیم مجلدات کی درق گردانی ضروری ہوتی ہے وہ اس میں بلا محنت کے مل جاتے ہیں حضرت مفسر نے جس قدر عرق ریزی کی ہے اس کا اندازہ مطالعہ سے کیا جاسکتا ہے۔

تفسیر کا مصنف ہے: صدق جہد بیگ ایجنسی۔ پکھری روڈ کلکتہ۔

جلد اول پہلے چھپ چکی ہے۔ یہ جلد دوم ہے جو سورہ نساء سے سورہ توبہ تک کی تفسیر پر مشتمل ہے۔ بڑے سائز کے ۷۷ صفحات۔ انٹریکس کے دس صفحات اس کے علاوہ۔

کاغذ سفید، کتابت اچھی۔ پھیپائی زیادہ تر اچھی۔ کہیں کہیں جلتی ہوئی۔ ہدیہ غیر مجلد بندہ روپے۔

ابتداء میں چھ صفحات کا اقتراح ہے جس کی سطر سطر قیمتیں اور مفسر زبان کا لطف کیا کہنے کہ مولانا دریا بادی کا نام ہی کافی ضمانت ہے۔ فکر کی سختگی اور رائے کی اصابت اس نام کے ساتھ اس طرح وابستہ ہے جیسے جن کے ساتھ خوشبو اور شہاب

تفسیر ماجدی جلد دوم ہمارے سامنے ہے۔ اس پر تبصرہ ہم کھرے کھوٹے کے بجائے مستقل ایک مضمون کی شکل میں کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اس کی اہمیت اسی کی طالب ہے۔ اہمیت ہی کے پیش نظر ہم اس تبصرے کو تقابلی مطالعہ کا انداز دیں گے یا پھر مذکرہ علیہ کہہ لیجئے۔ اللہ تعالیٰ فاضل مفسر مولانا صاحب راہ ماجدی دریا آبادی کا سایہ ہمارے سروں پر قائم رکھے انہوں نے مفسرین شہر آن کے گرد و سعید میں شامل ہو کر اپنے لئے آخرت کا بڑا سرمایہ کمالیا ہے۔ انشاء اللہ۔

اردو میں بہترین تفسیریں طبع ہو چکی ہیں لیکن یہ امتیاز کسی کو حاصل نہیں کہ مستند عربی تفسیروں اور کتب اصول و فقہ کی اصل عبارتوں کے ٹکڑے بھی ان میں نقل ہوں۔ حضرت محمد راج نے مفسرین سلف اور علماء قدیم کے فرمودات کو ان کے اپنے الفاظ میں شامل تفسیر کر کے پڑھنے والوں کے لئے اطمینان مہیا کر دیا ہے کہ وہ اپنے جی سے کوئی رائے اختراع نہیں کرتے بلکہ بڑوں ہی کا اتباع کرتے ہوئے چلتے ہیں۔

ہم جیسے خوشہ چینیوں اور کم عیاروں کے لئے یوں بھی یہ

محسوس کر سکے ہیں انھیں پیش کئے دیتے ہیں تاکہ اگلے ایڈیشن میں تصحیح کرائی جاسکے۔ چونکہ حافظ نہیں ہیں اس لئے عین ممکن ہے کہ کچھ فروگزاشتیں پڑیں آئے سے رہ بھی گئی ہوں۔ اگلے ایڈیشن کے وقت ناشر خود بھی نظر ثانی فرمائیں تو بہتر ہوگا۔

مجموعی طور پر تصحیح نہایت عمدہ ہے لیکن آج کل مصیبت ہو گئی ہے کہ طباعت کے بعض مراحل میں صحیح کو بھی غلط کر دیا جاتا ہے مثلاً کاپی پلیٹ پر لگی جی۔ کسی حرف پر پیش تھا وہ جزم بن گیا۔ اب صحیح صاحب اصل سے رجوع کی زحمت کیوں اٹھانے لگے جزم ہی کو "پکا" کر دیا کبھی ایسا ہوتا ہے کہ دھندلے حروف کی تصحیح صحیح صاحب اپنی عقل کے بھروسے پر کر ڈالتے ہیں اور پھر پچھنے کے بعد ناشر سر پینٹا رہ جاتا ہے۔ خود میں تجلی کے سلسلہ میں بڑے بڑے لطائف کا سامنا پیش آتا ہے لہذا کسی غلطی کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ کتاب کی ہے صحیح کی ہے یا کسی اور مرحلے میں دلدات یا گئی ہے۔ بہر حال کتابی غلطیوں سے حضرت مفسر کا کوئی تعلق نہیں اور صحیح پوچھنے تو کسی کا بھی کوئی تعلق نہیں بس تقدیر ہی کو برا بھلا کہتے رہیں۔

نہایت عمدہ تصحیح کے باوجود متن قرآن میں جو اسقام رہ گئے ہیں ان کا گوشوارہ ہدیہ ناشر ہے۔ صفحہ کے ساتھ سطر کا التزام اس لئے نہیں کیا جا رہا کہ ہر صفحہ چند ہی سطرس میں کی ہیں۔ کہیں تو ایک ہی سطر ہے یہ اور تبادیل بعض بہت ہی معمولی فروگزاشتوں کو ہمس نظر انداز کر رہے ہیں۔ مثلاً دو حروف کو ملانے والی تشدید بے شمار جگہ کم ہے۔ جیسے صفحہ ۱۰۲ پر عَدَّ اَبْ مِیْن۔ کہ مہین کے می پر تشدید چاہیے مگر نہیں ہے یا جیسے صفحہ ۳۰ پر اَتَمَّا مِیْنًا میں مینا کے مہم پر تشدید رہی۔

نہ جانے کتنی جگہ زبر زبر پیش رہ گئے ہیں۔ جیسے صفحہ ۳۵۰ پر قَاتِبِہُمْ دھا کا زیرہ گیا۔ کوئی اسے تار تھو دھبی پڑھ سکتا ہے یا جیسے صفحہ ۳۶ پر قُلِ اللّٰہُ د کہ قُل کے لام پر کوئی اعراب نہ ہونے کی بنا پر ضروری ہے کہ شخص قُلِ اللّٰہُ ہی پڑھے یا جیسے صفحہ ۳۶۵ پر اللّٰہُ د کہ الف پر کوئی اعراب نہیں۔ پڑھنے والا اللّٰہ بھی پڑھ سکتا ہے، یا جیسے صفحہ ۳۶۵ پر یا ہوا عِدَّ دت پر کوئی اعراب نہیں ہے، یا جیسے صفحہ ۳۶۵ پر واللّٰہُ د کہ ہا پر کوئی اعراب نہیں، ہم نے اس طرح کی فروگزاشتوں کو جمع نہیں کیا۔

کے ساتھ دکشتی۔ وہ اپنے انداز کے ایک ہی لکھنے والے ہیں اور دو ہی سطر پڑھ کر بعض دقات تو ایک ہی فقرہ پڑھ کر ضرورت ہی نہیں رہتی کہ لکھنے والے کا نام دریافت کیا جائے۔

ہم جیسے ایضاً ان کی تفسیر تبصرہ کرے تو یہ ایک طرح کی گستاخی ہوگی لیکن الأئمرفوق اللادب۔ پہلے جو نسخہ آیا تھا وہ ہم نے کہیں کم کر دیا۔ ناشر محترم نے دوبارہ بھیجنے کی زحمت فرمائی۔ اسے ہم نہیں لکھا سمجھیں حکم ملا ہے تو تبصرہ کرنا ہی ہوگا تبصرہ کچھ زیادہ مشکل نہیں اگر وہی روش اختیار کی جائے جو ہمارے زمانہ میں عام ہے۔ چند ورق ادھر سے اٹے چند ورق ادھر سے اٹے پھوڑی سی تعریف کی ہو گیا تبصرہ مکمل۔ ایک صاحب نے تو اس سے بھی آسان ترکیب نکالی ہے کتاب کی کچھ سطروں پر نشان لگا کر کتاب کو دو بیڑے کے نقل کر دو یہاں سے اور شروع میں لکھ دیا کہ ناشر یا مصنف ایسا فرماتے ہیں بس ہو گیا تبصرہ۔ پورے آٹھ سو طویل و درعیض صفحات۔ لکھائی بھی ٹوٹی نہیں سب کو عرفاً پڑھنا ایک ایسے شخص کے لئے جیسے کہ ہم ہیں کتنا آسان یا کتنا مشکل ہے اس کا اندازہ وہی لوگ کر سکتے ہیں جو تجلی کو برابر پڑھتے ہیں پھر بھی ہماری کوشش ہے کہ یہ ہفت خوان طے

کر ہی نہیں واللہ المعین۔ تبصرے کا یہ درود بہت مناسب معلوم ہوا کہ جہاں تک متن قرآن اور ترجمے کا تعلق ہے اس پر تو ایک ہی صحبت میں اظہار خیال کر دیا جائے البتہ تفسیری نوٹوں پر گفتگو ہر صورت کو مستقل مان کر ہو اس طرح جلسوں تو متعدد ہو جائیں گی لیکن تبصرہ بھی کھل کر ادا ہوگا۔ یہ خوش فہمی ہمیں ہرگز نہیں کہ اس کاراہم کی اہلیت علی ہم میں پائی جاتی ہے۔ ایک تو تفسیر قرآن۔ پھر مفسر مولانا دیوبادی جیسے فاضل بزرگ۔ بھلا ہماری بساط ہی کیا جو ہمیں انگلی رکھ سکیں مگر لا تکلف فہمیں اللّٰہ وسعنا سے ہمت بندھتی ہے کہ جہاں کہیں ہم سے نادانستہ نظر ہو جائے اللّٰہ غفور درحیم اس کی معافی بھی دے دے۔

ہم بد قسمتی سے حافظ نہیں ہیں یہ اور مشکل قرآن کی صحیح کتابت بجائے خود ایک اہم ترین مسئلہ ہے۔ تبصرہ تشنہ رہے گا اگر سب سے پہلے اسی مسئلہ کو نہ لیا جائے۔ ہم دورانِ تلاوت میں جو خامیاں

برخلاف اس کے اَلرَّحْمٰن کا لفظ یہ قرآن میں کسی جگہ بھی
اَلرَّحْمٰن نہیں ملے گا۔ اگر ملے تو اسے بے احتیاطی سمجھئے۔
اور مثلاً جتنے بھی نام قرآن میں ایسے آئے ہیں جو تین حروف
سے زائد کے ہیں اور ان کے بیچ میں کہیں الف موجود ہے تو یہ
الف نہیں لکھا جائے گا جیسے صَلَاح، اِبْرٰهِيْم، مِيْكَال، انھیں
یوں لکھیں گے صَلَاح۔ اِبْرٰهِيْم۔ مِيْكَال۔ لیکن چار
نام اس سے مستثنیٰ ہیں یا جوح۔ حاجوج۔ هامان۔ جالوت۔ انھیں
بغیر الف کے نہیں لکھا جاسکتا یعنی یا جوح۔ حاجوج وغیرہ نہیں
لکھ سکتے،

اور یہیں یہ بھی دیکھئے کہ لفظ ابراہیم قرآن میں چار سے
زائد بار آیا ہے لیکن صرف نو جگہ اسے یا کے بغیر ابراہیم لکھیں گے
اور یا کی آواز کھڑے زیر سے پیدا کرنے کی باقی ہر جگہ یا کے ساتھ ابراہیم
یہ نو کی نو جگہیں طورہ بقرہ میں ہیں باقی کسی سورت میں نہیں آیا
کے لکھنا صحیح نہیں۔

لفظ کتاب قرآن میں کم بیش ڈیڑھ سو بار آیا ہوگا مگر صرف
چار مقام ہیں جہاں اسے الف کے ساتھ لکھنا چاہیے (۱) سورہ
رعد کی چوتھی آیت لِكُلِّ اَجَلٍ مِّمَّا تَبَيَّنَ فِيْهِمْ (۲) سورہ حجر کی چوتھی
آیت مِّمَّا تَبَيَّنَ مَعْلُوْمٌ فِيْهِمْ (۳) سورہ کہف کی ۲۷ ویں آیت مِّمَّا تَبَيَّنَ
رَبِّكَ فِيْهِمْ (۴) سورہ نمل کی پہلی آیت مِّمَّا تَبَيَّنَ فِيْهِمْ۔ باقی ہر
جگہ بغیر الف کے لکھنا۔

اندازہ فرمایا لیجئے کہ سورہ حجر کی پہلی ہی آیت میں لفظ کتاب
موجود ہے مگر اسے کتاب نہ لکھیں گے بلکہ کتب لکھا جائیگا حالانکہ
اس کی چوتھی آیت میں کتاب (صح الف) لکھنا صحیح ہے۔ اسی طرح
کتب مِثْبُوْنِیْنَ کے الفاظ سورہ مائدہ آیت نمبر ۵ میں موجود ہیں لیکن
وہاں آپ کتب ہی لکھا پائیں گے جبکہ اسے سورہ نمل میں الف کے
ساتھ جائے گا کتاب،

حد ہے کہ خافون۔ فادسلون۔ اطمعون۔ اتقون
ادھون۔ اعبدون سب کے آخر کی یا حذف کرنا ضروری ہے
مگر سورہ جیل کی آیت نمبر ۶ میں اعدنی یا سمیت لکھنا پڑے گا
یا حذف نہیں کر سکتے۔ حالانکہ جتنی بھی جگہ اعدون آیا ہے وہاں معنا
یا موجود ہے بس کتابت میں نہیں آتی۔

ایک اور قسم کے تسامحات ہیں جن کی نشاندہی کا اہتمام
ہمارے لئے بہت مشکل ہے ان کا تعلق رسم الخط سے ہے۔ اہل
علم جانتے ہیں کہ قرآن کا رسم الخط بھی ایک مستقل فن ہے۔ کتابت
قرآن میں اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا مثلاً لفظ اَفْئِدَةٌ ہے
یہ فؤاد کی جمع ہے اور کسی بھی عربی لغت میں دیکھ لیجئے اس کی
کتابت یوں ملے گی اَفْئِدَةٌ بعض حضرات ہمزہ اوپر لگا دیتے
ہیں۔ بہر حال دو شوٹے ضرور ملیں گے قرآن میں یہ لفظ گیا رہے گا
آیا ہے اور صرف ایک جگہ ہے جہاں یہ اَفْئِدَةٌ شوٹے کے ساتھ
لکھا جائے گا سورہ ابراہیم آیت ۳، فَاصْحَلْ اَفْئِدَةً مِّمَّنْ
اِنْتَا مِیْن، باقی دسوں مقامات پر اسے اَفْئِدَةٌ (بغیر شوٹے کے
لکھیں گے)۔

لیکن زیر تبصرہ نسخہ میں یہ سورہ انعام کی آیت ۱۱۱ میں
اَفْئِدَةٌ کتابت ہو گیا۔ ناشر یہ گمان نہ فرمائیں کہ ہم خواجہ خور
گیری کر رہے ہیں اور ایک لفظ جب دونوں طرح قرآن میں لکھا
موجود ہے تو کیا ضروری ہے کہ کسی ایک رسم الخط کا استعمال
کیا جائے۔ نہیں اس فن پر تو مستقل کتابیں ہیں۔ یہ خدا کی کتاب
کا معاملہ ہے جس کا ایک حرف تو کیا ایک ایک شوٹہ اور علامت
اور نشان بیش قیمت ہے۔ چند مثالیں ہم ناشر کے اطمینان اور
عام بھائیوں کی معلومات کے لئے پیش کرتے ہیں۔ **هٰؤُلَاءِ**
هٰؤُلَاءِ۔ لیکن یہ الفاظ قرآن میں اسی طرح لکھے
جائیں گے۔ یہ جائز نہیں ہے کہ صوت و آہنگ کا لحاظ کر کے
یوں لکھ دیا جائے **هٰؤُلَاءِ**۔ **هٰؤُلَاءِ**۔ **اِنَّهُمْ**۔ **اِنَّهُمْ**۔ **لَا اَكْرَه**
یہ ایسے الفاظ کی مثال ہے جو کسی بھی جگہ اپنی شکل نہیں بدلیں گے
اب دیکھئے ایسے الفاظ جو قرآن ہی میں دو طرح سے لکھے جائیں گے
اور شکل کی جگہ متعین ہے۔

مثلاً لفظ سبحان قرآن میں تقریباً چالیس جگہ آیا ہے
اب جتنے بھی صحیح ترین مصحف آپ دیکھیں ان میں ہر جگہ اسے
اسی طرح لکھا پائیں گے **سُبْحٰنٌ** (یعنی حان نہیں) لیکن صرف
ایک مقام ہے جہاں اس کے خلاف ملے گا (سورہ بنی اسرائیل
آیت ۹۳ **سُبْحٰنٌ دَرَجٰتِیْ**) اور یہاں اسی طرح لکھنا احوط
اور صحیح ہے۔

صفحہ	غلط	صحیح
۴۱۲	ابراہیم	ابراہیم
۴۱۹	لہ لہ تعلموا	لہ تعلموا
۴۲۰	ایدیہم	ایدیہم
۴۲۳	ایدیہم	ایدیہم
۴۲۱	افیدۃ	افیدۃ
۴۵۴	مثنوکم	مثنوکم
۴۵۹	لا ت	لا ت
۴۶۲	بغیہم	بغیہم
۴۶۴	منعنا	منعنا
۴۸۵	مِرْحَاء	مِرْحَاء
۵۰۶	سوا نکم	سوا نکم
۵۵۷	امین	امین
۶۱۵	ذریۃ	ذریۃ
۶۱۹	فادعوہم	فادعوہم
۷۱۰	اقامہ	اقامہ

یہاں ہم نے بعض غلطیاں تصحیح کی ہیں۔

تفسیری عبارتوں میں بھی کتابی اغلاط اور فرد گذشتہ قابلِ لحاظ حد تک ہیں مثلاً ص ۳۶ پر "ڈاکٹر کی جگہ ڈاکٹروں" ص ۳۷ پر "نفس خراج نکاح دونوں میں مشترک رہتا ہے" صحیح عبارت یوں ہوگی "نفس خراج نکاح اور سفاح دونوں میں....."

۳۵ ص ۳۵ حصص کا خاص بن گیا۔
۱۳۲ ص ۱۳۲: "یعنی عورت بن جائے" یہاں لفظ "مرد" چھوٹ گیا۔
۱۳۷ ص ۱۳۷: "نفس خراج نکاح" کے عوض "دین تحریف" چھپ گیا۔

۱۳۷ ص ۱۳۷: "نفس خراج نکاح" کے عوض "دین تحریف" چھپ گیا۔
۱۳۷ ص ۱۳۷: "نفس خراج نکاح" کے عوض "دین تحریف" چھپ گیا۔

مثالیں بہت ہو گئیں حالانکہ یہ سو میں دس بھی نہیں۔ خلاصہ یہ کہ سورہ بنی اسرائیل کے زیر تکرہ مقام پر افیدۃ ہی لکھا جائے گا افیدۃ نہیں اور پوری جلد میں ناشر کو بہت غور سے رسم الخط پر نگاہ غور ڈال لینی چاہیے۔
مثنو ہی میں اور طرح کی غلطیوں کا ہم نے احاطہ نہیں کیا جیسے مثلا پر حاشیہ نمبر ۲۴۵ کا ۲۲۵ بن گیا یا ص ۲۱ پر لا کا پیش وہ، بن گیا د ترفیح و التبتہم زوج کے اور لا تھا جو پیش نظر آ رہا ہے، یا مثلاً متعدد جگہ آیات کے نمبر تو ہیں مگر دائرے غائب ہیں حالانکہ سب جگہ دائروں ہی میں نمبر لکھے گئے ہیں۔ یا مثلاً سورہ اعراف کی آیت نمبر ۱۵۹ کے بعد ۱۶۰ آنے کے بجائے ۱۵۸ آ گیا جس کے نتیجے میں آخر تک سارے نمبر غلط ہوتے چلے گئے اور سورہ اعراف میں ۲۱ آیات شمار ہوئیں جبکہ صحیح شمار ۲۰ ہے غرض قلت وقت کی بنا پر ہم تمام طبعاتی نقائص کا گوشوارہ تیار نہیں کر سکتے لیکن اعراب و الفاظ کی اغلاط کا نقشہ حاضر ہے ساتھ ساتھ صحیح اعراب و الفاظ بھی بالمقابل دیدیئے گئے ہیں۔

صفحہ	غلط	صحیح
۳۱	امہاتکم	امہاتکم
۸۲	اکن	اکن
۱۱۷	حق انا	حق انا
۲۳۳	مشل	مشل
۳۶۱	انزل	انزل
۲۹۶	ما المسیح	ما المسیح
۳۱۰	فی الحمر	فی الحمر
۳۱۶	هدیا بلع	هدیا بلع
۳۶۵	یجاد لونہ	یجاد لونہ
۳۷۰	یحجدون	یحجدون
۳۷۱	قسلک	قسلک
۳۷۱	اشتم	اشتم
۳۷۵	انتکم	انتکم
۳۹۷	الذکری	الذکری
۴۰۰	ابسلوا	ابسلوا

کریں جو بجائے خود ترجمے کا محتاج ہو تقویٰ اختیار کرنا اہل علم
تو جانتے ہیں کہ کیا معنی رکھتا ہے۔ مگر عام آدمی اس کا مفہوم
صحیح طور پر نہیں جانتا لہذا کیوں نہ وہی عام فہم ترجمہ کیا جاتا
جو مولانا اشرف علیؒ حضرت شیخ الہند، شاہ عبدالقادر، اور
مولانا مودودی نے کیا ہے۔ یعنی اپنے پروردگار سے ڈرو۔ یاد دہانے
پر ”یہ ترجمہ صحیح ہونے کے ساتھ بے نیاز شرح بھی ہے اسی
آیت میں دوبارہ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ آیا تو اس کا بھی ترجمہ ممدوح نے
”تقویٰ“ ہی سے کیا حالانکہ متذکرہ چاروں بزرگوں نے یہاں
بھی وہی عام فہم ”ڈر“ والا ترجمہ کیا ہے۔
(۲۶) دوسری آیت وَ اَتُوا اللّٰہَ تَتَّقُوا اللّٰہَ مَا تَرۡجَمَ
کیا گیا۔

”اور تبتیوں کو ان کا مال پہنچا دو“
بے شک مولانا اشرف علیؒ نے بھی آقا کا ترجمہ سنبھالتے ہوئے
کیا ہے لیکن دیکھنے کی بات شخصیات سے بلند ہو کر یہ ہے کہ قرآن
یہاں کہہ کیا رہا ہے۔ قرآن کا خطاب ان لوگوں سے ہے جو
کچھ تبتیوں کے دلی دسر پرست بن گئے ہیں اس کا اعتراف خود
حضرت مفسر کو بھی ہے اور دوسرے مفسرین کو بھی پھر لفظ پہنچانے
کا یہاں کیا موقع۔ یہ لفظ اردو میں اس وقت بولتے ہیں جب
درمیان میں زبانی یا مکتوبی یا اعتباری فاصلہ حاصل ہو۔ الف زید کو
دس روپے دے کر کہتا ہے کہ یہ جیم کو پہنچا دو۔ تو اس سے پتہ چلتا ہے کہ
جیم قریب موجود نہیں ہے۔ قریب ہو جو دہرتا تو الف یوں کہتا کہ جیم
کو دے دو“

یتامی سرپرستوں کے پاس ہی پرورش پائے ہیں اور آگے
پانچویں آیت (۱۱) تَتَّقُوا اللّٰہَ تَتَّقُوا اللّٰہَ تَتَّقُوا اللّٰہَ تَتَّقُوا اللّٰہَ
سے صراحت اور دوہریں ہیں۔ لہذا ہمارے خیال میں وہ ترجمہ زیادہ صحیح
ہے جو حضرت شاہ عبدالقادر اور حضرت شیخ الہند اور مولانا مودودی
نے کیا ہے یعنی پہنچانا نہیں بلکہ ”دینا“ دبتیوں کا مال انھیں دیدو،

(۳) پانچویں آیت وَ اَتُوا اللّٰہَ تَتَّقُوا اللّٰہَ تَتَّقُوا اللّٰہَ تَتَّقُوا اللّٰہَ
”اور تبتیوں کی چابچ کرتے ہو یہاں تک کہ
وہ عمر نکاح کو پہنچ جائیں۔ تو اگر تم ان میں ہوشیاری

۱۵۔ انھیں کر تک تجلی نے آپکڑا“ غالباً یوں ہوگا
کہ انھیں تجلی کی کر تک نے آپکڑا۔
۱۶۔ آیت نمبر ۱۱ پر نمبر ۲۰ چھپ گیا۔
صفحہ ۳۶ پر نمبر صفحہ ۵۶ لکھا گیا۔
۱۷۔ پردہ آیتوں پر ایک ہی نمبر ۲۰ چھپ گیا جس کا
نتیجہ یہ ہوا کہ آیت نمبر ۳۰ تک غلطی چلتی رہی پھر نمبر ۲۰ غائب
کر کے آگے کا شمار درست کیا گیا۔
اس نوع کی طباعتی اغلاط ناشر اگر چاہیں گے تو
اگلے ایڈیشن کے وقت خود ہی تلاش کریں گے ہم کہاں تک ان
کی نشاندہی کر سکتے ہیں۔ ہیں بہر حال ایسی غلطیاں کافی۔

اب ہم اس جلد کی پہلی سورت النساء کے ترجمے پر اپنا
حاصل مطالعہ پیش کرتے ہیں بظاہر ہے کہ مولانا دربادی جیسے
اساتذہ کے یہاں عمومی فوج کے اسقام تو کیوں ہونے لگے۔ ان
کے سامنے اعلیٰ درجہ کی تفسیریں ہیں پھر حکیم الامت کا ترجمہ۔ اسی صورت
میں ان کا اپنا ترجمہ جتنا بھی بہتر ہو ہونا ہی چاہیے۔ اور خصوصاً
اردو کا روزمرہ فوج کے ایوان ادب و انشاء کا دربان ہے
دل میں چھینے والے فقرے کوئی ان سے سیکھے۔ ہماری ایک غلط فہمی
بھی ان کے ترجمے سے دور ہوئی۔ ہم اب تک یہ سمجھے ہوئے تھے
کہ بریکٹ میں جو الفاظ دیئے جاتے ہیں وہ متن کے کسی لفظ کی
ایسی شریح ہوتے ہیں جسے اگر حذف کر دیا جائے تو فقرہ اپنی
جگہ پر تام رہے۔ لیکن ممدوح نے بکثرت ایسے بریکٹ استعمال
فرمائے ہیں جو اصل عبارت کا عین جزو ہیں اور انھیں حذف
کر دیجئے تو عبارت ہی ہل اور ناقص ہو کر رہ جاتی ہے۔ ظاہر
ہے کہ زبان کے معاملہ میں ان کا مرتبہ سند کا ہے لہذا غلطی
ہماری ہی ہوئی۔

۱۸، سورہ نساء کا پہلا ہی فقرہ ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
وَتَتَّقُوا اللّٰہَ۔ اس کا ترجمہ ممدوح نے یہ کیا ہے۔
”اے لوگو اپنے پروردگار سے تقویٰ اختیار کرو“

ظاہر ہے کہ ترجمہ بالکل درست ہے لیکن تعجب اس پر ہے
کہ بہترین یا محاورہ اور سلیس روزمرہ لکھنے والے مفسر ایسا ترجمہ

دیکھ لو تو ان کے حوالے ان کا مال کر دو۔“

چارج کا لفظ محلِ غور ہے۔ ابتداءً شک جانیے اور آزمائے کو کہتے ہیں چنانچہ شاہ عبدالقادر صاحبؒ مولانا اشرف علی اور مولانا مودودی نے آزمائے ہی کا لفظ استعمال کیا ہے مگر سوال یہ ہے کہ چارج یا آزمائش کا بھی موقع کیا جانا چاہیے کہ اس وقت جانا ہے جب چارج کے نتیجے میں کوئی قدم اٹھانا ہو یتیموں کو ان کے بالغ ہونے سے قبل تو مال حوالے کرنا ہی نہیں ہے لہذا قبل بلوغ جانا چاہیے آزمائش یا بطور کوئی حاصل نہیں رکھتا۔ چارج کا مفہوم تو دراصل اگلے فقرہٴ حکایت آخستہ میں پوشیدہ ہے۔ یعنی جب وہ بالغ ہو جائیں تب چارج پر کھ لیا کر وہ ان میں اتنی ہوشیاری آگئی یا نہیں کہ مال کو سلیقے اور انتظام کے ساتھ استعمال کر سکیں اگر آگئی ہو تو ان کا مال انھیں دے دو۔

شاید یہی باریکی ہے جس کے پیش نظر حضرت شیخ الہندؒ نے ترجمہ کیا۔

”اور سدھاتے رہتیموں کو“

حالانکہ حضرت شیخ الہندؒ شاہ عبدالقادر کو اڑو تھمے کا ”بانی اور امام“ مانتے ہیں اور ان سے انتہائی عقیدت رکھتے ہیں لیکن یہاں انھوں نے شاہ صاحب کی پیردی چھوڑ کر ”سدھانے“ کا لفظ اختیار کیا جو ہماری فہم ناقص کی حد تک بہت بر محل ہے۔ منشاءً دستارنی دانش اور ان کی معلوم ہوتی ہے کہ جب تک یتیم بالغ نہ ہوں ان کی لچھی طرح تربیت کرتے رہو۔ انھیں سدھاؤ اور سدھاؤ سدھانے کے با محاورہ لفظ میں وہ سب طریقے بھی آگے جو آزمائش کے ذیل میں آتے ہیں۔ مثلاً دیلے کچھ روپیہ دیکھ لیا کہ جاؤ اس کا فلاں مال خرید کر فروخت کر دو یتیم نے تعین کی۔ اب دیلے جائزہ لیا کہ خریدنے اور فروخت کرنے میں یتیم نے سمجھداری اور سلیقے کا ثبوت دیا یا نا۔ سچھی اور چھوڑ پڑن کا یہ ہے تو چارج اور آزمائش ہی لیکن موجودہ مرحلے میں یہ سدھانے اور تربیت دینے کے زمرے میں آتی ہے ویسے ابتداءً کے معنی جہاں امتحان اور چارج پرکھ کے ہیں وہیں اختیار کے بھی ہیں۔ خبر گیری، خبر داری، نگہداشت وغیرہ۔ یہ سب سدھانے کے متعلقات ہیں لہذا ہماری ناقص رائے میں حضرت شیخ الہندؒ کا ترجمہ نفیس اور اعلیٰ ہے ”جانچنے کا“ محل نہیں ہے۔

(۴) آیت نبرہ میں وَتَقْوُوا قَوْلَ سِدِّيقٍ اِذَا تَرَجَّمَا كَيْلَا۔
”اور بات سچی کہیں“

ہماری ناقص رائے میں یہاں لفظ ”کی“ اکھڑا ہوا ہے قرآن ہدایت یہ دے رہا ہے کہ یتیموں سے ایسی بات نہ کہو جس سے ان کا دل ٹوٹے۔ انھیں رنج پہنچے۔ ان میں اشتعال اور کاڑھ پیدا ہو بلکہ اچھی اور بھلی اور دلداری پر عمل بات کہو اور نہ بھولو کہ ایسا وقت تمہارے بچوں پر بھی آسکتا ہے کہ وہ یتیم رہ جائیں۔

کیا یہ مفہوم لفظ ”کی“ سے ادا ہو جاتا ہے تفسیر میں محدود ج نے ”سچی اور صحیح بات“ تحریر فرمایا۔ غالباً یہ بھی مناسب ترین ترجمہ ہے نہیں۔ یہاں نہ بھوٹ اور غلط کا سوال ہے نہ کچی سچی باتوں کا۔ ”کی“ بات محاورے میں یقینی بات کو کہتے ہیں۔ آیت کو اس مفہوم سے مناسب نہیں۔ شاید اسی لئے شاہ عبدالقادرؒ نے ”سچی اور اچھی بات“ لکھا۔ مولانا اشرف علیؒ نے ”موقع کی بات“۔ حضرت شیخ الہندؒ نے ”سچی بات“ اور مولانا مودودی نے ”راستی کی بات“۔ ”راستی“ بھی ٹھیک نہ ہوتا اگر اس کے معنی صرف ”سچی بات“ کے آیا کرتے۔ لیکن محاورے میں ”راستی سے بات کرنا“ نرجی اور معقولیت کے ساتھ بات کرنے کو کہتے ہیں اس لئے اس میں اور یتیموں بزرگوں کے ترجمے میں کچھ فرق نہ ہوا اللہ ”کی بات“ اس سے کچھ سہٹ گئی۔ (دوام اللہ علم)

(۵) دسویں آیت میں وَتَقْوُوا قَوْلَ سَعِيدٍ اِذَا تَرَجَّمَا كَيْلَا۔
”اور عقرب وہ دیکھتی ہوئی آگ میں جھونکے جائیں گے“

یہاں ایک لطیف نحوی بحث ہے تَقْوُوا قَوْلَ سَعِيدٍ اِذَا تَرَجَّمَا كَيْلَا میں متعدد جگہ آیا ہے اور ہر جگہ معروف ہی ہے نہ کہ مجهول۔ مگر ہم دیکھتے ہیں کہ کیا حضرت شیخ الہندؒ نے حضرت عظیم الامت اور کیا مولانا مودودی کسی نے بھی یہ استہتام ضروری نہیں سمجھا کہ ہر جگہ ترجمہ سچی معروف ہی کا کیا جائے بلکہ حضرت مفسر دریا بادی مدظلہ نے یہاں مجهول کا ترجمہ کر دیا ہے اسی طرح ان بزرگوں نے بھی کہاں کہاں

یہی روش اختیار فرمائی ہے البتہ صرف شاہ عبد القادرؒ ایسے نظر آتے ہیں جنہوں نے تمام مقامات پر اس نحوی پہلو کا لحاظ فرمایا اور جملہ مقامات پر صیغے کے مطابق معروف ہی ترجمہ کرتے چلے گئے۔ آگ میں گھسیں گے۔ آگ میں داخل ہوں گے، یہاں زیر تذکرہ مقام پر شاہ صاحب، حضرت شیخ الہندؒ مولانا اشرف علی معروف ہی ترجمہ کرتے ہیں لیکن حضرت مفسر نے جہول کیا اور مولانا مودودی ان کے ساتھ ہیں۔ ہم نے تجسس کیا کہ آخر ایسا کیوں۔ حاصل تجسس کوئی خاص نہیں نکلا۔ بس اتنا پتہ چل سکا قرآنِ سلف میں سے بعض قرآن مثلاً ابن عامر، ابوبکر اور عاصم رحمہم اللہ اس کی قرأت بصیغہ جہول کرتے ہیں (يُصَلُّونَ) لیکن پھر اور بھی متعدد مقامات پر یہ نظر آیا کہ بعض اوزالفاظ قرآنی کے ترجمے میں یہی نحوی فسق پایا جا رہا ہے مثلاً سورہ مائدہ کے شروع ہی میں ہے مُحَمَّدٌ مِّنْ عَلَيْنَ مَكْتُومٌ اور اٰحِلُّكُمْ دُوْبَارًا۔ یہ جہول صیغے پر ہے حضرت شیخ الہند کے یہاں ان کا ترجمہ بصیغہ معروف ملتا ہے (حلال ہیں اور حلال ہوئیں، حالانکہ یہ ترجمہ نحوی اعتبار سے حیل کچھ کا ہونا چاہیئے نہ کہ ان صیغوں کا۔

یا مثلاً سورہ اعراف کی آیت ۱۹۱ میں حضرت شیخ الہند نے وَهُمْ دُخَلَقُوْنَ کا ترجمہ کیلئے ہے ”اور وہ پیدا ہوئے ہیں“ حالانکہ صیغہ کی مناسبت سے صحیح ترین ترجمہ وہی ہو گا جو شاہ صاحب اور حکیم الامت اور مولانا مودودی نے کیا یعنی ”وہ پیدا کئے گئے ہیں“ اسی طرح سورہ اعراف کی آیت ۱۱۰ میں وَ اَنْفِی السَّجَّۃ کا ترجمہ شیخ الہند نے یہ کیا ”اور گر بڑے جادوگر سے میں“ مولانا اشرف علی نے یہ کیا ”اور وہ جو ساتھ تھے سجدے میں گر گئے“ یہ دونوں ترجمے ظاہر ہے معروف ہیں جبکہ انہی صیغہ جہول ہے چنانچہ شاہ عبد القادر اور مولانا مودودی نے جہول ہی ترجمہ کیا ہے جو نحوی اعتبار سے زیادہ مطابق بالہندستان ہے۔

اسی طرح سورہ اعراف آیت ۲۹ میں تَعُوذُوْنَ کا ترجمہ مولانا مودودی نے ”پیدا کئے جاؤ گے“ کیا۔ اور شاہ صاحب نے بھی یہی لیکن یہ ترجمہ جہول ہے جبکہ لفظ قرآنی معروف۔ لہذا زیادہ اقرب و ادنیٰ ترجمہ یہاں مولانا اشرف علی اور شیخ الہند کا ہے۔ دوبارہ پیدا ہو گے۔ دوسری بار بھی پیدا ہو گے،

(۶) ۲۴ دین آیت کے ایک ٹکڑے اَنْ تَبْتَغُوْا بِمَا هُوَ اَدْنٰی کا ترجمہ یہ کیا گیا۔

” اور جو دو عورتیں، ان کے علاوہ ہیں“ تمہارے لئے حلال کر دی گئی ہیں۔ یعنی انھیں اپنے مال کے ذریعہ تلاش کرو۔“

ہمارا ناقص خیال ہے کہ لفظ ”تلاش“ یہاں با محادہ نہیں ہے۔ جن چار بزرگوں کے ترجمے اس وقت ہمارے سامنے ہیں ان میں سے کسی ایک نے بھی یہ لفظ استعمال نہیں کیا۔ مہر کے بدلے عورت سے نکاح کرنے کو چاہنا، طلب کرنا، حاصل کرنا تو کہہ سکتے ہیں چنانچہ یہی الفاظ چاروں بزرگوں نے استعمال فرمائے ہیں مگر تلاش کرنا بے محل معلوم ہوتا ہے۔

پیسے کے ذریعہ سب کچھ حاصل کیا جا سکتا ہے۔ یا ہر خواہش پوری کی جا سکتی ہے۔ یا ہر مطلوبہ شے مل سکتی ہے۔

یوں تو بولتے ہیں مگر یوں نہیں بولتے کہ ”جیسے کے ذریعہ ہر چیز تلاش کی جا سکتی ہے“

یہاں سورہ آل عمران کی یہ آیت بھی زیر غور لے آئی جائے وَ تَبْتَغُوْا عَلٰی الْاَسْمَاعِیۃ وَ یَسْأَلُکُمْ فِیْہَا عَنْ نَّفْسِکُمْ وَ ہٰی اَبْتَعَا وَ ہُوَ جَدِیۃ۔ شیخ الہند نے ترجمہ کیا۔

”اور جو کوئی چاہے سو ادین اسلام کے اور کوئی دین سو اس سے ہرگز تمہوں نہ ہوگا۔“

شاہ عبد القادرؒ بھی ”چاہے“ کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ مولانا اشرف علی نے لفظ ”طلب“ لکھا ہے اور مولانا مودودی ”اختیار کرنا“ لکھتے ہیں۔ ”تلاش کسی نے نہیں لکھا۔ ہاں

کہتے بچتے رہو۔

تعب ہے مفسر ممدوح نے کیا ترجمہ ”برے کام“ رہنے دیا حالانکہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ یہ لفظ مستثنیات کا ترجمہ ہے مولانا اشرف علی نے ”بھاری بھاری کام“ لکھے ہیں۔ شاہ صاحب ”بڑے گناہ“ شیخ الہند بڑے کی صفت کو نظر انداز نہیں کرتے اور مولانا مودودی ”بڑے بڑے گناہ“ لکھتے ہیں جو سب سے زیادہ برحق ہے۔ پھر ممدوح کیوں بغیر کسی وصفی لفظ کے ”برے“ پر اکتفا کر گئے۔ ”برے“ تو صفا کلمہ بھی ہوتے ہیں ”بجائز“ کی کیا تخصیص۔ یہ بجا ہے کہ تفسیری نوٹ میں انھوں نے ”بڑے بڑے گناہ“ لکھ دیا ہے لیکن یہ الفاظ تو عین ترجمے میں آنے کے تھے کیونکہ ان کی حیثیت تفسیر کی نہیں منطوق کلام اور ”نص“ کی ہے۔

(جاری)

یہی مادہ (تعلی) جب فعل لازم میں چند آیات پہلے استعمال ہوا داکٹر عبدالحق بن علی نے ”دھونڈنے“ کا لفظ استعمال کیا جو ”تلاش“ کے مراد ہے۔ ہم یہ نہیں کہہ رہے ہیں کہ ابتغاء کے معنی تلاش کرنے کے نہیں آتے بلکہ صرف یہ کہہ رہے ہیں کہ زیر بحث آیت میں لفظ اردو روزمرہ سے مطابقت نہیں رکھتا داکٹر اعلم بالاصواب۔

زبان دانی میں ہمارا مقام ہی کیا لہذا یہ پس ایک انٹاری کی رائے ہے جو ضروری نہیں کہ درست ہی ہو۔

۷۱) ۳۱ ویں آیت اِنْ تَجْتَنِبُوا حَبَابًا كَا تَرَجْوِي كَالْيَا۔
”اگر تم ان برے کاموں سے جو تمہیں منع کئے

درس قرآن

آسان زبان میں قرآن سمجھنے کا بہترین سلسلہ

اردو میں یوں تو اکثر کے فضل و کرم سے ایک سے ایک تفسیریں موجود ہیں لیکن ان کی علمی سطح کافی بلند ہے اس لئے ضرورت تھی کہ ایک ایسی تفسیر سامنے آئے جو علمی اعتبار سے نو مستند ہو لیکن زبان اور انداز بیان کے اعتبار سے بالکل عام فہم ہو جس سے عورتیں اور نوجوان بچے اور کم پڑھے لکھے مرد بھی فائدہ اٹھا سکیں تفسیر جس کا نام ”درس قرآن“ ہے ایسی ہی تفسیر ہے۔ اصلاً یہ مولانا اشرف علی کی تفسیر ہے اور حواشی مولانا ظفر احمد استاد دارالعلوم دیوبند کے ہیں۔ لیکن زبان کو نہایت آسان کر دیا گیا ہے۔
یہ تفسیر مکمل موجود ہے جس کی مجموعی قیمت ڈیڑھ سو روپے ہوتی ہے لیکن عام لوگوں کی آسانی کے لئے ہم نے یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ دس جلدیں الگ الگ بندہ والی ہیں اور فی جلد بچائے پندرہ روپے کے بارہ روپے میں جیسے کا فیصلہ کیا ہے۔
مزید رعایت: آپ، دو روپے بھیج کر مہربن جائیں تو ڈاک خرچ بھی آپ کو معاف ہوگا اور ہر جینے ایک جلد صرف بارہ روپے کے دی پی سے آپ کو بھیجی جائیگی۔ اور اگر آپ مانی گنجائش کی کمی کے باعث یہ چاہیں کہ ہر جلد دو جینے بجائے تین جینے تو ایسا بھی کر لیا جائے گا۔
گویا دو جینے تین جینے مہربی داخل کرنے کے بعد یہ ڈیڑھ سو روپے قیمت کی مکمل تفسیر آپ کو صرف ایک سو تین روپے میں مل جائیگی اور دس جلدیں مفت رہیں اور رقم بھی آسان قسطوں میں ادا ہوگی جو لوگ مکمل تفسیر ایک ہی وقت میں لینا چاہیں انھیں قیس مہربی کے بغیر ہی ایک سو تین روپے میں دے دی جائے گی۔ البتہ اپنا پلوے اسٹیشن ضرور لکھیں، کرلیہ ریل ہالے ذمہ ہوگا، اس رعایت سے فوری فائدہ اٹھائیں۔

مکتبہ تخلی۔ دیوبند (دیوبند)۔

جماعت اسلامی کے بانی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے ۲ مارچ ۱۹۶۳ء کو دفتر جماعت (لاہور) میں کارکنوں کی بہت بڑے اجتماع سے خطاب کیا ذیل میں اس کا مکمل متن ملاحظہ فرمائیے۔

کارکنوں کے مولانا مودودی کا خطاب

تظم و قانون کو نقصان پہنانا چاہتی ہے تو وہ اپنی کذب بیانی کا ثبوت خود ہی فراہم کرتا ہے۔

میرے قید کے دوران

میاں طفیل جعفر کے ساتھ جو سلوک کیا گیا ہے وہ اس سے پہلے کسی حکومت کے زمانے میں بھی خواہ پاکستان کی حکومت ہو یا پاکستان سے پہلے کی حکومت کسی پارٹی کے لیڈر کیساتھ نہیں کیا گیا۔ انگریزوں کی حکومت کے زمانے میں بڑی بڑی بارٹیوں کے لیڈر گرفتار ہوتے رہے ہیں، لیکن ان کے ساتھ ہمیشہ احترام کا برتاؤ کیا گیا۔ ان کو قید کرنے کا مقصد ان کے کام کو روکنا ہوتا تھا۔ ان کو ذلیل کرنا، ان کی توہین کرنا اور ان کو اذیت دینا مقصود نہ ہوتا تھا۔ پاکستان میں خود میں کسی مرتبہ گرفتار ہوا ہوں۔ سب سے پہلے ۱۹۶۸ء میں مجھے نظر بند کیا گیا اور ۲۰ مہینوں تک نظر بند رکھا گیا مگر پولیس کا تھانہ ہو یا جیل، دونوں جگہ لوگوں نے میرے ساتھ انتہائی احترام کا برتاؤ کیا، تہذیب و شرافت کا برتاؤ کیا۔ اس زمانے میں جو

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
حمد و ثنا کے بعد
حضرات!

جماعت اسلامی کی آئین پسندی اور اس کے احترام قانون کا یہ ایک کھلا ثبوت ہے کہ ایسے موقع پر جو جماعت کے لوگوں ہی کے لئے نہیں اور اس سے بہتر دی رکھنے والوں ہی کے لئے نہیں بلکہ عام شریف آدمیوں کے لئے بھی انتہائی اشتعال انگیز موقع تھا اور جب کہ ان کے دلوں میں غم و غصے کی بھٹیاں ساگ رہی تھیں۔ انھوں نے پورے صبر و ضبط سے کام لیا اور اس وقت تک کسی شخص نے قانون کے خلاف کوئی قدم نہیں اٹھایا حکومت کی طرف سے جب عام جلسے کی اجازت نہیں دی گئی تو اس چار دیواری کے اندر یہ اجتماع منعقد کیا جا رہا ہے تاکہ قانون کے اندر رہ کر اپنے جذبات کا اظہار کیا جائے۔ اس کے باوجود اگر ایسی عجمت کے متعلق کوئی یہ کہتا ہے کہ یہ فساد پسند ہے اور ملک کے

کوئی "ڈی" کلاس ہے تو مجھے اس میں رکھیں، میں ظالموں سے کوئی رعایت بھی طلب کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں اس کے بعد کوئی زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ میری کلاس خود بخود تبدیل کر دی گئی اور مجھے "بی" کلاس دیدی گئی۔

میرے لئے مشقت کی سزا بھی تجویز کی گئی تھی، لیکن جب میں مشقت کرنے یعنی سوت کا تنے کے لئے بیٹھا تو تمام قیدی دوڑ پڑے اور کہا کہ ہم آپ کو مشقت نہیں کرنے دیں گے آپ کی مشقت ہم کریں گے اس کے بعد سے جب تک جیل میں رہا کسی نے میرے سامنے مشقت کا نام تک نہیں لیا۔ اس زمانے میں بھی جیل حکام نے میرے ساتھ شرافت کا برتاؤ کیا اور ان کے ساتھ اب تک میرے دوستانہ تعلقات چلے آ رہے ہیں۔ میری رہائی کے بعد سے آج تک ان میں سے کوئی نہ کوئی مجھ سے ملنے کے لئے آتا رہتا ہے۔ یہ سکندر مرزا اور غلام محمد کا زمانہ تھا جو اپنے اعمال کے لئے بہت نام ہیں مگر ان میں بھی اتنی آدمیت تھی کہ وہ جاتے تھے کہ کس پارٹی کے لیڈر کے ساتھ کیا سلوک ہونا چاہئے۔

اس کے بعد ایوب خاں کا دور آیا۔ اس دور میں بھی میں دو مرتبہ جیل گیا۔ دونوں مرتبہ میرے ساتھ جیل میں انتہائی شرافت تہذیب اور ادب و احترام کا سلوک کیا گیا۔ میرے ساتھ جیل میں کوئی ایسا سلوک نہیں کیا گیا جسے تہذیب و شرافت سے گرا ہوا قرار دیا جاسکے۔ اس زمانے میں جو لوگ جیل کے حکام تھے وہ بھی مجھ سے بعد میں ملتے رہے ہیں۔ بلکہ ان میں سے بعض کے بیٹے بھی میرے پاس ملنے کے لئے آتے ہیں۔ یہ ایوب خاں کا زمانہ تھا جس پر لامنت کی بوجھاڑ کی جاتی ہے مگر اس زمانے میں بھی یہ تمیز موجود تھی کہ کس کے ساتھ کیا برتاؤ کرنا چاہئے۔

یہ جاندار مخلوق

اب ان لوگوں کا دور آیا جن کا دعویٰ ہے کہ وہ "عوامی لیڈر" ہیں اور انھیں "عوام" نے منتخب کیا ہے۔ ان لوگوں نے انگریزوں سے لے کر سکندر مرزا، غلام محمد اور ایوب خاں تک کے مظالم کو مات کر دیا۔ انھوں نے جماعت اسلامی کے

لوگ جیل کے حکام تھے ان سے آج تک میرے اور میرے ساتھ نظر بند ہونے والوں کے دوستانہ تعلقات چلے آتے ہیں انھوں نے کوئی حرکت ایسی نہیں کی جس کی وجہ سے ہماری رہائی کے بعد وہ ہمارے سامنے آنکھیں نہ اٹھا سکتے ہوں یا ہم سے شرمندہ ہوں۔

دوسری بار ۱۹۵۳ء میں مجھے مارشل لا کے تحت گرفتار کیا گیا۔ اس وقت فوج اور پولیس دونوں سے مجھے سابقہ پیش آیا، لیکن فوج اور پولیس دونوں نے میرے ساتھ انتہائی احترام کا برتاؤ کیا۔ مجھے شاہی قلعہ میں بھی لے جایا گیا جو اپنی اذیت رسانی کی وجہ سے بہت بدنام ہے، لیکن جب فوج مجھے قلعے لے جانے کیلئے آئی اور میں پرانی جیل کے دیوانی اٹارے سے باہر نکل کر آیا تو فوج کے سپاہی اور افسر احترام اپنے سرک سے نیچے آ کر کھڑے ہو گئے اور میرے بیٹھنے کے بعد خود بیٹھے اس قلعے میں جو اپنی اذیت رسانوں کے لئے بدنام ہے میرے ساتھ کوئی ایسی بات نہ کی گئی جس میں ذرا سی بدتمیزی یا بدتہذیبی پائی جاتی ہو۔ اس زمانے میں جو لوگ قلعے کے افسر تھے ان میں سے بھی بعض بعد میں مجھ سے ملے ہیں اور انھیں کوئی شرمندگی نہ ہوئی، کیونکہ انھوں نے کوئی ایسی کارروائی نہیں کی تھی جس کی وجہ سے وہ شرم کے ماٹے میرے سامنے نہ آ سکتے ہوں۔

مجھے فوجی عدالت کے سامنے پیش کیا گیا اور اس نے میرے لئے موت کی سزا تجویز کی۔ بعد میں جب میں رہا ہوا تو اسی فوجی عدالت کے ایک ممبر جو فوج سے الگ ہو چکے تھے، میرے پاس میرے گھر مجھ سے ملنے کے لئے آئے اور انھوں نے کہا خدا کی قسم آپ کی موت کا حکم ہم نے نہیں لکھا تھا، اوپر سے ہم پر القا کیا گیا تھا اور ہمیں اپنی نوکریوں کی وجہ سے اسے مجبوراً نافذ کرنا پڑا۔

میری سزائے موت جب عمر قید میں تبدیل ہوئی اور مجھے جیل میں رکھا گیا تو میرے لئے "سی" کلاس تجویز کی گئی تھی جیل کے حکام نے مجھ سے کہا کہ آپ صرف اتنا لکھ دیں کہ آپ کو بہتر کلاس دی جائے، لیکن میں نے کہا کہ اگر آپ کے پاس

چاہتے ہیں تو دو صفات اپنے اندر سرمد اگر لیجئے۔ ایک صفت تو یہ ہے کہ مخالف اگر آپ کو مشتعل کرنے کے فائدہ اٹھانا چاہے تو مشتعل ہونے سے انکار کر دیجئے۔ فوج میں اس جنرل سے زیادہ نالائق کوئی جنرل نہیں سمجھا جاتا جو دشمن کے تجویز کردہ میدان میں لڑنے کے لئے جا کھڑا ہو اسے اپنے تجویز کردہ میدان میں دشمن کو لاکر لڑنا چاہئے۔ اسی طرح آپ کو بھی اتنا صبر اور ضبط نفس اپنے اندر سرمد کرنا چاہئے کہ آپ کا مخالف جب آپ کو مشتعل کر کے لڑائی پر اکسائے اس وقت آپ مشتعل ہو کر کوئی ایسا کام نہ کریں جو اس کا مقصد پورا کرتا ہو۔ دوسری صفت یہ ہے کہ حالات خواہ کیسے ہی سخت ہوں، اپنے موقف سے آپ کسی طرح پیچھے نہ ہٹیں چاہے آپ پر لاکھیاں برسائی جائیں یا گولیاں یا جیلوں میں آپ کو اذیت دی جائے۔ جو ظلم بھی ہو اسے ہمت کے ساتھ برداشت کیجئے اور اپنے موقف پر ڈٹے رہتیے اور اس سے کسی قیمت پر پیچھے نہ ہٹتے صبر و حکمت اور نظم و ضبط اور دانشمندی کے ساتھ عمل کرنا اور مضبوطی کے ساتھ اپنے موقف پر قائم رہنا کامیابی کیلئے شرط لازم ہے۔ اگر آپ دانشمندی سے کام لیں اور کوئی آپ کو دبا نا چاہے تو آپ دھوکا نہ کھائیں تو کوئی جتنی چاہے آپ کی مخالفت کرے دیکھ لے آخر کار کامیابی آپ ہی کی ہوگی اور کوئی آپ کو شکست نہ دے سکے گا۔

اس کے بعد میں ملک کے حالات کے متعلق بھی کچھ باتیں کہنا چاہتا ہوں۔

ہم نے بھٹو صہان سے کہا

صدر بھٹو جب صدارت کے منصب پر آئے تو اسی وقت ہم نے واضح طور پر ان سے کہہ دیا تھا کہ آپ چونکہ اکثریت میں ہیں اس لئے حکومت کرنے کا آپ کو حق ہے۔ مگر آپ کو انصاف کے ساتھ حکومت کرنی چاہئے اور ہم چونکہ آپ کی پارٹی کے آدمی نہیں ہیں ایک اپوزیشن پارٹی ہیں اس لئے آپ حزب اختلاف ہونے کی حیثیت سے ہمارا

سر سے بڑے لیڈر کو جیل میں اذیت پہنچائی، اسکی توہین کی اور اس کی تذلیل سے لذت حاصل کی۔

یہ فعل صرف دو صورتوں ہی میں ممکن ہو سکتا ہے۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ اوپر سے اس کام کا اشارہ کیا گیا ہو۔ اگر واقعی صدر صاحب یا گورنر صاحب کی طرف سے ایسا اشارہ کیا گیا ہے تو میں ان سے کہوں گا کہ حضرات سیاست میں لڑائی بھی ہوتی ہے اور دوستی بھی ہو کر تھی ہے۔ دونوں حالتوں میں ان کو اذیت کے دائرے میں رہنا چاہئے۔ لڑتے ہو تو لڑو لیکن بھلے انسانوں کی طرح لڑو۔ ایسا نہ ہو کہ کل حکومت جب تمہارے ہاتھ سے نکل جائے تو تم ہمیں منہ دکھانے کے قابل نہ رہو۔

اگر ماتحت عملے نے یہ کام کیا ہے تو میں کہتا ہوں کہ وہ "جاندار مخلوق" جس کو جیل کا سپرنٹنڈنٹ بنا لیا گیا ہے، اس کی گوشمالی کرنی چاہئے۔ اس کی حرکت کی وجہ سے پاکستان کی بدنامی پوری دنیا میں ہوئی ہے۔ جماعت اسلامی کے اثرات پاکستان تک محدود نہیں ہیں بلکہ ساری دنیا میں پھیلے ہوئے ہیں۔ جنوبی افریقہ سے یورپ تک انڈونیشیا سے مراکش تک اور مراکش سے امریکہ تک اس کا اثر وسیع ہے ساری دنیا تک یہ بات پہنچ چکی ہے کہ جماعت اسلامی کے لیڈر کے ساتھ جیل میں کیا سلوک کیا گیا ہے اور دنیا بھر سے اپنی حرکت پر لعنت سلامت کی بوجھاڑ ہو رہی ہے۔ جس شخص نے اپنی نادانی، جہالت اور بدتمیزی سے پاکستان کی بدنامی کا یہ سامان کیا ہے اسکی اچھی طرح گوشمالی ہونی چاہئے وہ وارڈز بننے کے قابل بھی نہیں۔ چہ جائیکہ اسے سپرنٹنڈنٹ بنا کر رکھا جائے۔ وہ کسی ذمہ دارانہ عہدے پر رکھے جانے کے لائق نہیں ہے۔ حکومت کی پیشانی پر ایسے عہدہ دار کلنک کا ٹیکہ ہیں۔

لڑائی۔ اپنے تجویز کردہ میدان میں

اب میں جماعت اسلامی کے کارکنوں سے بھی کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ آپ اگر اپنے مقاصد میں کامیاب ہونا

ہوا اور وہ مارشل لا کا حاکم بنا قبول کرے اور اسے جاری رکھنے پر اصرار کرے ان سے تو یہ توقع کی جاتی تھی کہ برسرِ اقتدار آنے کے بعد پہلا کام وہ یہ کریں گے کہ مارشل لا ختم کر دیں گے اور جمہوریت بحال کریں گے، لیکن انھوں نے قانون کی حکومت کے بجائے لا قانونی قانون (LAWLESS LAW) کو پائی رکھا۔ یہ پہلی علامت تھی جس سے ظاہر ہو رہا تھا کہ بھٹو صاحب جو جمہوریت کو اپنی سیاست قرار دینے کا نعرہ لگاتے تھے۔ ان کے اس نعرے کی حقیقت کیا تھی۔ انھوں نے پہلے ہی مرحلے پر ثابت کر دیا کہ اس نعرے میں وہ صادق اور راست باز نہ تھے۔ کیا یہ جمہوریت ہے کہ جنرل یحییٰ کے بعد "قائد عوام" چیف مارشل لا ایڈمنسٹریٹر بن کر بیٹھ جائے؟

اس کے بعد انھوں نے سرکاری ملازموں کی کھپب کو نکال باہر کیا، بغیر کوئی وجہ بتائے، بغیر جارج فیڈٹ دینے اور بغیر کسی کارروائی کے۔ اس طرح چھوٹے ملازمین سے لیکر بڑے سے بڑے سرکاری افسروں تک کو خوف زدہ کر دیا گیا کہ انھیں کسی وقت بھی کان پکڑ کر نکال باہر کیا جاسکتا ہے اور ان کی ملازمت کیلئے کسی قسم کا آئینی تحفظ باقی نہیں رہا ہے۔ سرکاری ملازمین کو اس طرح بگ جنش قلم نکال دینا اور ملازمتوں کے لئے کسی قانونی اور آئینی تحفظ کو باقی نہ رکھنا آمریت کی راہ کا پہلا قدم اور اس کو قائم رکھنے کا سب سے مجرب نسخہ ہے۔ جو شخص بھی آمریت قائم کرنا چاہتا ہے وہ سب سے پہلے حکومت کا نظم و نسق جلانے والے کارکنوں کو خوف زدہ کرتا ہے اور ان کو تیرا کر دیتا ہے کہ وہ نظم و حکومت کے نہیں، بلکہ آمر کے ملازم ہیں، اس کی مرضی کے خلاف وہ ذرا سی جنبش بھی کریں گے تو وہ جب چاہے ان کو کان پکڑ کر نکال سکتا ہے۔ اس کے بعد بیچارے سرکاری ملازمین سے جو کام بھی چاہے لیا جاسکتا ہے۔ اس کے بعد جو ذلیل سے ذلیل اور کمینہ سے کمینہ اور غلط سے غلط کام بھی لیا جائے اسے وہ بے چون و چرا کریں گے تاکہ نوکری سے نکال نہ دیئے جائیں۔ وہ آمر کے ہاتھ میں ایک بے جان اور بے ضمیر لاش کی طرح ہوں گے اور نظم و نسق کی پوری شنیرنی آمر کی ٹھہریں ہوں گی

یہ حق تسلیم کریں کہ ہم حکومت کی جس بات کو غلط سمجھیں اسے غلط کہیں اس کے خلاف آواز بلند کریں اور قانونی اور آئینی حدود کے اندر رہ کر سبک میں کام کریں اور اگر یہ دونوں چیزیں آپ مانتے ہیں تو ہم آپ کے ساتھ ہر اس کام میں تعاون کریں گے جو ملک کی بھلائی کے لئے ہو کیونکہ اس وقت ملک کو بڑے خطرات دو پیش ہیں۔ ہم سب بڑے نازک حالات سے گذر رہے ہیں اور یہ وقت آپس میں لڑنے کا نہیں ہے۔ یہی باتیں میں نے صدر صاحب سے زبانی بھی کہی تھیں اور انھوں نے انھیں تسلیم کیا تھا۔

قول کی پابندی

جماعت نے اپنے اس قول کی پابندی کی، اس نے جو اختلاف بھی کیا دلیل سے کیا۔ کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ عمت نے یا اس کے کسی شخص نے یا اس کی کسی شاخ نے کہیں قانون کی خلاف ورزی کی ہو یا کبھی آئین، تہذیب اور شرافت کی حدود سے تجاوز کیا ہو یا کوئی ایسا کام کیا ہو جو فساد پھیلانے والا ہو۔ ہاں مگر اختلاف ضرور کیا ہے جو اس کا حق تھا اور ہے۔ اس کے اس حق سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ جس بات کو غلط سمجھے اسے غلط کہے اور اسے درست کرنے کی کوشش کرے۔ کوئی اسے اس حق سے دستبردار ہونے پر مجبور نہیں کر سکتا۔ اس کا مقصد حکومت کو بدنام کرنا نہیں، بلکہ اس کو درست کرنا ہے اور راہِ راست پر لانا ہے اور اس کو اختیارات کے غلط استعمال سے روکنا ہے۔ جمہوریت اور حقوقیت کے آخر وہ کون سے اصول ہیں جن کی رو سے جماعت کے اس طرز عمل کو بے جا کہا جاسکتا ہو؟

خلاف ورزی پر خلاف ورزی

اب ذرا دیکھئے کہ دوسری طرف سے انصاف اور جمہوری طریقوں کی پابندی کا جو اثر ار کیا گیا تھا وہ کس طرح پورا کیا گیا سب سے پہلے تو "قائد عوام" چیف مارشل لا ایڈمنسٹریٹر کے وارث بن بیٹھے اور انھوں نے مارشل لا قائم رکھنے پر اصرار کیا۔ دنیا میں کبھی کسی نے نہ سنا تھا کہ ایک شخص جمہوری طریقوں سے منتخب

پیرامن مظاہروں کو بلا کسی جائزہ دہر کے لاکھی جا رہا اور
آنسو کیس اور بعض اوقات گولیوں کا نشانہ بنا کر عملاً
ختم کر دیا گیا ہے۔

جمہوریت کی زندگی کے لئے آزاد تعلیم بھی ضروری
ہوتی ہے۔ تمام جمہوری ممالک میں مدارس سے لے کر
یونیورسٹیوں کی سطح تک آزاد ادارے موجود ہوتے ہیں
تاکہ نئی نسل غلامی کے بجائے آزادی کا سبق سیکھے لیکن ایک
طرف یونیورسٹی آرڈی نانس کے ذریعے سے سرکاری
یونیورسٹیوں کو ارباب حکومت کا وابستہ ڈامن بنا دیا گیا ہے
اور دوسری طرف پبلک کے تعلیمی اداروں کو سرکاری قبضے
میں لے لیا گیا ہے۔ اس کا صاف مقصد یہ ہے کہ ملک کی
یوری نسل کو وہ تعلیم دی جائے جو حکومت چاہتی ہے۔ تعلیم
کی اصلاح نہیں ہے بلکہ نسل جدید کو آمریت کے قابو میں
رکھنے کی وہ ترکیب ہے جسے (REGIMENTATION) کہا جاتا ہے۔

اب یہ لوگ ریڈیو ٹی وی اور سرکاری اخبارات
کو ایک طرز پر وینڈیڈے کیلئے استعمال کر کے عوام کو سوراخ کرنا چاہتے
ہیں تاکہ ان کے کان بھریں اور جس طرف چاہیں ان کو بانگ
کر لے جائیں۔ آج کل ٹی وی اور ریڈیو کو اپوزیشن اور جماعت
اسلامی کے خلاف خوب استعمال کیا جا رہا ہے۔ خصوصاً ٹی
وی پر تو میری بڑی "خدمت" کی جا رہی ہے مگر میں بھٹو صاحب
سے کہتا ہوں کہ آپ کی پیدائش سے بھی دس سال پہلے میں
پبلک لائف میں موجود ہوں۔ میری کتابیں لاکھوں کی تعداد
میں گھر گھر پھیلی ہوئی ہیں۔ صرف اس ملک ہی میں نہیں، بلکہ
دنیا کے بہت سے ممالک میں برسوں سے ان کی اشاعت
بڑے پیمانے پر ہو رہی ہے۔ آپ دس سال تک بھی یہ
پریگنڈہ جاری رکھیں تو میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتے بشرطیکہ آپ
دس سال تک برسرِ اقتدار رہ سکیں۔ مجھے آپ کے اس پریگنڈہ
کی ذرہ برابر پروا نہیں، میں اس کا نوٹس تک نہیں لیتا اگر آپ
کے ذرا بچ خبر رسائی آپ کو دھوکے میں رکھ رہے ہیں تو آپ
اس پریگنڈے پر خوش ہوں گے مگر ملک کی پڑھی لکھی آبادی

جس سے وہ عوام کو دبانے کا ہر کام لے سکے گا خواہ وہ
قانون کے مطابق ہو یا اس کے خلاف۔ اس غلط
اقدام پر اب تک اصرار کیا جا رہا ہے اور ملازمین کے
لئے کوئی تحفظ (SECURITY OF SERVICE) زیر
تجزیہ آئین میں نہیں رکھا جا رہا ہے۔

ملازمین کو قابو میں لانے کے ساتھ ساتھ صحافت
کا گلا بھی گھونٹ دیا گیا۔ اس کا سب سے زیادہ کارگر
ہتھیار یہ ہے کہ نیوز پرنٹ کا کنٹرول اپنے ہاتھ میں لیا گیا
ہے تاکہ جس اخبار کو چاہیں سینڈیں اور جس کو چاہیں دبا کر
یا تو تابع فرمان بنالیں یا ختم کر دیں۔ صرف نیوز پرنٹ
کنٹرول ہی پر بس نہیں کیا گیا بلکہ اخبارات بند کر دیئے
گئے، ان سے بھاری صفائیاں لی گئیں۔ ایڈیٹروں کو قید
کیا گیا اور پریس پر دوسری بہت سی پابنیاں بھی لگادی
گئیں۔ یہ جمہوریت پر کاری ضرب ہوتی ہے کہ آزاد
پریس کا گلا گھونٹ دیا جائے اور اپوزیشن کی کسی آواز
کو بلند نہ ہونے دیا جائے۔ اگر ملک میں آزاد پریس باقی
نہ رہے تو جمہوریت کے پاس وہ ہتھیار ہی نہیں رہتا
جس سے اس کا وجود باقی رہ سکتا ہو۔

نیشنل ٹریسٹ کو ختم کرنے کا مطالبہ خود مسٹر بھٹو
نے بڑے زور شور سے اٹھایا تھا اور انتخابات کے زمانے
میں وعدہ کیا تھا کہ وہ اس کو توڑ دیں گے، لیکن برسرِ
اقتدار آنے کے بعد انھوں نے خود اس شخص کو اپنے ہاتھ
میں لے لیا۔ حالانکہ ایوب خاں کے دور میں جب خود
بھٹو صاحب کے خلاف نیشنل ٹریسٹ استعمال ہوتا تھا
تو وہ اس کی شکایت کرتے تھے۔ کیا اس کے معنی یہ نہیں ہیں
کہ یہ شخص جب ایوب خاں کے ہاتھ میں تھا تو برا تھا اور جب
یہ خود بھٹو صاحب کے ہاتھ میں آ گیا تو برا اچھا ہتھیار ہے؟
حزب اختلاف کے پاس اپنی آواز بلند کرنے کیلئے
آزاد صحافت کے بعد آزاد پبلیٹ فارم ہوتا ہے لیکن
سارے ملک میں بے تحاشہ دفعہ ۱۴۴ کا استعمال کر کے
اور مظاہروں کے حق کو محدود سے محدود کر کے اور

وہاں یہ جنگلے نہیں ہوں گے

مزدوروں کے یہ بڑے حاجی نے پھرتے تھے، مگر ان پر ایسا تشدد کیا گیا جو اس سے پہلے کبھی نہیں ہوا تھا۔ طالب علموں کو بیڑا ہرا دل دستہ قرار دیتے تھے، مگر ان کے ساتھ وہ ظلم کیا گیا جس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔ اس قدر بے رحمی سے ان پر تشدد کیا گیا کہ پچھلے سائے ریکارڈ توڑ دیئے گئے۔ کبھی ایسا نہ ہوا تھا کہ کسی حکومت کے دور میں پولیس نے طلبہ کو مٹر کول پر نرنگا کیا ہو۔ کوئی نظیر ایسی نہیں ملتی کہ پولیس طلبہ کو صرف نرنگا ہی نہ کرے، بلکہ ان کے ساتھ عمل قوم لوط بھی کرے۔ ہمیں معلوم ہونا چاہیے کہ پولیس کو یہ مکینہ حرکتیں کرنے کا حکم دینے والا کون تھا؟ اگر یہ حکم صدر صاحب یا گورنر صاحب نے دیا ہے تو میں ان سے کہتا ہوں کہ بھول نہ جاؤ کہ اوپر کوئی خدا ابھی ہے اور ایک روز تمہیں مرنا بھی ہے اور خدا کے سامنے اسی حالت میں کھڑا ہونا ہے کہ یہ خاردار تاڑوں والے جنگلے لگے ہوئے گورنمنٹ ہاؤس تمہاری حفاظت کے لئے موجود نہ ہوں گے۔ تم نے یہ ایسی حرکت کی ہے جس کی بنیاد پر ایک قوم خدا کے عذاب میں مبتلا ہو چکی ہے اور اس پر پتھر برسائے گئے ہیں۔ لیکن اگر یہ حکم صدر یا گورنر نے نہیں دیا تو پولیس کے جن افسروں نے اس کا حکم دیا اور جن ملازموں نے یہ کام کیا ان کو پکڑتے اور کولے مارا کر ان کی کھال ادھیڑ دیجئے۔ پاکستان کے بچے ایک شریف قوم کے بچے ہیں۔ وہ اس لئے تو نہیں ہیں کہ حکومت جب ان سے ناراض ہو تو انہیں دو پاؤں پر چلنے والے جانوروں کے حوالے کر دیا جائے۔

جھوٹے مقدمات کا کالج

ظلم کی یہ جلی ملک کی تمام سیاسی پارٹیوں اور ان کے لیڈروں اور کارکنوں پر چل رہی ہے۔ دھڑا دھڑا گرفتاریاں ہو رہی ہیں۔ جھوٹے مقدمات کی بھرمار ہے، ایک ایک دوڑے میں دس دس مقدمات قائم کئے

ٹی وی کے اس پروسیگنڈے کا الٹا اثر لے رہی ہے۔ اس سے متاثر تو وہ کیا ہوئی، پھر گھر لوگ اس پر نظریں بھیج رہے ہیں اور بہت سے گھروں میں ٹی وی کو اس وقت بند کر دیا جاتا ہے جب اس پر پروگرام آنا شروع ہوتا ہے۔

یک طرفہ جھوٹا پروسیگنڈہ ایوب خاں بھی چھ سال تک اپنے حق میں اور دوسروں کے خلاف کیا تھا۔ اخبارات ریڈیو اور وسائل اطلاع دن رات اس کام میں لگے رہے اور ہر مخالف آواز کو دبا یا گیا، لیکن جب صدارت کے انتخاب کے موقع پر محترمہ فاطمہ جناح میمان میں نکلیں تو ایوب خاں کا جھوٹا پروسیگنڈہ سائے کا سارا دم توڑ گیا اور دنیا نے دیکھ لیا کہ قوم پر اس کا کوئی اثر نہ تھا۔ محترمہ فاطمہ جناح کے درویشوں میں جگہ جگہ جس طرح لوگ جوق در جوق جمع ہوتے تھے اور ان کے جلسوں میں جس طرح فوج در فوج آتے تھے، اس سے ظاہر ہو گیا کہ مسلسل چھ سال کا یہ پروسیگنڈہ ابھی اٹ گیا۔

جھوٹے پروسیگنڈے سے کسی قوم کو اتو نہیں بنا یا جا سکتا۔ جو لوگ قوم کو اتو بنانے میں سرگرم عمل ہیں۔ انکو معلوم ہونا چاہیے کہ کسی پوری قوم کو اتو بنانا ممکن نہیں ہوتا، کچھ لوگ بگ سکتے ہیں، کچھ لوگ دھوکہ بھی کھا سکتے ہیں۔ لیکن ساری قوم نہ بگ سکتی ہے اور نہ دھوکہ کھا سکتی ہے۔

آمریت قائم کرنے کے لئے ان ساری تدبیروں کے ساتھ ظلم کی جلی بھی پورے زور سے چل رہی ہے۔ سنہ میں زبان کا جھگڑا کھڑا کیا گیا اور ہمارے اوپر الزام لگایا گیا کہ یہ سب کچھ جماعت اسلامی کا کام ہے، مگر آج ان کے اپنے ہی گورنر نے عید کے مستحق ہونے کے بعد یہ راز فاش کر دیا ہے کہ زبان کا جھگڑا خود حکومت نے کھڑا کیا تھا، جھوٹ ڈالو اور حکومت کی روٹی ترکیب جو انہوں نے اپنے سابق استادوں سے سیکھی تھی اسے انہوں نے اپنی قوم اور اپنے ہی ملک پر استعمال کر ڈالا۔ سینکڑوں آدمیوں کو گرفتار کیا گیا ہزاروں کو گھر سے بے گھر کر دیا گیا اور آبادی کے دو طبقوں میں نفرت کا بیج بویا گیا حالانکہ یہی آبادی ۲۵ برس سے سندھ میں امن کے ساتھ رہ رہی تھی۔

جاری ہے۔ ایک مقدمے میں ضمانت ہوتی ہے تو فوراً ہی دوسرے کسی مقدمے میں پھانس لیا جاتا ہے۔ پولیس چھوٹے مقدمے بنانے میں مٹنی مشتاق اب ہوتی ہے ماضی میں کبھی ایسی نہیں ہوتی تھی۔ مجھے نو یون محسوس ہوتا ہے کہ کوئی کالج ایسا کھول دیا گیا ہے جس میں پولیس اور انتظامیہ کے حکام کو چھوٹے مقدمات بنانے کا فن سکھایا جاتا ہے۔ مجھے مقدمے نہیں بنتے اگر جرم کا مرتکب سرکار رسیدہ ہو اور چھوٹے مقدمے ایک خود کار مشین کی رفتار سے بنتے چلے جاتے ہیں اگر قصور وار حزب اختلاف کا کوئی آدمی ہو یا آزادی پسند طلبہ کے گروہ سے تعلق رکھتا ہو، یہ انصاف کا قتل ہے، یہ لاقانونیت ہے۔ جمہوریت تو جمہوریت ایسی جگہ انسانیت بھی دم توڑ دیتی ہے، جہاں انصاف نہ ہو، جہاں قانون کی حکمرانی نہ ہو، جہاں اقتدار بالکل بے لگام ہو گیا ہو۔

مسودہ دستور نہ مکمل جمہوری نہ مکمل اسلامی

اب اس کے بعد آپ دیکھیں کہ مسودہ دستور کی شکل میں کیا تحفہ قوم کو دیا گیا ہے۔ جب صدر صاحب برسر اقتدار آئے تو پہلے انھوں نے مارشل لا جاری رکھنے پر اصرار کیا۔ پھر یکایک عبوری آئین لاکر قومی اسمبلی کے سامنے پیش کر دیا گیا اور قبل اس کے کہ اسمبلی کے ارکان اس کا مطالعہ کرتے، ان کو اس سوال سے دوچار کر دیا گیا کہ مارشل لا قبول ہے یا یہ جمہوری آئین؟ اس حالت میں ان کے لئے اس کے سو کوئی دو سرار استہ نہ تھا کہ بے دیکھے اور بے سمجھے بوجھے عبوری آئین مان لیں کیونکہ دوسری تبادل صورت صرف یہ تھی کہ مارشل لا جاری رہے۔ میں پوچھتا ہوں کیا یہی وہ جمہوریت ہے جسے اپنی سیاست قرار دینے کا نعرہ لگایا گیا تھا؟ یا کوئی جمہوریت پسند آدمی یہ کہہ سکتا ہے کہ قومی اسمبلی کے سربر مارشل لا کی تلوار لٹکا کر اس سے یہ کہے کہ یہ تلوار اسی وقت تیرے سر سے اٹھ سکتی ہے جب کہ تو انھیں بند کر کے اس عبوری آئین پر

انگوٹھا لگا دے؟ یہ کام کوئی ایسا شخص نہیں کر سکتا جو ملک کا بھلا چاہتا ہو یہ تو وہی کہہ سکتا ہے جو ملک کا نہیں ایسا بھلا چاہتا ہو اس غیر معمولی طریقہ پر ملک میں جمہوریت کی ابتداء کی گئی ہے۔ اس کے بعد ایک مستقل آئین کا مسودہ اسمبلی کے سامنے پیش کیا گیا ہے۔ میں اس دستور پر زیادہ تفصیل سے بحث نہیں کروں گا۔ میں صرف ایک بات بھٹو صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ اگر دستور یہ ہو اور وزیر اعظم وہ خود نہیں بلکہ کوئی اور شخص ہو تو کیا یہ دستور ان کو منظور ہو گا؟ میرا خیال ہے کہ اس دور میں بھٹو صاحب سے بڑھ کر اس دستور کا مخالف اور کوئی نہ ہو گا، بلکہ میں بالغیر نہ کروں گا اگر یہ کہوں وہ اس کے خلاف تحریک چلانے کیلئے نکل کھڑے ہوں گے۔ اس سے پہلے ایوب خاں صاحب نے بھی ایسی ہی کیا تھا، انھوں نے بھی ۱۹۶۲ء کا دستور اس بات کو سامنے رکھ کر بنایا تھا کہ صدر اس نظام میں وہ ہوں گے۔ آج اگر کوئی ایوب خاں صاحب سے قسم لے کر پوچھے کہ ۱۹۶۲ء کے دستور میں صدر تمھاری جگہ کوئی اور ہوتا تو کیا تم پھر بھی اس میں صدر کو وہ اختیارات دینے کے لئے تیار ہوتے جو تم نے اپنے لئے تجویز کئے تھے؟ تو زبان سے خواہ وہ کچھ ہی کہیں ضمیر ان کا پکار اٹھے گا کہ حاشا وکلا میں یہ اختیارات اپنے سو اسی اور صدر کے لئے ہرگز تجویز نہ کرتا۔ یہی خصوصیت ہوتی ہیں اس دستور کی جو قوم اور اس کے مفاد اور عدل جمہوریت کے اصولوں کو نظر انداز کر کے ایک فرد واحد کے اقتدار کی خاطر بنایا جاتا ہے۔ ایسا دستور نہ قوم کیلئے مفید ہوتا ہے نہ دیر پا ہو سکتا ہے۔ وہ فرد واحد کے لئے ہوتا ہے اور جب وہ فرد رحمت ہو جاتا ہے تو اس کے ساتھ اس کا دستور بھی ختم ہو جاتا ہے۔ ایک پائیدار دستور وہی ہو سکتا ہے جو فرد کو نہیں بلکہ قوم کو اور اس کی ضروریات کو سامنے رکھ کر بنایا جائے۔ امریکہ کا دستور تقریباً دو سو سال سے چل رہا ہے۔ صدر پر صدر آتے ہیں اور چلے جاتے ہیں۔ کانگریس پر کانگریس آتی ہے اور رحمت ہو جاتی ہے۔ مگر دستور

قوانین کے جاری رہنے اور نئی قانون سازی نہ ہونے کی روک تھام کیسے کی جائے گی۔ اس ضمانت کی غیر موجودگی میں اسے مشکل ہی سے اسلامی دستور مانا جاسکتا ہے۔ پاکستان کے اندر بھی علماء کی کمی نہیں ہے اور پاکستان کے باہر بھی علماء بکثرت موجود ہیں ان سے پوچھ لیجئے کہ جس شکل میں یہاں اسلامی دفعتاً شامل دستور کی گئی ہیں، کیا اس کو اسلامی دستور کی خصوصیت کا حامل کہا جاسکتا ہے؟

اسلامی دستور کی بنیاد تو یہ ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ
وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَضَاءرْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ
طَالَمَا سَوَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو، اطاعت کرو اللہ کی اور
اطاعت کرو رسول کی اور اپنے اولی الامر کی۔ پھیر
اگر تمہارے درمیان کوئی نزاع ہو تو اسے خدا اور رسول
کی طرف پھیر دو۔“

اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ جس معاملے میں عوام کے درمیان یا انتظامیہ اور عوام کے درمیان یا مجلس قانون ساز اور عوام کے درمیان نزاع ہو تو اس کے فیصلے کیلئے خدا کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت سے رجوع کیا جائے۔ یہ ہے اسلامی دستور کی پوری عمارت کا سنگ بنیاد۔ اس میں اولی الامر کی حیثیت انتظامیہ کو بھی حاصل ہے اور مقننہ کو بھی۔ ان میں سے کسی کے حکم یا وضع کردہ قانون سے قوم کو اختلاف ہو تو اس معاملے کو اللہ اور رسول کی طرف پھیرنے کی آخر کیا صورت ہے کیا اسے براہ راست اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کیا جائے یا رسول پاک کے مزار مبارک پر لے جایا جائے؟ ظاہر ہے کہ آیت کا مدعا یہ نہیں ہے۔ اس کا مدعا یہ ہے کہ انتظامیہ اور مقننہ دونوں سے الگ ایک تیسرا ادارہ ایسا ہونا چاہیے جو غیر جانب دار ہو اور وہ خدا کی کتاب اور رسول کی سنت سے یہ فیصلہ کرے کہ کوئی حکم یا قانون قرآن و سنت کے مطابق ہے یا نہیں۔ ایسا ادارہ موجودہ حالات میں عدالت ہی ہو سکتا ہے۔ صحابہ کرام کے زمانے میں اس کی ضرورت نہیں پڑی، کیونکہ اس وقت جو اہل حل و عقد

اپنی جگہ قائم ہے۔ وقت کے ساتھ ساتھ اس میں کچھ ترمیمات بھی ہوتی ہیں، لیکن اس پورے عرصے میں ان کی تعداد ۲۵ کے لگ بھگ ہی رہی ہے کیونکہ اس دستور کو کچھ دیا تدار لوگوں نے قوم کے مفاد کو پیش نظر رکھ کر مستقل اضبوں کی بنیاد پر مرتب کیا تھا۔

ہمارے یہاں جو مسودہ دستور پیش کیا گیا، یہ پارلیمانی نظام کے تقاضے بھی کسی طرح پورے نہیں کرتا۔ بھٹو صاحب خود پڑھے لکھے اور قانون دان آدمی ہیں وہ خود بھی پارلیمانی دستور کا مطلب سمجھتے ہیں اور دنیا میں لاکھوں آدمی دستوری قانون کے ماہر موجود ہیں۔ ہم جب اپنا دستور ان کے سامنے پیش کریں گے تو کیا وہ اس بات کو مان لیں گے کہ واقعی یہ ایک پارلیمانی دستور ہے، کون تسلیم کرے گا کہ یہ پارلیمانی سسٹم ہے؟ وہ لوگ ہمارے اوپر ہنسیں گے اور ہمارا مذاق اڑائیں گے اور کہیں گے کہ ہندوستان میں تو جمہوریت ہے جو ۲۵ سال سے ایک دستور پر چل رہی ہے مگر پاکستان میں جب کوئی جمہوری دستور بنتا ہے تو اٹھا کر پھینک دیا جاتا ہے اور جب کوئی طاقتور آدمی آتا ہے تو ملک کے لئے نہیں بلکہ اپنے لئے آمریت کا دستور بناتا ہے جس کے رخصت ہوتے ہی دستور بھی رخصت ہو جاتا ہے۔ یہ اپنے ہمسایہ ملک کے مقابلے میں بین الاقوامی پیمانے پر بھاری تذبذب ہو رہی ہے جس کی وجہ سے جمہوری ممالک میں بالعموم لوگوں کی ہمدردیاں ہمارے مقابلے میں ہندوستان کیساتھ ہوتی ہیں۔

اسلامی دستور کی بنیاد تو یہ ہے

اس دستور کے متعلق قوم کو یہ اطمینان بھی دلایا جا رہا ہے کہ یہ اسلامی دستور ہے، کیونکہ اس میں اسلام کو پاکستان کا سرکاری مذہب قرار دیا گیا ہے اور پچھلے قوانین کو اسلام کے مطابق ڈھالنے اور آئندہ کوئی قانون سازی قرآن و سنت کے خلاف نہ کرنے کا فیصلہ کیا گیا ہے لیکن دستور میں اس امر کی کوئی ضمانت موجود نہیں ہے کہ قرآن و سنت کے خلاف

ساتھ قوم کی خدمت کرے گا وہ آپ ہی انتخابات جیت لے گا۔ اس قوم کو خواہ مخواہ اپنے حکام بدلنے کا شوق نہیں ہے لیکن آئین ایسا ہونا چاہیے کہ جب قوم ان کو بدل کر دوسروں کو ان کی جگہ لانا چاہے تو آسانی لائے۔
 و آخر دعوانا ان الحمد للہ صریحاً لعالمین۔

نہایت تحقیق اُس دو شہر مسند ابو بکر صدیق رضی

حدیث کی مشہور کتاب مسند احمد بن حنبل کی عظمت و رفعت محتاج تعارف نہیں۔ اسمیں امام موصوف نے بہترین صحابی کی روایات لگ لگ کر جمع کی ہیں۔ ابتدا ظاہر ہے ابو بکر صدیق رضی سے ہوگی۔ یعنی جو کلام مبارک حضرت ابو بکر صدیق نے خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا وہ سب کا سب یکجا خوشی کی بات ہے کہ ایک مستند اور دقیقہ رس عالم نے مسند احمد بن حنبل کی اردو شرح کا مفید سلسلہ شروع کیا ہے۔ اور اسی سلسلے کی پہلی کڑی نہایت تحقیق کے نام سے آپ کے سامنے ہے۔ یہ بڑے سائز کے ۲۷۵ صفحات پر مشتمل ہے اور قیمت صرف پندرہ روپے۔ طبعاً اہم بات یہ ہے کہ فاضل شراج نے شروع کتاب میں ایک طویل مقدمہ دیا ہے جو قلم سائنس صفحات پر مشتمل ہے اسمیں انھوں نے اردو خواں طبقے کیلئے فن حدیث کی باریکیوں اور اصطلاحوں اور اصولوں کو پوری تحقیق کے ساتھ سپرد قلم فرمایا ہے بلند پایہ کتابوں کا جو فن حدیث کی معلومات کا پیش بہا خزانہ۔ امید ہے کہ شائقین اس تحفہ نادرہ سے فائدہ اٹھائیں گے۔
 قیمت۔ پندرہ روپے۔ مجلد سترہ روپے۔

مکتبہ تجلی۔ دیوبند (پن)

خلفائے راشدین کی مجلس شوریٰ کے رکن تھے۔ وہ سب دین کا علم رکھنے والے متقی اور خدا ترس تھے۔ ان سے اس بات کا امکان ہی نہیں تھا کہ وہ سب مل کر قرآن و سنت کے خلاف کوئی قانون بنا دیں گے۔ یہ صورت حال اب نہیں اس دور میں مقلد کے ارکان کتنے دین دار اور خدا ترس ہیں۔ یہ تو تم نے خود مقدمے بنا بنا کر بنا دیا ہے کسی پر تم نے بھینسوں کی چوری کا مقدمہ بنا دیا کسی کو اغوا کے الزام میں پھانسا اور کسی پر قتل کا الزام لگایا۔ اس مقلد کے ارکان جیسا کچھ علم دین رکھتے ہیں اس کا حال بھی سب کو معلوم ہے۔ ان میں اگر کچھ عالم دین ہیں بھی تو قومی اسمبلی میں فیصلہ ان کے علم پر نہیں بلکہ ارکان کی اکثریت کی رائے پر ہوگا۔ اس کے بعد عدالت کے سوا اور کونسا ادارہ ایسا رہ جاتا ہے جس کی طرف رجوع کیا جائے۔ اگرچہ سردست عدلیہ کے ارکان بھی عالم دین نہیں مگر عدالت کم از کم یہ تو کہہ سکتی کہ دونوں طرف کے دلائل سے گی اور ان کا تجزیہ کر کے بے لگ فیصلہ دینے کی کوشش کرے گی۔

اس طرح سے موجودہ دستور نہ اسلامی ہے نہ جمہوری۔ دونوں جہتوں سے قوم کو دھوکہ دیا جا رہا ہے۔ آپ اس کو اسلامی دستور کہہ سکتے ہیں لیکن دنیا علماء سے خالی نہیں ہے۔ وہ جانتے ہیں کہ یہ کتنا اسلامی ہے اور کتنا نہیں ہے۔ اسی طرح دنیا ماہرین آئین سے بھی خالی نہیں ہے۔ آپ ان سے پوچھ سکتے ہیں کہ یہ دستور پارلیمانی جمہوری ہے یا نہیں؟

میں حکمرانوں سے کہتا ہوں کہ تم اپنے اقتدار کو دوام بخشنے کی یہ تدبیریں چھوڑ کر سیدھی طرح انصاف کے ساتھ حکومت کرو اور دنیا میں جو مسلم جمہوری طریقے ہیں ان کے مطابق دستور بنا دو۔ تم انصاف کرو گے تو انہی سیدھے اور صاف جمہوری طریقوں سے تمہارا اقتدار دائم ہو سکتا ہے اور تم مسلسل انتخابات جیت کر بار بار برسر اقتدار آ سکتے ہو۔ اقتدار کا دوام صرف آئینی پابندیوں پر موقوف نہیں ہے اور نہ انتخابات جیتنے کے لئے انتظامیہ کو استعمال کرنے اور دھونس اور دھاندلی سے کام لینے کی ضرورت ہے۔ جو خدا ترسی اور ایمان داری کے

انرا۔ ملا ابن العربی

مسجد سے بیخا نہ تکی

بزرگ دو اور دو سات جوڑتے ہیں اور جب ان سے کہتے کہ حضور دو اور دو کو انکر نے کے زلمے میں بھی سات نہیں ہوئے اب کیسے ہوں گے تو آنکھیں نکال کر جواب دیتے ہیں کہ تم فرقہ پرست ہو۔ وطن دشمن ہو۔ حکومت کو بدنام کرنا چاہتے ہو۔

خیر۔ مزید فرمایا۔

”یہ کہنا ٹھیک نہیں ہو گا کہ ریاستی حکومتوں نے دفعہ

۱۵۳ (الف) کا غلط استعمال کیا ہے۔“

گویا استعمال غلط بھی نہیں ہوا اور مظلوموں کی بعض شکایات درست بھی ہیں کتنا شاندار علم کلام بقول شاعر۔

ایں وزیرے خوب داند جاا وسندراں ہاتن

کمال یہ ہے کہ بقول مسٹر چندر پن ان مقدمات میں ۹۰ فیصدی ملزمین عدالتوں سے بری کر دیئے گئے۔ یہ کس بات کا ثبوت ہے؟ کیا اس بات کا کہ غریب اردو اخبارات و

رسائل کے ایڈیٹروں اور مالکوں پر دفعہ ۱۵۳ (الف) کا تازیانہ ریاستی حکومتوں نے معقول وجوہ سے برسایا؟

دفعہ ۱۵۳ (الف)

خیر سے جس مبارک دفعہ ۱۵۳ (الف) کے طفیل تجلی کے ایڈیٹر صاحب پچاس گھنٹے سے زیادہ جیل کی ہوا کھا آئے ہیں اور اب بھی مقدمات کا سایہ شفقت ان کے سر نامبارک پر جوں کا توں موجود ہے اسی بابرکت دفعہ کا کچھ ذکر تیرا بھی ۲۵ اپریل ۳۳ء کو لوگ سچا میں آیا تو وزارت اطلاعات و نشریات کے وزیر ریاست جناب گجرال نے بڑی دلچسپ باتیں کہیں۔ مثلاً فرمایا۔

”اردو کے بعض اخبارات اور صحافیوں کی یہ

شکایت تظہی بے بنیاد نہیں ہے کہ ان کے ساتھ امتیازی

سلوک کیا گیا ہے اور ان پر مقدمات چلائے گئے ہیں۔“

یہ آنے والے ایکشن کی برکت ہو گی گجرال صاحب کی زندہ ضمیر کی کا کرشمہ۔ بے ہرجال غیرت کہہ با بھنی اور لطیف نازک سہی مگر خطا کا اعتراف آ تو گیا وزیر خوش تدبیر کی زبان پر وہ نہ اکثر حالات میں تو ہوتا یوں ہے کہ کرسی نشین

نکالا جا رہا ہے۔ دوسری طرف مغربی پاکستان کا کوئی صوبہ انھیں اپنے یہاں قبول کرنے پر آمادہ نہیں۔ سندھی ہوں یا لاہوری سب یک زبان ہیں کہ ہمارے پہلو میں تو ایک بھی "بھاری" کی گنجائش نہیں۔ ہمارا اپنا دس بھارت بھی بنگلہ دیش کے جمیبا الرحمن سے یہ نہیں کہتا کہ "بھاریوں" کے حال اچھے پر جم کرو۔ وہ برسوں سے سرزمین پر بس رہے ہیں جو پہلے مشرقی پاکستان کہلاتی تھی اور اب بنگلہ دیش کہلاتی ہے۔ پھر بسے دو۔ یہ تم سے بھیک نہیں مانگتے۔ وظائف نہیں طلب کرتے۔ اپنے ہاتھ پیروں کی محنت سے روٹی کھانا چاہتے ہیں۔ تم کیوں انھیں نکالنے کے درپے ہو۔

ہمارا دس آخر کے بھی کیوں۔ جب خود جمیبا الرحمن صاحب مسلمان ہونے کا دعویٰ رکھتے ہوئے قرآن و حدیث سب بھول گئے اور اسلامی اخلاق و احکام کا کوئی سبق انھیں یاد نہ رہا اور جب لاہور و سندھ والے باوجود مومن ہونے کے دین و شریعت کے سارے تقاضے فراموش کر بیٹھے تو بھلا ہمارا سیکولر دس کس خوشی میں انسانیت و اخلاق کی غلامی کرے!

یہی ہے وہ سفاک اور بے رحم اور انسانیت کش اور غلیظ و متعفن زمانہ جسے خیر سے علم و سائنس اور عدل و جمہوریت اور روشنی و ترقی کا زمانہ کہا جاتا ہے۔ ہائے کیا اس سے بڑھ کر بھی مسخر انسانیت سے کسی دور میں ہوا ہو گا؟

خوش فہمی

"دعوت" کے ایک ادارے سے :-

... لیکن تم سمجھتے ہیں بلکہ پورا یقین رکھتے ہیں کہ

ان اذیت کا مفہم زندہ ہے۔

بے شک مجھے اور یقین رکھنے پر کوئی ٹیکس نہیں۔ جو چاہے سمجھے جیسا چاہے یقین رکھیے۔ بہتر ہے لوگ آج بھی یقین رکھتے ہیں کہ دھرتی گلائے کے سینک پر قائم ہے اور چاند میں بڑھیا چرخا کات رہی ہے۔

مگر اے مدبر خوش تدبیر! ہم اندھوں کو بھی تو

یا اس بات کا کہ وجہ اکثر بیشتر نامعقول ہی تھے۔ محض دھاندلی اور دھونس کے طور پر پولیس وارنٹ لے دوڑی۔ بلا سے عدالتیں ملزموں کو بری کرتی رہیں دوران مقدمہ تو ایڈیٹر صاحبان کو چھٹی کا دودھ یاد آ ہی جائے گا۔ شرافت کا یہ عالم کہ ہتھکڑیاں بھی ضرور ڈالیں گے۔ یعنی آرد اخبارات و رسائل کے ایڈیٹر خطرناک قسم کے وکیت ہیں، خونی ہیں، باغی ہیں کہ ہتھکڑی نہ ڈالی تو بھاگ ہی جائیں گے اور بھاگ کر ساتویں آسمان پر جا چڑھیں گے جہاں سے انھیں واپس لانا ناممکن ہو گا۔

گناہ سرت شخص اور روح پرورد تھادہ نظر جب ایک مرتبہ عین رمضان میں میاں ایڈیٹر تجلی کو یہ لوہے کا زیور پہنایا گیا۔ واہ واہ۔ فلم جلانے والے ہاتھوں میں ہتھکڑی۔ کتنے خوش ہوئے ہوں مجھے ہتھکڑی پہنانے والے انسپکٹر صاحب کہ آج کیا ہے تم نے کوئی کارنامہ۔ تھا بھی واقعی کارنامہ۔ ایک شخص چڑھی بے تصور ہے مجرم نہیں اور جس کا گھر بار مع بال بچوں کے شہر ہی میں واقع ہے۔ اس کے بارے میں یہ زنا کچھ سے اڑنہ جائے کارنامے کے سو آخریا ہو سکتا ہے۔ خیر کارنامے تو ہر شخص کا پیدائشی حق ہیں لہذا ان پر شکوہ کون کرے اور کیوں کرے۔ دیکھنا یہ ہے کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے۔ فرمایا تو ہے جناب وزیر ریاست مسٹر بچرال نے :-

"حکومت سے جو شکایتیں کی گئی ہیں ان کی روشنی

میں ریاستی حکومتوں کی توجہ اس طرف مبذول کرانی

گئی ہے۔"

و لہذا عاقبتاً الامور۔

یہ ہند اور ترقی یافتہ دنیا

بنگلہ دیش بننے سے پہلے جو کچھ ہوا وہ تو اب قصہ ماضی بن چکا۔ قصہ حال یہ ہے کہ جو مسلمان نسلاً بنگالی نہیں ہیں وہ چاہے کتنے ہی دنوں سے بنگلہ دیش کی سرزمین پر رس بس رہے ہوں انھیں بہر حال "بھاری" کا نام دے کر بنگلہ دیش سے

تساع کے لئے۔ یہ جدوجہد بھی عین عبادت بن جاتی اگر ذہن کے کسی گوشے میں یہ جذبہ اور داعیہ موجود ہوتا کہ اقتدار اگر میسر آ گیا تو ہم خدا کا قانون نافذ کریں گے۔ آخرت کا اجر تو نبیوں کے مطابق ہے۔ نیت اگر یہ ہے کہ اقتدار میرے آنے پر سیکولر ازم کا جھنڈا لہرایا جائے گا اور ترقی پسندی کی ڈگڈگی بجائی جائے گی تو پھر خود ہی گویا خدا سے یہ کہا یا کہ آخرت و آخرت ہمیں کچھ نہیں چاہئے۔ ہمارے لئے تو یہ دنیا ہی سب کچھ ہے۔

اپنے گھر، اپنے ساز و سامان اور اپنی آزادی کیلئے غاصب اور ظالم سے لڑنا بے شک "جہاد" ہی کی ایک قسم ہے لیکن ارادہ اگر یہ ہو کہ اختیار سیر آجانے پر طاعون قوائین کا اجراء کیا جائے گا تو کوئی جاہل ہی یہ توقع کر سکتا ہے کہ سچ سچ یہ جہاد ہے جس کے بدلے جناتِ نعیم کی بشارت دی گئی ہے۔

درمیانِ فقر دریا.....

انٹرنیشنل سینٹر کے تحت دہلی میں ابھی عورتوں کا ایک اجتماع ہوا۔ اس میں خواتین کی رائے کا خلاصہ ہے۔ "جب تک مردوں کے سماجی رجحانات میں تبدیلی واقع نہیں ہوگی عورتیں اپنی حرمت اور عزت کو باقی نہیں رکھ سکیں گی۔"

تعجب ہے خواتین محترم کو وہ تبدیلیاں نظر نہیں آرہی ہیں جو مردوں کے سماجی رجحانات میں تیزی سے واقع ہوتی چلی جا رہی ہیں۔ عظیم تبدیلیاں جنہیں اندھا بھی دیکھ سکتا ہے۔ کل شاگرد استاد سے ڈرتے تھے آج استاد شاگردوں سے کلپتے ہیں۔ کل گانا ناچنا پیشہ وروں کا کام تھا آج یہ عین تہذیب و ترقی کی نشانی ہے۔ کل عشقِ بازاری چھپ کر ہوتی تھی۔ آج کھل کر اور ڈٹ کر ہوتی ہے۔

اکیلا سینما مردوں اور عورتوں دونوں کے سماجی رجحانات میں جو تیز تر تبدیلیاں لارہا ہے وہ شیطانوں کا پورا شکریہ بھی نہیں لاسکتا۔ "جیا" ادب، انسانیت، پرمیچاری

اس بازار کا اتنا پتہ کیجئے جہاں انسانیت اور ضمیر کے مبارک چہرے دکھلانے والی عینکیں ملتی ہیں۔ ہم اندھے پوری دنیا میں اندھیرا ہی اندھیرا دیکھ رہے ہیں اور اس اندھیرے میں یوں لگتا ہے جیسے عفریت تلخ رے ہوں۔ بھڑپے اور چیتے قہقہے لگا رہے ہوں۔ انسانیت کسی بے بس دو شیرہ کی طرح ہوس کے انگاروں پر لوٹ رہی ہو۔ ضمیر کسی فاقہ کش مفروض کی طرح ہاجنوں کی ٹھوکروں میں گرا رہا ہو۔ آپ اگلی ہی سطریں یوں بھی فرماتے ہیں:-

"اسرائیل کو جو دو تختے میں دنیا کی تمام بڑی طاقتیں شریک تھیں۔ امریکہ، روس، برطانیہ اور فرانس میں سے کسی کا دامن پاک نہیں۔"

پھر وہ انسانیت اور ضمیر کا جلوہ آخر کیا قطب شمالی کے برف نزاروں میں یا افریقہ کے ریگزاروں میں جناب کو نظر آیا۔؟

نہ خدا ہی ملانہ وصالِ صنم

محاذِ آزادی فلسطین کے سربراہ اعلیٰ یاسر عرفات کی زبان سے تحریکِ الفتح کا مقصد ہے۔ "ہمیں ایک سیکولر جمہوریت اور ترقی پسند حکومت قائم کرنا ہے۔"

قائم کر سکیں گے یا نہیں کر سکیں گے یہ تو خدا ہی کو معلوم ہے لیکن الفتح کے "مجاہدین" پر بڑا ہی رحم آتا ہے کہ اپنی جانوں کو انھوں نے کتنا سستا فرادے لیا ہے۔ شہرہ کرد "مجاہدین الجوائز" کی طرح انھیں بھی لاکھوں جانیں بان کر کے کبھی حکومت میرا ہی گئی تو کے دن مزے کریں گے وہ اس کے تحت اقتدار پر۔ دس سال۔ بیس سال۔ بہت سے بہت تیس سال۔ پھر وہی قبر اور عالمِ آخرت جو سب کے لئے مقدر ہے۔ آخرت میں تو بہر حال سیکولر ازم اور ترقی پسندی کو نفع اور خلعت ملنے سے رہے۔

عبرت کی جائے۔ عقیدہ یہ کہ قرآن سچا ہے۔ رسول سچا ہے۔ دینِ اسلام سچا ہے لیکن جدوجہد تمام تر حقیر بناوی

اٹھ بیٹھ۔ آنکھیں کھول کر ذرا ہمیں بھی تو دیکھ۔
لطف یہ ہے کہ جو بے چاریاں ابھی تک برقعے کی
دقیانوسیت سے نہیں نکل پائی ہیں انھوں نے برقعوں
ہی کو اتنا سجا لیا ہے کہ اندھے بھی ایک دفعہ کو آنکھیں
ضرور پھیلادیں۔

نہیں اے ماؤ بہنو بیٹیو! آگ سے ٹھنڈک اور
برف سے حرارت کبھی نہیں ملے گی۔

اور یہ جو کسی قابل بہن نے اظہار رائے فرمایا کہ:-
”اسکولوں اور کالجوں میں عورتوں اور مردوں
کو اختلاط کی آزادی تو حاصل رہے مگر یہ اختلاط
کنٹرول سے باہر نہ ہونے پائے۔“

تو ان کی خدمت میں عرض ہے کہ ہوا میں گمہ میں لگانے
سے کوئی فائدہ نہیں۔ موٹروں، سائیکلوں اور اسکوٹروں
میں تو بے شک بریک ہوتے ہیں اور حسب ضرورت
گھمانے پھرانے کا بھی انتظام ہوتا ہے لیکن آدم زاد کی
نفسانی خواہشات اور فطری تقاضوں پر کون بریک
لگائے گا جب کہ سیکولر ازم اور سوشل ازم وغیرہ نے دینِ ہتم
کا قصہ ہی تمام کر دیا۔

اخلاق کا واحد سرچشمہ مذہب ہے۔ مذہب کو طاق
میں رکھ کر یا محض ڈرامنگ روم کی زینت بنا کر یہ توقع
کیسے کی جاسکتی ہے کہ مردوں کے سماجی رجحانات میں وہ
مقدس تبدیلیاں ظہور پذیر ہوں گی جن کی ہماری یو بیاں
آرزو کر رہی ہیں۔

توقعات کا خون

فرمایا ہماری بہت ہی اچھی وزیر اعظم اندرا جی نے
”کسانوں سے جو توقعات تھیں وہ انھوں نے
پوری نہیں کیں۔“

یہ تو پرانی ریت ہے بہن جی۔ کون کس کی توقعات
پوری کرتا ہے۔ ہم سب کے آزادی سے کیا کیا توقعات بانڈھی
تھیں۔ دودھ اور مٹی کی نہیں جاری ہوں گی۔ ہر چیز

اور ہر وہ قدر دم توڑ رہی ہے جو نقد نفع نہیں دیتی۔
امید ہے یہ تبدیلیاں ابھی بہت آگے بڑھیں گی،
اور رفتہ رفتہ ہم مشرقیوں کو بھی یہ فلسفہ اختیار کرنا پڑے گا کہ
عصمت و عفت ایک وہم ہے جسے خواہ مخواہ دل و دماغ
پر مسلط کر لیا گیا ہے۔ دوسرے تمام دائروں کی طرح جنس
کے دائرے میں بھی مرد و زن کو ہر طرح کی پابندیوں سے
آزاد ہونا چاہیے۔

ایک دیوی ہما جس نے فرمایا:-

”عورتوں کی بے حرمتی اور ان کی طرف دست ازی
صرف شہروں تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ یہ وبا
دیہات میں بھی پھیل چکی ہے۔“

بزرگوں نے کہا ہے کہ تیل دیکھو تیل کی دھار دیکھو۔ لے
محسن زردی اُمین اور نین یا تو چھ ہوتے ہیں یا تینیس۔
اس کے علاوہ کچھ نہیں ہو سکتے۔ آپ چاہتی ہیں کہ بیچ ایلو
کے ڈالے جائیں اور فصل آگے انگور کی۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے
مرد عورت کے اختلاط والی جو تہذیب آپ نے قبول کی ہے،
رہن بہن کا جو طریقہ آپ نے اختیار فرمایا ہے زندگی کی جو
قدریں آپ نے پسند کی ہیں ان کا تو حاصل بہر صورت یہی
ہونا ہے جو ہمارا ہے۔

ایک بہت ہی عقل مند شخص کی کہانی سچن سے سنتے
آئے ہیں۔ ناک پر بیٹھنے والی کھپیوں سے وہ تنگ آ گیا
تھا۔ ایک دن اس نے ناک ہی صاف کر دی کہ نہ ہوگا
بائس نہ بچے گی بانسری۔ نہ ہوگی ناک نہ بیٹھے گی کبھی۔
ٹھیک اسی طرح دریا میں اتر کر کپڑے بھینکنے کی
تشریح میں ایک ہی ہے یہ کہ کپڑے اتار دیتے جائیں اور
بھلا دیا جائے کہ نہ گناہن بھی کوئی عیب ہے۔

بڑی مشکل یہ ہے کہ ایک طرف آپ دیویاں آرزو
رکھتی ہیں کہ مرد کے اندر چھپا ہوا انفسانیت کا دیو کسی
سعادت مند بچے کی طرح معصومیت کی نیند سو پار ہے
اور دوسری طرف اپنے ملبوسات اور میک اپ کے ذریعہ
آپ اس دیو کو کچھ کے مٹھی تی ہیں کہ اے سب خواب!

حکومت کی فراخ دلی!

دعوت کے ایک ادارے سے :-

”حکومت نے یہ اعلان کر کے بڑی فراخ دلی کا ثبوت دیا ہے کہ اگر خود مسلمان ہی مطالبہ کریں گے تو مسلم پرسنل لا میں تبدیلی کی جائے گی اور اس کی جگہ سول کوڈ لایا جائے گا۔“

”فراخ دلی“ کا لفظ ہلکا ہے۔ احسانِ عظیم یا کریم بے پایا جیسا کوئی لفظ استعمال کیا جاتا تو حکومت زیادہ خوش ہوتی کہ دیکھو ایسے ہوتے ہیں شکر گزار بندے۔

حکومت کی فراخ دلی — اللہ اکبر۔ گائے نہ سہی بھینس تو کھانے کو مل ہی رہی ہے۔ کٹر امل رہا ہے مرغیوں اور بیڑیوں تک پر کوئی باندھی نہیں۔ حکومت اگر فراخ دل نہ ہوتی تو وہ کہہ سکتی تھی کہ فقط دال کھاؤ۔ ترکاریاں کھاؤ۔ ہوا کھاؤ۔ گوشت کو ہاتھ بھی نہیں لگا سکتے۔

مسجدیں سلامت ہیں۔ نماز و اذان کی بھی اجازت ہے۔ نکاح و طلاق میں بھی کم سے کم ابھی تک حکومت کا دخل نہیں۔ کیا کیا آزادیاں ہیں جو ہمیں اپنی جمہوری حکومت میں ملی ہوئی نہیں ہیں۔ یہ سب حکومت کے قلب فراخ ہی کا ثبوت ہیں۔

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ابھی تک زمین ہی پر ہے۔ فرقہ پرست شور مچا رہے ہیں کہ یونیورسٹی تباہ کر دی گئی۔ ان احمقوں کو یہ نظر نہیں آتا کہ یونیورسٹی کی ایک ایک عمارت بلکہ ایک ایک دیوار اپنی جگہ قائم ہے۔ ایک اینٹ تک حکومت نے اپنی جگہ سے نہیں سرکائی۔ حالانکہ وہ اگر بے حد فراخ دل نہ ہوتی تو یونیورسٹی کی ساری عمارتوں ہی کو زمین بوس کر دیتے سے اسے کون روک سکتا تھا۔ فراخ دلی کی حد ہے کہ اس نے یونیورسٹی بند کی تو بے حد شرافت سے طلباء کو اذن دیدیا کہ چین آرام سے اپنے گھر جاؤ۔ حالانکہ بلاشبہ اس کے پاس وہ فوج ظفر موج موجود تھی جس نے مشرقی پاکستان کو کامیابی کے ساتھ

ستی ملے گی۔ مزا آجائے گا۔ سبحان اللہ۔
اور ابھی چند ہی روز کی تو بات ہے بے چارے مسلمانوں
آپسے کتنی خوشنما توقعات باندھی تھیں کہ جس ذوق
شوق سے دوڑ دیتے تھے کہ اپنی اندراجی کی پارٹی
مالک الملک بن گئی تو سارے دل در دور ہو جائیں گے۔
راوی اک دم چین لکھے گا۔ جان مال عزت آبرو کا جتنا
نقصان اب تک اٹھایا ہے اس کی کچھ نہ کچھ تلافی ہو جائے
گی۔ مگر۔

جب کھلی آنکھ تو سویرا تھا
سخت شرمندگی نے گھیرا تھا

آپ ہی سوچئے۔ ہم کہیں گے تو شکایت ہوگی!
عوام نے آپ کوئی وعدہ نہیں کیا تھا کہ فوراً غلے
کی تجارت کو قبضہ میں ہم آپ کا ساتھ دیں گے۔ آپ نے
ان سے جو بھی توقعات باندھیں ان پر ان کی کوئی ذمہ داری
نہیں۔ اس کے برخلاف علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے بارے
میں آپ نے خود ہی کچھ توقعات بندھائی تھیں اور آپ کے
حلقہ بگوشوں نے ذہن کے چوک وعدہ کیا تھا کہ آنے والا
ایکٹ مسلمانوں کے جذبات و خواہشات کی تکمیل کرے گا۔
پھر آپ ہی نے ان توقعات کے پھوٹی محل پر ایسی کس کے
ٹھوکہ ماری جیسی فٹ بال کا کھلاڑی گیند پر بگ مارتا ہے
شکر ہے کچھ نہیں۔ ہمیں تو ہمارے اللہ میاں نے بتا دیا
ہے کہ محلّ یعمل علیّ شکلتہ۔ آپ کے لئے البتہ بڑی سوچ
کا مقام ہے کہ اب اس دین کا کیا بنے گا جہاں بھی دودھ
آٹا دال سب اتنی افراط سے ہر طرف پھیل گیا ہے کہ لوگوں
کو پیر پھیلانے کی جگہ نہیں مل رہی ہے اور بہتر ہے اللہ کے
نیک بندے سوچ رہے ہیں کہ کیوں نہ اپنے ہی ہاتھوں
اپنی قبر کھود کر اس میں جا نہیں تاکہ کم سے کم پیر پھیلانے
کی آسانی تو میسر آ ہی جائے۔

وہیے شاعر لوگ بعض دفعہ بڑے غضب کے شعر کہہ
دیتے ہیں۔ دیکھنے کیا کہا ہے۔
آخندیل مل کے کرین وہ دناریا + تو ہا گل پکار میں جلاؤں کا دل

تھا کہ یہ شعر مہل ہے۔ اب وہ بھی کہنے لگے ہیں کہ اس کا کچھ نہ کچھ مطلب ضرور ہے۔ میں نے سوال کیا کہ خیال مبارک کی اس تبدیلی کی وجہ کیا ہے؟

کہنے لگے کہ پہلے ہماری آمدنی اچھی تھی۔ پتا ہی نہیں چلتا تھا کہ کس چیز کا بھاد بڑھا س چیز کا طنادن شوارہوا۔ اب آمدنی کم ہو گئی ہے اور گرانے کا پوچھ برداشت نہیں ہو رہا ہے۔ لہذا غلطیوں بھی برحق اور مرغ بسمل بھی برحق ہے۔ میں نے کہا کہ غالب کا ایک اور شعر سماعت فرما۔ آٹھیں نکال کر بولے کہ خبردار شیردیر بڑھا تو ہم سے برا کوئی نہ ہوگا۔ پہلے ایک کلہ بھی بازار سے لا کر دو تب شعر سنانے کی اجازت مل سکتی ہے۔

میں نے عرض کیا کہ آپ ایک کلہ کہتے ہیں۔ بیوی کل سے فقط ڈھائی سو گرام کا تقاضا کر رہی ہے۔ وہ بھی بازار میں میسر نہیں آیا۔ آپ اگر صرف دو سو گرام دو لو ادیں تو پورا دیوان غالب میرے سر پر بے ماریے گا کہنے لگے جاؤ میاں جاؤ۔ تم ہی جیتے شیطانوں کی بد اعمالیوں سے یہ تباہی آرہی ہے۔ تم تو اب تبلیغی جماعت میں نکل جائیں گے۔ جہنم میں جائے یہ دنیا اور اس کے جھکڑے۔

یاد رکھیے

اگلا شمارہ ایمان نمبر ہوگا

انشاء اللہ جولائی ۱۹۷۷ء کے آخری صفحے میں یہ منظر عام پر آجائے گا۔ سالانہ خریداروں کو ان کے چندے ہی میں پیش کیا جائیگا۔ جو خریدار اسے رخصتری سے منگانا چاہیں وہ منی آرڈر سے ڈیڑھ روپیہ جلد از جلد ارسال فرمادیں۔
منیر تجلی

بنگلہ دیش کا روپ دیا تھا اور آج بھی تقریباً نوے ہزار قیدی اس کے قبضے میں ہیں۔ وہ اگر چاہتی تو طلباء کا بنا کر اور فیروز آباد بھی بنا سکتی تھی۔

مسلمانوں کے پرسنل ملا کا گلا گھونٹنے کے لئے بطینین دلانا کہ خود مسلمانوں کے مطالبے کے بغیر ہم یہ ہتھیاء نہیں کریں فراخ دلی کی وہ قسم ہے جس پر بقول شاعر
جی چاہتا ہے ہریرہ جاں پیش کیجئے

غالب زندہ باد

ایک خبر کا عنوان:-

”لاکھوں بھنگروں کو سرکار کی ناکارہ پالیسی نے

موت کے گھاٹ اتار دیا۔“

بہت خوشی کی بات ہے۔ موت سارے آلام و افکار کا قصہ تمام کر دیتی ہے۔ خوش نصیب ہیں وہ لوگ جنہیں آزادی اور جمہوریت کے اس دور وسیع میں آسانی سے موت جیسی نعمت میسر آجائے۔

آفت دیوان بد نصیبوں کی ہے جو بقول شاعر:-

انگشت چیرت درد ہاں نیسے دروں نیسے برز

کی تصویر بنے بیٹھے ہیں۔ غالب اپنے محبوب کے بارے میں کہا تھا:-

مر دل سے کوئی پوچھے تے تیرنج کش کو

چلش کہاں کی ہوئی جو جگر کے بار ہوتا

یہی حال ہماری محبوب کا نگرہی حکومت کا بھی ہے۔

ظالم جگاہ ناز کے تیر اس انداز میں جلا رہی ہے کہ دل و جگر کا نیمہ تو نہ بننے مانے مگر تھوڑی تھوڑی لوکیں اندر اتر جائیں۔ اس طرح غالب علیہ الرحمۃ کے ایک نیم اردو ادبم ایرانی شعر کو نئی زندگی نصیب ہو گئی ہے۔

فسر مایا تھا

ہوائے سیر گل آئینہ بے ہمہری قاتل

تھا شائے بوج غلطیوں بسمل پسند آیا

گذشتہ سے پیوستہ سال مولانا قطب علی کا خیال

آنکھوں کے لئے سوملا درجہ اول

سے بہتر کوئی چیز نہیں

آپ اسے روزانہ معمول بنائیں

بینائی انتشار اللہ آخر عمر تک محفوظ رہے گی۔

ایک تولہ سات روپے • چھ ماشے چار روپے (ڈاک خرچ دور روپے ۲/۵۰ آٹھ آنے)

کوئی سستی شیشی ایک ساتھ منگوانے پر ڈاک خرچ معاف

دار الفیض رحمانی۔ دیوبند (یو۔پی)

آپ کے بچے کے لیے پیٹ کی خرابیوں سے بچے رہنے کا ایک ہی قدرتی ذریعہ ہمدرد گرائپ واٹر

ہمدرد گرائپ واٹر میں پانچ قدرتی اجزاء
شامل ہیں جو آپ کے بچے کے
نازک نظام ہضم کو درست
کرتے ہیں اور پیٹ کی خرابی
درد، ایسہارا اور دستوں کی
مشکلات میں مکمل آرام دیتے ہیں

ہمدرد



4405-1111-00

IRB. E. NAFAR



پتھری
 سنے پانڈی کھڑی
 امیر دہانوں کا یہ کرب
 طہ قلم کے ایک
 نام سے قلم کی
 قلم کا ایک نام ہے
 کسوں کا ایک نام ہے
 میں مفید
 نگاہ کو قوت آدہ
 پانڈی دیکھو

پتھری
 قلم کا ایک نام ہے

پتھری
 قلم کا ایک نام ہے